QUARANTE-CINQUIÈME ANNÉE - Nº 13524 - 4,50 F

Fondateur : Hubert Beuve-Méry

Directeur : André Fontaine

- VENDREDI 22 JUILLET 1988

Réchauffement Réorganisation du parti unique et démission du ministre de l'intérien franco-canadien ?

the matter the extension the first transfer of the first three three days are the first transfer of the first L'annonce par Air Canada d'une commande de published to define the amount of the second trente-quatre Airbus A-320 et d'une prise d'option sur vingt autres a été particulièrement bien accueillie à Paris. Non seulement parce qu'il s'agit d'un et McDonnell Dougras of McDonn important succès commercial remporté au détriment de Boeing to Minute & Farm and velle pourrait enfin annoncer la normalisation des relations franco-canadiennes. Celles-ci avaient atteint un niveau déplorable lors des derniers mois du gouvernement Chirac du fait d'un conflit sur la pêche.

La décision d'Air Canada, compagnie en voie de privatisation, n'est certes pas que politique — et ce sont des considérations techniques, financières et de sécurité qui lui ont fait d'abord choisir l'avion européen. Il n'en demeure pas moins que le gouvernement d'Ottawa aurait eu le possibilité sinon d'influencer ce choix, du moins de le retarder en jouant sur les facilités de crédit nécessaires à l'achat des Airbus. Il ne l'a pas

La signature de cet important contrat, qui n'implique pas, il est vrai, de retombées que pour la France, va-t-elle être suivie par le règlement de la « guerre de la morue > ? On voudrait l'espérer.

Force est pourtant de constater que les négociations ultra-secrètes qui se poursuivent entre les deux capitales concernées n'ont toujours pas abouti malgré les consignes données par MM, Mitterrand et Mulroney. Le conflit, dont dépend l'assentiel de la vie économique de Saint-Pierreet-Mîquelon maîs aussi l'avenir de plusieurs entreprises franquotas de pêche au titre de l'accord franco-canadien de 1972 et la délimitation des zones

ll y a un mois déjà, on affirmait des deux côtés qu'un accord était en vue. Depuis, plus rien, sinon à Paris de rares confidences sur la « dureté » des autorités canadiennes.

Aujourd'hui, c'est la proximité des élections générales au Canada qui risque de bioquer les discussions. Selon toutes probabilités, M. Mulroney va décider de revenir devant les électeurs à l'automne. Pourra-til, dans ces conditions, accepter un compromis sur la pêche? Si l'affaire fait grand bruit à Saint-Pierre-et-Miguelon, elle en fait encore plus en effet à Terre-Neuve, la province la plus pauvre du Canada, où les pêcheurs de l'archipel français sont consi-. dérés comme de redoutables concurrents. D'où l'inquiétude du premier ministre, qui se voit accusé de « brader » les intérêts des provinces Torre loi (pas toujours bien comprise à Paris) du système fédéral cana-

Cette affaire pourrait coûter à la France un autre très important contrat portant sur la livraison de dix à douze sous-marins à 'sible français était en concur-rence avec un rival britannique, mais avait la préférence ment, ce dossier n'avait aucun lien avec le conflit sur la pêche. Constatons cependant que le gouvernement canadien, qui aurait dû faire connaître son choix en juin, est toujours silencieux.

(Lire nos informations page 24.)



Après le relèvement des taux allemands

Paris et Bonn s'opposent sur leurs politiques économiques

M. Bérégovoy, ministre de l'économie et des finances, a accusé, mardi 19 juillet, la Bundesbank de faire « cava-lier seul » en intervenant sur le dollar. M. Poehl, président de la Bundesbank, a répliqué sèchement, mercredi, qu'il agissait en concertation avec les autres banques cenirales. Aujourd'hui, M. Bérégovoy a semblé vouloir calmer le jeu. Au-delà de ces déclarations, Paris et Bonn s'opposent sur leurs politiques économiques.

Vive controverse entre la interventions concertées sur les France et l'Allemagne, plus exac-tement entre M. Pierre Bérégovoy, ministre français des finances, et M. Karl Otto Poehl, président de la Banque fédérale allemande (Bundesbank). Le mardi 19 juillet, sur les ondes d'Europe 1, M. Bérégovoy accusait la Bundesbank de . saire cavalier seul • pour contrecarrer la hausse du dollar. Il jugeait insuffisante » la concertation internationale et précisait qu'il avait écrit, à ce sujet, à ses homo-logues, M. Gerhard Stoltenberg (RFA), M. Nigel Lawson (Grande-Bretagne), et M. James Baker (Etats-Unis).

Le lendemain, mercredi 20 juillet, M. Karl Otto Poehl répliquait, assez sèchement et d'une manière tout à fait inhabituelle, à M. Bérégovoy, affirmant que les interven-tions de la Bundesbank avaient eu lieu « en concertation avec les Etats-Unis, le Japon et les pays européens, en soulignant que la Réserve fédérale américaine tout comme la Banque de France avaient récemment pris part à des

marchés des changes ». M. Pochl ajoutait que les interventions de la Bundesbank - sont conformes aux accords de coopération internationale qui ont été réaffirmés lors du dernier sommet de Toronto. De plus, la Banque cen-trale allemande a tenu ses partenaires informés des récentes modifications de sa politique de taux d'intérêt ». Pour M. Poehl, - on ne doit donc absolument pas dire que la Bundesbank ait fait cavalier seul », ce qui revenait à infliger un démenti très sec à Rue de Rivoli, un porte-parole

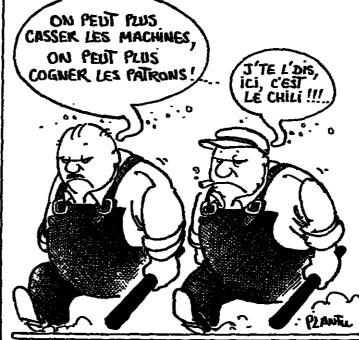
du ministre des finances précisait, mercredi, que la notification faite à la France par les autorités monétaires ouest-allemandes concernant la hausse des taux en Allemagne était « purement administrative et routinière, et ne relevait pas d'une saine concertation politique sur l'avenir des toux d'intérêt ».

FRANÇOIS RENARD. (Lire la suite page 24.)

La non-réintégration de délégués syndicaux

Le PC fait le procès du Conseil constitutionnel

Les dirigeants du PC ont violemment réagi à la décision du Conseil constitutionnel excluant du droit à la réintégration dans les entreprises, par application de la loi d'amnistie, les délégués du personnel ou les délégués syndicaux licenciés et condamnés pour « faute lourde ». Le bureau confédéral de la CGT appelle lui aussi à la « mobilisation » des salariés, mais sa protestation est apparue plus mesurée que celle de « l'Humanité ».



(Lire nos informations page 7.)

Guerre du Golfe

Le secrétaire général de l'ONU veut hâter le processus de paix. PAGE 3

Ouvertures coréennes

Pyongyang vu de Séoul : quand les « terroristes » deviennent des « compatriotes ».

PAGE 6

Festival d'Avignon

Antoine Vitez; « Le Funambule » de Jean Genet; le Théâtre de l'Usine.

PAGE 18

Chronique de 1789

« La voix de nos aïeux ». PAGE 2

Le sommaire complet se trouve en page 28

M. Michael Dukakis et l'espoir des démocrates américains

Le « sacre » d'Atlanta

M. Michael Dukakis a été lendemain qu'il prononcera son désigné par acclamations, à la convention démocrate, à Atlanta (Géorgie), le mercredi 20 juillet, pour représenter les couleurs du parti à l'élection présidentielle américaine de novembre. Dans le discours d'acceptation prononcé jeudi, M. Dukakis devait s'attacher à justifier l'espoir placé en lui par les démocrates.

ATLANTA de notre envoyé spécial

Pieds nus dans ses baskets, installé au bout d'un sofa à côté de sa femme, un homme regarde tranquillement la télévision. A un certain moment, il sourit, lève à demi le bras mais refuse la coupe de champagne qu'on lui tend. La convention du Parti démocrate vient de le faire officiellement son candidat pour l'élection à la présidence des Etats-Unis. La salle trépigne, on voit des délégués agiter des pancartes, crier et jubiler. Lui aussi, visiblement, est heurenx – mais il n'y a vraiment pas de raison qu'il bouge de son siège. Après tout, ce n'est que le

grand discours d'acceptation.

La scène se passe dans la vaste suite d'un hôtel, à quelques centaines de mètres de la convention : scène étonnante, scène qui serait intime si, là comme ailleurs, les caméras de télévision n'étaient présentes, car, comme toujours, il s'agit d'une mise en scène. On ne saura jamais comment Michael Dukakis se serait comporté dans une «vraie inti-Ce genre de victoire, cette

consécration, observée à distance, est pourtant l'aboutissement d'un très long effort poursuivi depuis au moins seize mois avec une détermination, un sang-froid et un entêtement impressionnants. Au printemps 1987, le gouverneur du Massachusetts, pratiquement inconnu, n'était qu'un des « sept nains » qui se bousculaient derrière le favori d'alors, Gary Hart, pour briguer l'investiture du Parti démocrate, un objectif qui semblait bien lointain. Aujourd'hui, Gary Hart commente la convention pour une chaîne de journaux américains et une télévision italienne, et Michael Dukakis commande les

Tous ses adversaires sont tombés les uns après les autres, battus le plus souvent par leurs propres erreurs, leur manque de ressources ou d'organisation. tandis que ce petit homme, cérébral, avançait pas à pas, amassait un argent considérable pour sa campagne, mettait en place son réseau dans tout le pays et prononçait inlassablement des discours creux et ennuveux. Il n'a jamais écouté les conseils de ceux qui ini suggéraient de forcer sa nature, de mettre un peu d'images et d'émotion dans ses textes, de fantaisie dans ses costumes. Il était sûr d'avoir raison. D'ailleurs, il a toujours raison. C'est sa force et cela pourrait être plus tard sa faiblesse.

Un seul de ses adversaires, Jesse Jackson, n'est jamais tombé et il n'a même pas vraiment été battu puisqu'il ne pouvait pas gagner, c'était écrit noir sur blanc depuis le début. Lui aussi a dépensé une énergie invraisemblable, mis tout son cœur, son talent et une immense ambition. et il est allé jusqu'au bout.

JAN KRAUZE. (Lire la suite page 5.)

Cyclisme et dopage

Tour blessé

Les dithyrambes sur les exploits des chamoions cyclistes dans les Alpes et les Pyrénées ont fait place, depuis le 20 juillet, aux accusations. L'Espagnol Pedro Delgado, le maillot jaune qui s'acheminait vers son premier triomphe sur les Champs-Elysées, a été averti d'un rôle antidopage positif effectué à l'issue de l'étape contre la montre de Villard-de-Lans.

Des traces de probénécide. une substance permettant de « masquer » les prises d'anaboli-sant, ont été décelées dans ses urines. Le champion espagnol erait ainsi doublement coupable : pour avoir absorbé des anabolisants afin de développer ses tissus musculaires, mais aussi pour avoir tenté de dissimuler cette pretique.

L'affaire Delgado prend une la gremière fois, c'est par le maillot iaune que le scandale arrive.

Mercredi, l'affaire Delgado est en Espagne, où elle a suscité une vive émotion. M. Javier Navarro, le secrétaire d'Etat espagnol aux sports, s'est rendu à Limoges pour soutenir son compatriote et le persusder de terminer le Tour. quel que soit le résultat de la contre-expertise, qui devait être connu le jeudi 21 juillet.

A Paris, M. Roger Bambuck, secrétaire d'Etat à la jeunesse et aux sports, a également réagi pour réaffirmer la nécessité de lutter contre le « fléau » que constitue le dopage dans le sport. Mais il a aussi critiqué dans cette affaire le comportement des médias, particulière ment Antenne 2, qui l'ont rendue publique avant que la preuve définitive n'ait été établie. Il a aussi insisté sur la responsabilité de certaines fédérations sportives dans le domaine du dopage.

sateurs mais aussi des prescripteurs est le plus souvent engagée, même si elle n'est pas toujours évoquée. Le procès de Laon, en octobre 1987, avait permis d'aborder ce problème, mais à la sauvette. Le scandak qui vient de secouer le Tour de France permettra-t-il de le faire avancer au grand jour ?

La responsabilité des organi-

(Lire page 10 les articles de SERGE BOLLOCH, JEAN-YVES NAU et THIERRY MALINIAK.)

(Publicité)

Aventure

Lafitte rencontre Marx et Engels: Jean-François Deniau témoigne

Le Monde

LIVRES

a Guy Debord, le dernier des Mohicans. Trelawney l'archange rebelle. Romans : Fawzi Mellah et la reine Elissa. La jubilation d'Isabel Allende; les fantômes d'Amos Tutuola. Biographies : Vies d'artistes; la trop discrète M™ de La Fayette. # Le feuilleton de Bertrand Poirot-Delpech. Pages 11 à 17

A L'ÉTRANGER: Algéria. 4,50 DA; Marco. 4,50 dr.; Tunisia. 800 m.; Allemagna, 2 DM; Autriche, 18 ech.; Beigiqua, 30 fr.; Carreda, 1,75 \$; Côte-d'Ivoire, 425 F CFA; Danemark, 10 kr.; Espagna, 155 pes.; G.-B., 60 p.; Galen. 150 dr.; Irlanda. 90 p.; Italia, 1 700 L.; Libya, 0,400 DL; Lozembourg, 30 L; Norvèga, 12 kr.; Paye-Bas, 2,25 fl.; Portugal, 130 esc.; Sánágal, 335 F CFA; Suèda, 12,50 cs.; Suèda, 1,50 f.; USA, 1,50 \$; USA, (West Coast), 2 \$.

Service of the servic ஆ...த்த ் - - - - ் - 5 3 July 18 45 35 185 **3**. gy in the Same of the Control of the ب سبيم

MARKET STATE AND THE PARTY.

ig new betas to the term

Service Programme (Albert 1997)

4 pa---

MARIE . The Party of the Party

en e u≅er

Tan sime

paid official factors of the first

TOWOURS **PUENTER** NOMES ...

g standar and six and six

e me est est

Mars-avril-mai 1789

Quarante mille cahiers de revendications! Beaucoup se ressemblent, mais au détour d'une page, à côté de vœux stéréotypés, on découvre des souhaits personnels, des demandes modestes, qui expriment bien «la voix de nos aïeux». A lire ces cahiers, deux grandes frontières apparaissent dans la société française : d'abord celle qui sépare la noblesse de la roture, frontière juridique mais aussi et surtout mentale; ensuite celle qui divise les hommes face à l'impôt. En finir avec l'inégalité fiscale apparaît d'emblée comme l'une des revendications essentielles du Tiers Etat.

par MICHEL WINOCK

N même temps que les Français se donnaient des députés, ils rénondaient à la demande du roi en remplissant partout, ou presque partout, des cahiers de reveadications dont la masse - on en compte environ quarante mille - représente une documentation d'une incomparable richesse sur l'état de leur pays à la veille de la Révolution. On en a parfois mis en doute l'authenticité. En particulier, le style souvent châtié des cahiers correspondait mal à ce qu'on savait de l'alphabétisation rations sur la Constitution, par ailleurs, ont paru bien savantes quand elles émanaient d'assemblées rurales...

Il n'est pas douteux qu'en maintes occasions ce sont des notables, grands ou petits, qui ont pris la plume au nom de la collectivité. On le sait, un Robespierre, à Arras, a rédigé le cahier de la corporation des savetiers. Dans les paroisses de campagne, le curé a souvent été le rédacteur en chef. voire l'unique rédacteur, des vœux et plaintes de ses paroissiens. De même, il est avéré que certains modèles, venus de la capitale on de grandes villes provinciales. ont été recopiés un peu partout. De sorte qu'on retrouverait encore dans cet épisode le rôle majeur des minorités actives et influentes, à moins que le délire d'interprétation n'attribue à la franc-maçonnerie la responsabilité du travail idéologique qui a permis un certain degré d'homogénéité dans les cahiers de chaque bailliage et sénéchaussée! En fait, tous ceux qui ont la et étudié une partie de cette immense source d'histoire ont été frappés par la spontanéité des formules. Quand bien même on repère les vœux stéréotypés qui sont dans tous les cabiers du Tiers État, on peut lire, à leur suite, des doléances qui, par leur accent, leur précision locale, leur maladresse même, forcent la conviction. Selon Edme Champion, qui a publié en 1897 la France d'après les cahiers de 1789, • à côté de pages emphatiques, banales, dénuées d'intérêt ou d'autorité, que de pages précieuses, quels accents sincères, quelle natveté touchante! - « Nous entendons là vraiment la voix de nos ateux. - Du reste, les dissonances d'une assemblée à l'autre, d'une province à l'autre, sont assez noms, pour qu'on en admette l'idée sans défiance. Un exemple entre milie : la question protestante. Jacques Godechot a publié les textes de deux cahiers en parfait désaccord sur ce point. Dans le cahier d'Uchau (sénéchaussée de Nîmes), on demande la fin des dernières exceptions qui frappent les Français réformés, tandis que dans celui de Peumérit-Cap (Quimper), on exige « de ne permettre l'exercice d'aucune religion étrangère dans l'Etat et duché de Breta-

Dans certaines paroisses, on a même vu chaque participant y aller de ses vœux personnels, inscrivant, quand il savait écrire, ce. qui lui tenait le plus à cœur, humble souhait, modeste cri dans le concert général. Ailleurs, on peut constater les traces d'un débat, les restes d'un désaccord, les preuves d'une vraie discussion. Nul doute qu'en étudiant des séries, en procédant à des comparaisons, en confrontant les cahiers aux procès-verbaux des assemblées qui les ont adoptés, les historiens ont pu se faire une

idée de l'opinion publique dans les semaines qui précèdent la grande convocation.

Cela posé, quelles impressions générales dominent? Avec le recul, on peut se livrer à deux observations contraires, avec des arguments également forts. D'un côté, la lecture de Tocqueville; de l'autre, celle de l'historien d'aujourd'hui Pierre Goubert. Le premier, aristocrate du dix-neuvième siècle, acquis à l'idée que la démocratisation de la société est un phénomène irréversible, entamé dès l'Ancien Régime, a mis en relief dans son célèbre ouvrage l'Ancien Régime et la Révolution, la précoce centralisation de la France : ce que ses contemporains attribuaient à la Révolution et à l'Empire, Tocqueville en montre les réalités conquérantes sous le règne de la monarchie absolue. Celle-ci, en arrachant à l'aristocratie ses pouvoirs séculaires, a détruit les corps intermédiaires et placé les sujets du royaume face à face avec le pouvoir central et ses agents. De sorte que la France serait déjà un tout, unifié par l'administration centrale. La Révolution n'aurait fait au'accélérer le processus.

Dans Les Français ont la parole, Pierre Goubert insiste au contraire sur la diversité, la disparité, l'inachèvement de l'Etat. Il doute que les Français se sentent français; avant tout, ils appartiennent à un terroir, à une province. Au fond, ils sont fédéralistes sans le savoir : « La France n'est pas une nation... - et notre historien d'évoquer non seulement la variété des usages, mais aussi l'incohérence du droit, la mosaïque des régimes fiscaux, l'absence de loi géné-

CES deux façons de voir la France de 1789 sont représentatives de deux écoles. L'une, illustrée avant tout par Tocqueville, minimise, relativise la coupure révolutionnaire. Ses auteurs nous disent : tout a commencé bien avant, les événements révolutionnaires ne sont qu'un emballement de la machine; la société française, nolens volens, évoluait vers une société de classes, où la fortune était appelée à se substituer à la naissance dans l'établissement des hiérarchies. Bref, il ne faut pas être aveuglé par l'événement, par ses fureurs et les discours des acteurs euxmêmes. L'autre école, plus classique, qui recrute aussi bien chez les admirateurs de la Révolution que chez les animateurs de la Contre-Révolution, met d'abord en évidence un avant et un après, une césure heureuse ou fatale, un grand coup de hache infligé au cours du temps. Néanmoins, Goubert est à l'unisson avec Tocqueville sur

un fait, peut-être le plus important : la

France n'est pas une société mais deux sociétés, farouchement opposées l'une à

l'autre ; deux « races », la noble et la rotu-

La lecture successive des cahiers du

Tiers et des cahiers de la noblesse suggère

très vite qu'une frontière, non sculement

juridique mais mentale, sépare la famille

aristocratique des autres. Tocqueville, à ce

sujet, compare la France et l'Angleterre.

Dans ce dernier pays, en passe de devenir le

premier du monde, on voit la fin de la

caste > : nobles et roturiers se retrouvent

dans les mêmes affaires, dans les mêmes

professions et, finalement, dans les mêmes

familles puisque les enfants des uns et les

enfants des autres se marient entre eux. En

France, on voit se dessiner un mouvement

inverse : « Plus cette noblesse cesse d'être

une aristocratie, écrit-il, plus elle semble

devenir une caste. . La fermeture de celle-

ci, on l'a vue notamment quand se sont réu-

nies les assemblées par ordre. Très souvent,

les nobles ont repoussé les anoblis : il ne leur suffit pas d'une décision royale pour

ouvrir leur cercle étroit à qui font défant les

« quartiers » requis. La plupart défendent

âprement leurs privilèges, dont la justifica-

tion historique est devenue obsolète. Gou-

bert, qui a le sens de la formule, résume cet

affrontement : « Seul le noble est véritable-

ment « né ». Les roturiers se contentent

d'exister, comme une race un peu spéciale

De cette inégalité fondamentale, le sys-

tème fiscal est le premier témoin. Or il était

à l'origine de la crise : la menace de ban-

queroute était venue des rentrées insuffi-

santes, et celles-ci du paradoxe devenu

insupportable, qui voulait qu'on dispensât

Si une commune révolte s'exprime dans

les cahiers du Tiers, par ailleurs si respec-

tueux de la personne royale, il s'agit bien de

largement les plus riches.

d'animaux, assez inférieure au cheval. »



: Des Suppots de la Chicanne Delmred nour Seigneur.

nent l'impôt est lourd et inique, il faut encore qu'il soit, en certains cas, prélevé par des particuliers, fermiers généraux et satellites rapineurs, qui, au passage, s'en mettent plein les poches : une « vermine »...

celle qui vise la taille et tous les autres impôts, directs ou indirects, et leurs agents collecteurs, ces « sangsues de l'Etat », qui épuisent le pauvre peuple. Car non seule-ment l'impôt est lourd et inique, il faut encore qu'il soit, en certains cas, prélevé satellites rapineurs, qui, au passage, s'en mettent plein les poches : une « vermine », une . peste ., . troupes odieuses . au service d'un « abus outrageant », il n'est pas de mots assez durs pour désigner les percepteurs. La gabelle, impôt sur le sel, est particulièrement impopulaire. Le sel était

de multiple usage : indispensable pour la

soupe des hommes, il l'était aussi pour la

salaison du cochon et des volailles, pour les

fromages et le beurre; on lui prêtait anssi

des vertus thérapeutiques dans les soins

donnés aux animaux. L'impôt sur cette den-

rée de base paraît aussi intolérable aux gens

que dommageable à l'agriculture, de sorte

que l'« odieuse milice » des gabelous est

T non seulement on doit subvenir aux frais de l'Etat, il faut aussi endurer les

droits seigneuriaux et payer la dîme au

clergé. - Esclavage injuste, esclavage hon-

teux », comme on dit dans la sénéchaussée

de Rennes contre tous ces droits, humiliants

et accabiants : le champart, la corvée, le

franc-fief, les banalités - ces monopoles du

four et du moulin aux mains du seigneur, -

le droit de chasse... Or, depuis un certain

temps, ces exigences et ces privilèges ont

été aggravés dans un mouvement de « réac-

tion seigneuriale ». François-Noël Babenf.

qui se fera appeler Gracchus en devenant

communiste, a été un des témoins de

l'exploitation paysanne. En Picardie, il était

« feudiste » ou « commissaire à terrier » :

sa fonction consistait à rechercher, pour le

compte de la seigneurie propriétaire, toutes

les charges, y compris celles tombées en désuétude, dont elle pouvait se prévaloir sur

ses terres. Babeuf écrira en 1795 : « Ce ful

dans la poussière des archives seigneu-

riales que je découvris les mystères des

C'est sans doute sur ce terrain fiscal

qu'est dessinée la frontière la plus nette qui

sépare les Français. « Or, écrit Tocqueville,

de toutes les manières de distinguer les

hommes et de marquer les classes, l'inéga-

lité d'impôt est la plus pernicieuse... » La

conclusion qu'en tire la majorité est on ne

peut plus simple : changer la répartition,

établir l'équité fiscale, faire payer les

nobles et les prêtres. Parfois, les représen-

usurpations de la caste noble.

mise en capilotade.

Unis contre la pression fiscale, les Français

s'opposaient de mille façons les uns aux autres.

Ils se plaignent des avocats, des aubergistes, des curés,

des officiers de justice, des marchands de vins falsifiés...

On a toujours du fiel de réserve au service des autres.

tants éclairés des deux premiers ordres y souscrivent : « Un cri général s'élève dans toute la monarchie pour réclamer cette précieuse égalité », lit-on ainsi dans un cahier signé par les trois ordres du bailliage de Langres. Le plus souvent, la noblesse ler le fondement de ses prérogatives; ce sont elles qui différencient les ordres; en les supprimant, on opérera leur « confusion - c'est-à-dire leur impensable dissohution! Nous voici au cœur de la lutte qui oppose l'Ancien Régime et la France nou-

Vouloir en finir avec l'iniquité fiscale, établir la répartition égalitaire des impôts, en proportion des revenus de chacun, cela implique la réforme politique. Si l'impôt est pour tous, la réunion des états provinciaux ou généraux par ordre n'a plus de sens : une fois admis le doublement de la représentations du Tiers, la plupart des cahiers exigent le vote par tête, lequel n'a pas encore été décrété. Autrement dit, l'assemblée unique, l'assemblée nationale. Et son rôle doit être défini par des règles fixes, ce qu'on appelle une Constitution. Ainsi, à Melun, le Tiers - enjoint expressement aux députés de ne passer à aucune délibération quelconque relative aux subsides, même provisoires, que les articles concernant la Constitution n'aient été accordés et les lois à rendre en conséquence promulguées ; n'entendant millement être engagé par lesdits députés sur tout ce qui serait consenti au préjudice du présent article ». Sur ce terrain, les cahiers du Tiers et ceux de la noblesse se rejoignent; l'esprit des Lumières s'est allié à la force des choses pour rassembler les uns et les autres contre l'absolutisme, même si les uns et les autres ne sont pas d'accord sur leur piace respective dans les lois constitutionnelles appelées

Cette volonté de réforme, îl convient de le noter, faisait bon ménage avec l'esprit monarchique. De ce point de vue, rien n'est moins révolutionnaire que le Français de 1789. Une confiance unanime, défiant les barrières de classe, converge vers Louis XVI et la mission du monarque. Ici, on parle du . transport d'amour et de reconnaissance » qu'inspire « le roi sauveur - ; en maints endroits, on se flatte d'un monarque libérateur », du » plus éclairé et [du] plus digne, du meilleur des rois », du « père du peuple et régénérateur de la

du kındi au vendredi, MICHEL WINOCK commente avec un historien chaque épisode de cette chronique de 1789. Jeudi 21 juillet : La voix de nos aïeux », avec Francois Lebrun Vendredî 22 juillet : « L'affaire Réveillon ».

Sur France-Culture, à 19 h 30.

France Celle-ci, comme on voit, avait encore un effort à faire avant de devenir républicaine! On veut une royauté fran-çaise éminente, splendide, glorieuse, rayonnant sur l'univers. Cet amour pour le roi, il est vrai, on l'affiche d'autant mieux qu'on pourfend les «ministres prévaricateurs». Tous les malheurs du peuple viennent d'eux; l'imaginaire populaire épargne le souverain pour mieux accabler le gouvernement qu'il dirige.

Au bailliage de Sézanne, le Tiers écrit : « Daignez sortir un moment de vos palais, de vos châteaux, de vos villes où vous vous êtes créé de nouveaux besoins [...]; daignez jeter un coup d'œil sur ces malheureux dont les bras ne sont occupés que pour vous ! »

côté de cela, les cahiers expriment un Afoisonnement de revendications, souvent locales, à propos de tel péage, de telle activité économique, de tel usage particulier. A travers toutes ces paroles, on voit bien que la France n'est pas seulement divisée en deux - nobles et roturiers, - mais qu'une infinité de groupes et groupuscules restent jaloux de leur identité, de leurs rentes de situation, des privilèges qu'ils ont acquis sur leur voisins. Une bigarrure de positions singulières qui émiette la réalité sociale et ne confirme guère certains nostal-giques d'un Ancien Régime ordonné, encadré par des tuteurs naturels, où la diversité n'est qu'une preuve des « libertés locales ». Tocqueville, l'ancien, et Goubert, le moderne, que nous avons pris pour guides, constatent, chacun à sa manière, combien la formule de Mirabeau. - un agrégat inconstitué de peuples désunis . est vérifiable. Unis contre la pression fiscale, les uns aux autres. Ils se plaignent, c'est selon, contre les avocats, les aubergistes, les curés, les moines, les incrédules, les administrateurs de collège, les marchands de vins falsifiés, les officiers de justice ou les comédiens : on a toujours du fiel de réserve au service des autres professions, des autres corps de métiers, des autres... La société se révèle plus complexe que les divisions en ordres, dont on parle, et les divisions en

classes, dont on parlera. Malgré ces conflits, ces chicanes, une aspiration générale et profonde se laisse deviner au long de ces écrits. Un sentiment d'être arrivé à une étape de l'évolution des sociétés. Le « vivre d'abord », la revendication biologique primaire, retentit encore. Nous l'avons dit : la conjoncture catastrophique des années 1787-1788 a développé la misère et fait craindre la famine. Au bailliage de Sézanne, le Tiers écrit : - Daignez sortir un moment de vos palais, de vos châteaux, de vos villes où vous vous êtes créé de nouveaux besoins [...]; daignez jeter un coup d'œil sur ces malheureux dont les bras ne sont occupés que pour vous! Que voyez-vous dans nos villages, dans nos champs? Quelques hommes débiles, des visages pâles et flétris par la misère et par la honte, des semmes gémir de leur fécondité, des enfants couverts de haillons. • Telle est encore la réalité de

On ne doit pas s'y tromper, néanmoins. Car l'expression même des aspirations populaires témoigne d'une autre réalité. que ne doit pas masquer la conjoncture : celle d'une société qui s'est, inégalement certes, mais globalement enrichie. Cette misère constatée, dénoncée, elle était plus cruelle et plus répandue sous le Roi-Soleil. Précisément, c'est en sortant de la nécessité que les peuples, apprenant à mieux vivre. ne supportent plus le retour du malheur. « Ce n'est pas toujours en allant de mal en pis que l'on tombe en révolution, écrit Tocqueville avant Mark. Il arrive le plus souvent qu'un peuple qui avait supporté sans se plaindre, et comme s'il ne les sentait pas, les lois les plus accablantes, les rejette violemment des que le poids s'en ailège. Le régime qu'une révolution détruit vaut presque toujours mieux que celui qui l'avait immédiatement précédé... »

La prospérité et la pénurie ont ainsi conjoint leurs effets. L'une avait porté les Français à espérer, et l'autre à s'insurger. Les révoltes de jadis retombaient comme des sièvres ; cette sois, elles étaient en train de devenir révolution.

Demain : L'affaire Réveillon (27-28 avril 1789)

Des obsern

: gentrat - CLIA PARTITUM Williams Arma a tank cinqu 🕾 asimi ini, 🛊 🙀 🥻

- Carrent Contract to ambiguit Service County of 🕾 ti M. Landa Ame a 🍓 ie dacoust de la penser de sud de Barded ie devait.

to brane a south poor see denne lies c. la prese d tangang an analy 🕶 📸 Richard de Lettants de Manage michalione M Tarek And

Regain de violet Palestiniens to

11.48 🗥 enwuse 🌡 💏

Habe, fait with The state of the s tre par la relevant design

19 (10) 😉 pu**lity (10)** Carlos Lawrence to Capadana

NAME OF TAXABLE

Charles was described as a second sec

Etranger

La guerre du Golfe

Des observateurs de l'ONU vont organiser les modalités du cessez-le-feu

M, Javier Perez de Cuellar veut aller très vue afin d'éviter un pourrissement de la situation qui réduiristement de la situation qui rédui-rait à néant tous ses efforts passés au moment même où le but apparaît enfin à portée de main : la fin de la guerre de huit aus entre l'Iran et l'Irak. Deux jours après l'accepta-tion iranienne d'un cessez-le-feu et en dépit de la méliance affichée par Bagdad quant aux véritables inten-tions de Téhéran, le secrétaire géné-ral a annoncé, le mercredi 20 juillet, des mesures concrètes pour faire enfin entrer dans la réalité ce qui n'est encore qu'un « oui » théorique à la paix de la part des deux belligéa la park de la part des deux beligé-rants. Une équipe technique doit se readre en Iran et en Irak pour étu-dier les modalités pratiques d'un cessez-le-feu entre les deux pays, a-t-

nos aïeux

Cette initiative est amorcée à l'heure où l'imam Khomeiny confirmait l'intention de son pays d'arrêter la guerre, au moins pour l'instant. Non, d'ailleurs, sans souligner l'amertume d'une telle orientation. Celle-ci, a-t-il dit, lui est apparue plus pénible que d'absorber du poison (nos dernières éditions du 21 juillet). « Cette décision a été bien difficile pour tout le monde et en particulier pour moi-même », a ajouté le guide de la révolution irame dans un long message lu à Radio-Téhéran.

« Quelques jours avant cette prise de position, J'étais encore convaincu qu'il fallait continuer la guerre contre Bagdad, [mais] certains événements dont je ne peux parler pour le moment, ainsi que les conseils de nos experts militaires et de mos responsables. de nas responsables (...) m'ont montré qu'une telle prise de posi-tion était indispensable », a encore affirmé l'imam Khomeiny. Le guide

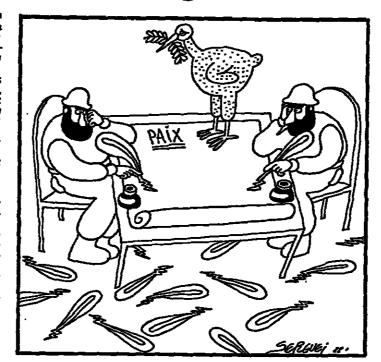
de la révolution a toutefois lancé ut avertissement au peuple iranien, à la jeunesse révolutionnaire de l'Iran », estimant que cette « déci-sion ne résout pas le problème de la

Il a encore affirmé que, après la encore attrine que, apres l'amonce de la décision iranienne, « la propagande internationale s'est mobilisée contre l'Iran, et l'Irak n'a pas mis fin à ses agressions et pourra même les intensifier. « Notre neurle dois se préparer « Notre peuple doit se préparer contre toute éventuelle attaque (...) car le problème de la guerre ne doit pas être considéré comme terminé. « Cependant, a-t-il ajouté, « nous avons officiellement accepté le cessez-le-feu. Notre but n'est pas la poursuite de la guerre avec une nou-velle stratégie ».

« J'avais conclu une alliance avec vous, je vous avais promis de me battre jusqu'à ma dernière goutte de sang, mais cette décision dont dépend le destin du pays devait être prise. J'ai renoncé à ce que j'avais dit et ai confié ma dignité au juge-ment de Dieu », a-t-il souligné.

Le guide de la révolution iranienne a tenu à préciser que cette « décision avait été prise par les res-ponsables iraniens, qui n'ont été influencés par oucun pays tiers ».

« Il faut rester vigilant face à tous opportunistes, tous ceux qui jusqu'ici étaient pacifistes et qui, pour nous mettre dans l'embarras pourraient devenir partisans de la poursuite de la guerre », a poursuivi l'imam. « Notre chère nation répondra à toutes les agressions, avec sa patience révolutionnaire », 2-t-il ajouté. En réponse à tous ceux qui se demandent « à quoi a servi le sang versé de nos jeunes », l'iman Khomeiny a répondu : « Ils ignorent



alors le sens de la philosophie du martyre » qui fait « de nos martyrs des hommes éternels ».

« Hâter le processus »

A New-York, M. Perez de Cuellar a expliqué, avant même d'avoir pris connaissance des propositions trakieunes de négociations directes avec l'Iran - que Téhéran s'est empressé de rejeter, - que - pour hâter le processus de mise en œuvre

de la résolution 598 » du Conseil de sécurité, il avait décidé « d'envoyer immédiatement en Iran et en Irak une équipe technique dirigée par le lieutenant général Martin Vadset » (Norvège), actuellement chef d'état-major de l'ONUST (l'une des forces d'observateurs de l'ONU au Proche-Orient).

La tâche de cette équipe, dont la mission devrait durer une huitaine de jours, sera « de mestre au point

itorités des deux pays les modaautorites aes ucus proparational lités du cessez-le-feu sur terre, air et mer, prévu dans la résolution 598 », a ajouté M. Perez de Cuellar.

Il a demandé aux deux belligérants d'accorder leur pleine coopéra-tion à cette équipe technique, et il a appelé les dirigeants de Bagdad et Téhéran « à exercer le maximum de retenue et à s'abstenir de tout acte, militaire ou autre, susceptible de mettre en danger les efforts entre-pris – en particulier le travail de l'équipe technique – et d'exacerber la situation ».

Le secrétaire général a précisé qu'il pensait être en mesure de pouvoir annoncer « promptement un « jour J » pour l'entrée en vigueur de la résolution 598, lorsqu'il aura étudié le rapport du général Vadset au retour de la mission, dans une huitaine de jours.

M. Perez de Cuellar a précisé qu'an « jour J » le cessez-le-seu entrerait en vigueur et qu'il enverrait une équipe de l'ONU pour vérifier, confirmer et superviser l'arrêt des hostilités et par la suite le retrait de toutes les forces sur les frontières internationalement recon-

Il a aussi indiqué qu'il annonce-rait le même jour :

— « une date pour le début et la conclusion de la libération et du rapatriement des prisonniers de

 une date pour le début des négociations prévues entre l'Iran et l'Irak en vue de parvenir à un règlement global, juste et honorable de tous les problèmes en suspens, acceptable pour les deux parties »; · une date pour l'établissement d'une commission d'enquête impartiale pour établir la responsa-bilité dans le conflit » ;

- « des propositions supplémen-taires concernant l'établissement de mécanismes pour les question de reconstruction et de mise en œuvre de mesures pour renforcer la sécu-rité et la stabilité régionale du Golfe, qui sont mentionnées dans la résolution 598.

M. Perez de Cuellar a encore précisé que l'équipe technique de l'ONU comprenait environ une dizaine de personnes choisies parmi les collaborateurs du général Vadset et les observateurs militaires de l'ONU déjà sur place à Téhéran et à

Parallèlement, l'Iran a fourni mercredi une nouvelle indication sur la souplesse actuelle de sa politique étrangère. Tébéran n'a ainsi pas fait d'objections à l'adoption par le Conseil de sécurité d'une résolution particulièrement modérée sur l'affaire de l'Airbus d'Iran Air abattu le 3 juillet dans le Golfe par un bâtiment américain.

Adoptée à l'unanimité, cette résolution - exprime la profonde consternation du Conseil de sécurité consternation au Conseit de securite devant le fait qu'un avion civil tra-nien a été abattu par un missile lancé à partir d'un navire de guerre américain, et son profond regret devant les pertes tragiques en vies humaines innocentes». le Conseil « présente ses sincères condoléances que fouilles des victimes de conaux familles des victimes de cet incident tragique » et « accueille avec satisfaction la décision prise par l'Organisation de l'aviation civile internationale (OACI) de procéder à une enquête ». Les mem-bres du Conseil se » félicitent » également de la décision des Etats-Unis et de l'Iran de coopérer avec l'OACI

Malgré le discours de l'imam Khomeiny

La méfiance reste totale à Bagdad

BAGDAD

4 - 1 - 221

A CONTRACTOR OF THE PERSON OF

ومطامرت يبعها محفظا

AND REAL PROPERTY AND ADDRESS OF THE PARTY AND

de notre envoyée spéciale

Après quarante-huit heures de très grande réserve et de méliance face à l'acceptation iranienne de la résolution 598 du Conseil de sécu-rité de l'ONU, Bagdad a appelé, le mercredi 20 juillet, à un dialogue direct avec Téhéran sous les auspices des Nations unies. Dans une lettre au secrétaire général de l'ONU, le vice-premier ministre et ministre des affaires étrangères irakien, M. Tarek Aziz, a fait cinq propositions susceptibles, selon lui, de favoriser d'une part l'application de la résolution 598 dans l'ordre de ses articles, et de l'autre de « vérifier si l'attitude iranienne est sérieuse ou inctique »,

Le discours de l'imam Khomeiny, dont la télévision irakienne, faitexceptionnel, a rendu compte, a, certes, du lever bien des ambiguités dans l'esprit des dirigeants irakiens. La lettre de M. Tarek Aziz a été rendue publique après le discours de l'imam, mais on peut penser de toute façon que Bagdad se devait, après avoir bien défini sa position, de faire montre de bonne volonté pour appliquer une résolution acceptée, ici, il y a un an.

Le discours de l'imam Khomeiny n'a en tous les cas donné lieu à aucun commentaire et la presse de langue anglaise de jeudi se contente d'en reproduire des extraits diffusés par les agences internationales.

Dans sa lettre, M. Tarek Aziz avait exprimé l'espoir que Téhéran répondrait à ses propositions prati-ques qu'il demande, en outre, au

prenant toutes les mesures nécesaires à cette sin. Le premier véritable point de litige étant l'échange de prisonniers de guerre, M. Tarek Aziz propose donc la tenue « aussi-tôt que possible » d'une réunion entre des responsables des deux pays, d'abord à New-York, puis à Bagdad et à Téhéran, pour étudier ce point. « Naturellement. écrit-il, en cas de désaccord l'arbitrage se fera en référence à la Charte de l'ONU, aux lois internationales.

notamment la convention de Genève

de 1949 sur les prisonniers de

d'accepter et de faire appliquer en

De telles conversations directes, explique aussi le ministre irakien, peuvent aider à créer une atmosphère favorable à l'établissement d'un accord de paix entre les deux pays. M. Tarek Aziz appelle ensuite le secrétaire général de l'ONU à charger les agences spécialisées de l'Organisation de prévoir le dragage des eaux de Chatt-el-Arab de telle facon - que les deux pays puissent bénésicier de la navigation sur cette

voie d'eau ».

Depuis le tout début de la guerre, le Chatt-el-Arah est en effet encombré par les épaves de nombreux bateaux surpris par le déclenche-ment des hostilités. A Bassorah deuxième ville d'Irak et débouché sur le Golfe, les mâts des navires coulés émergent des eaux du Chan-el-Arab et la rouille gagne depuis huit ans les bateaux abandonnés. M. Tarek Aziz demande aussi - des garanties immédiates pour assurer les droits de l'Irak à la libre naviga-

secrétaire général de l'ONU à la fois tion dans le Golfe et le détroit d'Ormuz ».

> Le ministre irakien appelle le secrétaire général de l'ONU à jouer un rôle actif pour faciliter les négociations, à chaque fois que cela sera nécessaire ou en cas d'échec dans la recherche d'un règlement rapide pour la paix. Il demande au Conseil de sécurité de jouer un rôle à la lumière de la Charte de l'ONU. Il appelle enfin l'Iran à s'abstenir d'intercepter ou d'attaquer des navires et des pétroliers dans le Golfe et le détroit d'Ormuz et dans les caux territoriales des Etats du Golfe qui ne sont pas partie pre-

Des garanties immédiates

Ce plan pratique, dont l'Iran a déjà refusé le premier point en reje-tant toute négociation directe, est sans doute plus significatif de l'ouverture dont fait montre Bagdad que d'une réelle volonté de le faire appliquer point par point. Mais l'Irak vent des garanties immédiates sur son droit, réaffirmé dimanche par le président Saddam Hussein, de libre circulation dans le Chatt-el-

Arab et les eaux du Golfe. Bagdad souhaite aussi voir le Conseil de sécurité jouer un rôle efficace dans un processus de négo-ciations qui s'annonce long et difficile, car l'engagement des Etats-Unis et de l'URSS, notamment, représente en effet la seule garantie qu'un éventuel accord de paix puisse être un jour appliqué.

En attendant, la guerre s'est poursuivie mercredi. Bagdad a annonce la libération de plusieurs pics montagneux au nord de l'Irak et le bombardement de deux stations de pompage près de la ville iranienne d'Azah, au nord-est d'Ahwaz. De même deux bombardiers iraniens, qui, selon Bagdad, essayaient d'attaquer le barrage de Dokan, au nord du pays, ont dû rebrousser chemin après avoir essuyé les tirs de la DCA

L'attaque systématique des objectifs économiques iraniens, pierre angulaire de la politique de l'Irak. qui a toujours défendu son droit de s'en prendre à ce qui alimentait selon elle la machine de guerre iranienne, se poursuit donc et on peut penser que l'Irak ne cé dera pas sur ce point jusqu'à l'établissement offi-ciel du cessez-le-feu.

Malgré le discours de l'imam Khomeiny et les progrès pour faire appliquer la résolution 598, la néfiance reste totale. Si la population irakienne, la plus concernée par la mobilisation, vent croire à la paix et parle déjà des problèmes que risque de poser le retour massif des soldats à la vie civile, l'incrédulité demeure grande chez certains, qui ont du mal à croire au revirement iranien. La prudence reste en tout cas de mise chez les officiels, dont aucun ne souhaite s'exprimer en dehors des communiqués officiels, tant la situation leur paraît mouvante.

FRANÇOISE CHIPAUX.

Le rôle modérateur de M. Genscher dans le conflit entre l'Iran et l'Irak

de notre correspondant

La presse ouest-allemande est à l'unisson pour chanter les louanges du ministre des affaires étrangères. M. Genscher, pour le rôle modéra-teur qu'il a pa joner entre l'Iran et l'Irak au cours d'un an d'efforts.

M. Genscher s'est lancé active-ment dans la médiation entre les belligérants dès mai 1987. A l'époque, il se rend à Paris pour y rencontrer M. Tarek Aziz, le ministre irakien des affaires étrangères. Il œuvre tion 598 des Nations unies appelant les deux pays à suspendre leurs hostilités. Puis, deux jours après l'adoption de ce texte en juillet 1987 par le Conseil de sécurité, il reçoit à Bonn M. Ali Akbar Velayati, le chef de la diplomatie iranienne. Et, au mois d'août, la RFA prend la présidence du Conseil de sécurité, ce qui four-nit à M. Genscher l'occasion de multiplier encore les démarches.

Inlassablement, il s'appliquera ensuite à soutenir les efforts du secrétaire général de l'ONU M. Perez de Cuellar, qui, dit-on à Bonn, a fait bon usage de son sou-tien. Un voyage en novembre à Bagdad, où il rencontre le président Saddam Hussein, permet enfin à M. Genscher de s'assurer une nonvelle fois des bonnes dispositions ira-

Mais c'est en mars dernier que se manifestent les premiers signes d'un revirement iranien, relayés par

M. Velayati lorsque ce dernier et M. Genscher se rencontrent dans un salon de l'aéroport de Francfort. Le ministre iranien vient confirmer à Bonn, en juin, cette nouvelle orientation de Téhéran, lors d'une rencontre confidentielle avec son homologue onest-allemand. Puis, c'est au tour de M. Tarek Aziz, une semaine plus tard, de venir à Bonn négocier

L'argument économique

Le dernier acte se déroule mardi 12 juillet. Le vice-chancelier onestallemand savoure de brèves vacances en Crète quand un mes-sage de l'ambassadeur iranien à Bonn lui parvient : Téhéran l'informe que la République islami-que est prête à accepter un cessez-lefeu. M. Genscher retourne sur le champ à Bonn et multiplie les contacts. MM. Roland Dumas et Giulio Andreotti sont informés, de même que M. Perez de Cuellar.

Les indéniables talents de médiateur de M. Genscher n'ont probablement pas été seuls en cause dans ces contacts privilégiés avec les deux parties. La RFA semble avoir utilisé l'argument économique. La presse ouest-allemande affirme que Bonn a promis aux belligérants une aide économique importante en cas de cessation des hostilités et de négociations de paix, une perspective alléchante pour Téhéran qui se bat aujourd'hui avec de très graves pro-blèmes économiques. Or la RFA reste un partenaire commercial privilégié de la République islamique. Tandis que tous les grands Etats occidentaux ont, peu on pron, rompu on mis en veilleuse leurs relations économiques avec ce pays, l'Allema-gne fédérale a maintenu ses échanges à un haut niveau. L'Iran reste son premier client an Moyen-Orient: 2,8 milliards de deutschemarks d'exportations en 1987.

Parmi les pays en voie de développement, la République islamique est le troisième client de la RFA. devant des Etats comme le Brésil ou l'Egypte. On compte encore aujourd'hui plus d'une centaine d'entreprises onest-allemandes implantées sur le marché iranien. Autant dire que ce pays dépend énormément de l'Allemagne fédérale dans de nombreux domaines, notamment pour sa production industrielle, fondée sur des biens d'équipement allemands.

Un redémarrage de l'activité en Iran passe done obligatoirement par la RFA. Un Iran pacifié, qui pourrait retrouver son rang dans le peloton de tête des producteurs de pétrole mondiaux – sa principale source de devises - redeviendrait un marché de premier plan pour l'industrie ouest-allemande. - (Inté-

Regain de violence en Cisjordanie

Trois Palestiniens tués et huit autres blessés

israélienne a tué trois manifestants palestiniens et en a blessé muit autres, le mercredi 20 juillet, en Cisjordanie occupée, alors que des affrontements opposaient la police anti-émeute à des ceurs de pierres dans la vieille ville

Cette éruption de violence, la plus rave enregistrée en un mois, fait suite à la mort de deux Palestiniens, cette semaine, dans des circonstances controversées, et imputée par la plu-part des Arabes à l'armée. Cette dernère a affirmé que l'un des décès était accidentel et que l'autre relevait d'une affaire de police ».

Dans le quartier chrétien de la vicille ville de Jérusalem, la police des frontières a tiré des grenades lacrymogènes et des balles de caoutebou disperser une cinquantame d'adoles-cents arabes masqués. En Cisjordanie, l'armée a tiné à les l'acceptante, l'armée a tiré à balles réelles en plusieurs endroits. Selon des sources palestiniennes, des soldats ont ouvert le icu sur une fouie de manifestants dans le camp de réfugiés de Djenind, dans le nord de la Cisjordanie, mant Hisham Zaid, vingt-six ans, et Faoud Bassam Aradi, treize ans. L'armée a fait savoir que deux habitants de Djé-

Jérusalem (Renter). - L'armée nine avaient été abattus par des soldats, mais a dit ne pas disposer d'autres informations.

A Chiyoukh, près d'Hébron (Cis-Ali Halykeh, vingt-trois ans, a été mortellement blesse par une patrouille alors qu'il se préparait à lancer un cocktail Molotov en sa direction, a annoncé un porte-parole militaire. Trois autres Palestiniens ont été blessés. A Diénine, un adolescent de treize ans a été blessé par balle à la tête et hospitalisé dans un état grave. Trois autres personnes ont été hos isées pour des blessures par balle, selon des médecins.

Un porte-parole de l'hôpital Mokassed de Jérusalem a affirmé que Fatah Alayan, vingt-cinq ans, avait été trans-féré de l'hôpital de Djénine avec une balle logée dans le crâne. « Dieu décidera s'il doit mourir », a dit un méde-

Ces morts portent à deux cent trente huit le nombre de Palestiniers. tués en sept mois de soulèvement en Cisjordanie et dans la bande de Gaza, occupées. Quatre Israéliens ont également trouvé la mort depuis le début de l'insurrection en décembre



Les contestataires arméniens reprennent la grève générale pour quarante-huit heures

plupart des témoins contactés depuis Moscou, se sont ressemblés une nouvelle fois, mercredi 20 juillet dans la soirée, au centre d'Erevan. Une façon de défier le Kremim qui, les jours précédents, avait montré sa volonté de réprimer séverement le mouvement de contestation — préci-sant qu'il n'était plus question de tolérer des manifesta-tions — et venait de la confirmer mercredi en annouçant l'exil d'un des principaux militants nation

avec le décret adopté lundi par le prési-dium du Soviet suprême d'URSS reje-tant la demande de rattachement à l'Arménie de la région autonome azerbaidjanaise du Haut-Karabakh.

Les dirigeants du mouvement, ceux du comité Karabakh, avaient, selon des témoins, proposé aux participants d'observer une grève symbolique de quinze minutes jeudi, expliquant que le décret de Moscou prévoit une solution par étapes de la question du Haut-Karabakh. Mais la foule a exigé une grève « jusqu'à lundi ». Des travailleurs intervenant au mee-

ting avaient affirmé que les Azerbaïdjanais, apprenant mardi la décision prise à Moscou, avaient - dansé et chanté sous les senêtres des Armé-niens » vivant à Bakou, la capitale de cette république. Des rumeurs rappor-tées lors du meeting ont aussi fait état de l'intention des Arméniens du Haut-Karabakh d'entamer « une grève de la faim collective - pour protester contre le décret adopté. « Alors qu'à Bakou ce fut une journée de jole, chez nous per-sonne n'a dormi de la mut, ce fut une journée de deuil », a déclaré une habitante de la ville.

Le meeting avait débuté dans l calme, des représentants de l'intelli-gentsia locale intervenant dans le sens de la modération. Mais la foule a commencé à siffler lorsqu'un des participants arméniens à la réunion du prési-dium a pris la parole pour condamner les grèves. Selon des témoins, un des membres du comité Karabakh est alors intervenu pour justifier ce « moven d'action démocratique ». Des dizaines - de représentants du pou-voir arménien étaient présents mercredi soir sur le perron qui domine la place d'Erevan où se tiennent les meetings depuis que ceux-ci sont interdits sur la place de l'Opéra. La tension montant vers la fin du meeting, la foule a exigé que les membres du comité descendent du perron et se joignent à elle, *« crai*pnant qu'ils ne soient arrêtés ». La télé-vision centrale a, pour sa part, diffusé mercredi soir des images tournées lors du meeting de la veille, montrant des ents du Parti commu nien sifflés par la foule et empêchés de souligné « l'intolérance régnant lors de ces rassemblements >.

complètement refermé la porte sur les deutsudes armé-niennes, laissant entendre qu'une discussion — fort limitée - était toujours possible sur le sort du Haut-Karabakh eurs du mouvement arméni féré modérer quelque peu leur attitude pour tenter d'éviter une épreuve de force. Ils out en effet décidé mercredi soir de ne reprendre la grève générale que pour quarante-huit

Le militant nationaliste Paronir Afrikian, trente-neuf ans, détenu à Erevan, capitale de l'Arménie soviétique, depuis le 24 mars, a été déchu de la citoyemeté soviétique et doit être expulsé d'URSS. M. Alrikian, un vétéran du Mouvement nationaliste d'Arménie, a passé dix-sept ans de sa vie en prison ou en exil intérieur. Libéré en 1987, il a animé une Union pour en 1987, il a amme une Union pour l'autodétermination nationale groupant plus d'une centaine de militants, qui onf activement participé aux manifestations en faveur du rattachement à l'Arménie du Haut-Karabakh depuis

M. Altrikian avait été arrêté fin mars Moscou après avoir donné dans un appartement une conférence de presse sur la situation en Transcaucasie, accu-

anti-aménien de Soumgalt, en Répu-blique d'Azerbaldjan, qui avait fait trente-deux morts en février, selon un bilan officiel. L'agence Tass, commentant le décret du présidium, affirme que Airi-kian « s'adonnait depuis son jeune âge à l'incitation à la haine nationale » et que ses condamnations précédentes portaient sur des délits de droit comman. Depuis le début des événement en Arménie, il s'est lié, selon l'agence, « à des groupes réactionnaires occi-dentaux », cherchant à profiter de la

crise du HAUT-Karabakh, pour miner le système soviétique de l'inté-

d'avoir ioué un rôle dans le massacre

BULGARIE

Un des candidats à la succession de M. Jivkov est exclu du bureau politique

Deux hauts responsables du Parti communiste bulgare, MM. Tchoudomir Alexandrov, secrétaire du comité central chargé des questions et profonde de la société bulgare. Au cours d'une importante confédemir Alexandrov avait demandé que concernant le parti, et Stanko Todo-rov, président de l'Assemblée nationale, ont perdu leur poste au bureau politique. Annoncée le mercredi 20 juillet à l'issue d'un plénum du comité central consacré aux réformes à apporter à l'éducation et aux activités intellectuelles, la nouvelle a surpris les observateurs poli-

tiques à Solia.

M. Alexandrov a également dû quitter son poste de secrétaire du comité central, de même que M. Stoian Mikhailov, secrétaire pour les questions culturelles et idéologiques. Un quatrième respon-sable, M. Svetlin Roussev, ancien directeur de la Galerie nationale et ancien président du syndicat des peintres, a été exclu du comité cen-

Certains diplomates occidentanx voyaient en M. Alexandrov, cinquante-deux ans, un éventuel suc-cesseur au premier secrétaire du PC, M. Todor Jivkov. Selon eux, il a été écarté par des conservateurs opposés à une transformation rapide

M. Alexandrov avait demandé que tous les opposants aux réformes soient expulsés du PC.

M. Jivkov a officiellement emboîté le pas sur l'URSS en matière de « perestroïks », mais de nombreux diplomates occidentaux doutent de la sincérité de son engagement dans cette voie, le pouvoir demeurant toujours entre les mains de la vieille garde du parti.

Les dirigeants du PC ont reconnu que le système d'éducation du pays n'était pas adapté aux exigences du monde moderne et que les intellectuels devaient disposer de davantage de libertés. « Il est clair que les conditions de notre vie intellectuelle ne correspondent pas à la réalité », avait déclaré M. Jivkov en ouvrant mardi la session du comité central. En revanche, M. Iordan Iotov, secrétaire du comité central et membre du bureau politique, avait avert que le parti ne renoncerait pas au les activités des intellectuels.

(AFP. Reuter.)

GRÈCE: la tuerie du « City-of-Poros »

La mise en cause du groupe Abou Nidal laisse de nombreuses questions sans réponse

le ministre grec de l'ordre public, M. Anastassios Sehiotis, a rendu public, le mercredi 20 juillet à Athènes, un document de six pages qui résume les conclusions de la police dans l'attentat du City-of-Poros. Ce document relate les activités de quatre ressortissants du Proche-Orient soupçomés d'être membres du commando responsable de l'attaque du bateau de touristes et met en cause le groupe du terroriste palestinien Abou

ATHÈNES

de notre correspondant

Il n'est pas sait mention dans ce document du Français Laurent Vigneron, l'un des trois jeunes touristes français victimes de l'attentat: il avait été mis en cause, la semai dernière, par le ministre de la marine marchande. Au cours d'une conférence de presse, ce dernier a cependant réaffirmé mercredi

- INÉDIT : Le FAIT FRANÇAIS dans le monde LA FRANCE 3. SUPERPUISSANCE

Les Angio-Saxone, les Russes et nous, influence de la France dans le monde : culturelle, linguistique. Puissance financière : zone franc. Défents, sciences de points : les armes classiques et machaires. Etendue : 2º domaine territorial mondial (zone maritime).

DOM-TOM, l'Alrique et les 40 pays d'expression française. 356 pages, 90 P.

Française. 356 pages, 90 P.

Franco chez l'anteur :

François DE PREUIL CHATEAU DE PREUIL 49560 NUEIL-SUR-LAYON Enfin les éditorialistes, les politiciens et les nativaires commencent à l'admettre. Il a jails naturate commence à l'agracure. Il a junio quatre uns pour faire passe l'édée dans les conférences, éditoriaux et débats IV. Mais le natutien un 2 rang territorial mondial méces-site que la Nouvelle-Calédoue, quel que soit son actaix d'avenure dans la Révolution. qu'« il y a des indices – fondées sur les dires de quatre témoins – qu'il a participé à l'attaque ». Mais il a ajouté: « Ces indices ne sont pas pour l'instant étayés par des preuves. » Les corps de Laurent Vigneron et de sa fiancée, Annie Audejean, ont été rapatriés en France mercredi. Celui de l'antre victime française, Isabelle Bismuth, elle aussi soupconnée un moment, l'avait été la veille.

Passeport libyen

Selon le document du ministère de l'ordre public, le commando aurait été constitué d'au moins cinq personnes. Son chef aurait été un certain Khadar Samir Mohamad, alias Hedjab Djallaba, arrêté à Chy-pre après l'assassinat en 1978 du journaliste égyptien El Sebal. On précise de source policière qu'il avait été relâché en 1982 après que le gouvernement de Nicosie ent reçu des menaces du groupe Abou Nidal.

Djallaba scrait arrivé à Athènes en provenance de Copenhague le 1st juin, porteur d'un passeport libyen. Il serait descendu successivement dans trois bôtels et aurait finalement loué un appartement à Gly-fada, sur la côte, tout près de l'aéroport d'Athènes, le 23 juin. Il aurait aussi successivement loué quatre voitures en utilisant un permis de conduire délivré au Kowen le 5 avril 1988. La dernière, louée le jour même de l'attentat, fut l'Opel Ascona retrouvée il y a deux jours au Piréc.

La police aurait trouvé dans l'appartement de Glyfada son passeport libyen, un autre passeport portant sa photo, mais émis au Liban e an nom de Michel Raphael, des bil-lets d'avion et de l'argent liquide en monnaies de douze pays différents. Elle y aurait également découvert les passeports, les permis de conduire et les billets d'avion de denx autres suspects, Sojod Adnan et Mehieddine Merhi, arrivés début

mai à Athènes en provenance de Beyrouth, et deux billets d'avion au nom d'un quatrième, Amoud Aboul

C'est Amoud qui aurait loué la voiture qui a explosé peu avant l'attaque du City-of-Poros au port du Pirée. Sojod aurait acheté un bil-let pour la croisière du 11 juillet sur le City-of-Poros. Il aurait été reconnu par des témoins. La police déclare que très probablement il est mort durant l'action.

Le ministre de l'ordre public a refusé obstinément de répondre aux autres questions des journalistes. Ses indications n'expliquent qu'une par-tie de l'affaire. Le but recherché par les terroristes, leur recherche par les terroristes, leur nombre sur le bateau, la manière dont ils ont pu s'en échapper, autant de points qui restent à élucider.

THEODORE MARANGOS.

• ITALIE : Deux anciens ministres accusés de corruption. - Une commission d'enquête a recommandé, le mercredi 20 juillet, au Parparlementaire de deux anciens minis-tres accusés de corruption, M. Franco Nicolazzi, ancien ministre des travaux publics, et M. Clelio Danda, ancien ministre de la justice. Le roi du béton italien, M. Bruno De Mico, avait assuré la commission que les deux hommes avaient exigé d'énormes dessous-de-table pour des contrats de construction de prisons. Seion la presse, jusqu'à 20 milliards de lires ont été versés à des responsables du gouvernement ces dix demières années pour obtenir de iuteux contrats immobiliers. - Reu-

PUBLICATION JUDICIAIRE

Par jugement du Tribunal correctionnel de DUNKERQUE du 18-12-1987, M. K. A. a été déciaré coupable d'avoir scienment détern et importé des mon-tres CARTIER contrelaires et a été condamné à 1 au de prison et à payer à CARTIER 4 000 F de D. et L

Amériques

ÉTATS-UNIS: la lutte contre les trafiquants de drogue

Le Colombien **Carlos Lehder** est condamné à la prison à vie

Le Colombien Carlos Lehder, le plus important trafiquant de drogue étranger à avoir été jugé aux Etats-Unis, a été condamné le 20 juillet à la peine maximale par le tribunal fédéral de Jacksonville (Floride) : la détention à vie plus 135 ans de pri-

Il avait été reconnu coupable le 19 mai dernier d'association de malfaiteurs, de participation à une entreprise criminelle, d'importation de cocaïne et possession de drogue avec intention de la distribuer. Com mentant le verdict, le juge fédéral Howell Melton a conclu : « C'est un signal que notre société fera tout pour se débarrasser du cancer de la

Carlos Lehder est considéré comme un des chefs du fameux « cartel de Medellin », en Colombie, responsble de plus de 80 % des importations de cocaine aux Etats-Unis. Il s'était vu notamment reprocher par l'acte d'accusation d'avoir importé aux Etats-Unis 3,3 tonnes de cocaîne entre 1978 et 1980, partir de son quartier général de Norman's Cay, dans les Bahamas.

Arrêté il y a un an et demi, dans la région de Medellin, après une fusillade avec l'armée colombienne, et immédiatement extradé aux Etats-Unis, Lehder s'est toujours décrit comme « un prisonnier politique dont l'arrestation était illé-gale ».

Son procès, qui a duré plus de sept mois, avait notamment donné l'occasion à des témoins d'accuser des hommes bien en place - comme premier ministre des Bahamas. M. Lynden Pindling - de collusion avec les barons de la drogue. Dans son édition du mercredi 20 juillet, le Washingon Post revient lui aussi à la charge en affirmant que Carlos Lehder aurait même proposé en 1986 un marché aux autorités américaines (celles-ci l'avaient refusé): en échange d'une amnistic pour ses activités, il s'engageait à fournir des renseignements sur la guérilla colombienne. — (AFP, ReuPÉROU

La grève générale a été suivie massivement

LIMA

de notre correspondante

Depuis le 19 juillet 1977, aucune grève générale n'avait, que celle qui s'est achevée mercredi 20 juillet, été aussi strictement suivie au Pérou. Aujoud'hui comme hier, la promulgation d'une série de mesures économiques draconiennes a servi de détonateur à un mécontenteme Mais la toile de fond a bien changé : il y a onze ans, les ouvriers protes-taient contre le régime militaire. Cette fois, ils le font contre un régime démocratique, entré en fonc-tions il y a trois ans après un surprenant raz-de-marée électoral, un régime d'origine populaire qui avait promis d'instaurer la « Répu des travailleurs »... Le slogan «A bas la démagogie!», scandé sur la place Dos de Mayo, a donc fait écho à celui d' « A bas la dictature! »

Pendant quarante-huit heures, le pays a pratiquement été paralysé. Cette réponse massive – bien que pacifique – s'explique par le fait que l'ordre de grève, traditionnelle-ment lancé par la CGTP, la centrale d'obédience communiste, est parti cette fois de l'Assemblée nationale populaire (ANP). Créée l'année dernière, l'ANP a une audience beaucoup plus large puisqu'elle regroupe, antour de la CGTP, une multitude d'organisations de base et d'organisations régionales. C'est pourquoi la consigne d'arrêt de travail a touché les diverses villes de province. Une branche dissidente de

 Acquittement du numéro deux du Sentier lumineux. — M. Usman Morote, le numéro deux du Sentier lumineux, arrêté il y a un mois, a été acquitté pour « manque de preuves », le mercredi 20 juillet à Lima. Il était accusé de « terrorisme » et d'∢ offense à l'Etat.

la Centrale des travailleurs péru-

Ce jugement rendu par le tribunal correctionnel a scandalisé la classe politique péruvienne. Morote, cofondateur du Parti communiste péruvien, est tenu pour le chef politico-militaire et le stratège du Sentier lumineux. M. Morote reste toutefois incarcéré à CRUSE d'un autre procès en cours.

viens, la CTP, le syndicat contrôlé par l'APRA, le parti au pouvoir.

s'est pliée au mouvement. Exception faite de quelques incidents entre manifestants et policiers (un étudiant a été tué, lundi, veille de la grève, et une voiture piégée a explosé dans le centre ville), la grève a été pacifique. Or les auto-rités – et les organisateurs – craignaient le pire, puisque les guérillumineux (PCP-SL) avaient annoncé une « grève combative » dans la capitale, et une « grève armée » dans leur bastion d'Ayacucho. En fait, à Lima, la présence du PCP-SL n'a été ressentie que très brièvement, mardi, lorsqu'une cinquantaine de jeunes gens, le visage dissimulé par une écharPe ou un mouchoir, ont scandé leur consigne :

Combattre et résister ». Cette manifestation-éclair a démontré que

Ces deux jours de grève générale obligeront-ils pour autant le gouvernement à modifier sa politique d'austérité et de régiustement des prix? En juillet, le taux d'inflation sera de 30 % (il est prévu qu'il atteigne 400 % pour 1989). Le premier ministre, M. Armando Villameva, a déjà expliqué que « si on ne corrige pas les déséquilibres maintenant, en 1989, la crise échappera à tout contrôle... D'ailleurs, aucun pays n'est mort à a cause de l'inflation ».

le PCP-SL est loin d'avoir infiltré

massivement le mouvement avadical

comme il le prétend.

NICOLE BONNET.

CHILL: trente-neuf maire européens adoptent la « déclara-tion de Santiago ». — Conduits par M. Pierre Mauroy, maire de Lille, les maires d'Europe et d'Argentine ont dénoncé, le mercredi 20 juillet, « le maintien de l'état d'urgence [au Chili], le climat de violence, l'intimidation, la terreur ainsi que les viola-tions permanentes des droits de l'homme > dans ce pays. Président de la Fédération mondiale des cités unies et villes jumelées, M. Mauroy, qui s'est « réjoui » de n'avoir pas ren-contré le ministre chilien des affaires étrangères, n'a pas exclu de revenir à Santiago à l'occasion du référendum prévu pour la fin de cette année. -

L'accord de libre-échange avec les Etats-Unis va devenir un enjeu électoral

Ottawa (AFP). – Le chef de l'opposition libérale canadienne, M. John Turner, a annoncé le mercredi 20 juillet, à Ottawa, son intention de forcer le premier ministre conservateur M. Brian Mulroney à organiser des élections anticipées dont le principal enjeu sera l'accord de libre-échange avec les Etats-

La tactique des libéraux, légère-La tactique des hibéraux, legérement en tête actuellement dans les
sondages, va consister à bloquer au
Sénat, où ils sont majoritaires, le
projet de loi sur le libre-échange.
Les membres du Sénat ne sont pas
étus mais sont nommés par les premiers ministres successifs.

L'accord de libre-échange, qui
dit aboutir à la création d'un grand
marché unique nord-américain.

marché unique nord-américain, devrait entrer en vigueur le le jan-vier 1989. Le projet de loi sur l'accord, un de ceux auxquels le pre-mier ministre Brian Mulroney tient

le plus, n'attend plus que l'aval du Sénat avant sa promulgation.

Pour M. Turner, l'accord passé entre le chef du gouvernement cana-dien et le président américain Ronald Reagan aura des « effets négatifs » sur « l'indépendance du Canada - et sur - la façon de vivre » des Canadiens. « Il est essen-tiel, a-t-il ajouté, que les Canadiens prennent cette décision collective-ment lors d'élections. »

La balle est maintenant dans le camp de M. Mulroney. Tous les observateurs politiques à Ottawa s'accordent pour dire que le premier ministre a l'intention d'appeler le pays aux urnes cet automne, mais qu'il tient également à faire passer auparavant le projet de loi du libre-échange.

Si l'on en croit les derniers sondages, les conservateurs remontent la pente, après avoir été au plus bas,

mais ils sont toujours précédés par les libéraux de M. Turner (qui a res noeraux de M. Turner (qui a succédé à Pierre Elliott Trudeau à la tête du parti en 1984). Le Nouveau Parti démocrate (NPD, social-démocrate), opposé également à l'accord de libre-échange, arrive netterment en troisième position.

Pour que des élections anticipées sent avoir lieu cet automne, le terme légal étant le 4 septembre 1989, M. Mulroney devrait les déclencher dans les toutes pro-chaines semaines, la durée minimum d'une campagne électorale étant de cinquante-cinq jours. Une éventuelle nouvelle majorité

One évenueue nouveue majorne conservatrice aurait alors tont juste le temps de remettre le projet de libre-échange en chantier pour une entrée en vigueur début janvier. M. Turner a précisé mercredi que les sénateurs libéraux ne feraient plus opposition dès lors que les électeurs aurout tranché.

Diplomatie

Les Etats-Unis rejettent la proposition soviétique sur le démantèlement du radar de Krasnoïarsk

Washington (AFP). - Les Etats-Unis, rejetant une proposition sovié-tique, ont demandé, le mercredi 20 juillet, à l'URSS de démanteler « sans délai et sans condition » le radar de Krasnolarsk qui, selon eux, viole le traité ABM sur les armes

Le responsable du désarmement au ministère soviétique des affaires étrangères, M. Victor Karpov, avait déclaré mardi que l'Union soviéti-que était prête à démanteler la station radar de Krasnojarsk, en Sibérie orientale, « si un accord portant sur le respect du traité ABM tel que signé en 1972 » était conclu avec les Etats-Unis (le Monde du 21 juillet).

« Le respect par l'Union soviéti-que de ses obligations aux termes du traité ABM ne doit pas être ditionné à d'autres mesures». a répliqué le porte-parole du dépar-tement d'Etat, M= Phyllis Oakley. Cette station radar « est une violotion manifeste du traité » et doit

condition », a-t-elle ajouté.

La question du radar de Kras-

nolarsk doit être débattue lors d'une séance de révision de l'accord ABM, qui « doit avoir lieu avant le 2 octo-bre aux termes du traité », a indi-Le secrétaire adjoint améri-cain à la défense appelle les Euro-

péens à un effort budgétaire. M. William H. Taft, le secrétaire adjoint à la défense des Etats-Unis, a rencontré le mercredi 20 juillet, à Paris, M. Jean-Pierre Chevènement, ministre de la défense. Tout en se félicitant du consensus régnant en matière de défense en France et du bon niveau, « en terme de proportion de son PNB, de la participation française à l'aliance atlantique, M. Taft a toutefois estimé que des augmentations budgétaires seraient « néces-seires pour maintenir le niveau des capacités militaires françaises ». Il a ajouté que, sans un effort des Euro-

d'Etat. - Nous avons communiqué aux Soviétiques notre intention de procéder à cette révision, et proposé une date, mais nous n'avons pas encore reçu de réponse sur la date », a indiqué M= Oakley.

péens, il serait « de plus en plus difficile de faire accepter politiquement aux Etats-Unis les dépenses mili-

taires en Europe ».

• Visite en France de M. Woerner, nouveau secrétaire général de l'OTAN. — M. Manfred Woerner, qui a succédé à Lord Car-nington, le 1" juillet, au poste de secrétaire général de l'OTAN, effectue sa première visite en France. Il devait rencontrer, le jeudi 21 juillet. le ministre français de la défense, M. Jean-Pierre Chevènement, et être reçu vendredi par MM. François Mitterrand et Michel Rocard. - (AFP.)

TAIN-INIS: h com Le programme

្នា នៃសាគ -: de

24,0141 1. 1. 14 Be

aa a Bile March 4878 Transconding · CHE rile

Sant er erang**ere**r i de la containn

t pre de 1,7109. er - les Commence of the contract of th The and the sale of the sale o THE RESERVE Rat to Mark e diene e des

Dat ffang

77.31%

A. A. A. SHIP

e e de la compansión de

le Irair

é patiente

1 Hz 💰

Throng et

Longe

1.53.0

ii viy

Sec offer de: A Superior A product fraigupe

- .. : .

- : ::

Armes de la demo-

a men ter cultin

Padation in disagener#

^{रहेरी}क १४म्बुधी<mark>ते क</mark> Service of Granting The restriction of the state of Pour d'en cir joud. Palace of salince er glut National and table t Pure Committee Committee Section Regulate in a viena, tur SEE OF PROPER Santan**a** भी आहे. and the state Treate the second

tion of probabilities of the control ः ः स्था 135五次重要 · Antière

Par l'un des plus eminents

spécialistes de la Révolution russe.

PEROI

La grèse générale a été suivie massivement

CANADA

hange avec les litats-le m enjeu electoral

matie

it la proposition società du radar de krasnolatie

Amériques

ÉTATS-UNIS: la convention du Parti démocrate

Le programme d'un pragmatiste

Sur le papier, cela s'appelle des conséquences désastreuses sur les peuples », explique-t-il ence et la résurrection de encore. A cela une seule solution "espoir ». Tout un programme!
Celui avec lequel les démocrates
cont monter à l'assaut de la Maicon Blanche. Rien à redire a
reiori à ce document de cinq nille mots à peine venu sceller à Atlanta la réconciliation de MM. Dukakis et Jackson, mais seu à en dire aussi : aucun chiffre
l'y figure, aucun engagement fornel sur les questions sociales ou
le défense, encore moins de straégie bien définie en matière de
solitique étrangère.

Difficile de faire plus vague et ussi moins contraignant. Le gou-erneur Dukakis, qui vient de lésamorcer la bombe libérale lackson, se retrouve les mains ibres ou presque. Mais pour faire quoi ? Une question que se pose depuis des mois une bonne partie le l'Amérique.

A l'image de cette « plateforme - insignifiante - et de oute façon symbolique, -V. Dukakis n'a jamais clairement exprimé le projet global de action de son gouvernement, s'il st élu. A cela une raison simple : e candidat démocrate, bien qu'irrésistiblement attiré par cer-ains vieux idéaux libéraux du parti, est avant tout un pragmaiste. « Je ne suis pas un théori-ien, dit-il, mais un réalisateur. » Aptitude que l'ancien président Nixon, promu grand commenta-eur à l'occasion de cette élection, n parfaitement comprise. Démenrant le clan républicain, qui s'efforce de dépeindre M. Dukakis comme un incurable gauchiste » à la McGovern (cette « colombe » qui mena les iémocrates au désastre électoral » 1972), il expliquait récemment: « McGovern voulait avant out être de gauche, et éventuellenent président : Dukakis, lui, veut être président, pour évenuellement gouverner à gau-he... En fait, s'il fallait choisir un mot-clé pour résumer le comportement de M. Michael Dukakis, ce serait « rationalité » une expression qu'il emploie d'ailleurs sans arrêt. Dans le domaine sconomique en particulier où, stouffant ses scrupules d'adver-aire acharné d'un certain « gaspillage » à la défense, il a largement profité des crédits alloués par M. Reagan aux services de recherche de pointe du Pentagone pour asseoir son fameux « miracle

сопотіque du Massachusetts ». Quant à la politique étrangère, son point faible jusqu'ici, certains ont cru déceler dans sa façon de l'aborder un rigorisme, voire un leusme à la Jimmy Carter. Conclusion un peu hâtive. Certes, il se plait souvent à tirer « les leçons du Vietnam - pour mieux s'interroger sur le point de savoir au nom de qui ou de quoi nous nous arrogeons le droit d'essayer d'imposer notre volonté aux autres peuples ». Mais il s'est fait une priorité de la défense des droits de l'homme et de la démocratie. « Le communisme, l'autocratie et la dictature ont toujours opposé à la poursuite du pro-

selon lui : une approche - multilatérale du monde, opposée, comme il le dit aux solutions « simplistes à la Reagan » - sa vision est parcellaire et nuancée : prudence sur le Proche-Orient en dépit d'un soutien indéfectible à Israël; scepticisme relatif sur les questions Est-Ouest, et recherche d'une solution « régionale » en Amérique centrale. • ECONOMIE.

M. Michael Dukakis, et c'est sa plus grande ambiguité, n'a jamais exclu qu'il puisse augmenter les impôts. Quant à établir un projet de budget, il estime que si longtemps à l'avance, ce serait « ètre irresponsable ». Ses priorités : s'attaquer aux quelque 200 miliards de dollars de déficit budgétaire pour le « réduire progressivement sur cinq ans » et parvenir vement sur cinq ans » et parvenir au plein emploi en évitant l'inflation. En ce qui concerne le commerce extérieur, pas de protec-tionnisme à outrance : «L'Amérique ne doit pas se cacher, mais se battre »: ce qui n'exclut pas non plus que les industries américaines les plus menacées par la concurrent

menacées par la concurrence étrangère ne bénéficient pas, au coup par coup, de certains encouragements matériels. PROGRAMMES
SOCIAUX. - Le côté le plus
révolutionnaire de M. Dukakis: sa façon de repenser l'intervention de l'Etat, au niveau fédéral et régional, en créant un véritable partenariat, comme il l'a fait dans le Massachusetts entre le business, l'administration et les syndicats, pour mettre en place des programmes sociaux. Priorité : le logement et l'éducation, avec un rêve avoué, assurer une couverture sociale complète aux salariés, prise en charge par l'entreprise.

C'est un droit, pas un privilège. 🕳

• DÉFENSE. - . Geler > plus que réduire drastiquement les dépenses militaires, en favorisant le développement des forces conventionnelles, notamment en Europe : « Nous n'avons pas besoin d'initiative de défense stratégique (IDS), mais d'initia-tive de défense conventionnelle (ICS). » M. Michael Dukakis va même insqu'à émpare insqu'à émpare insqu'à émpare insqu'à même jusqu'à évoquer le « besoin de renforcer les forces de l'OTAN pour pouvoir gagner une guerre non nucléaire ». De même, il est opposé au déploiement des missiles mobiles MX et de presque tous les projets de modernisation de l'arsenal nucléaire américain, convaincu que « l'Amérique gagnera les défis des années 90 grace à son poids économique et

non à sa menace militaire ». Il est favorable en revanche à une participation financière accrue des alliés dans le poids de leur propre défense : « L'Europe doit payer. » Et si l'IDS, « la guerre des étoiles », lui paraît une · fantaisie coûteuse », dont il veut rogner les crédits, il n'est pas

pour les sous-marins et du bombardier invisible Stealth...

EST-OUEST. — M. Dukakis ne partage pas l'euphorie ambiante sur les changements opérés en URSS par M. Gorbatchev. Pour lui, «il s'agit d'une évolution, pas d'une révolution». Salnant le départ des troupes soviétiques d'Afghanistan comme un progrès «incontestable», il propose de « tester la bonne volonté de M. Gorbatchev sur une série de conflits régionaux allant • EST-OUEST. série de conflits régionaux allant de l'Angola à l'Amérique cen-

Il reprend à son compte l'idée de lier tout commerce et transfert de technologie à l'Est aux progrès enregistrés dans le domaine de l'émigration et des droits de l'homme. Pour lui, plus que la théorie reaganienne de negociation en force », c'est « la crise économique qui a amené l'URSS à négocier ». Enfin, servent supporter des négociations sur la réduction des armements stratégiques (START), il affirme : « Je continuerai la négociation exactement dans les mêmes termes. »
M. Michael Dukakis approuve également la politique de menace à un premier recours à l'arme nucléaire en cas d'attaque de l'Europe de l'Ouest.

 AMÉRIQUE CENTRALE. - « Le plus grand danger pour nous dans cette région n'est pas le communisme, mais la drogue » : d'une manière générale, dans le tiers-monde, et surtout dans les pays latino-américains, M. Dukakis est en faveur de la renégociation de la dette pour relancer l'économie.

Favorable à une « solution régionale » en général, et au plan de paix Arias signé le 7 août 1987 pour l'Amérique centrale, il est, pour des « raisons morales ». opposé depuis toujours à l'aide à la Contra. Mais il n'exclut par de « répondre par la force » à toute

menace soviétique. ●PROCHE-ORIENT. - Après s'être opposé à la présence américaine dans le Golfe, le gouverneur Dukakis a évolué, apportant un « soutien circonstancié » à l'équipage du Vincennes, le bateau américain qui a abattu l'avion de ligne iranien. Par ailleurs, résolument pro-israélien, il sonhaite que les Palestiniens « reconnaissent Israël et renoncent au terro-risme ». Enfin, il s'en réfère aux accords de Camp David de 1979 pour régler dans un premier temps la question palestinienne (« Une période d'autonomie limitée est prévue sur la tale du Jourdain »)

• AFRIQUE DU SUD. -Favorable à de lourdes sanctions et à un boycottage international, M. Michael Dukakis a accepté de qualifier l'Afrique du Sud d'« Etat terroriste », dans la plate-forme du parti. Ce qui peut passer pour sa seule concession majeure aux idées de M. Jesse

M.-C. D.

Le «sacre» d'Atlanta

(Suite de la première page.)

Au-delà même, puisqu'il a nené campagne bien après la fin les dernières primaires en juin, ien après que tout eut été joué. Mardi encore, devant une salle en lélire, il avait répété à n'en plus inir, de sa voix rauque, écorchée : Never surrender » (ne vous vouez jamais vaincu). Résultat, nercredi 20 juillet, à Atlanta, lui ussi a été officiellement proposé l l'investiture de la convention, lans une salle à nouveau électrice par la simple mention de son юm. Sa candidature a été présenée, comme c'est la règle, par trois rateurs: un syndicaliste blanc l'âge mûr, un hispanique, et, pour luir, une jeune Noire. Elle a expliqué qu'elle parlait au nom de a mère et de ses douze frères et ceurs, tous si fiers de « Jesse ».

Le fruit

de l'attente Et elle a répété les phrases · magiques », celles qu'on a déjà intendues si souvent, mais qui 1'en finissent pas de remplir de conheur ceux qui n'ont mangé que des miettes du « rêve américain »: « Quand Jackson est rommé, c'est vous qui êtes rommés »; ou encore : « Gardez

les mille deux cents délégués du pasteur, tandis que les autres attendent gentiment qu'on passe à

Cela finit par arriver. Le gouverneur du Massachusetts est à son tour proposé à la nomination; lui aussi a droit à son content d'applaudissements et de cris l'avantage du nombre compensant le déficit de passion. Mais il y a malgré tout un enthousissme réel, car ces délégués sont des militants qui, cette fois, ont le ferme espoir de récolter le fruit d'une longue attente : le retour des démocrates au pouvoir maintenant que Ronald Reagan, qui les avait écrasés par deux fois, est définitivement écarté par l'âge et les ins-Le reste de la soirée est occupé

par un rituel désuet et sans objet, sinon celui de se faire plaisir et de faire durer ce plaisir. Un représentant de chacun des cinquante Etats de l'Union, après avoir consacré quelques phrases quasi-ment publicitaires à la gloire de son - grand Etat - annonce « vraiment » le résultat du vote de ses délégués. Presque partout, bien sûr. Dukakis arrive en tête puisque les délégués de tous les autres candidats, à l'exception de ceux de Jackson, ont rejoint ses rangs. Mais le pasteur noir reste en tête dans plusieurs Etats comme le Missouri ou la Caroline l'espoir, gardez l'espoir l », du Sud, et il fait jeu égal avec le comme le crient à perdre haleine gouvernement dans un grand Etat

industriel comme le Michigan Quand on approche du seuil à partir duquel la nomination est assurée, on s'arrange pour per-mettre à la Californie, le plus important des Etats, de faire bas-culer brusquement la balance du côté du vainqueur. C'est aussi une petite mise en scène pour un spectacle longuet mais que toutes les chaînes de télévision transmettent

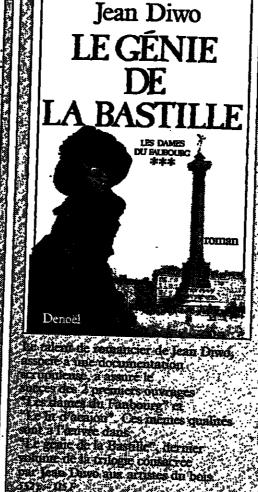
Apparaît ensuite à la tribune le président de la campagne de Jesse Jackson, qui propose dans un geste unitaire que l'on cesse de compter: la convention adopte alors « par acciamation » la candidature de Dukakis.

On entendra tout de même quelques «non» isolés, mais sonores, et il est évident que l'euphorie est loin d'être égale-ment partagée. Tout le monde se donne quand même la main et se balance en cadence, tandis que sur la scène la chanteuse noire Dionne Warwick chante America,

Il y a quatre ans, avec cette même chanson, c'est Ray Charles qui avait bouleversé les délégués d'une autre convention : c'était à Dallas et les républicains venaient de donner une investiture triom-phale à Ronald Reagan. Cette fois, l'interprétation est plus plate mais l'intention transparente : montrer qu'une époque s'achève, une époque pendant laquelle les Américains, y compris bon nombre de démocrates, s'étaient

JAN KRAUZE.





Pierre Darmon Le guet-apens de la Madeleine

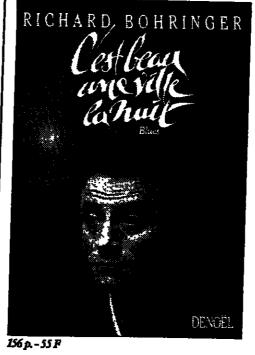
Denoel

specialistes de la Revolution russe, le premier tome d'une vaste fresque de plus de 500 personnages. Sur ce fond historique, dramanique, et grandiose, se détache Sacha, leune Petersbourgeoise de vingr'ans. Cest tointe la Russie qui est évoquée ici, dans l'élan profond de la vie, de l'amour et de la mort. #08p -115 F Jacques Baynac .

Un livre passionnent on les miseres et les glorrés, les abécients et les grandems de la conquete colomale grincuit dans une fresque inspuce. Gilbert Comte L'EMPIRE TRIOMPHANT



Denoël



« Son premier livre, un coup d'essai, est un coup de maître» CHRISTINE ARNOTHY/LE PARISIEN LIBÉRÉ

« C'est beau une ville la nuit devrait donner des envies de lecture à tous ceux qu'on a persuadé depuis l'enfance, que lire ne "servait" à rien et qui aujourd'hui se retrouvent manchots de leur imagination. Il paraît qu'ils sont tous en train de lire Bohringer. Quelle bonne nouvelle!» SOSYANE SAVIGNEAU/LE MONDE

«Dépêchez-vous d'embarquer pour cette bouleversante crossière d'amour et d'espoir, » DEFAYE / LA SUISSE

«Mieux qu'une autobiographie c'est un cri et la révélation d'un écrivain entier, viril et passionnant.» LE VIF / L'EXPRESS BRUXELLES

«Ce livre, Bohringer le peaufinait secrètement depuis des années. C'est une superbe découverte. La naissance d'un écrivain, tout simplement.» J.C. LAMY/PREMIÈRE

« Ainsi va le livre, coup de cœur et clins d'œil, coup de cafard et cris de colère, Toujours dans le tempo qui sauve. "Je voudrais inventer un blues blanc, et le bougre l'invente en l'écrivant.» TEAN-MICHEL FRODON / LE POINT

L'accord de New-York sur les principes d'un règlement a été adopté par les parties concernées

Les gouvernements sud-africain, angolais et cubain ont adopté l'accord de principe conclu le 13 juillet à New-York, qui pourrait conduire à terme au retrait des trompes cubaines d'Angola et terme au retrait des troupes cub à l'indépendance de la Namibie.

Les pourpariers relatifs à cet éventuel règlement avaient débuté le 2 mai à Londres. Ils avaient continué à Brazzaville, puis au Caire et, enfin, du 11 au 13 juillet, à New-York, où les « trois », plus les Etats-Unis en tant que médiateur, avaient rédigé le document qui vient d'être adopté. La négociation va maintenant pouvoir entrer dans une phase nouvelle et sans doute décisive, qui s'ouvrira avec une session prévue officiellement du 2 au 4 août à Genève.

JOHANNESBURG de notre correspondant

La plupart des quatorze points du texte concernent des principes sinon flous, du moins, selon l'expression même d'un haut fonctionnaire sudafricain, - applicables à n'importe quelle situation du même genre »

La vraie percée se trouve dans le préambule et dans les trois premiers points de ce crédo officiellement parrainé par Washington et soutenu en coulisse, semble-t-il, par Moscou. Ils établissent pour la première fois, comme le souhaitait Pretoria, un lien indissoluble entre le retrait cubain de l'Angola et l'application de la résolution 435 de l'ONU sur la ·Namibie, résolution adoptée en 1978 qui prévoyait la fin de l'occupation sud-africaine de ce territoire et son accession à l'indépendance.

Elections

Le préambule déclare que l'Afrique du Sud, l'Angola et Cuba se sont mis - d'accord sur une série de principes essentiels pour établir les bases de la paix dans la région sud-ouest de l'Afrique » et qu'ils reconnaissent que chacun de ces principes est indispensable à la conclusion d'un accord global ».

Les points 1 et 2 stipulent : « Les parties arrêteront d'un commun accord et recommanderont au secrétaire général des Nations unies une date pour le début de l'application de la résolution 435 du Conseil de sécurité de l'ONU. Elles coopére ront avec lui en vue d'assurer l'indépendance de la Namibie au moven d'élections libres et impartiales. s'abstenant de toute action qui pourrait entraver l'exécution de cette résolution =

Le point 3, contrepartie des deux points précédents, prévoit « le redé-ploiement vers le nord, suivi du retrait graduel et total des troupes cubaines du territoire de la République populaire d'Angola », retrait fondé sur un accord entre Luanda et La Havane et soumis, « à la demande de ces deux pays, à un processus de vérification in situ par le Conseil de sécurité de l'ONU ».

« Droit à l'autodétermination »

Parmi les autres « principes », le point 7, qui revient à interdire à chacun des signataires de tolérer sur son territoire une présence qui menace-rait les autres. L'application de ce principe pourraît être lourde de conséquences pour l'ennemi numéro un de Pretoria, le Congrès national africain (ANC), qui dispose de plu-sieurs camps d'entraînement en

Le texte approuvé reconnaît formellement aux Etats-Unis le rôle de pays médiateur et aux membres permanents du Conseil de sécurité (Chine, Etats-Unis, France, Royaume-Uni et URSS) celui de garants des accords à venir.

Les points restants concernent le respect de l'indépendance et de l'intégrité territoriale de chacune des parties, ainsi que · le droit à l'autodétermination, à la paix et à l'égalité de tous les peuples de la région ». Il n'est question nulle part, en revanche, de la SWAPO (organisation des peuples du Sud-Ouest africain), la guérilla namibienne soutenue par les Angolais et qui, bien que décimée par les forces sudafricaines, compte encore environ 8 000 hommes, pour la plupart réfugiés en Angola. L'existence de l'Unita (Union nationale pour l'indépendance totale de l'Angola)

n'est pas mentionnée non plus, alors

Luanda se refusant, pour l'heure à parler avec M. Savimbi, chacun sauf ce dernier, justement - feint d'ignorer qu'aucun règlement durable n'est possible en l'absence d'une réconciliation entre Angolais euxmêmes. Il faudrait pour ce faire d'hypothétiques pourpariers à deux, se déroulant parallèlement à la grande négociation à quatre.

que la guérilla de Jonas Savimbi,

que sontiennent l'Afrique du Sud et

les Etats-Unis et qui déploie quelque

30 000 hommes en Angola, se

trouve, depuis le départ des Portu-

Un « chemin très long »

Aucune indication n'a été fournie, d'autre part, au sujet du calendrier des trois retraits dont il s'agit : celui des Sud-Africains du Sud de l'Angola, puis de la Namibie, et celui des quelque 45 000 à 55 000 Cubains de l'Angola.

Le ministre sud-africain des affaires étrangères, «Pik» Botha, a qualifié d'« important » le texte, tout en soulignant qu'un « chemin très long » restait à parcourir. Flanqué, lors de sa conférence de presse à Pretoria, du général Magnus Malan, son collègue à la défense, M. Botha a estimé que l'Union soviétique avait tout lieu de se féliciter de ce premier accord. « Son allié cubain ne fera pas figure de per-dant », a-t-il commenté. Sans aller jusqu'à répondre clairement à la question de savoir si les « principes » acquis sur le papier se traduiraient par un cessez-le-feu sur le terrain, le ministre a prédit que la tension baisserait dans toute la région. - (Inté-

CORÉE DU SUD: ouverture diplomatique

Quand les « terroristes » du Nord deviennent des « compatriotes »...

SÉOUL

de notre envoyé spécial

La Corée du Nord est au centre des conversations à Séoul, non plus comme source de menace. mais comme partenaire potentiel Les ennemis d'hier, prêts à fondre sur le Sud, sont inopinément devenus désormais des « compa triotes ». A partir du lundi 18 juilde propagande anti-nord nne, et en particulier les diatribes à l'encontre du président Kim II Sung et de son fils (et héri-tier désigné), M. Kim Jong II.

Le gouvernement de M. Roh Tae Woo envisage, en outre, d'appeler désormais la Corée du Nord par son nom officiel (République populaire démocratique de Corée, RPDC) et, théoriquement, les publications de Pyongyang, y compris l'organe du Parti des tra-vailleurs, considérées jusqu'à présent comme subversives, devraient être autorisées dans le Sud. Déjà, dans les libraîries de Sécul, on trouve des livres, interdits il y a encore une semaine, écrits per des Coréens résidant aux Etats-Unis, qui se sont rendus au Nord.

Selon un diplomate asiatique

en poste à Séoul, la déclaration d'ouverture à la Corée du Nord, faite le 7 juillet par le président Roh Tae Woo (le Monde du 8 juillet), peut être considérée comme le pendant diplomatique de celle du 29 juin 1987, dans laquelle il promettait des réformes démotémoigne d'un changement fon-damental dans la manière de penser des dirigeants. » Cette initia-tive s'inscrit dans le cadre de la formulation d'une politique glo-bale à l'égard de l'URSS et de la Chine, élaborée par un petit groupe de conseillers du président responsables de ce qu'il est ésormais convenu d'appeler à Séoul la « politique vis-à-vis du Nord > (celle-ci enclobant la Chine, l'URSS et la RPDC).

La proposition de M. Roh Tae Woo va. en effet, plus loin que les tentatives, non exemptes d'amère-pensées, faites depuis 1972 par Séoul pour instituer un dialogue avec la Corée du Nord : ment sud-coréen s'est contenté de bonnes paroles lorsqu'il évo-quait la réunification. Cette fois, c'est l'esprit même de la politique à l'égard du Nord qui change, l'hostilité faisant place à la coopé ration », commente le quotidien Dong-A dans un éditorial.

Multiplication d'initiatives

Bien que la RPDC ait réagi ment à la déclaration de négativement à la déclaration de M. Roh (Radio-Pyongyang a, par exemple, affirmé, le 11 juillet, que celle-ci ne contensit « rien de nouveau »), le gouvernement du Sud continue de multiplier les ini-tiatives (appel à une reprise des pourpariers des Croix-Rouges sur la question des familles séparées et à un échange d'étudiants dans le cadre de grands pèlerinages au Nord et au Sud).

Le changement de l'attitude officielle de Séoul à l'égard du Nord dénote une plus grande confiance en soi. Le prestige international que confère la tenue des Jeux olympiques et les succès économiques n'y sont sans doute pas étrangers. L'année demière, le produit natio-nal brut du Sud (116 milliards de

dollars) était six fois supérieur à s'affirmant seul détenteur des çelui du Nord.

L'initiative de M. Roh reflète aussi l'amélioration des relations avec la Chine et l'URSS, qui se développent plus rapidement que celles entre Pyongyang et les Etats-Unis ou le Japon. Enfin. ce changement d'attitude intervient à un moment où la question de la réunification est devenue le nou-veau mot d'ordre des étudiants

Le rêve de la réunification

Que ce soit dans les milieux d'affaires ou dans certains cercles ellectuels modérés, on se laisse aller à caresser le grand rêve d'un pays réuni, capable de peser encore davantage sur la scène internationale : une hypothèse qui comblerait le nationalisme, parfois proche du chauvinisme, qui paraisse dans la conscience natiosemble faire son chemin : si, un jour, une réunification du pays, divisé depuis 1945, était possi-ble, elle se ferait à l'initiative de Or, longtemps, la réunification, aspiration assurément partagée par la grande majorité de la popu-lation, a été perçue à Séoul comme un thème avant tout manipulé par le Nord.

Les Coréens du Sud ne se font. certes, guère d'illusion sur les chances d'une telle réunification. Mais les initiatives gouvernemen-tales n'en devraient pas moins avoir des conséquences pour le Sud lui-même. Tout d'abord, libé-Nord. Sujet tabou s'il en fut, dès qu'il ne s'agissait pas de la vision officielle, la Corée du Nord est nt très mai connue de la majorité de la population du

Le passage d'une attitude d'hostilité et de confrontation à un esprit d'ouverture et de coopération, même si Pyongyang n'y répond pas, devrait également désamorcer, au moins en partie. la politique de répression des dissidents. L'un des grands arguments, abondamment manipulé par les autorités dans le passé, pour légitimer les arrestations d'opposants ayant été leur sup-Pyongyang. La méconnaissance de la réa-

lité du Nord (voire l'angélisme dont font preuve certains intellectuels et les étudiants radicaux à l'égard du régime de Pyongyang) est ce qui frappe le plus dans les contacts avec la gauche sud-coréenne. Il est le plus souvent mal venu d'émettre des réserves sur le « kim il sungisme », celui-ci étant perçu comme « la réaction nécessaire à la menace que constituent le Sud et les Américains pour la RPDC ».

Cette vision quelque peu idée-liste du régime de Pyongyang est assurément la rançon de la propa-gande des gouvernements du Sud depuis la fin de la guerre de Corée (1950-1953). Face à un discours officiel longtemps marqué par un anticommunisme des plus pri-maires, les intellectuels du Sud ont tendu à percevoir de manière

positive, sinon utopique, la RPDC. Cet engouement quelque peu aveugle s'explique aussi par la quête de racines (intellectuelles es) de la gauche sudcoréenne. Contre un gouverne-ment autoritaire et répressif

valeurs patrictiques, les intellec-tuels se sont battus au nom d'un autre nationalisme, populaire, révolutionnaire, se situant dans la ligne du mouvement de l'indépen-dance de 1919 contre le joug-japonais puis de la révolte étu-diante de 1960 (qui mit fin au régime Sygman Rhee) et enfin de l'insurrection de Kwangju (mai 1980).

cherchent, en fait, à reconquérir une histoire nationale qui a été tout d'abord déformée par la vision japonaise puis, depuis 1945, accaparée par l'idéologie. Ce qui les séduit dans la Corée du Nord, c'est sans doute moins un régime, sur lequel les plus avertis ne se font guère d'illusions, que ce qu'ils percoivent, non sans peut-être une certaine naïveté, dans leur haine de l'impérialisme américain, comme une volonté d'indépendance nationale

C'est encore avec beaucoup de les étudiants radicaux percoivent le changement d'attitude du gou-

Prudence de Washington et Tokyo

Dans les milieux diplomatiques, tout en soulignant l'importance de la réorientation de la politique à l'égard du Nord, on reste dans l'expectative. Le annoncé qu'il n'avait pas l'intention, pour l'instant, de changer de politique à l'égard du Nord (Washington considère la Corée riste » et a interdit à ses diplomates d'avoir des contacts avec les représentants de Pyongyang à la suite de l'attentat contre unappareil de Korean Air, en novembre 1987, qui aurait été organisé par Pyongyang. Les Japonais semblent tout

aussi prudents. Soucieux avant tout de l'équilibre dans la pénin-sule, ils ne souhaitent pas prendre unilatéralement des initiatives. Un premier pas pourrait être, pour Tokyo, d'envoyer une délégation officielle à Pyongyang et d'y ouvrir une mission commerciale. Sur le plan diplomatique, le point le plus important de la déclaration de M. Roh est la nouvelle flexibilité de Sécul en matière de contacts entre ses alliés et le Nord (le Sud ne s'opposera plus aux échanges de visites ou même à l'ouverture de représ commerciales par des firmes étrangères à Pyongyang).

Le ministre des affaires étran-gères, M. Choi Kwang Soo, a cependant récemment précisé que ces nouveaux contacts entre le Nord et les pays amis du Sud devaient être établis « avec prudence » afin de ne pas « porter atteinte à l'équilibre diplomatique et militaire dans la péninsule ».

On estime, dans les milieux diplomatiques, que le moment de vérité pour la politique d'ouver-ture de Séoul à l'égard du Nord, comme au demeurant pour le procassus de démocratisation, inter-viendra au lendemain des Jeux olympiques. Avec habileté, Séoul n'en a pas moins déjà mis la balle dans le camp de Pyongyang, précisément à un moment où, isolés par la décision de Moscou et de Pékin de participer aux Olympiades, ses dirigeants ne souhai-tent pas rouvrir le dialogue avec le Sud et se cantonnent dans

PHILIPPE PONS.

TUNISIE

Libéralisation du code de la presse

TUNIS

de notre correspondant

La Chambre des députés vient de voter deux lois s'inscrivant en droite ligne dans l'engagement de démocratisation politique du président Ben Ali lors de sa prise de pouvoir.

La première loi amende profondément le code de la presse, dont certaines dispositions restrictives et répressives sont abrogées. La liberté de publication des journaux sera, ment, mieux assurée, en particulier pour les partis politiques, les organisations et les associations reconnus. Les sanctions pour délit de presse, allégées, ne seront plus

• RECTIFICATIF. - Dans un

précédent article sur les retrouvailles

entre l'Algérie et le Maroc (le Monde

daté 10-11 juillet), il était question

d'un numéro sur la Méditerranée et le

Maroc publié par une nouvelle revue.

Celle-ci ne s'appelle pas Signes des

temps, comme il a été écrit par

erreur, mais Signes du présent. Son

adresse est : BP 535, Rabat-Chellah

décidées par l'administration, mais par les tribunaux. En outre, le droit de prouver « la vérité du fait diffamatoire » pour toutes les personnes appartenant aux services publics, à l'exception des membres du gouvernement, a été retenu su hénéfice des De plus, de nouvelles dispositions

sont prises en faveur de la transparence et de la limitation de la concentration de la presse. Désormais, les journaux devront publier le tirage de chacun de leurs numéros. ainsi que leur bilan annuel. Ancun propriétaire ne pourra contrôler plus de 30 % du chiffre total de la diffusion des publications appartenant à la même catégorie.

AFRIQUE DU SUD : Nelson
Mandela, prisonnier politique. ~
Contrairement à ce que laisse enten-

dre le bureau d'information du gou-vernement d'Afrique du Sud

(le Monde des 16 et 17 juillet), Annesty International considère que

Nelson Mandela est un prisonnie politique. « Pour Amnesty Internatio

nal, est prisonnier politique tout pri-sonnier dont le cas comporte un élé-ment politique significatif », nous a précisé l'organisation humanitaire.

ÉPOQUE

Revue trimestrielle d'analyse critique des

phénomènes sociaux contemporains

Numéro 5

L'Université à l'horizon 2000

Des antinomies du baccalauréat

Mythe et réalité de la sélection

Deux millions d'étudiants à l'orée de l'An 2000?

Abonnements: 1 an (4 numéros): 200 F

Chèque à l'ordre d'ÉPOQUE, tour Capri, 29e étage,

23, villa d'Este, 75013 PARIS

Le second texte voté par les députés assouplit notablement les procédures en vigueur concernant l'existence des associations. La constitution d'une association n'est plus soumise à une autorisation préalable, mais à une simple déclaration. Ainsi, le ministère de l'intérieur n'a plus la compétence discrétionnaire d'octroi ou de refus de l'autorisation. Toutefois, ce même département peut s'opposer à la création d'une association ou, s'il considère que celle-ci porte atteinte à l'ordre public, demander sa dissolution. Mais la décision finale sera du seul ressort des tribunaux.

Le Monde

Édité par la SARL le Monde André Fontaine, cteur de la publication

Anciens directeurs : Hubert Beuve-Méry (1944-1969) Jacques Fauvet (1969-1982) André Laurens (1982-1985)

> Darée de la société : cent ans à compter du 10 décembre 1944. Capital social: 620 000 F

Principaux associés de la société : Société civile « Les Rédacteurs du *Monde* » Société anonyme des lecteurs du Monde, Le Monde-Entreprises, MM. André Fontaine, gérant, et Hubert Beuve-Méry, fondates

Administrateur gênéral : Bernard Woots. Rédacteur en chef : Daniel Vernet. Corédacteur en chef : Claude Sales.

ABONNEMENTS PAR MINITEL 36-15 - Tapez LEMONDE code d'accès ABO

7, RUE DES ITALIENS, **75427 PARIS CEDEX 09**

da • Monde • 7, r. des Italiens PARIS-IX•

Reproduction interdite de tous articles, sauf accord avec l'administration

Commission paritaire des journaux ications, nº 57 437 ISSN: 0395 - 2037 Microfilms et index du Monde

Le Monde TÉLÉMATIQUE Composez 36-15 - Tapez LEMONDE

5, rue de Monttessay, 75007 PARIS Tél: (1) 45-55-91-82 on 45-55-91-71 Télex MONDPUB 206 136 F

Tél. : (1) 42-47-97-27 Télex MONDPAR 650572 F Télécopieur : (1) 45-23-06-81

ABONNEMENTS BP 507 09 75422 PARIS CEDEX 09 Tél.: (1) 42-47-98-72

Teif	FRANCE	EMELLIX.	SUBSE TUNSE	AUTRES PAYS THE
3	354 F	399 F	594 F	687 F
í Sái	672 F	762 F	972 F	1 337 F
9	954 F	1089 F	1 494 F	1952 F
im	1 200 F	1 386 F	1 300 F	2 530 F

ÉTRANGER: par voie aérienne tarif sur demande.

Pour vous abonner RENVOYER CE BULLETIN accompagné de votre règlement à l'adresse ci-dessus

Changements d'adresse définités en provisoires : nos abonnés sont invités à formuler leur demande deux semaines avant leur départ. Joindre la dernière baade d'envoi à toute correspondance.

BULLETIN D'ABONNEMENT

DURÉE CHOISIE

3 mois	
6 mois	🗆
9 mois	_ 🗆

Code postal:_____ Localité : ____

Veuillez avoir l'obligeance d'écrire tous les noms propres en capitales d'imprimerie.

les salariés « protents o de la liberatione de Change of the property I amende a property to defend the many

Spetalement les pulitiques des les Man man gentrefnements, on median section amprimer seet pour co

po qui avarent fant de la siloni gandonpropint white and of the de pers And the track of the state of the state for one often desta d'entre mer que avalent intended Spill the de spixable parliquistable and

Apply to trained constitutional feat professional 20 paties toute in journey, our is small

e je ne zogladik **styriti**

1.350

.2 7 **24 10**

AND THE PERSONS

in finder 🐌 🖺

CHARLES A SECTION

s sorrádes.

and **gales** ; le

··· it ad profit-

o organize dom 🖢

The efficient of them (QCMM) will

im a che netta sant**iange dele**f

fallemen in der feget die Park.

Provide a construction with within

The second of the second and second as

The second control of anience.

March in vargered dece

the talk to a make forested to

Dienmen im ich in Caf ft. 6

The law of the discison

Garset de le Continui ya dan

Paragrama steri i occasion de

Action to the in political

The fur M. Michel Rocard.

is a seet pour to

Surreman in mater difficults

Strammer Victor beautique.

the same time to decision

State Royal

au mantte de

the same them game does

State of the state of the PCF.

ont eigement and the second sections

die Mater eine

And the state of t

Paris president

the garage face and

to a mount · constant à a feige

ng frank geregen. Si talang p

17. 1.20

11 Pierre Sersion.

On mite Que n etwit

" all are peut prair

im a cella des des

in it Salaminutt. de depuis de

🗎 😢 🤚 🐧 a wygan þildig

The second supplies that

in the later to the stage

miniait Questo to Control of Control of Control

Commission of the second

. Linia betiffig

The parties were

Contraction and affine

er innen soft fine. the second second second

> 1. 1. Lusandab, 梅 The first feet the life.

· ia UG 戦 🖦

🤲 e Sege Hanaut 🕸

.... a trensformer

765 V

e tapen of the

12

Sales Sales Sales

erefus de l'Immunité

ant itain 🙀 And the second section in the least ្តីមួយ ខេត្ត ខេត្ត ខេត្ត ខេត្ត 🖦

baro alog o citic o anglari

COT at in PCF se sunt from te mule differen den eine Chi lour, pandant des samein l'Hammarid à grahaatré una com rentegration. Dens une ult became, COT at PCF one voulu s renet, de patelage à paux aries territo d'un replie, pour la CGT to de pouvait l'étais, organisme

Palauril, gir terzisterannen, dar gereinen dir ili Chreditatur, stanta ta abase die Silvania problema in Batho-matinia i Grani und : jagun die Salaiki Nopal en igan die to bathe recitals of Posts and pages, die Posts Recitals Recitals of Special States of Special Special

retori specimi specimi.

De tà à leur reproduct de la gran qui il secolità des applications de periodical de la gran porte actorism dell'il del peut porte actorism dell'il dell'il peut porte actorism dell'il dell'il peut actorism dell'il dell'il

THE PARTY OF THE P

private de respetat d'action de service de respetat d'action de respetat d'action de service de ser

B. British and Berling and Company

Marie Charles and a second

Marie de la comparta del comparta de la comparta del comparta de la comparta del la comparta de la comparta della comparta de la comparta del la comparta de la comparta de

taken sayar a light section

AMERICAN COMPANY OF THE PARTY O

A CONTROL OF THE PROPERTY OF T

Mary S. Strategiera. Conservatives of

and deep at the second

Marie de la company de la comp

PROPERTY AND THE SECOND

etf greiften in in in

A SECTION OF STREET STREET

Section Section Section

A Contribute the Table 14 and Tab

Marie Angle Company Bare Company Marie Co.

And the second

Salahan Baran

Marte Mitalia & Chin ...

Mary Mary St. Mary 1997 .

TO THE PERSON NAMED IN

THE PROPERTY IN THE

minte si Problem e :

A world with the second

Marine the every

-

a an incherrer . .

- - - السهالية الراجهي و

MERCLE RELEASE TO

عادة والأصابيك 🙀 وطهي

Appendix Art Francisco

1887 18 ALS

AND THE RESERVE

The same of the sa

· 第二

.....

AND COLUMN .

100 B 100F

4 1/4 ····· 御 (株のまた) ナット

1 24 6 3

AND AS TO SEE

MAN 445 644

直接終らず コー

141 #1 #^{2 76}

編集 と 元の無数 ロカーを 手

NAME AND A POPULAR OF THE PARTY OF THE PARTY

· 44

And Regions to all a

THE R. L. P. LEWIS CO. L.

A A ...

The part of

نے ویلا بخت مطاحدت≱ 🙀 🙀

- بنها چه حبيب بهايين

1011

de la reconfir piant

terroristes du Nord des « compatrioles »

Politique

Le Conseil constitutionnel annule deux dispositions de la loi d'amnistie

Les salariés « protégés » condamnés pour « fautes lourdes » sont exclus du droit à la réintégration

La tradition vent que l'entrée en fonctions du chef de l'Etat soit saluée par une loi d'amnistie. Attendue par les automobilistes abonnés des contraventions, elle l'est aussi dans les prisons surpeuplées où les libérations de détenus répondent à une nécessité. L'amnistie fournit aussi l'occasion au législateur de montrer une indulgence particulière à l'égard de telle on telle catézorie de délits.

Si, globalement, les politiques ont jugé « équilibré » le projet gouvernemental, certains ont cependant voulu y imprimer avec plus d'évidence leur propre marque.

Cela a été le cas des parlementaires commu-aistes qui avaient fait de la réintégration des représentants syndicaux et élus du personnel leur cheval de bataille. Cela avait été aussi le cas des sénateurs d'outre-mer qui avaient introduit une discrimination concernant les DOM-TOM.

Saisi par plus de soixante parlementaires RPR et UDF, le Conseil constitutionnel s'est penché, le mercredi 20 juillet toute la journée, sur le texte définitivement adopté à l'Assemblée nationale dans la nuit du 7 au 8 juillet.

En 1981, l'amnistie avait fait l'objet d'un accord entre majorité et opposition et n'avait pas été déférée à l'Assemblée du Palais-Royal. Sept ans plus tard, le pardon promis aux salariés protégés, qui conditionnait l'approbation des députés mistes nécessaire au vote du texte, a conduit l'opposition non seulement à se prononcer contre mais encore à en appeler aux juges constitutionnels.

Ces derniers out censuré le passage de la loi qui projetait d'établir des règles particulières pour l'outre-mer en portant à dix-huit mois pour les seuls DOM-TOM l'amnistie des infractions punies de peines d'emprisonnement avec sursis, limitée en métropole aux infractions sanctionnées d'un an de prison. A l'évidence, le Conseil constitutionnel ne pouvait que rejeter une telle atteinte au principe d'égalité devant la loi qui faisait bénéficier des auteurs d'infractions identiques de grâce différente selon le lieu où elles avaient été

Concrètement, M. Wilfrid Bertile, ancien député socialiste et M. Axel Kichenin, maire (divers gauche) de Sainte-Marie, tous deux élus de la Réunion, condamnés à dix-huit mois de prison avec sursis, l'un pour « ingérence ». l'autre pour fausse déclaration, subornation de témoins et complicité, ne bénéficierout donc pas de l'amnistie.

Cette dernière ne concerne pas non plus en particulier « les dix de Biliancourt », élus CGT licenciés par la Régie que le PCF et la CGT s'employaient à défendre. Le Conseil constitutionnel a, en effet, estimé que le droit à la réintégration ne doit pas s'étendre aux licenciés pour « fantes lourdes » car, dit-il, dans sa décision du 20 juillet, « dans cette hypothèse, on est en présence d'un abus certain de fonctions ou mandats protégés ».

En revanche, le Conseil n'a pas voulu, contrairement à ce que souhaitait l'opposition, que la compétence du législateur soit limitée en matière d'amnistie. Certains croyaient - ou voulaient croire - que seules les décisions relevant du pénal

an droit social. Le Conseil constitutionnel assure que le législateur pent, « sans méconnaître aucun principe non plus qu'aucune règle de valeur constitutionnelle, étendre le champ d'application de la loi d'amnistie à des sanctions disciplinaires ou professionnelles dans un but d'apaisement politique ou social ».

La décision du Conseil constitutionnel provoque les foudres des communistes et des cégétistes qui, dénonçant l'institution elle-même, voient dans son jugement une complaisance conpable à l'égard de la droite et du patronat.

La déclaration de non-conformité à la Constitution de deux passages n'empêche pas la promulgation de la loi. D'ailleurs cette dernière, publiée au Journal officiel du 21 juillet, est immédiatement entrée en application. Le ministère de la justice s'est aussitôt félicité qu'ait été reconnue « la constitutionnalité de l'essentiel des dispositions », dont deux ont été « partiellement » censurées.

ANNE CHAUSSEBOURG.

Le refus de l'immunité

E Conseil constitutionnel a l'habitude. Il est dans la nature de sa fonction de juge suprême qu'il soit voué aux gémonies, tantöt par les uns, tantôt par es autres, selon que ses décisions avalisent ou s'opposent à la volonté égislative de la majorité politique du moment. Il n'est donc pas surprenant, les mœurs françaises se noumissant de manichéisme, qu'il soit vilipendé par le Parti communiste et la CGT après sa décision d'écarter du bénéfice de la loi d'amnistie ceux des déléqués syndicaux qui avaient été condamnés par es tribunaux à des peines graves pour des fautes jugées lourdes.

* ...

17:22 a Williams

The state

1.0

Le président du Conseil constitutionnel, M. Robert Badinter, a, lui aussi. l'habitude. Depuis deux ans at demi qu'il exerce cette charge, l'ancien ministre de la justice a supporté stoïquement toutes les flétrissures. L'extrême droite a mené contre lui des campagnes sordides, la droite l'a traité de valet du président de la République, les socialistes lui ont reproché parfois de cultiver une certaine ambiguité; le voilà accusé d'être devenu un suppot du patronat...

Rarement, toutefois, décision du Conseil constitutionnel avait provoqué paraille réaction que celle exprimée, jeudi 21 juillet, par le rédacen chaf de l'Humanité, dont la même être interprétée comme un appel à des représailles.

Sans doute cette virulence estelle à la mesure du dépit du Parti communiste, qui avait crié victoire après avoir obtenu du gouvernement, en quête d'une majorité à l'Assemblée nationale, l'amendement du projet de loi originel dans un sens favorable aux revendications maximalistes de la CGT. Et il ne fait aucun doute que la décision du Conseil constitutionnel va donner aux communistes l'occasion de denoncer davantage la politique d'ouverture vers les centristes, préconisée par M. Michel Rocard. L'affaire risque donc d'avoir pour le pouvernement des suites difficiles au Parlement. Le PCF a beau jeu, en effet, de rappeler que la décision des neuf « sages » du Palais-Royal donne un gage au ministre de l'emploi, M. Jean-Pierre Soisson, devenu sa cible favorite, qui s'était montré réservé sur cet amendement accepté au Palais-Bourbon pour des raisons de pure opportunité.

Pourtant, cette affaire peut pratiquement se résumer à celle des dix délégués de Renault-Billancourt. alle-même entretenue depuis de longs mois par la CGT et le PCF. Personne ne s'y est vraiment trompé, puisque, depuis que la polémique s'est développée autour du texte voté par l'Assemblée nationale, c'est la Régie Renault et l'ancienne forteresse ouvrière, l'usine de l'île Seguin, qui sont au centre de toutes les déclarations.

Le patronat y pensait quand le CNPF condamnait vigoureusement le ratour de délégués syndicaux ou d'élus du personnel « qui se sont livrés à des violences que nen ne saurait excuser > puis parlait e d'outrage » fait à l'autorité de dirigeants et de cadres, parfois victimes d'exactions. La CGT et le PCF, dont les intérêts sont intimement liés dans ce dossier, sept des « dix » étant des responsables communistes, dont le gendre de M. Georges Marchais, faisaient aussi explicitement référence à Boulogne-Billancourt. Ensemble, ils avaient organisé le « bal des libertés et de le réintégration », le 13 juillet au soir, place du Marché, à Billancourt, et s'apprêtaient à «fêtes

l'événemento, le 22 juillet, lors d'un rassemblement prévu place Bir-Hakeim, face à la direction du personnel de l'usine.

Symbolique

Les réserves ou les silences embarrassés des autres organisations syndicales s'expliquaient largement par la gêne provoquée par ce même dossier des « dix ». Seule la CFDT de Renault-Billancourt avait laissé exploser sa colère en publiant pour la première fois un tract mettant ouvertement en cause et la CGT et le PCF et intitulé : « Dix de retrouvés, combien de perdus ? » (le Monde daté 17-18 juillet).

Devenue hautement symbolique, l'affaire des « dix » apparaissait ainsi comme le signe d'un mouvement ouvrier profondément perturbé par des années de crise. Alors que des centaines de salariés de la régie Renault perdent leurs emplois, la CGT et le PCF se sont focalisés sur la seule défense des « dix ». Chaque jour, pendant des semaines, l'Humanité a orchestré une campaone exclusivement centrée sur leur réintégration. Dans une ultime bataille, CGT et PCF ont voulu jouer du prestige largement entamé du bastion de Billancourt. L'affrontement, de principe, a pour enjeu la e d'un mythe, pour la CGT, prise de position violente pourrait fin du pouvoir d'une organisation syndicale, pour la direction.

Fallait-il, en conséquence, que le gardien de la Constitution cautionne la dérive de certaines pratiques de la lutte sociale ? C'est vrai : les juges du Palais-Royal se sont déterminés, d'une certaine façon, à partir d'exemples précis, et en particulier de celui des « dix » de Boulogne-Billancourt, comme de celui des délégués de la Régie Renault de Douai qui s'étaient rendus coupables de violences caractérisées et avaient été licenciés et condamnés le 7 décembre dernier (le Monde du 9 décembre 1987), ils ont pris aussi en considération certains précédents, par exemple la réintégration, en 1981, à la Régie Renault, d'un délégué CGT réputé pour ses méthodes « musclées », dont le retour à l'usine avait provoqué de fortes tensions sociales.

De là à leur reprocher de souligner qu'il existe un seuil au-delà duquel l'exercice des droits du salané peut porter atteinte aux droits élémentaires des autres individus, il y a un pas difficile à franchir. Surtout quand il s'agit du statut de délégués syndicaux, qui se trouvent déjà extrêmement protégés par la législation du travail.

Le Conseil constitutionnel ne fait peut-être, après tout, que borner un champ d'action syndical, parfois perverti par les abus politiques de mendats professionnels.

La question n'est pas tant de savoir si l'assemblée du Palais-Royal a eu tort de dire non à l'kmmunité absolue des représentants du personnel, qui ne sauraient, en effet, prétendre se situer au-dessus des libertés individuelles. Elle est plutôt de savoir comment faire en sorte que, dans le monde du travail, les salariés ne se croient pas généralement les premiers visés, surtout lorsqu'ils se sentent privés de moyens d'action contre d'autres perversions imputables, elles, dans une proportion égale, à leurs partenaires sociaux. Ce qui revient à remettre sur le taois une autre ouestion, celle de l'exténsion du droit à la saisine du Conseil constitutionnel...

> ALAIN LEBAUBE. et ALAIN ROLLAT.

« Un abus certain de mandats » constitutionnels ci-dessus exposés en

A propos de l'article 15 de la loi, le Conseil constitutionnel a justifié par les considérants suivants sa décision d'exclure du champ de l'amnistie les délégués du personnel et syndicaux condamnés pour « fautes lourdes » :

« Les dispositions de l'article 15 risquent de mettre en cause la liberté d'entreprendre l'employeur qui, responsable de l'entreprise, doit pouvoir, en conséquence, choisir ses collaborateurs; dans certains cas, elles peuvent éga-lement affecter la liberté person-nelle de l'employeur et des salariés de l'entreprise en leur imposant la fréquentation, sur les lieux de travail, des auteurs d'actes dont ils ont été victimes.

» Le respect des droits et des libertés des personnes étrangères aux faits amnistiés et, a fortiori, de ceux qui ont pu, sans faute de leur part, en subir des conséquences dommageables impose des limites à l'exercice de la compétence confiée au législateur en matière d'amnistie.

» C'est dans un souci d'apaisement politique ou social que le légis-lateur recherche, par l'exercice de la compétence que la Constitution lui reconnaît en matière d'amnistie. l'oubli de certains faits et l'effacement de leur caractère répréhensi-ble; il ne lui est pas interdit à cette fin de tenir compte des difficultés que présente l'exercice des fonctions de représentant élu du personnel ou tection découle d'exigences constitu-tionnelles ; ainsi des dispositions spécifiques édictées au profit de la catégorie des salariés protégés ne sont pas contraires au principe d'égalité.

» Dès lors, compte tenu de la conciliation nécessaire qui doit être opérée entre les droits et les libertés de chacun et les droits et les libertés d'autrui, la loi d'amnistie peut valablement prévoir qu'un représentant du personnel ou un responsable syndical qui, à l'occasion de l'exercice de fonctions difficiles, a commis une faute n'ayant pas le caractère de faute lourde, a droit, dans les conditions prévues par la loi, à être réinté-

Sous la plume de Claude Cabanes, l'Humanité du jeudi 21 juillet publie un éditorial, titré

Le coup de ciseau », consacré au

machin, écrit le rédacteur en chef de

Conseil constitutionnel. « Ce

l'organe central du PCF, un aréo-page de notables fourbus, héritler

des pires traditions caporalistes de notre histoire, qui n'a d'autre légiti-mité que l'esprit de domesticité au

service des pouvoirs politiques et de la bourgeoisie (...) Cette institution

pétainiste comprend neuf membres : aucun d'entre eux n'est élu par qui

que ce soit, mais ils ont ensemble le privilège féodal de modifer les lois votées par les représentants du peu-ple. - Le sort que mérite ce grou-

puscule pompeux, ajoute Claude Cabanes, est d'une simplicité bibli-

que: disparatire dans les espaces infinis. »

PCF, il estime que le Conseil consti-

tutionnel, « spécialiste de la langue de béton armé », « fournit des

attendus complètement oiseux et arbitraires pour justifier son coup de ciseau à la loi d'amnistie. En

réalité, il a pris une décision de nature politique: elle satisfait et

encourage les demandes et les surenchères de la droite, dans la

ligne de la stratégie d'« ouverture » du président de la République ».

la soumission entre les neuf « sages » et M. François Mitterrand a un

nom : « Le président de ce conseil de

l'ombre, l'ancien ministre socialiste de la justice Robert Badinter, est en

effet connu pour être un des proches du chef de l'Etat. Il a mis à sa

Pour Claude Cabanes, le pont de

Membre de comité central de

Les réactions du Parti communiste

« Un aréopage de notables fourbus... »

gré dans ses fonctions ; les contraintes découlant de cette réintégration ne dépassent pas, par leur étendue, les charges que, dans l'inté-rêt général, la société peut imposer à ses membres et ne sont pas manifes-tement disproportionnées par rap-

port à ce but d'intérêt général.. » Par contre, le droit à réintégration ne saurait être étendu aux représentants du personnel ou ressables syndicaux licenciés en raison de fautes lourdes; en effet, dans cette hypothèse, on est en présence d'un abus certain de fonctions ou mandats protégés; en outre, la contrainte qu'une telle réintégration ferait peser sur l'employeur qui a été victime de cet abus ou qui, en tout cas, n'en est pas responsable excéderait manifestement les sacrifices d'ordre personnel on d'ordre patrimonial qui peuvent être demandés aux individus dans l'intérêt général; en particulier, la réintégration doit être exclue lorsque la faute lourde ayant justifié le licenciement a eu pour victimes des membres du personnel de l'entreprise qui, d'ailleurs, peuvent être eux-mêmes des représentants du personnel ou des respon-sables syndicaux.

 Sous réserve des exclusions générales du bénéfice de l'amnistie et de l'exception de force majeure, les dispositions du paragraphe II de l'article 15 précité de la loi ne privent du droit à la réintégration que les représentants du personnel ou les responsables syndicaux licenciés en raison d'une faute lourde avant consisté en des coups et bles sanctionnés par une condamnation non visée à l'article 7 de la loi; il en résulte que la réintégration serait imposée dans des hypothèses de coups et blessures volontaires ayant pu revêtir un caractère de réelle gra-vité; de même, la réintégration scrait de droit dans tous les cas où la faute lourde aurait été constituée par une infraction autre que celle de coups et blessures; de telles dispositions dépassent manifestement les limites que le respect de la Constitution impose au législateur en matière d'amnistie.

sant des cris, les socialistes recu

Le président du Conseil constitu-

tionnel, ajoute-t-il, « passe pour un homme de morale. Plus dure est la

chute! Il est dorénavant l'homme

du patronat : les télégrammes de félicitations des cercles huppés des

seigneurs de l'argent ne vont pas lui

Estimant, malgré tout, que la loi, même amputée « des dispositions adoptées grâce à l'effort acharné des députés communistes, prend à partir d'aujourd'hui force de loi », le dirigeant communiste affirme que des milliers de syndicalistes pont

des milliers de syndicalistes vont

frapper aux portes des entre-

prises. » Frapper, c'est bien le mot, insiste Claude Cabanes. Ils

peuvent compter sur les commu-nistes pour mettre la main à la pâte.

DEVANT LES COURS ADMINISTRATIVES D'APPEL

ATTRIBUTIONS

les décrets d'attributions :

l'équipement et du logement ; - du ministre des transports et de la mer ;

la prévention des risques technologi-ques et naturels majeurs.

 LA PRÉPARATION DES CONTRATS DE PLAN

Le ministre délégué chargé de l'aménagement du territoire et des reconversions a présenté au conseil des ministres une communication sur la préparation des contrats de plan Etat-régions.

Les contrats de plan Etat-régions som un instrument essentiel de la décentralisiation. Ils permettent, dans un cadre négocié et pour une période de cinq ans, à l'Etat et aux régions de s'entendre sur des objec-tifs communs de développement smique et social. Entre 1984, date de leur création,

et 1988, les premiers contrats de plan ont conduit à l'engagement de près de 70 milliards de francs de C'est toujours au bout de la lutte qu'est la victoire. M. André Lajoinie, président du groupe communiste à l'Assemblée nationale affirme, pour sa pari, que la décision du Conseil constitution-nel « est totalement infondée en crédits, dont 42 milliards par l'Etat. De nouveaux contrats, qui pren-dront effet à partir de 1989, sont en cours de préparation. Les préfets de région viennent d'adresser au gou-vernement les avant-projets résuldroit et arbitraire. » « Elle confirme la malfaisance de ce « gouverne-ment des juges » que nous avons loujours condamné et dont on tant de la concertation qu'ils ont menée avec les présidents des conseils régionaux. Il s'agit d'un traconnaît les liens de son président avec le président de la Républi-que », souligne, lui aussi, M. Lajoi-nie. « Il reste que, malgré ce cadeau fait à la droite et au CNPF, les disvail important qui aboutit, confor-mément aux orientations données en février dernier, à des propositions portant principalement sur les infrastructures de communication, la formation et la recherche. Elles seront examinées par le gouverne-ment dans le courant de l'été. positions validées permettent la réintégration de l'immense majorité des délégués syndicaux licencies. »

même pour tous, soit qu'elle protège, soit qu'elle punisse ». - Il appartient au législateur

d'appécier si, pour des raisons objec-tives en rapport avec les buts de la loi d'amnistie, il convient d'édicter des dispositions particulières visant les auteurs d'infractions commises en relation avec des événements déterminés et, par suite, de se résérer aux dates et aux lieux caractérisant ces événements; par contre, le simple fait que certaines infractions aient été commises ou sanctionnées dans telle ou telle partie du territoire national ne saurait permettre, sans que soit méconnu le principe d'éga-lité, que leurs auteurs bénéficient d'un régime d'amnistie dissérent de celui applicable aux auteurs d'infractions identiques ayant conduit à des condamnations ellesparties du territoire national.

Le gouvernement estime cepen-

rence avec celle du plan national.

C'est pourquoi démarrers rapide-

tation visant à intégrer cette nou-velle priorité dans les projets de

contrat. Le premier ministre adres-

sera dans les prochains jours une let-tre en ce sens aux présidents des

conseils régionaux et aux présets de

La concertation sera engagée à

l'automne dans le souci d'une entrée

en application des contrats au début de 1989.

Le secrétaire d'Etat chargé du

- An IXº Plan, qui se termine

cette année succédera un Plan de

quatre ans couvrant les années 1989-1992. Sa préparation sera guidée,

pour l'essentiel, par la perspective de l'ouverture du grand marché inté-rieur européen. Il se limitera à un petit nombre de choix stratégiques

susceptibles d'engager réellement la

nation. Le projet du gouvernement fera l'objet d'une concertation avec

les partenaires sociaux au cours de cet automne. Il sera ensuite soumis à

l'avis du Conseil économique et

social. Le projet de loi de Plan sera déposé sur le bureau du Parlement

pendant la session de printemps de 1989. Il sera complété par un docu-ment qui définira les choix de

société pour notre pays à l'horizon

Plan sera associé à la préparation

des décisions gouvernementales à

moyen terme. Le commissariat

général au Plan conduira une

- Le secrétaire d'Etat chargé du

Plan a présenté au conseil des minis-

tres une communication sur les

orientations de la planification.

• LES ORIENTATIONS DE LA PLANIFICATION

Le communiqué officiel du conseil des ministres

région.

Le conseil des ministres s'est réuni, le mercredi 20 juillet, au palais de l'Elysée, sous la prési-dence de M. François Mitterrand. A l'issue du conseil, le service de presse de la présidence de la Répu-blique a diffusé le communiqué suidant que ces contrats doivent pren-dre place dans une perspective éco-nomique régionale privilégiant le développement de l'emploi. Leur préparation sera menée en cohé-

déclarant non conformes à la Consti-

déciarant non conjornes a la consu-tution les dispositions incluses dans le membre de phrase figurant au premier alinéa du paragraphe II de l'article 15 de la loi et ainsi conçues;

ayant consisté en des coups et

blessures sanctionnés par une

condamnation non visée à l'article 7

Respect du principe

d'égalité

le Conseil constitutionnel a décidé

d'imposer à l'outre-mer la même

règle qu'à la métropole à partir des

Déclaration des droits de l'homme

et du citoven, la loi - doit ètre la

« Aux termes de l'article 6 de la

A propos de l'article 7 de la loi,

de la présente loi ».

considérants suivants :

Le garde des sceaux, ministre de la justice, a présenté au conseil des ministres un projet de loi instituant l'aide judiciaire devant les cours administratives d'appel et modifiant la loi du 3 janvier 1972 relative à l'aide judiciaire et à l'indemnisation des commissions et désignations

L'aide judiciaire pourra être accordée devant les cours admi tratives d'appel créées par la loi du 31 décembre 1987, comme cela est déjà le cas devant le Conseil d'Etat et les tribunaux administratifs.

DES MEMBRES DU GOUVERNEMENT Sur proposition du premier minis-tre, le conseil des ministres a adopté - du ministre d'Etat, ministre de manière en œuvre la tactique du retrait élastique : quand le RPR ou l'UDF sort de la tranchée en pous-

- du secrétaire d'Etat chargé de

ETAT-RÉGIONS

réflexion sur la méthode d'évaluation des politiques publiques. Cette évaluation devra permettre au gou-vernement d'améliorer l'efficacité des dépenses publiques.

2000.

• Mesures d'ordre individuel. Sur proposition du ministre d'Etat, ministre de l'économie, des finances et du budget, M. James Charrier, conseiller maître à la Cour des comptes, est nommé président de chambre à la Cour des comptes ; M. Georges Lescuyer, professeur d'université, est nommé conseiller maître à la Cour des comptes; M. Pierre Baichère, conseiller maître à la Cour des comptes, est admis, sur sa demande, à faire valoir ses droits à la retraite ; M. Claude Charbonniaud, conseiller maître à la Cour des comptes, est admis, sur sa demande, à faire valoir ses droits à la



«Sérénité» des uns, «amertume» des autres

«Le faste traditionnel d'une audience solennelle a cédé devant les exigences du principe de conti-nuité du service public de la justice. » Tels ont été les premiers mots pronoacés par M. Pierre Drai, quel-ques instants après qu'il se fut assis dans le fauteuil du plus hant magistrat de l'ordre judiciaire: celui de premier président de la Cour de cas-sation. Son prédécesseur, Mª Simone Rozès, ayant été appelé à faire valoir ses droits à la retraite, le Conseil supérieur de la magistra-ture a présenté au chef de l'Etat, le 30 juin, la nomination de M. Drai, alors premier président de la cour d'appel de Paris. Ce n'est qu'ensuite que le nouveau ministre de la jus-tice, M. Pierre Arpaillange, désigné M. Pierre Bezio pour... jui succéder au poste de procureur général près la Cour de cassation. Les exigences du calendrier imposaient donc de procéder aux cérémonies traditionnelles d'installation le 20 juillet, en pleine période estivale, sans qu'on ait eu le temps d'inviter les hautes personnalités habituellement convices à y participer.

Il fut un moment envisagé de les retarder jusqu'au mois d'octobre, mais cette bypothèse a été rapide-ment abandonnée. « Procéder sans tarder à l'installation d'un premie président et d'un procureur général justifiait bien un accroc au rituel judiciaire ., estima M. Drai, avant d'ajouter : « La continuité du service public de la justice impose encore que, sans la moindre interruption, se poursuive le cours de l'activité judiciaire : cette action que les juges et leurs collaborateurs ont à cœur de mener dans le calme et la sérénité, deux marques de l'Indé-

Un administrateur judiciaire

au Clos-Saint-Michel

La préfecture des Bouches-du-

Rhône a indiqué, le mercredi 20 juil-

let, qu'un administrateur judiciaire,

M. Alain Grégoire, directeur adjoint

des affaires sanitaires et sociales à la

DRASS (direction régionale des

affaires sanitaires et sociales), avait

été désigné comme administrateur

provisoire de la maison de retraite

de Marseille, le Clos-Saint-Michel,

pour une période allant jusqu'au 30 octobre. « Cette mesure permet-

tra d'assurer dans les mêmes

lides qui y sont accueillies une bonne qualité d'hébergement et de

soins. - La préfecture a précisé qu'il

s'agit là d'« une procédure conserva-

toire qui ne préjuge pas des déci-sions susceptibles d'être prises ulté-

Le Clos-Saint-Michel, cette mai-

son de retraite qui abrite une tren-

taine de femmes séniles ou démentes

et où une jeune fille, Bernadette

Gorias, vingt ans, aurait passé sa vie sans jamais être scolarisée (le

Monde du 15 juillet), fait l'objet d'une enquête judiciaire ainsi que d'une série d'enquêtes administra-

tives diligentées tant par l'Etat que

par les différents services sociaux du

Une quarantaine de touristes français, belges, suisses, alle-mands et italiens ont été

l'Ospédale, à proximité de Porto-Vecchio (Corse-du-Sud), par

deux malfaiteurs armés. le visace

deux hommes, vêtus de treillis

militaires et armés de pistolets

de fort calibre, étaient embus-

forêt où de nombreux touristes viennent chercher la fraîcheur

des sous-bois avant de se bai-

Entre 15 houres et 18 houres,

gner dans la rivière Stabiacco.

és dans un chemin en pleine

mulé par une cagoule. Les

is, le mardi après-mid

rieurement sur ce dossier ».

Ce fut donc une cérémonie - sim-ple et sobre -, mais la - sérémité évoquée par le nouveau premier président a, elle aussi, subi un « accroc ». En présentant ses réquisitions, M. Jean Cabannes, premier sitions, M. Jean Cabannes, premier avocat général de la juridiction depuis mars 1981, n'a pas résisté à la tentation de traduire en termes voilés son amertume devant la nomination de M. Bézio à un poste que lui-même considérait devoir occuper tout naturellement. « Etant encore, à l'heure où je vous parle, le chef du premier parquet de France, il m'incombe, en revanche, d'inviter le corps judiciaire tout entier à réflé-chir aux problèmes que posent l'indépendance de l'autorité judii inaependance de l'autorité judi-ciaire, le respect des usages constants qui constituent la loi com-mune de notre profession et qui n'avaient, jusqu'à ce jour, jamais été transgressés », a déclaré le magistrat.

Fleuret moucheté

Le fleuret était moucheté. Il le fut moins lorsque le premier avocat général évoqua notamment les propos tenus le 6 novembre 1987 par M. Pierre Arpaillange, alors procureur général près la Cour de cassa-tion, qui demandait à la chambre criminelle de rejeter la requête de M. Michel Droit visant à obtenir le désaisissement du juge Grellier, en s'inquiétant que les juges « en soient réduits au rôle de bouffons de la République ». Sans nommer l'actuel ministre de la justice, M. Cabannes, membre de l'APM (Association professionnelle des magistrats), glissait dans son propos ceci : « A suivre cer-tains précédents, plus ou moins

Les réactions des syndicats des

personnels pénitentiaires n'ont pas

été unanimes dans l'expression après

l'évasion de la maison d'arrêt de

Bourg-en-Bresse de Raymond

Valéro, toujours introuvable, et qui

pour s'enfuir a frappé violemment

avec une barre de fer un surveillant,

M. Sébastien Yepez, secrétaire

adjoint de la Fédération des syndi-

cats CFDT du ministère de la jus-

Cette fédération a dénoncé, mer-

credi 20 juin, dans un communiqué

la spéculation ignoble syndicale et

politique » faite selon elle autour de

l'« état désespéré » de M. Yepez.

« Le lache attentat dont [il] vient

d'être victime, ajoute le communi-

qué, ne servira pas de prétexte à la

démagogie sur la politique péniten-

tiaire trop laxiste et sur la carence

Le secrétaire général du syndicat

FO avait, pour sa part, fait savoir, après le drame de Bourg-en-Bresse,

qu'il souhaiteit en cas d'attaque

d'un surveillant un rétablissement

de la peine de mort pour les coupa-

bles (le Monde du 21 juillet).

zaine de familles, se faisant

remettre sous la menace des

bijoux, de l'argent et les appa-

reils photographiques des vacan-

ciers. L'un des hommes dépouil-

lait les victimes tandis que l'autre

les obligesit ensuite à se regrou-

per près de la rivière et à y rester

alors que l'alerte avait été don-

née par des sapeurs-forestiers

passant à proximité, les deux malfaiteurs réussissaient à pren-

dre la fuite sur une moto, échap-

pant aux barrages de gendarme-

rie mis en place sur les routes de

En Corse

Bandits de petit chemin

des moyens mis à sa disposition. »

tice (le Monde du 16 juillet).

illustres, que nous avons, vous et moi, toujours déplorés, j'aurais pu aisément, à l'occasion de mes réqui-sitions, m'écarter du devoir de réserve, avec des variations sur le thème des « bouffons », de « Rigo-letto » ou du « Roi s'amuse ». Mais ce devoir constitue pour la grande majorité d'entre nous l'honneur et la dignité de la profession. Je n'ai donc pas cédé à cette inclination première. C'était clairement signifier un

ésaccord avec les nominations de

hauts magistrats qui motivaient cette audience d'installation. Et encore plus clairement en ajoutant au propos cette citation de la circu-laire signée de M. Rocard « relative à la méthode de travail du gouvera la methode de l'irebui du gouver-nement » et publiée au Journal offi-ciel du 27 mai page 7383 : «Pour reprendre les termes de l'article 6 de la Déclaration des droits de l'homme et du citoyen de 1789, laquelle, comme vous le savez, a pleine valeur constitutionnelle, la désignation des titulaires des emplois publics se fait sans autre distinction que celles de leurs vertus et de leurs talents. La prise en mpte d'autres considérations et, en particulier, le remplacement, contre la volonté des intéressés, d'agents loyaux et compétents relè-vent de ces « mauvaises mœurs » que le président de la République et le remier ministre ont demandé aux

C'était là se faire, pour les initiés, l'avocat sans réserve de M. Yves Monnet, qui est remplacé par M. Pierre Truche an poste de procureur général près la cour d'appel de Paris, et de M. Michel Raynaud, focaté du poste de procureur d'appel de paris, et de M. Michel Raynaud, focaté du poste de procureur de la course écarté du poste de procureur de la République au profit de M. Pierre Bezart.

De son côté, le Syndicat national

autonome des personnels péniten-

tiaires (SNAPP) a rendu publique

une lettre, motivée par cette même affaire et qu'il a adressée à

M. Pierre Arpaillange, garde des sceaux. Le SNAPP rappelle par ce

texte qu'il a proposé, sans résultat

juqu'à présent, de « réunir tous les

professionnels pénitentlaires autour d'une table (...) en une sorte d'états

généraux consistant à mettre à plat.

impersections du système péniten-

Il renouvelle aujourd'hui cette

proposition car il e pense que ce

n'est pas en lançant ou en partici-

pant à un mouvement d'ampleur

national où les personnels péniten-tiaires seraient impliqués, que l'on résoudra pour autant le véritable

problème de fond qui se pose, face

entre autres, les incohérences ou i

Après l'évasion et les violences de Bourg-en-Bresse

Discordances entre les syndicats pénitentiaires

Si le premier avocat général a pourtant assuré s'être retenu, en évoquant, iui aussi, la « sérénité », l'APM a été plus directe. Dans un communiqué, diffusé à l'issue des cérémonies d'installation, ce syndi-cat professionnel, proche de l'ancienne majorité, regrette que les plus hauts magistrats de France tient été - installés dans leurs fonctions dans une quasi-clandestinité », avant d'ajouter : « Le garde des sceaux, M. Arpaillange, partageant sans doute ce souci de discrétion et contrairement à tous les usages, n'a pas cru devoir assister à cette cérémonie. Celle-ci s'est donc déroulée monte. Celle-ci s'est donc deroutee dans la précipitation, comme les nominations elles-mêmes intervenues; faut-il le souligner, au cœur même des vacances d'été. L'APM dénonce solemellement de telles pratiques, révélairices d'une mainmise politique sournoise et totale sur les hauts postes de la magistrature. On est loin des intentions d'ouverture et d'impartialité, complaisamment affichées en la matière au niveau le plus élevé de

« Simples et sobres », les cérémo-nies ont également eu lieu à la cour d'appel de Paris, où M[®] Myriam Ezratty a été installée premier président. M. Pierre Truche a pris ses fonctions de procureur général près la cour d'appel et, au tribunal de Paris, M. Pierre Bezard était installé procureur de la République. Le pre-mier remplace M. Yves Monnet; le second M. Michel Reynaud, tons deux nommés avocats généraux à la Cour de cassation. Mais, pour eux, il n'y eut aucune cérémonie, car ils avaient demandé à être installés

MAURICE PEYROT.

Le conflit des couples binationaux

Les avocats d'Alger et de Paris s'accordent pour apporter une assistance judiciaire

Les représentants des barreaux d'Alger et de Paris, réunis récem-ment à Alger, ont exprimé leur » pleine disponibilité au regard de l'assistance judiciaire prévue par la convention sur les enjants de couples franco-algériens séparés ». Ils aux parents, tant auprès des juridiotions que devant la commission pari-taire qui devrait être formée pro-

Les avocats algériens commis d'office ne sont pas rémunérés, contrairement à leurs homologues français. Leur accord montre donc une réelle volonté de voir réglés au mieux de l'intérêt de l'enfant les conflits entre parents.

9 juillet, les barreaux ont également décidé l'organisation, en Algérie, d'un colloque inter-barreaux au cours du premier trimestre 1989 sur la formation des avocats, les structures juridiques et financières des entreprises et l'exequatur des juge-

Lors de leur première réunion. le

aux multiples prises d'otages ou aux violences physiques que subis-sent les agents pénitentiaires de la part des détenus depuis quelque Le SNAPP estime qu'il repré sente près de 13 % chez les surveillants et un peu moins de 12 % tous

Après l'inculpation des dirigeants d'une maison de retraite du Pas-de-Calais

Le juge d'instruction ordonne l'exhumation et l'autopsie de sept corps L'exhumation et l'autopsie de qui avaient été inculpés d'abus de

sept corps de pensionnaires décédés dans une maison de retraite du Pas-de-Calais ont été ordonnées mardi 19 juillet par un juge d'instruction du tribunal de Boulogne-sur-Mer. Ces initiatives font suite à l'arrestation, le 26 juin dernier (le Monde du 28 juin), de M. Patrick Fourtin et de M™ Marie-Yvonne Sailly, les dirigeants de la maison de retraite de Longfossé, près de Desvres,

confiance. de vols, d'extorsion de signatures, de non-assistance à personne en danger, d'exercice illégal de la médecine et de la profession d'infirmier et d'ouverture sans autorisation d'une institution médico-sociale. L'enquête, ouverte après le

dépôt d'une plainte d'une pensionnaire de l'établissement pour détournement d'une somme de 170 000 F, en bons au porteur, confiée aux dirigeants indélicats, avait abouti à cette double inculpation. Tandis que la maison de retraite était sermée et ses quarante-deux pensionnaires placés dans un établissement hospitalier de la région, plusieurs autres plaintes étaient déposées, notamment par la famille d'un pensionnaire décédé, qui se constituait partie civile. Les suites de l'enquête ont amené le juge d'instruction chargé du dossier à ordonner les mesures d'exhumation et d'autopsie, sept décès survenus dans la maison de retraite étant considérés comme suspects. Les autopsies, dont les résultats ne seront comms que dans plusieurs semaines, vont être pratiquées à Boulogne-sur-Mer.

Le jugement sur la catastrophe ferroviaire d'Argenton-sur-Creuse

Un an de prison avec sursis pour le conducteur

• La SNCF mise en cause

Un an de prison avec sursis et 15 000 Fd'amende, telle a été la peine prononcée par le tribunal de grande instance de Châteanroux, le mercredi 20 juillet, contre M. Jean-Yves Brisset, conducteur du rapide Paris-Port-Bou qui dérailla le 31 août 1985, déclaré coupable d'« homicides et blessures involontaires ». Le ministère public avait requis deux ans avec sursis (le Moude du 10 mai 1988). Cependant, comme les juges de Cahors appelés à statuer sur la catastrophe de Flaujac (le Moude du 3 juillet 1988), ceux de Châteauroux out assorti leur décision d'attendus qui mettent aussi en cause la responsabilité de la SNCF.

CHATEAUROUX

de notre envoyé spécial

Le 31 août 1985, le rapide de nuit 1115 Paris-Port-Bou avec quatre cent quatre vingt-dix-sept voyageurs à bord déraillait à Oh 7 en gare d'Argenton-sur-Creuse au moment où arrivait en face, à pleme vitesse, le train postal 4438 Brive-Paris. Bilan: quarante-trois morts, trentecinq blessés graves. Le rapide avait abordé à 100 km/h un passage limité à 30 km/h. L'enquête qui avait retenu une - défaillance humaine - entraîna l'inculpation immédiate du conducteur du rapide, M. Jean-Yves Brisset.

Pour le tribunal de Châteauroux, M. Brisset a bien en effet commis trois fautes. Avant de prendre son service, il n'avait pas pris connais-sance du dossier qui lui remémorait le parcours ; il s'est soucié « de façon incomplète » de la fiche rela-tive à la limitation temporaire de vitesse en raison de travaux effectués dans la traversée d'Argenton, et, enfin, en arrivant à toute vitesse sur les lieux de la tragédie, il a mointenu son allure et relaché son

Mais cette triple faute, ajoutent les attendus du tribunal, doit être « largement relativisée ». Avant le départ, « l'exécution de toutes les opérations réglementairement pré-vues pour la prise de service nécessitait presque deux sois plus de temps que le délai de cinq minutes réglementairement imparti » et, du fait de cette distorsion, les conducteurs

risquaient de ne pas pouvoir prendre toutes les informations nécessaires.

Complexité et incohérence

Après le départ, relève encore le jugement, « pour réglementaire qu'elle fût, la signalisation aux abords de la gare d'Argenton n'en complexité, voire une certaine incohérence ». Les juges parlent même d'e une incohérence objective ».

De là, leur conclusion: - Quelle que soit la gravité des fautes com-mises par le prévenu, il doit être tenu compte de ce que, controirement à ce qu'a soutenu à l'audience le ministère public, la responsabilité de l'accident n'incombe pas qu'à lui seul et que, dès lors, le tribunal ne peut suivre le ministère public dans ses réquisitions. »

Ces attendus ont satisfait Mª Charles Ledermann, avocat de la CGT et défenseur de M. Jean-Yves Brisset. Comme son confrère, Me Francis Cohen-Seat, à propos de la catastrophe de Flaujac, il s'était élevé contre « le dogme de l'infaillibilité de la SNCF ».

Pour sa part, la fédération CGT des cheminots n'en regrette pas moins la « condamnation excessive • dc M. Jean-Yves Brisset, soulignant que la SNCF reconnaît implicitement sa responsabilité « en modifiant sur les lieux où se produisent les accidents les installations de sécurité, les règlements et les conditions d'exploitation ».

GEORGES CHATAIN.

Transports sous surveillance

demandé le 20 juillet, à l'occasion du conseil des ministres. que le gouvernement fasse preuve d'une grande fermeté à l'égard des sociétés qui gèrent des transports en commun à la suite de la multiplicité des accidents survenus ces derniers temps dans différents secteurs

On songe bien sûr aux transports aériens avec l'accident du Fokker de la TAT près de Melun le 4 mars (23 morts), celui de l'Airbus A-320 d'Air-France, le 26 juin à Mulhouse (3 morts) et à la SNCF (catastrophe de la gare de Lyon, 56 morts, et accident de Toulouse, 16 blessés le 19 juillet). Mais l'avartissement du président de la République visait aussi les transports maritimes de passagers, la RATP, les transports urbaine de province, les transports par autocars et les terribles séries d'accidents de la route de tout genre.

Après la collision de Toulouse plusieurs dispositions ont été arrêtées par la SNCF qui réunisafreces par la sivor qui reunis-sait le 20 juillet son conseil d'administration avec, précisément, à l'ordre du jour les ques-

M. François Mitterrand a tions de sécurité. Il a été décidé que la poignée du signal d'alarme dans les trains de banlieue serait remplacée par un internhone permettant au voyageur qui l'utilisera de demander au conducteur d'arrêter le train. La SNCF va également renforcer les vérification techniques sur les organes de frein et améliorer la formation et les connaissances de son personnel technique.

> La SNCF ajoute qu'elle va actualiser le programme de sécurité engagé en 1986 avec un accent particulier sur le service de banlieue et sur le traitement des incidents de lignes.

Pour sa part, M. Philippe Rouvillois, président de la SNCF, a rappelé que « la SNCF, dont les voyageurs attendent légitimement qu'elle leur assure un « risque zéro », mêne de nombreuses actions et consacre à la sécurité des sommes importantes, en constante augmentation, de l'ordre de 2 milliards de francs en 1988 ». Il a insisté sur « l'absence de lian direct entre le niveau de sécurité et les efforts de gestion, qui doivent permettre à l'entreprise d'acquérir une plus grande compétitivité ».

La déclaration du chef de l'Etat

A l'issue du conseil des ministres du 20 juillet, M. Claude Evin, ministre de la solidarité, de la santé, de la protection sociale, et porte-parole du gouvernement, a indiqué que le pré-sident de la République avait fait part de « ses inquiétudes, ou ses interrogations, sur la multiplication des problèmes de sécurité dans les moyens de transport ». M. François Mitterrand a souhaité que le gouvernement manifeste « une très grande fermeté, notamment à l'égard des sociétés qui gèrent les transports en

· M. Mitterrand a indiqué par avance qu'il serait favorable à toutes les mesures allant dans le sens d'un renforcemens des contrôles pour mettre fin à ce nombre d'accidents particulièrement inquiétant », a dit M. Evin, en ajoutant que - la puissance publique, le gouvernement, ne peuvent pas rester sans réagir face à ces accidents ».

 Ouverture d'une information judiciaire après la colitaion de Tou-louse. – Une information judiciaire s été ouverte, le mercredi 20 juillet. après la collision ferroviaire qui a fait seize blessés, mardi matin, près de la gare de Toulouse-Matabiau. L'information a été confiée à Mme Colette Pesso, juge d'instruction au tribunal de Toulouse. Celle-ci a commis un expert spécialisé dans les accidents ferroviaires, notamment en matière de freinage, M. José Lévy, a indiqué M. Philippe Laffaquière, procureur de la République.

• Déraillement d'un train de marchandises en Haute-Saône. — Un train de marchandises a déraillé, le mercredi 20 juillet, vers 19 heures, près de Champlitte (Haute-Saône), sans faire de victimes. Six wagonscitemes céréaliers sur les vingtquatre que comportait le convoi, qui se rendait de Gray à Chalindrey, se sont immobilisés aur le ballast, après que le rail eut cédé sur une centaine de mètres pour une raison encora

L'ÉCHIQI

Genérale ouvre un stère à

l'affaires (avec Sogen Sec

En se plaçant d

ordres, le premier groupe l

manière plus compétation

titres japonais sur les gra

national de 12 mills op

vous bénéficies 248 in

EN BREF

 Radipactivité des plantes oues : retour à la normale - Les plantes aromatiques qui avaient été fortement contaminées en mai 1986, lors du passage du nuage radioactif dégagé par l'explo-sion de la centrale de Tchernobyl, r na présentent plus de problèmes significatifs ». C'est ce qu'indique, le mercredi 20 juillet, la Commission régionale indépendante d'information sur la radioactivité (CRII-RAD). Deux ans après l'accident de Tchernobyl, la CRII-RAD précise que € l'on observe une forte décroissance de la contamination de ces plantes : une contamination non détectable dans les plantes cultivées, et des traces seulement dans les plantes sauvages dans les régions fortement touchées par les retombées de Tchemobyl, le

Ainsi, tout le thym français analysé en mai et juin « donne des résultats largement en dessous des normes de la Communauté euroenne : 600 becquerels par kilo en

● M⁼⁺ Alliot-Marie (RPR) : nouveau, rien de concret ». Elle ment ». Selon elle, « la véritable

césium 134 et 137 ».

€ Rien de nouveau, rien de concret » dans le plan de M. Jos-pin. – Mª Michèle Alliot-Marie. ancien secrétaire d'Etat chargé de l'enseignement dans la gouverna-ment Chirac et membre de la commission exécutive du RPR, dénonce le plan du ministre de l'éducation nationale dans lequel « il n'y a rien de déclare que M. Jospin « reprend à son compte les priorités qui avaient été fixées par le précédent gouverne-

question est de savoir si le programme de rattrapage en lecture et en calcul et l'étalement des programmes pour les élèves les plus lents seront étendus à l'ensemble du primaire dès la prochaine rentrée scolaire comme cela avait été décidé ». Elle demande si M. Jospin a obtenu le maintien des crédits qui avaient été prévus à cet effet.

 Des touristes piqués par des seringues abandonnées sur les plages varoises. - Plusieurs personnes se sont piquées sur les plages de La Gaillarde, de Roquebrune lesissembres, du Veillat et de Boulouris dans le Var, en marchant sur des seringues hypodermiques abandonnées dans le sable par des toxicon an de prison avec suisis sur le conducteur

produced private provided to the provided private property of the produced property of the produced private produced pro

THE PROPERTY OF THE PARTY OF TH

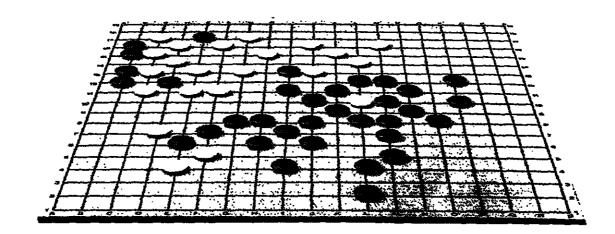
magnifier i de to de de la collection de

STATE STATES

Engineering Money or a property of the propert

Metaration and du l'État

Le 22 juillet, la Société Générale Marque un point décisif sur l'échiquier financier mondial: elle devient Opérateur à la bourse de Tokyo.



Pour augmenter son efficacité sur le marché financier le plus actif du monde, la Société Générale ouvre un siège à la bourse de Tokyo. Elle complète ainsi au Japon son dispositif de banque d'affaires (avec Sogen Securities), d'agences commerciales et de crédit-bail.

En se plaçant directement au cœur de l'action, sans intermédiaire pour l'exécution de ses ordres, le premier groupe bancaire privé français pourra traiter plus vite, plus efficacement et de manière plus compétitive toutes vos opérations de marché.

Que vous soyiez émetteur, investisseur, institutionnel ou particulier, nous pouvons intervenir dans les meilleures conditions aussi bien sur le marché des capitaux domestiques (Japan Government Bonds...) que pour le placement des titres internationaux sur le marché local, ou pour le placement des titres japonais sur les grandes places financières mondiales.

La nouvelle structure de Tokyo est bien entendu intégrée dans notre réseau financier international de 12 unités opérationnelles. En nous confiant la réalisation de votre stratégie financière, vous bénéficiez 24h sur 24h de l'ensemble de ce dispositif.

SOCIÉTÉ GÉNÉRALE

Conjuguons nos talentS.

CYCLISME: le Tour de France

La Grande Boucle défrisée

Le jeune Italieu Gianni Bugno (vingt-quatre ans) a remporté, le mercredi 20 juillet, la treizième étape du Tour de France, disputée entre Ruelle-sur-Touvre (Charente) et Limoges. Sur le même parcours, Jeannie Lougo a obtenu sa cinquième victoire d'étape et conserve son maillot jaune, tout comme l'Espagnol Pedro Delgado, suspecté de dopage. Les péripéties de l'étape sont toutefois passées au second plan, derrière « l'affaire Delgado ».

Les propos désabusés échangés au soir d'étapes par des anciens en veine de confidences n'étaient donc pas des paroles en l'air. Il existe donc des coureurs qui « chargent la mule », comme on dit dans les milieux du cyclisme (le Monde du 19 juillet). Des professionnels qui, au risque de « faire exploser la chaudière », utilisent des produits dopants en quantité anormalement

Quand Jean-François Bernard avait rénssi un bel exploit dans la montée de Villard-de-Lans, après ses déconvenues des jours précédents, beaucoup de grognards anonymes s'étaient penchés pour glisser dans le creux de l'oreille : « Il en a pris. » Certains ironisaient même sur ce « mauvais professionnel », qui avait oublié la règle essentielle qui vent que « les doses soient progressives pour éviter que cela soit trop fla-

Et pour Charly Mottet, relégué au fin fond du classement lors de cette même étane, combien de commentateurs officienx n'out pas hésité à mettre en cause son directeur sportif? « Charly a annoncé qu'il changeait d'équipe, alors, pour lui, terminé la blédine dans le biberon. » Ce langage digue des romans de San Antonio avait de quoi heurter les « purs » qui croient encore aux vertus du sport.

Ces rumeurs insistantes, ces racontars créaient nu malaise. Après l'affaire des Six Jours de Paris, après les déboires de Jeannie Longo avec les laboratoires américains, ils venaient renforcer les doutes sur un milieu où tout le monde « ne marche pas à l'eau claire ».

La fascination provoquée par les géants de la route escaladant le col du Tourmalet disparaît. Et l'émotion aussi qui, déjà, s'était émoussée dans la dernière ascension pyrénéenne, lorsqu'on avait vu des grappes de coureurs s'accrocher aux voitures pour monter à Laz-Ardiden.

Les constats de laboratoire achèvent de jeter le doute sur une épreuve où les tricheurs les plus habiles triomphent. Car sur le Tour existe une règle simple : « Pas vu, pas pris. » Avec ce principe, tous les coups semblent permis. Les juges sont dépassés par des fraudeurs professionnels qui ont plus d'un tour dans leur musette, et l'on ne sait plus guère qui est honnête et qui ne l'est

Triste Tour qui est en train de détruire une légende déjà pervertie par une publicité trion-phante et des parrains prêts à tout pour apparaitre dans le champ des caméras. Heurensement, il y a cette France véritablement visitée, qui fascine le regard jusqu'à ce qu'un dramatique accident rappelle que, là encore, rien n'est parfait.

SERGE BOLLOCH

Une carrière pour un maillot

de notre envoyé spécial

Le mercredi 20 juillet, au terme de la dix-huitième étape, Pedro Delgado, arborant le maillot jaune qu'il vient une nouvelle fois de revêtir, se dirige vers la caravane, lieu des contrôles anti-dopage. Un rituel qu'il effectue pour la septième fois depuis cette étape de L'Alpe-d'Huez où, grand animateur de la première lutte en montagne, il a détrôné le Canadien Steve Bauer au classement général.

Le coureur montré du doigt garde son éternel demi-sourire. L'adversité semble glisser sur le beau visage lisse. « Pendant la course, il n'a rien laissé paraître », observe le Français Marc Madiot, tout surpris de la sérénité du héros que l'Espagne est en train de forger.

L'enfant de Ségovie, venu an cyclisme tardivement, poursuit sa route vers une victoire dans une grande épreuve qui l'a toujours fasciné. C'est en 1983, alors qu'il n'est professionnel que depuis un an, qu'il tente pour la première fois sa chance. Les habitués de la Grande Boucle se rappellent ce garçon de vingt-trois ans qui les avait impressionnés par son calme et sa clairvoyance dans les moments impor-

catalogué comme un timide car il s'extériorise peu chute dans une descente et doit abandonner. Il prépare de nouveau son échéance estivale en s'octroyant, en 1985, la première place au Tour d'Espagne, devenant enfin l'enfant chéri d'une péninsule qui rêve d'un successeur à Federico Bahamontès et à Luis Ocana. Mais « Perico » ne réussit à décrocher que la sixième place à

L'année suivante, le destin lui est une nouvelle fois contraire. En pleine ascension du Galibier, dans ces étapes pyrénéennes qu'il affec-tionne, il doit abandonner le Tour pour se rendre auprès de sa mère mourante. En 1987, il émigre vers le

plat pays et s'enrôle dans une formation néerlandaise. Là, il acquiert, à ses dires, une nouvelle manière de se préparer à la course et, surtout, une bonne pratique des classiques. Le grimpeur enrichit son talent en perfectionnant sa stratégie des épreuves et son comportement dans les pelo-

La récompense est au rendezvous, même si la victoire de Stephen Roche fait ombrage au second, pourtant à 40 secondes sur la tribune des Champs-Elysées. Mais Delgado insiste. Il courra une cinème fois le Tour de France, bien décidé à remporter enfin cette épreuve qu'il convoite depuis tant

« Toujours lucide »

Abandonnant son équipe des Pays-Bas, il rejoint la formation espagnole Reynolds. Avec un salaire royal - 400 000 F par mois, ce qui en fait le coureur le mieux payé du peloton - et un directeur sportif confident et ami, la jeune idole de Navarre peut préparer le Tour de France en toute quiétude. Cela commence presque par un affront pour son pays. Delgado, prenant exemple sur Anquetil ou Hinault, choisit de courir le Giro et de faire l'impasse sur la Vuelta. Absent du jardin des grimpeurs espagnols, Pedro subit les foudres des médias ibériques. Les mêmes se moquent de sa septième place au Tour d'Italie et commen cent à détruire la vedette qu'ils avaient encensée.

Mais le coureur « toujours très espagnol aussi, qui avait pris, le k-end dernier, le chemin de la

coureurs cyclistes est une pratique bien comme dans le milien médicosportif spécialisé. On réussit de cette manière à camoufler au niveau uri-naire la présence de substances

Les «positifs» célèbres

«L'affaire Delgado» n'est certes pas la première affaire de dopage qui touche le milieu cycliste, qu'il s'agisse de coureurs professionnels on ama-teurs. C'est la première fois, en revanche, depuis 1968 - date à laquelle le contrôle obligatoire antidopage a été mis en place - qu'on dépiste chez un maillot jaune une consommation de enhatances interdites.

Selon plusieurs spécialistes, la substance retrouvée dans les urines du cycliste espagnol serait un des dérivés d'un médicament commercialisé en

Depuis les débuts des

contrôles, institués sur le Tour de

France en 1968 après la mort du

Britannique Tom Simoson sur les

pentes du Mont Ventoux (1967),

le Néerlandais Joop Zoetemelk (1977 et 1983), le Portugais Joachim Agostinho (1977), les

Italiens Giovanni Battaglin

(1979) et Guido Bontempi

(1987) notamment, ont été

Le Belge Michel Pollentier

occupait la première place au

classement général, en 1978.

orsque, au terme de la

16 étape, à L'Alpe d'Huez, il fut

Le Belge Eddy Merckx, qui cria

nt accrédité par le Comité

lisé dans les crises de goutte ou dans

certaines affections (syphilis, endocar-

dites, états infectieux graves) pour maintenir de manière durable dans le

sang des concentrations élevées de médicaments ambiotiques. La «pres-cription» de cette substance chez les

Mort d'un enfant

vibre et bruit aux développe

ments de l'affaire Delgado, la

mort d'un enfant a endeuillé. le

mercredi 20 juillet, la treizième

étape, Rueile-Limoges. A la sor-

tie du village de Saint-Mathieu

(Haute-Vienne), Guillaume Jacot six ans, s'est échappé des bras

de son père pour aller ramasser

sur la route des prospectus de la

caravane publicitaire. Et l'acci-

dent redouté depuis tant de kilo-

mètres de circulation difficile, au

milieu d'une foule prompte à

envahir la chaussée, s'est pro-

Renversé par un véhicule tech-

raque du Tour, l'enfant a été

immédiatement transporté à

l'hôcital de Limones. Mais la

rapidité de l'intervention des

gendarmes n'a pu éviter le pire.

Guillaume est décédé à son arri-

C'est la deuxième victime de

cette sobante-quinzième édition,

après le « flécheur » tué au début

de l'épreuve sur l'autoroute qui

vée au centre hospitalier.

conduit à Strasbourg.

Tandis que toute la caravane

convaincu de fraude. Il fut aussi-

France et qui aurait notamment pour

convaincus de dopage.

dopantes présentes dans la circulation

Les substances interdites enveniment le cyclisme

Le fait important est que le laboratoire national antidopage a depuis peu ajouté à la liste des substances dopantes interdites (stimulants, stupéfiants, anabolisants, diurétiques et bêtabloquants) les « produits masquants de type probénécide ». On indi-

victime d'un coup monté, perdit

le Giro 1969 à cause d'un

contrôle antidopage. L'Espagnol

Angel Arroyo fut également

déclaré positif dans le Tour

Quant aux courses en ligne,

les exemples abondent de cou-

reurs sanctionnés et privés de la

victoire après avoir gagné sur le

terrain. Entre autres le Néerlan-

dais Johan Van der Velde dans

Liège-Bastogne-Liège 1981, le

Néo-Zélandais Erich McKenzie

dans le Championnat de Zurich

1982, le Français Marcel Tinazzi

dans Bordeaux-Paris 1984 le

Français Laurent Fignon dans le

Grand Prix de Wallonie 1987,

que au secrétariat d'Etat à la jeune

et aux sports que cette décision s'appuie sur la série des interdictions

formulées par le Comité international

olympique, autorité internationale de

Certains spécialistes supposent que

cette récente modification dans la

réglementation antidopage permet

d'expliquer le résultat positif observé chez Pedro Delgado.

Roue

de secours

Une polémique se développe

quelles l'information sur la «positi-

vité» du champion espagnol a été ren-due publique. Ainsi, le secrétaire d'Etat à la jeunesse et aux sports, tout

en expliquant que « le dopage dans le

sport constitue un siéau qui doit être

gnant la responsabilité dans ce

domaine des fédérations sportives, fus-tige Antenne 2. «Il est tout à fait regrettable, précise le secrétariat

d'Etat dans ce communiqué, que cette affaire ait été rendue publique par la presse et notamment par Antenne 2,

alors qu'aucune preuve définitive n'avait pas encore été établie » (sic). Le secrétariat d'Etat dégage anssi la

responsabilité du laboratoire national et ne craint pas de désigner le respon-

sable de la «fuite» en indiquant que

seul l'inspecteur médical de l'Union cycliste internationale devait en prin-

cipe disposer de l'information permet-

tant de mettre un nom de coureur sur le procès-verbal d'analyse ».

nouvelle fois le sport cycliste dans son

Avec l'affaire Delgado, c'est une 2

combattu énerciau

nt sur les conditions dans les-

d'Espagne 1982 et déclassé.

qui accepte plus qu'aucun autre une certaine forme de transparence. Ainsi, en France, au cours de

l'année 1987, sur les 3 377 prélèvements effectués, concernant au total quarante-six fédérations sportives (avec 115 cas positifs), le cyclisme a fourni à lui seul plus du tiers des contrôles : 1 304 prélèvements pour 53 cas positifs. Comment comprendre les ambiguités de la situation actuelle? Selon le docteur, Jean-Pierre de Mondenard, spécialiste de médecine sportive, on peut avancer la très mauvaise formation des soignants des coureurs professionnels, une réglementation parfois inadaptée, mais ussi le besoin ressenti par les cyclistes d'une forme de « soutien » autant psychologique que médicamenteux. Tout se passe comme si le produit dopant avait, au-delà de son action métabolique objective (les anabolisants ont un effet stimulant sur l'humeur et améliorent incontestablement les performances musculaires), un effet placebo non négligeable. « Le coureur qui se dope n'a pas toujours conscience de tricher, explique le docteur de Mondenard, il pense souvent utiliser une arme complémentaire, une sorte de « roue de secours » dans une compétition qu'il perçoit souvent comme un

Reste que la polémique actuelle illustre l'inadéquation entre les pratiques quotidiennes et la régiementation. Celle-ci est jugée drastique par la rande majorité des coureurs cycliste qui s'imposent des efforts parfois surbamains dans des compétitions qui sont devenues, sponsoring aidant, l'objet d'investissements considérables. Mais on oublie souvent qu'en matière de dopage le sportif, cycliste ou non, n'est pas seul en cause. La responsabi-lité du prescripteur (médecin, pharmacien ou simple soigneur), si elle est rarement évoquée, est toujours bien réelle. Le prescripteur peut en particulier être considéré comme « complice », comme l'a rappelé le Conseil national de l'ordre des médecins dans son bulletin de janvier dernier. Le conseil de l'ordre expliquait aussi : Conseil de l'ordre expliquait aussi :
« Contrairement à ce qu'on pourrait imaginer, le dopage n'atteint pas seu-lement certains champions de haut niveau mais s'étend également aux autres pratiquants et, plus grave, aux jeunes. Les nombreux enjeux du phé-nomène « sport » dans notre société neuvent foire cerimbre sur extension peuvent faire craindre une extension du phénomène si tous les partenaires concernés ne décident pas de réagir contre ce fléau. »

JEAN-YVES NAU.

LES CLASSEMENTS TOUR DE FRANCE Dix-huitième étape : Ruelle-sur-Touvre-Limoges (93,5 kilomètres)

Bugno (It.), 2 h 12 min 45 s: ns (Belg.), à 1 s ; 3. Gayant (Fr.), à 44 s. Classement général. — 1. Del-gado (Esp.), 67 h 9 min 50 s; 2. Rooks (PB), à 4 min 6 s; 3. Parra

TOUR DE FRANCE FÉMININ Neuvième étape : Ruelle sur-Touvre-Limoges (93,5 kilomètres) 1. Leage (Fr), 2 h 33 min 5 s; Cannins (It); 3. Chiappa (It).

Classement général 1. Longo (Fr.). 17 h 3 min 30 s; Canins (It.), à 1 min 35 s;

ensemble qui est directement touché. La situation est d'autant plus paradozale que c'est à l'évidence ce sport 3. Hepple (Austr.), à 11 min 44 s.

Le Monde dowiers et documents **OUR EN FRANCE** JUILLET-AOUT 1988 - NUMÉRO SPÉCIAL, 24 PAGES

L'Espagne derrière «Perico»

MADRID de notre correspondant

Pedro Delgado va-t-Il se faire «voler» le Tour de France? L'Espagne entière est suspendue aux mésaventures du « p'tit gars » de Ségovie, «Perico», comme chacun l'appelle au sud des Pyrénées. Ses malheurs ont fait jeudi 21 juillet la «une» de toute la presse madrilène et. d'*El Paris* à ABC en passant par Diario 16, chacun y va de son éditorial consterné.

Mercredi, c'était le deuil national : le sort de Perico semblait irrémédiablement scellé, et son abandon paraissait immi-

Jeudi toutefois, on reprenait espoir : le probénécide, le médicament ou aurait pris Pedro Delgado, ne figure en effet, souiigne la presse de Madrid, que dans la liste des substances interdites par le Comité international olympique, mais pas dans celle de l'Union cycliste interna-

Le secrétaire d'Etat espagnol aux sports, M. Javier Gomezmercredi après-midi, l'avion pour Paris, accompagné du chef du laboratoire antidopage de Madrid, le docteur Cecilia Rodriguez. «J'ai voulu montrer ma solidarité avec Pedro Delgado, à un moment où toute l'Espagne est avec lui. Mais je ne vais pas à Paris pour appuyer la consommation de drogue», a assuré prudemment M. Gomez-Navarro, qui devait assister ieudi à la contre-analyse que tout le pays attend en retenant son

Les Français mis en cause

C'est un mauvais tour joué à « Perico », entend-on affirmer dans les rues de Madrid. Mercredi, certains commentateurs de radio, emportés par l'émotion, affirmaient v voir un obscur complet ourdi par l'étranger contre le héros national.

Dans ce pays où la francophobie a eu longtemps la vie dure, certains se sont empressés de mettre en cause « les Français », qui seraient ulcérés, affirmait-on, de voir leurs champions littéralement balayés par « Perico ».

De multiples appels téléphoniques anonymes, insultants ou menaçants, ont été reçus mer-credi à l'ambassade de France à Madrid. « Vous avez peut-être une tour métallique, mais vous n'aurez jamais l'aqueduc de Ségovie i », assurait l'un de ces correspondants anonymes en comparant les mérites, à ses yeux inégaux, de la tour Eiffel et de la principale curiosité touristique de la ville natale de Pedro

Jeudi, la presse tentait toutefois de calmer le jeu, tel El Pais qui, dans son éditorial, s'inquiète de la croisade lancée par certains et rappelle que € ce qui est en jeu n'est pas l'honneur de la patrie, mais bien une épreuve sportive dans laquelle il faut exiger que les règles soient acceptées par tous ».

Et tous les journaux de rappeler, non sans raison, que si une erreur a été commise, c'est avant tout à ceux chargés de la santé de Pedro Delgado qu'il appartient aujourd'hui d'en

THIERRY MALINIAK.

fingt et un ans après in l du speciacle, le thierie malyse l'evolution du cauchemar contes

Die eine ge taleber # phoi en decena utibbes an gmi (en me radical de la gert as a training to the material general detaire in the ger ger green of the Member & demarkation of the transmission (1) gefalter barr und femiateuts. statute proper la Nacion & the same phases Personal or defende bon pombe di teste com divers person non the transfertific La plan an also seems pur because

tis Debut eit en ellet pu ratte dans l'est de brouilles les pales et de latine des salement de ment des minerales, seems lessens & mer On a recommit week The term of the control of girei, à une e esc troide, d'ann Entre event afte 3 cm det medicalization and Committee gradient and severacity south pen de ven. Deborde agent depte to an inter tous som the

Video de Leers la Anglia garacto to a constan**ia, et manei** en palace es e considérable en certains of course in parely, herein specialità de mande de se gente at Sociale of Le regule 2000 Bélora, au l'accidentité mai deenne a la cost absolument und strate et i talensett stra lit.Les amayers trennant line # ns, et les medius de liman Cot dire que les corps aux de titu, et les parales aussi. Le mande est falsitie : le speciació a pista riace de reef, l'a tout entre teenstruit on on discourant 2 th Siist Sur la planéte plastique. 306 Adesteles emettent CR cockini leurs ordres soittaires. Elles frient l'imaginaire de gons qui sis

S parlent plus, et n'agissont pos,

• LE FEUILLETON DE BENN

des l'entrée. Elles mainte que de brans, au méteu d'ain a Marie, letation à la longaco, des assissi Sempe des éboulements de starte titres mens, preservés de sisme de sisme besons du service, on a plus vite de significant de la magma et à l'aboutte. Calif

li faut your dire t je repole 10 m. semann, plusieurs milliers par vous tit, de cartons barre la poste la pas est de la passe Pas qui on me plagne, je monte vous d'imaginez pas quel suspille luge à accompli des progrès et les est expedie y gaprant production Daier im faunt teilingt 3 in rechtente. to difficulty sont descent of

do to descriptions of ourse he produced to the product of the prod Pas de trep avec entains avalores du de constant de trep avec entains avalores du de constant de const Quant eternuements, alfargist. &

N carp d'On aux dictions paris ... a cutte tingen age g a sin levteur annelu b - A b Carrie of the said the Paris Is, in the Fall

to cheer the force world. the performing Cost was some concret des choses, de leur sees ian pareous toyours, a him g paie des la tripute des suites an

PARIS/BEYROUTH/TÉHÉRAN

22 mars 1985 - 4 mai 1988

YVES LOISEAU

effet de « masquer » la présence lucide », selon Ocana, ne varie pas dans le chemin qu'il s'est tracé. Il d'autres substances dans l'organisme, an premier rang desquelles figurent les anabolisants, produits naturels ou de sait déjà qu'il retrouvera le soutien synthèse, qui ont, entre autres pro-priétés, celle d'accélérer la transfordes aficionados dès les premières ascensions du Tour 1988. Delgado a été fidèle au rendez-vous. Le public mation des matières nutritives en tissu vivant, notamment musculaire. Comme le veut la réglementation en vigueur, les résultats positifs observés frontière avec la France pour sur les urines de Pedro Delgado ont été applaudir son « Perico ». Mardi soir, obtenus au laboratoire national antiune ombre an tableau est venue dopage, qui dépend du secrétariat d'Etat auprès du ministre de l'éducacontrarier la belle aventure du Ségotion nationale, de la jeunesse et des sports et qui est le seul en France offi-L'hypothèse avancée dans les FRENCHGATE. NOS OTAGES AU LIBAN: milieux médicaux concerne la consommation de probénécide, substance pharmaceutique mise sur le marché français en 1954 et qui a pour LES SCANDALES D'UNE MISE A PRIX. effet de modifier l'excrétion urinaire. Ce médicament est officiellement uti-

DES LIVRES

Guy Debord

Vingt et un ans après la Société analyse l'évolution

cultiver l'ombre. Guy Debord est devenu célèbre en secret. Critique radical de la société actuelle, il s'emploie depuis trente ans à défaire le système général d'illusion qui englue l'Est comme l'Ouest. Membre de l'Internationale situationniste (1) dont il fut l'un des fondateurs, il a notamment publié la Société du spectacle(2). Il a signé plusieurs films (3), et diffusé bon nombre de textes sous divers pseudonymes, pas tous identifiés. La plupart n'en savent pas beaucoup plus. Debord est en effet passé maître dans l'art de brouiller les pistes et de semer des silences au creux des phrases, sans laisser de traces. On le reconnaît seulement à des formules effilées comme un scalpel, à une prose froide, d'une dureté exemplaire. A cet égard, pas de doute : ces Commentaires sur la société du spectacle sont bien de Guy Debord, ayant adopté pour une fois son nom comme pseudonyme.

where the same that the same t

Secretary of the secret

ke cyclisme

The second section in the second seco

Marie de Marie de la compansión de la co

A S AMOUNT TO S

莱萝朗 45:55 年

in the second

Debord n'a pas son pareil pour dresser en quelques pages le portrait de cette survie sans visage. Il grave à la pointe sèche la carte d'un temps faussé. Un temps où le toc triomphe à tel point que la mémoire du vrai s'est perdue : mensonge et imposture règnent sans partage. Ce n'est d'ailleurs même plus vraiment un temps ni une époque : ce qu'autrefois on appelait l'Histoire ne fait plus sens. La conscience s'en est estompée. Le présent perpétuel

sous anesthésie, le nucléaire dévaste en silence, la couche d'ozone se désagrège : l'économie ne se contente plus d'exploiter la vie. Désormais, elle lui fait la guerre, elle hypothèque sa possi-bilité. La « science prostituée » cautionne cette destruction avec les derniers restes de son honneur perdu. L'État, l'économie, la Mafia œuvrent en symbiose... Comme on voit, rien n'est rose. Mais les analyses de Debord ont cette acuité brève et rêche à quoi se reconnaissent souvent les effets

Peut-on lui donner tort, quand souligne le secret généralisé dominant ce monde glauque? Plus on parle de transparence. monde est falsifié: le spectacle a Les « bien informés » sont générapris la place du réel, l'a tout entier lement les mieux bernés. De cen- est si sombre qu'on se demande reconstruit en en discourant à sa sures en attentats, « on vit et sur quoi s'appuie celui qui le guise. Sur la planète plastique, les meurt au point de confluence dresse pour se dire, encore, révoradio-télés émettent en continu d'un très grand nombre de mys- lutionnaire. La réponse manque.

L'homme du refus a raison d'emblée : « Certains éléments tacle (1974) et ln girum imus nocie et

Guy Debord : « On vit et meurt au point de coufi d'un très grand nombre de mystères, » pscudo-époque « ne veut plus être blamée ». La société du spectacle a éduqué à ses façons la génération née depuis mai 68. L'intégration domine, et la domination intègre. « On en a fini avec cette

tyrannique, et radicalement mauvaise, Debord est presque le seul qui persiste à le dire. Il y met la violence qu'il faut, et cette morgue souveraine dont le goût s'est Ce livre ne le dit pas - encore moins que celui de 1967. Ce que

« le retour de l'histoire », « l'aboutissement qu'on ne saurait exclure » demeure tout à fait imprécis. L'auteur a beau donner l'impression d'écrire systématiquement moins qu'il n'en sait, et o en savoit moins do 11 n en dense.

Carré? Il semble.

De plus fins comaisseurs en jugeront peut-être autrement. Pour nous, il y a là un texte d'une grande force, qui cependant ne débouche sur aucune tactique formulée. Difficile de dire si c'est là une qualité ou un défant. Il est vrai que Debord n'en a cure. Un de ses films s'intitule Réfutation de tous les jugements tant élogieux qu'hostiles.

ROGER-POL DROIT.

SOCIÉTÉ DU SPECTACLE, de Guy Debord, Editions Gérard Lebo-

(1) Les numéros un à douze (juin 1958 – septembre 1969) de le revue Internationale situationniste ont été

Buchet-Chastel, l'osvrage a été réédité en 1974 aux éditions Champ libre. La ll est vrai que l'anteur avertit

La réponse manque.

Il est vrai que l'anteur avertit

aux éditions Champ libre. La dernière édition (1987) est disponible aux éditions Gérard Lebovici.

Trelawney l'archange rebelle

Quatre cents pages d'aventures et d'orgies, les Mémoires du « gentilhomme corsaire », qui enchantèrent le dix-neuvième siècle, n'ont pas pris une ride.

DWARD JOHN TRE- tout le temps, qui prend la pose et LAWNEY (1792-1881) ne fait rien. est un violent. Quand il a Trelawne onze ans, son instituteur le traite sans douceur, et l'enfant met aussitôt le feu à son école. Les parents de cet énergique jeune homme, qui voulaient en faire un prêtre, sont un peu découragés et révisent leurs projets. Trelawney s'enrôle dans la Navy, avec embarquement immédiat. Dès sa première traversée, le jeune marin bat comme plâtre son capitaine en second, si bien que, à l'escale de Bombay, il estime sain de déserter. On le retrouve corsaire sur un navire français.

Durant une dizaine d'années, il fera pis que pendre dans l'océan Indien et en mer de Chine, si l'on en croit les Mémoires qu'il écrit vers 1830 et qui enchanteront le dix-neuvième siècle (en France, c'est Alexandre Dumas qui les édite) : quatre cents pages d'aventures, d'orgies et de délires. Trelawney ne fait pas les choses à demi : il attaque un pirate malais, il fait rouler les têtes de ses ennemis sur le pont par douzaines. Et s'il surprend un médecin occupé à aveugler des chauvessouris, pour des raisons scientifiques, Trelawney, qui est un ami des bêtes, se saisit du drôle, le précipite dans un puits plein de crapauds et le regarde mourir.

Un vrai guerrier

nen voyage, piraté, tué, aimé, il rentre en Europe, plein d'usage et raison. Il fait relâche à Pise, car il admire Shelley. La bande à Shelley l'accueille à bras ouverts : ce géant tonitruant, ce cynique et ce débauché, ce défenseur des esclaves noirs, cet insoumis tendre, sombre et sauvage, quelle aubaine! Les Anglais de Pise sion délicieuse de participer à des comprennent vite que Trelawney est l'archange rebelle, le satanique et le sulfureux, que les romantiques cherchent d'arrachepied depuis des années. Byron est particulièrement excité : il a enfin arabe nommée Zéla! devant Ini, en chair et en os, le héros fatal de ses propres poèmes.

L'ennui est que Trelawney ne porte à Byron qu'une mince
MADAGASCAR AUX PHILIP

Trelawney va jouer un tour pendable à Byron, et Michel Le Bris, dans sa belle préface, nous raconte la chose avec verve : le corsaire pousse le poète à embrasser la cause des Grecs, qui viennent de se révolter. Byron se fait un peu tirer l'oreille, car, en réalité, il déteste les Grecs et la démocratie ensemble. Mais il ne résiste pas au plaisir de faire le héros. Il commande un casque si lourd qu'il a du mal à le porter, il rêve d'être roi, s'embarque sur un brick énorme, incapable d'avancer. et se retrouve à Missolonghi, où il ne fera rien, si ce n'est de mourir. Trelawney, lui, qui est un vrai guerrier, devient l'un des chess de la rébellion grecque.

Trelawney est alors l'un des hommes les plus illustres de l'Angleterre. Il public un livre sur Shelley et Byron: féroce pour Byron, il adore Shelley, et les byroniens sont ulcérés contre cet olibrius qui a égratigné l'idole. Ils font courir le bruit que Trelawney est un imposteur : il n'a jamais été corsaire, encore moins pirate, c'est un m'as-tu-vu. Trelawney se fâche: il écrit ses Mémoires.

On peut faire la petite bouche et se demander si tout est exact dans le récit de l'ancien forban. Il est vrai que le style de Trelawney. s'il est puissant, coloré, parfois même émouvant, souffre de quelque emphase : la moindre bagarre entre deux rafiots maleaches est plus ensanglantée que Lépante et Actium réunis. Trelawney avait une certaine tendance à orner la réalité, mais pourquoi se plaindre, si les ornements sont superbes ?

Après cent cinquante ans, les Mémoires de Trelawney fascinent: ils nous offrent une occachasses au tigre, de trancher des têtes de pirate, de célébrer des orgies dans les bouges de Batavia, de connaître aussi des amours folies avec une jolie jeune fille

GILLES LAPOUGE.

* MEMORRES D'UN GENestime. Il le tient pour un paltoquet, un monsieur très distingué mais tout en discours, prétentieux et hâbleur, un homme qui ment MADAGASCAR AUX PHILIP-PINES. 1805-1815, de E. J. Tre-lawney. Traduit de l'anglais par Victor Perceval. Préface de Michel Le Bris. Phébus, 427 p., 120 F.



le dernier des Mohicans

du spectacle, le théoricien situationniste du cauchemar contemporain.

Vingt ans après, le diagnostic qui a fait sa renommée, et assuré son influence - considérable en certains milieux - paraît largement confirmé par les faits : le spectacle a continué de se renforcer. Spectacle? Le règne, pour Debord, de l'économie marchande devenue à la fois absolument souveraine et totalement irresponsable. Les images tiennent lieu de et les medias de langa leurs ordres solitaires. Elles tères ». gèrent l'imaginaire de gens qui ne

. .

AR temps de tapages, il puisqu'ils ne doivent être que faut quelque fermeté pour spectateurs.

La censure et le secret

Pendant que l'humanité est

inquiétante conception, qui avait dominé durant plus de deux cents ans, selon laquelle une société pouvait être critiquable et transformable, réformée ou révolutionnée. - Que cette société aseptisée soit foncièrement Mais de quel côté est la sortie?

peuvent désigner des expressions comme « la suite du conflit », C'est dire que les corps ont dis- moins on sait qui dirige quoi, qui le lecteur risque de juger que le paru, et les paroles aussi. Le manipule qui, et dans quel but. spectacle ne comporte aucune issue de secours. Et le diagnostic

se parlent plus, et n'agissent pas, aussi de rappeler que cette seront volontairement omis ; et le consi

clair. . Le mystère, toujours. Il faudra « intercaler ici et là des pages », pour pouvoir s'y retrouver. Ces faux-fuyants et ces propos codés peuvent irriter ou faire rire. A force de voir des espions partout, serait-ce que Debord, au lieu de démonter la machine façon Kafka qui broie l'humain, a finalement sombré dans un brouillard façon John Le

* COMMENTAIRES SUR LA

réimprimés en 1975 aux éditions Champ (2) Publié en 1967 aux éditions

● LE FEUILLETON DE BERTRAND POIROT-DELPECH, de l'Académie française -

Comment j'ai rangé certains de mes livres...

LEA devait arriver. Les piles montaient jusqu'au plafond. dès l'entrée. Elles avaient conquis la salle de bains. encerclé le lit, tapissé la cuisine. On ne circulait plus que de biais, au milieu d'un « Manhattan » de livres, une prolifération à la lonesco, des entassements et des surplombs à la Sempé, des éboulements de film-catastrophe. Vient un degré d'envahissement par les livres où on ne retrouve que quelques titres chéris, préservés du séisme. Les autres, gardés pour les besoins du service, on a plus vite fait de les racheter, ce qui ajoute au magma et à l'absurde. Cela ne pouvait plus durer.

Il faut vous dire : je reçois 10 à 20 livres par jour, 100 par semaine, plusieurs milliers par an. A chaque courrier, un nouveau tas de cartons barre la porte du palier. (Je ne demande pas qu'on me plaigne, je raconte.) Rien que les emballages, vous n'imaginez pas quel supplice c'est, à ouvrir. L'empaquetage a accompli des progrès diaboliques. Le préposé à l'envoi et l'objet expédié y gagnent probablement, mais le destinataire paie un lourd tribut à la technique.

Les adhésifs sont devenus si puissants, si hostiles dirait-on, qu'ils dissundent d'ouvrir les paquets. Les ciseaux s'y cassent ou s'y engluent indécrottablement. Des tenailles font mieux l'affaire, ou des démonte-pneus. Un masque de plongée n'est pas de trop avec certaines enveloppes dont le rambourrage en charpie explose à l'ouverture, enneigeant l'appartement, provoquant éternuements, allergies, dermatoses...

I N coup d'œil aux dédicaces, pendant qu'on y est. Elles sont de deux sortes. Elles tâchent de guider le critique - « cette quête du bonheur »... - ou de le flatter - « son lecteur assidu » - A éviter : l'erreur de prénom, ou la carte « absent de Paris », si on a ses habitudes dans le même

Le choix des livres traités, il ressort de ce qui paraît dans ces colonnes, c'est une autre affaire. Nous parlons ici du concret des choses, de leur concrétion. Analysé ou pas, lu ou non, parcouru toujours, le livre gagne les rayons selon des critères que le rythme des envois ne permet pas de rendre logiques. Jouent, pêle-mêle, la date de l'arrivée, le format, l'état chancelant des piles; moins nettement, les genres et l'ordre alphabétique. Ce demier, les nouveaux venus n'ont pas à le regretter. Quand on découvre que soi, Poirot, on devra se frayer une place entre Plutarque et Proust, on cherche en vitesse un classement moins risible et décourageant.

Les classiques qu'on garde, d'un côté, et les présumés éphémères, de l'autre ? Un tel rangement serait tentant. Ici, « Pléiades », « Bouquins », Poches, les consacrés, quoi ! Et là, ma foi, ce qui glissera en quelques semaines sous les comptoirs des libraires, dans les caves, au pilon. Ce système serait la sagesse, pour un lecteur tout à fait libre de ses attachements. Mais dès lors qu'une occurrence journalistique peut obliger à revisiter des auteurs classés oubliables, à l'occasion d'un prix ou le jour de nécrologies hâtives, il n'y a plus de tri sérieux qui vaille. Hormis les traités, de bricolage et de politique, presque tout doit rester à portée de main, quelque part là-dessous, en

PRÈS la guerre, nous étions quelques-uns à recouvrir de papier cristal les grands auteurs enfin réédités, achetés avec parcimonie, usés avec fièvre. Ces vestiges se reconnaissent, dans les rayons, à leurs dos écaillés, jaunis de vieille lumière. Le grand bariolage des jaquettes couleur a eu raison de cette grisaille studieuse. Les couvertures ont perdu leur laconisme de cénotaphes. Toutes les vierges du quattrocento, toutes les marines hollandaises défilent sous les pelliculages de boîtes à bonbons. Les bibliothèques verdâtres d'antan ont pris des teintes de nursery.

Le temps n'y opère pas moins ses lézardes. Rien de plus triste à voir qu'un « pavé » parti, l'autre été, à l'assaut des plages, sous des couleurs de parasol, et échoué sous un monceau d'autres, navire démâté, jouet brisé, enseigne d'huile solaire grinçant au vent d'hiver i Cela dit sans moquerie. Tant d'espoirs ont été placés dans ces bouteilles à la mer !

(Lire la suite page 15.)



et des temps

Du beau monde était réuni per François Bloch-Laîné et Gilbert Etienne à ce colloque de la Fondation Hugot du Collège de France sur le thème « Servir l'État ». Les rap-ports présentés (1) viennent d'être mblés et procurent un grand bonheur de lecture : ils sont courts. clairs et ils nous permettent de sortir de notre temps et de notre espace hexagonal, puisqu'on y trouvera aussi bien des analyses sur l'administration de la Chine ancienne et contemporaine, du Japon avant et après l'ère Meiji, de l'Inde, de l'Afrique, des Etats-Unis, de la Grande-Bretagne. Pour la France, trois communications explorent le service public de la monarchie à l'âge classique, les finances de Louis XVI à Bonaparte et « la problématique actuelle du service

Comment la jeune fonction publique réussira-t-elle mieux que l'ancienne « à faire de la tradition bien comprise, en toute continuité, un moteur de transformations » ? demande François Bloch-Laîné? propose un tandem élufonctionnaire ou gouvernant-commis, où la suprématie de l'un ménage l'autonomie de l'autre, jusqu'à rendre presque paritaire la délibération préparatoire, sinon la

Gilbert Etienne nous aide remarquablement, à la fin de ce parcours très original, à pointer des rapprochements inattendus, apparus notamment lors des discussions. Qui aurait pensé que l'Occident ait pu s'inspirer du système chinois des examens? Des analogies n'étaient pas évidentes entre le rôle de la Cour suprême des Etats-Unis et celui des Parlements de l'ancien régime. Depuis Tocqueville, on savait mieux, en revanche, que des éléments de continuité jalonnent les administrations : françaises de Louis XI à nos jours.

Cette superposition d'images enues d'un peu partout révèle bien des dessins comparables. Pour ne parler que de notre temps. Michel Crozier note per exemple pour les Etats-Unis que la différence avec l'Europe n'apparaît pas dans le nombre des fonctionnaires mais dans leur répartition entre le national et le local. Mêmes difficultés des deux côtés de l'Atlantique dans les prises de décisions, mêmes réac-

tions critiques du citoyen contre la bureaucratie, etc. Comme si, sous toutes les latitudes, l'Etat sécrétait des moules aux couleurs variées nais aux formes très comparables.

* SERVIR L'ETAT, sous la direction de François Bloch-Laîné et Gilbert Etienne, Cabiers de l'Homme, éditions de l'Ecole des hantes études en sciences sociales, 280 p., 120 F.

Vivacité

de ∢ L'œil vivant »

Que le précaire soit aussi le permanent, que des chroniques tributaires des aléas de l'actualité devienment, sans retouche, livre substantiel, que sous une écriture qui, comme le dit l'auteur, « repose par définition sur l'imprévu et le fragmentaire » se découvre la cohé rence d'une réflexion, tel est le pari engagé par Patrick Roegiers. L'auteur a repris en volume cinquante-deux chroniques photographiques parues dans le Monde

Si le pari est largement gagné — ce dont témoigne en particulier le fait que le recueil est publié sous l'égide des Cahiers de la photographie, revue théorique de haute tenue, - c'est que la critique telle que la pratique Patrick Roegiers n'est ni benorte description de son objet ni simple compte-rendu d'un de jugement, qui s'épanouit en exposé d'une philosophie de la pho-

L'œil vif et cultivé de Patrick Roegiers reconnaît dans le modèle de D. Roche « une héroïne de Hopper », dans les « palpables, pulpeuses et perruquées » figures de P. Outerbridge & des fernmes sen-suelles et faussement indolentes sorties de Rops ou de Rubens » ou dans « le monument de légumes et fruits congelés superposés > d'i. Penn « un salut à Uccello et De Chirico 3.

Ces informations passent d'autant mieux œu'elles sont exposées dans un style imagé et nerveux pour caractériser en formules fraple style d'un photographe. « R. Avedon fait poser à la lumière naturelle mais à l'abri du soleil, dans le néant, à l'ombre de la mort, devant un mur où est attachée une grande feuille blanche », tandis que pour B. Plossu & marcher, respirer, écouter le vent > constitue « la vraie matière de ses images ».

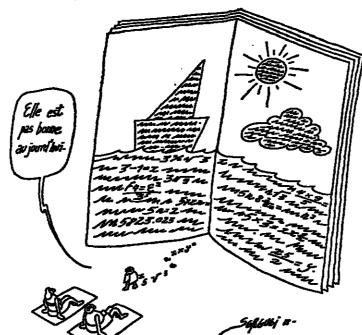
Les grands photographes sont ceux pour qui « l'imagination ne se

PIERRE DROUIN.

PHOTOGRAPHIE

rénement, mais toujours exercice

sépare pas du fait quotidien », qui savent « faire danser le réel », dont



le regard n'est « jamais sec, mais toujours mouillé du dedans », qui peuvent ∢ rester perméables à l'étrance, au hasard, à l'inexplicable et à l'inattendu » et vont parfois jusqu'à « enfanter les limbes de

Si l'on ajoute que Patrick Roeréflexive qu'il assure à la photographie dans le Monde, garde un ceil aussi attentif à ce qui se passe en province que dans la capitale, et audelà des frontières que dans l'Hexagone, on comprendra que ces vivaces éphémérides puissent peser plus lourd que bien des pages de dictionnaires spécialisés.

JEAN ARROUYE. VIVANT. CINQUANTE-DEUX CRITI-QUES parues dans le Monde, de

Patrick Roegiers. Les Cahiers de la

ROMAN

Un Jésus-Christ

de comédie

Ce Jésus mis en roman ne vaut vraiment pas cher. La pseudoérudition de l'auteur (cf. p. 581-609) n'est qu'un tour de passese. Sa construction romanesque est ridicule. L'enfance, racontée d'aorès le Proto-évangile, de Jacques (v. 150), au détriment des Evangiles canoniques dont l'auteur ignore totalement l'étude critique. plonge le lecteur dans un judaïsme

Le vieux Joseph, entre quatrevingts et quatre-vingt-dix ans. éduque le futur prêtre juif Jésus qui, à douze ans, rate malheureusement

son examen de passage. Il peut ensuite voyager aux quatre coins du monde, pour avoir une discussion gnostique, à Antioche, avec Apollonios de Tyane ; le roman de Philostrate le faisait vivre entre 54 et 95. Comprimons les temps et les distances pour faire mourir Jésus en 34 (pourquoi 34 ?), exactement le 12 avril (quelle précision !)

Il a refusé d'être le Messie, mais il a voulu restaurer la loi juive. C'est pourquoi le Sanhédrin veut se mort. Mais ce fin matois de Pilate le fait crucifier pour la forme, en prenant bien soin de le laisser vivant. Le centurion, complice, lui donne un léger coup de lance, qui fait couler du liquide pleural, mais on ne le lui brise pas les jambes. Après quoi, Nicodème et Joseph d'Anmathie. qui sont de mèche, le mettent dans une bonne tombe et le réveillent dans la nuit. Il repartira pour cicatriser ses blessures dans une source chaude, en rasant sa barbe pour ne pas être recomu. Il revoit ses disciples, qui ont repris la pêche... Il montre à Thomas les cicatrices toutes fraîches de ses blessures. Il est donc ressuscité l

La foi chrétienne naîtra, sur un fond gnostique, de cette méprise. Mais Jésus, après son échec, en a fini avec une telle comédie. Il se paye la première femme qu'il peut trouver, en attendant les autres. Et il s'embarque à Joppé pour une destination inconnue, probablement

La postface, qui se veut érudite. confirme cette finale du roman. Il n'v a plus qu'à tirer l'échelle. La notice de l'éditeur nous dit que l'auteur de ce « portait inédit de Jésus >... ∢ reste respectueux > dans son récit et « demeure croyent ». Sans doute dans le gnosticisme de Thomas. Il n'y a rien de plus à dire. Il paraît qu'il a fallu dix

PIERRE GRELOT. ★ L'HOMME QUI DEVINT DIEU, de Gérald Messadié, Laf-

font, 612 p., 125 F.

BANDE DESSINÉE

Autobiographie

en noir et blanc

Dans le monde de la bande dessinée, les albums de Chantal Montellier tranchent. Ils sont souvent durs, coupants et étrangement

Avec Un deuil blanc, Chantal Montellier, toujours publiée par Futuropolis, renverse encore le cours habituel des choses. Cette fois, elle romot avec son rythme. Lin deuil blanc n'est pas, à programent parler, une bande dessinée, non plus qu'un livre ordinaire.

Le texte, qui a tous les aspects d'une autobiographie moderne. alterne avec l'image qui souvent le déborde ou le marque d'un trait prolongé. La mise en page, la composition touchent aux nerfs, sans esthétisme, comme un cri.

Ensemble noir et blanc comme les jours et les nuits. Dessins de fantasmes, phrases sans pitié (très courtes, très crues), emprunts (à Perrault, à Jack London ou à André Green), tableaux tirés d'un mauvais rêve, dialogues venus de l'enfance, forment une tresse nette et pure.

Devant ce livre d'images inhabi-

FRANCIS MARMANDE.

Hartin St. 1884 Trade & PAS

المارية الماري المارية الماري

forts. Qu'une femme les ait composés n'est pas indifférent.

tuel, on songe au désarroi des habitués de la BD. On aimerait qu'ils s'absorbent, comme les lecteurs de livres non illustrés, dans cette curiosité, ce conte de fées pour adulte qui touche de trop près à l'enfance. On aimerait qu'ils connaissent son

★ UN DEUIL BLANC, de Chantal Montellier, éd. Feturopolis, 93 p., 169 F.

notre imaginaire ».

Fantômes, sorcières et mythologies

Voici la deuxième partie de la sélection de livres pour la jeunesse, présentée par Nicole Zand dans « Le Monde des livres » du 1ª juillet.

DES ROMANCIERS QUI FONT JEUNE Divisé par deux, de Michel Lucet, Galli-mard, coll. « Page blanche », 190 p., 60 F. — La séparation des parents vécue par un frère et sa sœur qui, peu à peu, apprennent que jamais rien ne sera plus comme avant. « Je sens comme un canard raccourci : coupé en deux, bête, possédé. » Pour enfants tristes qui

 Le Bal autour du diamant magique, de Virgil Tanase. Gellimard, coll. « Page blan-che », 222 p., 62 F. — Une histoire folle, folle, folle de fantômes écossais dans un vieux châ-teau des Highlands, écrite en français per un écrivain roumain à l'imagination en délire. (A écrivain roumain à l'i partir de 12-13 ans.)

ont besoin de ne pas se sentir seuls quand its

 Je m'appelle Dracula et la Fiancée de Dracula, d'Olivier Cohen. Hachette, Livre de poche jeunesse, 89 p., 15 F - Des histoires mystérieuses pleines de personnages littéraires de Paris à Venise aux côtés d'un assassin vampire et amoureux. Du mystère et de l'humour pour conjurer les « monstres assoiffés de sang » du roman fantastique. (A partir de

 Les sorcières sont NRV, de Yak Rivais et Michel Laclos. L'Ecole des Loisirs, 154 p., Deux amateurs de jeux de lettres, Michel Laclos, un surfeliste cruciverbiste et Yak Rivais, un écrivain-dessinateur-instituteur anticonformiste maltraitent les mots, les gros mots, les calembours, les chiasmes et la grand-mère française (I) avec un plaisir malin at contagieux dans deux douzaines d'histoires de sorcières du verbe. Jouez avec eux (à partir

DES ENCYCLOPÉDIES

● La Nid, l'Œuf et l'Oiseau; De l'os au squalette; Roches et minéraux; Armes et mures. Albums reliés couleurs 22 x 29 cm. Gallimard, coll. « Les yeux de la découverte », 64 p., 85 F. Pierre Marchand, directeur de 64 p., 85 F. Pierre Marchand, directeur de Gallimard-Jeunesse et Jean-Olivier Héron, en collaboration avec un éditeur anglais, ont créé des livres illustrés étonnants qui ont l'ambition de se comparer, à la fois, à l'Encyclopédie de Diderot et à l'inoubliable catalogue de la défunta Manufacture des armes et cycles de Saint-Étienne (que vient d'ailleurs de rééditer J.-C. Simoen au Pré aux Clers). Des photos belles comme des dessine, des explications succinctes mais précises, une mise en page intelligente, feront craquer petits et grands ! Des mages imprimées qui rivaliseront certainement avec la vidéo et les « séries » de la télé... Prochains titres : les Secrets de l'arbre ; Chenilles et papillons ; Des sports et de jeux. (Pour tous les âges.)

 Visa Junior Nathan, de Jean-Paul Dupré.
 Cartonné, 17,5×26 cm, Nathan, 296 p.,
 125 F. Une exploration du monde, de la prére aux deux blocs Est-Ouest et à le

Ve République, ainsi qu'une découverte de la géographie, des mathématiques, des langages et des sciences. Bonnes explications pour inciter à creuser le sujet. (A partir de 8 ans.)

UN ASTÉRIX A CARESSER

 Astérix par Touchatis, d'Olivier Poncer. Albums en plastique et quadrichromie 21×30 cm. Editions Chardon Bleu et Laurence Olivier Four, coll. « Des yeux au bout des doigts », 34 p., 185 F. D'après les personnages de Goscimiy et Uderzo, la Gaule d'Astérix prend du relief pour faire découvrir la BD à ceux qui ne voient pas, et développer la perception tactile chez les enfants voyants qui éprouveront un vrai plaisir à découvrir les images avec les mains. Existe en deux versions : en braille avec un livret de codes graphiques pour non-voyants; en couleurs et en relief sans le braille avec le texte imprimé.



Extraît de Angelica et Alice, d'H. Craig et K. Holabird.

DES BONS ALBUMS

 Angelina et Alice, de Helen Cralg. III, de Katherine Holabird. Cartonné 26,5 x 21,5 cm. Duculot, 32 p., 55 F. Angelina la souris - surnommée « Angelina Patatras » — n'arrive pas à faire le poirier. L'amité d'Alice va la seuver. (A partir de 3 ans.)

Mais où est donc passé Charlie?, de Tony Ross. Cartonné 20×23,5 cm. Hatiar.

26 p., 45 F. Charligator ou Charles d'assaut. Charlie n'arrive plus à se reconnaître... ni à ranger sa chambre. Tout finit bien, (A partir de

 Grosnounours s'habille; La matinée de Grosnounours, ill. par Arnold Lobel, cartonné 18X18 cm. L'Ecole des Loisirs, 42 F. Un livredevinette très drôle et très malin pour toutpetits avec le petit ours d'Arnolf Lobel mort discrètement en décembre dernier. (Dès

● Docteur Piqure, de Grégoire Solotareff. Cartonné 21,5 × 30 cm. L'Ecole des loisirs, 28 p., 62 F. Un moustique-docteur exerçant ilents dans un höpital qu'il suffit à désorganiser. Un nouveau graphisme très... piquant de l'auteur de Monsieur l'ogre, médecin lui-même, qui vient aussi de publier, pour les plus grands, un roman au style moderne très direct : Les filles ne meurent jamais. (Galli-mard, « Page blanche », 126 p., 56 F.)

 Histoire du rat qui voulait du lait, d'Anna Quesemand et Laurent Berman. Syros, certonné 24 x 22,5 cm. Syros, 32 p., 75 F. Un livre-spectacle d'après un conte populaire sarde qui raconte les pérégrinations d'un rat obstiné : si pour avoir du lait, il faut avoir de l'eau, il va chercher de l'eau, etc. (A raconter aux enfants dès 4 ans.)

 Naissance d'un livre, d'Aliki. Cartonné 21 × 26 cm. Flammarion, 32 p., 75 F. Depuis le manuscrit, en passant par le contrat, la maquette, la photogravure jusqu'à la réunion des représentants, l'histoire d'un livre d'images... Pour les curieux. (A partir de 6 ans.)

 Les Habitants du désert. Un livre animé de la National Geographic Society, 14 p., 108 F. Cartonné couleurs 23 x24 cm. Albin Michel. Un livre en relief d'une extrême habi-leté, qui doit exiger des doigts de fée (colombienne) pour entrelacer ces bres de cactus saguaro peuplés de chouettes et de faucons, ou pour faire s'envoler les chauves souris dans la pleine lune d'un désert de l'Arizona.

 Les Loups. Mythes et légendes, de Claude Ragache. III. de Francis Philips. Cartonné 285 X 225 cm. Hachette, 48 p. 59.50 F. La bête du Gévaudan, la louve de Rome, le loup de Gubbio, les loups garous. La mythologie de la bête fut une des terreurs populaires du passé. Bien documenté, bien raconté pour les plus courageux. (A partir de

NICOLE ZAND.

 PRIX DU LIVRE DE LA JEUNESSE
 DE LA FONDATION DE FRANCE, 1988.
 Albums illustrés : la Naissance de Célestine, de Gabrielle Vincent (Ducuiot); pre-mières lectures : le Gentil Facteur ou Lettres à des gens célèbres, de Janet et Allan Ahl-berg (Albin Michel); coutes, romans, récits : les Enfants de Noë, de Jean Joubert (École des loicirs); documentaires des loisirs); documentaires: Copain des bois, de Renée Kayser (Milan); livres-jeu: Dix masques historiques à assembler, de Kristos Kondeatis (Casterman).

produkt in derekt in الله يورون الله يورون Leut Liet (A. agent talk All . WW . Territoria de west of childs ye it stelle ... y . Ai swaters , tim så en ful. The second secon

Committee and Committee

The Section of the Party of the

174 1012

and the sales sales

against a feet what the foots

Land Contract Contract

The state of the s

on grading havergrow states (1994) 💆

gravatian and an existing

Miller to the district of the Park

general per lander 🛍

and wet on the few appear

Marie of the section of the section

ggabe i stapers filt om a**tter** 👼

s ze rend i i i dia fant**iskind 🖟**

generale a la sete att

, sured un Continue Labor Company to the Park And a sole vite. AN HARM AND THE PROPERTY OF THE PROPER William of the Bend লালে প্ৰক্ৰী প্ৰক্ৰিপ্ৰতি কৰা বিশ্বস্থা কৰা কি **নাম্প্ৰতি** কুলা প্ৰক্ৰিপ্ৰতি কৰা বিশ্বস্থা The second of th

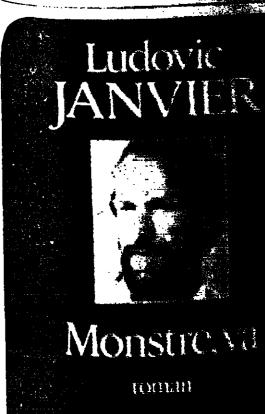
Arthur of the Ar e angelia est anche dispenden Sa traduction et presentation 🐠

Vous écrivez? Eor

Imperiorit editeur partien sectionis de minuscrits intente de munuscrits intente de manuscrits podes, podes podes de la company nouvellos, podes, podes podes de company podes podes podes de company podes Les contagne orientes terent frobit d'un les contagnes orientes terentes en Contrait de les les contraits de les contraits de

Service Class.

LA PENSÉE UNIVERSELLE



GALLIVARD

(1) Par M^{***} Bastid, Hérail et MM. Akamatsu, Bloch-Laîné, Bru-guière, Crozier, Etienne, Gernet, Leroy-Ladurie, Meynell, Terray. Années folles Les vacances de Michel étaient vraiment heureuses... jusqu'à l'arrivée de l'Hispano blanche

JEAN DE BARONCELLI

ROMAN

OLIVIER ORBAN : LE MONDE BOUGE, SES LIVRES AUSSI.

mythologies

. . . . AND STATE .

ALC: 4 /

🍎 ಚಿನ್ನಾಶ

Maria Araba Cart ## 78W

🏚 1996 . A

San Statement of the Control

.

and the real of

X**

Section 1

T# . .

René Lefeuvre, fondateur et animateur des Amis de Spartacus, une maison d'édition militante « pas comme les autres », vient de mourir à l'âge de quatre-vingt-cinq ans (le Monde du jeudi 7 juillet). Il est l'un des quelques « illustres inconnus et inconnus illustres » que le Débat a sélectionnés comme témoins de « Notre histoire », dans son dernier numéro (mai-août 1988) (voir la chronique de Bertrand Poirot-Delpech dans Le Monde des livres » du vendredi 8 juillet). Rappel opportun s'il en fut, car bien peu de personnes se souviennent aujourd'hui qu'ils doivent une partie de leur mémoire historique à l'œuvre pédagogique de René Lefeuvre qui a, sa vie durant, « témoigné pour l'expérience révolutionnaire venue d'horizons divers » (interview, juin 1984). C'est lors de son service militaire, en 1922, et grêce notamment à la lecture du Bulletin communiste de Boris Souvarine, que René Lefeuvre, maçon de profession (il sera ensuite correcteur), découvre la révo-

lution russe et l'engagement politique. En 1930, il devient secrétaire des Amis du monde, l'hebdomadaire d'Henri Barbusse, et crée divers cerdes d'études : histoire du mouvement ouvrier, histoire sociale, économie politique, art. De ces groupes sont nées en 1933, l'année même où triomphe le nazisme, la revue Masses, puis les Cahiers de Spartacus (1).

Les éditions Spartacus remettront « dans la circulation quelques indis-pensables de la dénonciation du stalinisme » (le Débet, p. 248), mais aussi des textes fondamentaux pour la comprehension de la société actuelle et la dénonciation du « soutien idéologique du statu quo », comme l'écrit Paul Mattick, un des auteurs que René Lefeuvre a contribué à faire connaître. La volonté obstinée de mener de front cette double critique fut au cœur des orises de position du fondateur de Spartacus. Loin de desservir son tra-vail d'édition, elle a été garante de sa fécondité, car elle lui a permis de respecter un véritable pluralisme des opi-

En témoigne la richesse d'un cata-logue où Marx, Bakounine, Max Stirner, Rosa Luxemburg, Jaurès, Korsch,

(1) Vient de paraître aux éditions Spartacus (5, rue Sainte-Croixde la Bretonnerie, 75004 Paris), pour le soinante dinième anniversaire de la révolution allemande, l'autobiographie de Max Hölz, personnage qui occupa une place rebelle dans la révolution. Allemagne 1918-1921, traduction et présentation de

Mattick, Rühle, Victor Serge, Anton Ciliga, Souvarine, Guérin, pour ne citer que quelques « célébrités », côtolent d'autres penseurs animés d'un même idéal dans un débat contradictoire toujours centré sur des problèmes d'une brûlante actualité. René Lefeuvre a réussi à animer pendant plusieurs décennies un dialogue quasi unique dans l'histoire des idées.

LOUIS JANOVER.

Mort de

la romancière danoise

Else Gress

L'écrivain Else Gress est décédée à l'âge de soixante-neuf ans à l'issue d'une douloureuse maladie qu'elle avait assumée avec autant de lucidité que de courage. En juin 1987, elle avait dans les colonnes d'un quotidien de Copenhague pris congé de ses lecteurs en expliquant que désormais elle n'aurait plus la force que de se taire.

Seule ferrane à être entrée à l'Académie danoise de l'ittérature depuis la disparition de Karen Bijxen, elle laisse une œuvre abondante (romans, nouvelles, théêtre, etc.) dominée par une séne d'essais consacrés aux problèmes les plus divers de notre époque. Car cette individualiste obstinée, au regard perçant, dont les saines colères, les perpétuelles indignations étaient légendaires, avait le don de lancer les débats les plus actuels et de S'y engager à fond, devançant souvent les modes, mais se refusant à suivre le dernier courant du jour.

Ainsi, bien qu'ayant été une pionion lui doit un Deuxième Sexe à la nordique le Sexe non découvert), elle avait violemment reproché ensuite aux bas-rouges (les membres du MLF scandineve) de s'enfermer à l'intérieur d'un carde d'idées étroites et stériles.

Ayant choisi de vivre à la campagne, elle avait créé vers la fin de la décennie 60 dans un décor bucolique un « décentre », sorte de foyer culturel privé, ouvert à tous les artistes (poètes, musiciens, acteurs, etc.) qui souhaitaient ou s'y reposer ou y tra-vailler. Elle les accueillait entourée de son mari, le peintre américain Clifford Wright, ses trois enfants et ses animaux familiers (son perroquet quittait rarement son épaule). Ceux qui ont connu cette hospitalité exceptionnelle n'ont pas oublié les interminables discussions qu'animait la maîtresse de céans et le théâtre de marionnettes où ents (Un chacun pouvait à sa guise exercer ses talents d'improvisateur.

CAMILLE OLSEN.

La Toscane

« autrement »

Omella Tondini, docteur en histoire de l'art, italienne francophone, qui vit actuellement à Paris et a notamment travaillé pour le Musée d'art moderne de Rome, était toute désignée pour diriger ce Toscane de la revue Autrement. Elle v analyse avec finesse cette région où le poids de l'histoire est trop lourd, la beauté des œuvres d'art trop réelle, omniprésente, presque acca-

Cet héritage, spirituellement hors du temps, en subit pourtant les atteintes. Il faut le préserver pour l'offrir aux visiteurs. Problème majeur en Toscane et surtout à Florence. Les Offices, par exemple, enregistrent chaque année plus d'un million d'entrées. Ressource financière pour le musée mais néenmoins handicap. Et occasion, pour Omella Tondini, de faire le point avec Anna-Maria Petrioli, conservateur en chef. « Accède à la culture, note cette demière, quiconque en a la volonté, alors que le tourisme de masse n'est pas un fait actif, mais sif, et se plaît surtout à certains stéréatypes devenus des fétiches.» Pour ces visiteurs du dimanche, elle reprend la suggestion d'un professeur d'architecture de construire des Offices bis, peuplés de copies parfaites, en bordure de l'autoroute...

Omella Tondini s'est aussi rendue à Prato, ville voisine de Florence qui vient d'inaugurer un musée d'art contemporain. Amnon Barzel, son directeur, y voit un « geste provoca-teur ». Florence, rappelle-t-il, « a été grande quand elle a commandé des ceuvres aux génies novateurs comme Brunelleschi et Masaccio», et « les

Médicis sont entrés dans l'histoire à titre de mécènes de jeunes artistes inconnus : Filippo Lippi, Michal-Ange ». « On parle d'art pour le grand public, mais disons franchement qu'il n'existe pas, ajoute+1. L'art, c'est pour une élite. Mais qui est cette élite aujourd'hui ? Ce ne sont pas les nobles, ce ne sont pas les riches mais des gens qui ont choisi d'être cette élite. » Alors, « l'utopie du musée, c'est que tout le monde devienne

Dans Toscane, on trouve, bien sûr, des témoignages d'artistes : des pein-tres, des écrivains, un cinéaste qui n'aime pas Florence, un curé excentrique, le chanteur Léo Ferré, le compositeur Luciano Berio. Des personnalités se dégagent de l'ensemble : Primo Conti, le peintre futuriste qui, la première fois qu'il rencontre De Chinico, a sance poétique de son visage »; Mario Luzi, qu'il faut lire pour goûter la poésie des soirs à San-Miniato, et Mario Tobino. La Toscane vit à travers eux, comme à travers cet éhoueur aui collectionne les tableaux.

Mais l'interview-phare de ce livre est celle de Giovanni Michelucci. l'architecta qui a construit la gare de Florence, l'église de l'autoroute et la benque du Monte dei Paschi, à Colle Val d'Elsa, celui pour qui « l'extérieur vient de l'intérieur », et qui se sent le descendant des grands bêtisseurs humanistes, surtout Brunelleschi, qu'il révère. C'est cette diversité qui fait de ce guide un ouvrage qui s'impose. Comme s'impose aussi la remarque d'Ornella Tondini. Les Toscans, écritelle dans sa préface, « ont toujours la conviction que, si personne n'est inféneur à personne, eux sont peut-être mieux que les autres ».

DANIELLE TRAMARD.

★ TOSCANE, dirigé par Ornella Tondini. Numéro spécial de la revue < Autrement -, 232 p., 85 F.

EN BREF

 LE CONCOURS LITTÉ-RAIRE DE LA FRANCOPHO-NIE. - Attribué tous les deux ans sons l'égide de l'Agence de coopéra-tion culturelle et technique (ACCT), regroupant à Paris une quarantai de pays usant du français, et par un jury (présidé en 1987 par Yves Berger), le Prix littéraire de la francophonie (45 000 francs répartis entre un romancier, un poète et un auteur dramatique) concerne non seulement des œuvres inédites écrites en français mais aussi des œuvres composées dans les autres langues des nations francophones et traduites lauréats seront édités en français avec le concours de l'agence. Ren-

téraire, 13, quai André-Citroën, 75015 Paris.

 Pour la cinquième année consécutive, la ville de Grenoble décernera au printemps 1989 le PRIX STENDHAL DE LA NOU-VELLE. Le recueil primé sera publié. (Les manuscrits devrout par-veuir avant le 5 septembre 1988 au Service culturel de la mairie de Grenoble, 11, bd Jean-Pain, 38000 Grenoble. Tél. 76-76-36-36.)

• RECTIFICATIF. - Dans l'article consacré à Gisèle Prassinos (« le Monde des livres » du 8 juil-« L'enfant prodige du surréa-lisme » : « la mort prématurée de sa seignements : ACCT, Concours lit- mère », (au lieu de « de son pêre »).

DERNIÈRES LIVRAISONS

 MICHEL HOANG: Gengis khan. La grande saga de l'Asie centrale et des invasions mongoles du début du treizième siècle, avec, au centre, la figure légendaire de Genghis khan. (Fayard, 418 p., 120 F.)

CHRONIQUES

 JEAN GIONO : la Chasse au bonheur. Ecrits à la fin de sa vie, entre 1966 et 1970, ces textes sont comme un ultime testament, dans lequel Giono chante son art de vivre et nous prévient contre le monde chimique. A propos « du laitier », « du bedeud » ou « du sommeil », il fait vibrer l'émotion en jonglant avec le présent et le passé et tous les fieux qu'il a parcourus. (Gallimard, 238 p., 79 F.)

FRANCOPHONIE

 Recueil biographique de la francophonie. Quatre mille portraits, cinq mille adresses de personnalités, institutions et associations employant le français non seulement dans les quarante pays du mouvement francophone mais aussi dans le reste du monde. Un instrument de travail précieux pour l'homme d'affaires, le journaliste ou le voyageur. La nouvelle édition 1988-1989 a été refondue et augmentée. (Ed. Richelieu-Senghor, 4, place Catroux, 75017 Paris, 620 p., 430 F.) CRITIQUE LITTÉRAIRE

 LÉON-GABRIEL GROS: Poètes contemporains. Les études réunies dans ce volume ont été publiées en 1944 et en 1955. Décédé en 1985, Léon-Gabriel Gros, traducteur (les « métaphysiques » anglais), poète, animateur des Cahiers du Sud, est, selon Daniel Leuwers, qui préface l'ouvrage, « le héraut d'un lyrisme lucide et conquérant ». (Ed. Sud, 62, rue Sainte, 13001 Marseille, 326 p., 130 F.) HISTOIRE

 DANIEL RIVET. Lyautay et l'institution du protectorat fran-ais au Maroc (1912-1925). En trois tomes, une somme bourrée de documents inédits sur la « grande période » de l'aventure française dans l'empire chérifien, lorsque le protectorat était géré par ce nationaliste français islamophile que fut Lyautey. (L'Har-mattan, « Perspectives méditerranéennes », 950 p., 450 F.) SOCIÉTÉ

■ MARVIN MINSKY : la Société de l'esprit. La « Société de l'esprit » est un système selon lequel chaque esprit est composé d'un grand nombre de petits processus (...); leur regroupement en sociétés — selon des modalités bien particulières — peut aboutir à la véritable intelligence. » Dans la lignée de Douglas Hofstadter, publié chez le même éditeur, Traduit de l'anglais par Jacqueline Henry. (InterEdition, 654 p., 188 F.) THEATRE

• HENRI GRELLET : Théâtre. A partir de personnages de la Bible, de mythes grecs ou de l'histoire ou encore sur les alles légères d'un marivaudage, Henri Grellet a rassemblé les pièces de son « jardin secret ». Il l'a cultivé avec passion durant les heures que lui laissait une activité professionnelle très éloignée de la littérature. Préface de Gilbert Guilleminault. (Nouvelles Editions Latines, 488 p., 250 F.)

L'égal des plus grands. Manuel Carcassonne - Le Point traduit de lattermend par from Claude Capile FAYARD endeut de l'alternand par franc bench (égèle FAYARD roman 288 pages Du même auteur chez le même éditeur, traduits de l'allemand par Jean-Paul Capède:

TURLUPIN

roman, 190 pages, 85 f.

LA NEIGE DE SAINT-PIERRE

roman, 233 pages, 89 F.

FAYARD

par presse, radio et télévision. Contrat défini par l'article 49 de la loi du 11/03/57 sur la propriété littéraire. EDITEURS Adressez manuscrits et CV à : La Pensée Universelle Service L.M. 4, rue Charlemagne 75004 Paris Tél.: 48.87.08.21 LA PENSÉE UNIVERSELLE ÉDITEURS Ludovic Monstre, va roman GALLIMARD UIF

Vous écrivez? Écrivez-nous!

important éditeur parisien recherche, pour ses différentes collections manuscrits inédits de romans, essais, récits,

mémoires, nouvelles, poésie, théâtre...

Les ouvrages retenus feront l'objet d'un lancement

■ L'HISTOIRE, par Jean-Pierre Rioux

L'Europe! L'Europe!

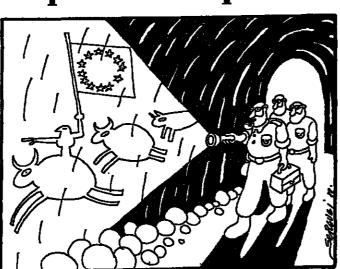
N connaît l'antienne, inlassablemen reprise ces temps-ci par nos hommes politiques : « Haut les cœurs, 92 est là, l'Europe est à nos portes ! » Et nous, pauvres novices, gentille troupe pour bons bergers, nous reprenons au refrain, sans pouvoir tout à fait rêver d'ECU et de montants compensatoires. A demi convaincus, pour tout dire. Mais quand « faut y aller », n'est-ce pas... L'heure pourtant serait venue de rappeler qu'en 1965, en d'autres circonstances assez prémonitoires, un certain de Gaulle nous avait mis en garde contre certain centrisme mou de l'ardeur européenne sans âme et sans cevelle. C'était, souvenez-vous, au cours d'une conférence de presse restée célèbre, quans il lança, l'œil lourd et le bras désespéré : « On peut sauter sur sa chaise comme un cabri en disant «l'Europe!, l'Europe!, l'Europe I », mais cela n'aboutit à rien et cela ne signifie rien. >

Dans sa rude sagesse, qui détestait les « jean-foutre » experts en volapük, le cher homme n'avait pas tort : jamais des cabris n'ont ébranlé un troupeau. En conséquence, ne serait-il pas plus avisé de tenter de nous convaincre que nous sommes délà un brin européens plutôt que de nous entraîner à psalmodier en attendant la fraîche aurore de 1992 ? Un petit livre modeste et sûr, qui nous vient d'un historien à l'université libre de Berlin, Hartmut Kaelble, le donne à penser. Car il explique posément, avec cette minutie un peu monotone de la dissertation à l'allemande, que l'Europe est en nous, que l'intégration mieux encore, que ce cheminement unificateur fut à l'occasion désiré. En un mot : sans toujours nous l'avouer clairement, nous avons

OUR nous dire son fait, Kaelble s'est refusé à entonner l'hymne aux vieilles vertus d'un Occident qui aurait révélé au monde, pêle-mêle, la séparation des pouvoirs, la laïcité, la science, l'administration ou l'agilité des intellectuels. Au contraire : avec beaucoup d'humilité, il a rassemblé et mixé des statistiques éparses, confronté mille études empiriques par pays ou par secteurs d'activité, pour mieux plonger dans l'intimité de tous nos Etats et y repérer quelques parti-cularités prometteuses. Celles qui, depuis belle lurette, nous distinguent des autres grands pays développés, du Japon à l'Amérique du Nord, de l'URSS à l'Australie.

Première originalité, et bien vaillante : la famille. Entendons par là, de Narvik à Palerme, une très ancienne obstination à convoler tardivement, à agréger papa-maman et les enfants dans l'intimité d'un home soigneusement protégé, à rejeter patriarches, parentèles et vagues cousins vers les marges. Kaelble densifie ainsi une intuition de Philippe Ariès, qui fondait l'Europe moderne sur une mélange de religion de l'intériorité et de réflexe défensif contre l'Etat qui monte en puissance, les Européens ont édifié leur rempart, cette famille nucléaire, jalouse de ses ates-bandes, qu'on ne trouve jamais tout à fait à Chicago ou à Kobé.

Ce trait de mœurs, n'en doutons pas, eut d'immenses effets sociaux : il fallut inventer l'aíde sociale aux jeunes, aux célibataires et



aux vieux ; l'âge élevé du mariage entratint un vaste réservoir de main-d'œuvre facilement mobilisable pour l'industrie ; l'égalité politique valorisa partout les ieunes chefs de famille au détriment des anciens de la famille élargie.

On trouve au fil des chapitres maints autres traits singuliers, peut-être mieux connus mais aux conséquences aussi lourdes. La précocité de l'industrialisation, bien entendu, avec ses effets actuels sur un tissu industriel vieilli dont la crise a par deux fois, après 1929 et après 1971, élargi les déchirures ; le poids des dynasties patronales et des interventions de Etat, les lenteurs de la mobilité sociale ou la rigidité des barrières entre les groupes ou les asses : l'Europe, sur tous ces points, ne se distingue pas à son avantage. Mais Kaelble repère d'autres signes plus flatteurs et plus étonnants. L'Europe, par exemple, a su préserver peu ou prou une certaine qualité de la vie urbaine grâce à la solidité de son réseau de villes moyennes et à son culte d'une vieille vocation historique à savoir vivre en citadin-

ES conflits du travail y sont singuliers, bien éloignés des objectifs purement « alimentaires » des syndicats nordaméricains et toujours teintés d'action politique. L'Etat-providence enfin, fils d'abord britannique des temps difficiles de la crise et de la guerre, a trouvé en Europe son bastion : aucune société extra-européenne n'a encore rattrapé son retard sur nous en matière d'assurance et de protection sociale. Nos sociétés, filles de l'histoire, épargnées par les envahisseurs, étayées par des Etats puissants, ont ainsi patiemment construit des cadres sociaux du bonheur qu'on nous envie à De grâce, nous suggère Kaelble, ne méprisons pas ce gentil capital et ne le dilapidons pas I

D'autant, ajoute-t-il, que ces singularités qui nous distinguent aux veux du fermier du Kansas ou du col blanc japonais sont celles-là mêmes qui nous ont peu à peu rassemblés depuis un siècle. Sans doute subsiste-t-il encore bien des incertitudes et maints tiraillements nationaux, qui excitent l'inégalité et

ment. Il a falkı aussi gérer à tâtons l'incroyable paradoxe : l'intégration politique et économique de l'Europe depuis les années 50 a été conduite en parles disparités nationales s'accroissent, notamment dans l'agriculture. On ne sait pas davantage gier dans l'explication du rapprochement en cours : fut-ce le relatif effacement des Etats-Nations ou le boom économique des

rieuses » ?

Néanmoins, trois courbes convergentes permettent de lire en clair le passé et sans doute l'avenir du raporochement des sociétés européennes. Elles jalonnent les trois domaines-clés : une urbanisation qui n'a pas sombré dans la sauvagene et la mégalomanie désordonnées, une fière course à l'instruction pour tous et, enfin, régulant tous les bienfaits, une protection socia exceptionnelle ordonnancée par l'Etatprovidence. L'*Urbs*, le savoir et le bien-être : l'Europe contemporaine n'a pas ranié son héritage historique.

Ainsi, conclut Kaelble, il existe déjà non seulement une intégration sociale de l'Europe de l'Ouest, mais aussi une « voie spécifiquement européenne de l'évolution sociale ». Et cette assez longue histoire ne peut quère se réduire à celle, aventureuse, de la Communauté européenne. Néanmoins, ajoute-t-il, s « dans une perspective historique longue, il apparaît nettement qu'une société auropéenne est en voie d'édification », il est illusoire d'imaginer que la ressemblance accrue des sociétés d'Europe conduira ipso facto à l'émergence d'une communauté politique. En ce domaine sensible, il faudra vaincre encore bien des résistances et faire preuve de courage et d'imagination.

Autrement dit, si les sociétés s'harmonisent, les cultures et les mentalités demeurent singulièrement plus retorses. Le livre d'H. Kaelble, hélas I, est muet sur ce point capital. Mais une enquête naguère commentée par Jean Stoetzel (1) avait fortement démontré que les Européens s'unissaient aussi, et de miaux en mieux, sur de grandes valeurs communes, où la famille - toujours elle ! - cimentait l'adhésion. « Vers une culture européenne » : tel devrait être le titre du prochain travail de ce m qui nous vient de Berlin

* VERS UNE SOCIÉTÉ EURO-PÉENNE. UNE HISTOIRE DE L'EUROPE (1880-1980), de Hartmut Kaelble. Belin, col-lection « Modernités XIX-XX°», 185 p.,

(1) Jean Stoetzel, Les valeurs du temps pré-sent : une enquête européenne, PUF, 1983.

SOCIÉTÉ

Le charme irrésistible des objets

La réédition du catalogue de la Manufacture de Saint-Etienne

On achète des vêtements hydrofugés en toile huilée. On achète des molietières. On se baigne à la mer tout habillé. Seules les jambes des baigneurs sont nues. La campagne n'a pas été désertée : le manuel d'éducation destiné aux jeunes filles leur apprend, aussi, à s'occuper de la basse-cour. Le cinématographe semble promis à un bel avenir : il est tout indiqué · pour devenir une des distractions familiales les plus appré-ciées ». L'éclairage des appareils de projection marche au petrole, à l'alcool, au gaz et rarement à l'électricité « que peu de per-sonnes ont à leur disposition ».

Le cinégraphone est un pro-jecteur relié à un phonographe : Il faut employer avec cet appareil des disques spéciaux correspondant au sujet des films. - Les phonographes à pavillon pesent jusqu'à quinze kilos, les machines à écrire six. La trousse d'écolier s'appelle plumier, le bandonéon concertina, l'agrafeuse brocheuse à agrafes, le sportif sportsman, le tennis lawn-tennis. La luge et le bobsleigh ont les faveurs du public. On se livre à des jeux curieux, comme le diabolo, espèce de bobine qu'on fait glisser sur un fil tenu aux deux extrémités par des baguettes.

La vente par correspondance connaît déjà un essor remarquable : la Manufacture française d'armes et cycles de Saint-Etienne, qui a fait ses débuts un quart de siècle auparavant, publie un catalogue de mille deux cents pages, tiré à neuf cent mille exemplaires. On trouve tout, naturellement, dans ces pages : des canons, des plaques funéraires, des vêtements, des meubles, des motos, des alambics, des cerfs-volants, des cordes hongroises nour violon. des livres. Ce catalogue, que viennent de rééditer les éditions 1900, est une formidable entreprise de séduction : il compte pas moins de cinquante mille gravures, qui font paraître les objets bien plus beaux qu'ils ne le sont, qui les magnifient, qui les rendent irrésistibles.

Un protège-corps en lames d'acier

On a parfois poussé le goût du détail jusqu'à représenter une à une toutes les pièces qui composent un fusil ou une bicyclette. Même les produits qui n'avaient pas besoin d'illustration, comme le bâton de cire à cacheter, en ont une. On sait déjà que l'art de vendre exige des moyens, du punch, un discours approprié. La Manufacture joue la carte de la sincérité: * Nous avons toujours pensé que l'honnêteté était la suprême habileté commerciale. Elle met moins en valeur les prix que la qualité de ses produits. Elle assure avoir testé ceux qu'elle ne fabrique pas ellemême. Elle garantit ses machines à coudre pour cinq ans. Elle cite inlassablement des lettres de clients satisfaits. Elle s'adresse à tous, aussi bien aux femmes du monde qu'aux tonneliers, aux forgerons, aux tailleurs

Elle met à l'aise ceux qui ont du mal à rédiger une lettre : Nous savons parfaitement, écrit-elle, qu'un ouvrier, un agriculteur, un colon ne sont pas habitués à manier la plume journellement. » Ses ambitions ne se limitent pas à l'Hexagone : elle a des agences un peu partout dans le monde. Elle se déclare prête à correspondre dans seize langues, dont le russe et le chinois. Bref, elle est animée par cet esprit de conquête qu'on cherche désespérément à insuffler aujourd'hui aux entre-

Maints articles rappellent que la France est une puissance coloniale, à commencer par le canon à tir rapide, modèle colonial, justement. . Notre comptoir d'Annam, écrit à la Manufacture un honime d'affaires marseillais, nous télégraphie que, sans votre canon à tir rapide, la récolte d'une de nos plus importantes rizières aurait été complètement pillée ou volée. . Le susil

'EST le début du siècle. - colosse - est réservé à la chasse aux éléphants, aux rhinoceros et aux hippopotames. Le chapitre consacré aux livres comporte une rubrique « colorisation », où l'on relève ces trois titres: . La vie aux colonies: si tu veux forcer ton destin, travaille »; « Guide du colon en Nouvelle-Calédonie »; « La terre pour rien »...

> C'est donc le début du siècle. On est sier d'être français. On achète des drapeaux, des bustes de la République, des bonnets phrygiens, des articles pour fêtes de Jeanne d'Arc (oriflammes, écussons, lanternes). On retrouve Jeanne d'Arc dans la section * garnitures de cheminées » et parmi les statuettes en bronze. On achète des articles d'hygiène « Patria ».

C'est le début du siècle et déjà on se préoccupe de sa sécutité: « La possession d'un revolver, dit la Manufacture, vous donnera la plus entière confiance. > Elle commercialise un protège-corps en lames d'acier. Une des illustrations qui accompagnent cet article repré-



Extrait du catalogue

sente un monsieur en haut-deforme agressé par deux individus à casquette. Elle vend également une ceinture où l'on peut dissimuler son argent.

On se préoccupe déjà de son confort: il existe un appareil, appelé brassière de voyage, qui ressemble à une petite balancoire, et qui sert, une fois accroché à la barre extérieure du filet porte-bagages du train, à soutenir les mains du voyageur. On fait du camping: la Manufacture vend des malles-popotes de campement (livrées avec une batterie complète de cuisine) et des baignoires pliantes. Déjà, on prend grand soin de son chien: on lui achète des cache-oreilles, des bonnets, des manteaux, des lunettes, et on lui administre éventuellement des capsules aphrodisiaques, ou antiaphrodisiaques.

Bien des articles proposés par ce catalogue ont aujourd'hui disparu. On peut mentionner, parmi les plus singuliers, le grandis-seur, système de bretelles qui étirent le corps et permettent a à chacun de grandir de plusieurs centimètres »; l'arbalète à pois-sons; un vêtement fait avec des herbes, qui rend le chasseur - absolument méconnaissable • ; la canne qui boit le vin à votre place (le liquide est aspiré par le bout de la poignée, qui dissimule un siphon), « modèle qui peut rendre de grands services à toutes les personnes qui, par profession, doivent boire beau-

D'où vient le malaise que l'on ressent après avoir passé en revue ces milliers d'objets? On a le sentiment d'en avoir trop vu, d'avoir trop longtemps subi leur charme, d'avoir oublié que ce ne sont, après tout, que des objets. C'est un livre qu'on est heureux d'ouvrir et pas mécon-tent de resermer. Mais c'est avant tout, bien sûr, un document exceptionnel sur une époque qui annonce déjà la nôtre. Encyclopédic de la vie courante, dictionnaire de termes techniques, le catalogue de la Manufacture est un peu le complé-ment naturel à la fois du Larousse et du Littré.

VASSILIS ALEXAKIS. ★ CATALOGUE DE LA MANUFACTURE FRANÇAISE D'ARMES ET CYCLES DE SAINT-ÉTIENNE, présenté par Jean-Claude Simoën, Editions 1900, 1180 p., 495 F.

let de mots

plepisme a torrido a Caller Royes Better Michel Surya à l'ératione stilen tempe The state of the state in the state of the s

The state of the s graph with a settle life. ្រុក្សសម្រាស់ 🕹 អ្នក 📥 e je je jem na distil And the second s erie transfer eine Gentle

to and the de Pauleur Lib Andreas and the present market Appendix man - comment surtout in and the second in that use the STATE OF THE PARTY server d'Aleso professional and the second professional second sec ge come to the cit sa categor to any michigan maiement fabre the state of the stands of production of their pour see

control of the state of the sta Marie and the est plein de Martin V. L. Review Cappain married to the contrasts. Bearing armed to appear \$1000 n en et e er que celmen grelle V ... a reuge, som parameters to be du buicht Cuttatit aus gara ebscenite merce a liber of case in mont San carrier repaid colle Library of the ment from 1880este maio por la ligrat**uración** mercan or a semable A & - er da boueler

. Jagragerie intime »

315 V V C 11

fining support we did boucher out telegues a fa o rie plan, ch che pene place de le patrimone familiant of a markatrics = agentetre du lecteur. Les émois, der sach et chez cella-ci. attuent qu'en passage, une inlation Aux tentiones de l'annuaintantie : trelle des sexes. Pandot dement - et le paradota 61 double in l'on garde CR fameire fem gespivot du fivre kdeur tend i se desinearmer on 30 rahant La chair, vive, sollientes sign a l'épar ement, semble per-tre de la pendanteur... On s'éloimedellein du boucher. le registre dans lequel Michel

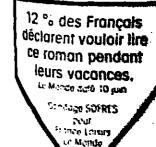
monthly of the qu'il mante,

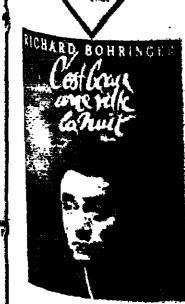
description of the language of the language of the control of the language of

prive in the latter is chambre

ride estra a la la Naci<mark>nhère</mark> a

Senja a comi men très court récit, tus est plus grave, pius tipre.
Biographe de Georges
Benste (2), il ne dissimule pas une reference, ne cherche pas à a demarquer des lieux et modes de Pensee qui furent ceux de lintent de Madame Edwards. *Uctorione est Uapprobation Elevie megan dans la mate « Mantes ton repetee, rablebee,





plus de parelmente de la legalque et de sus incipes cros. C'est esses le plus e la spluie et la délai nure esse clarge lei une solima destront plus completes que calle où de LEBULETON

alia de mieus su pertire.

he déchirures communiques

gigungs abondent, laste

orce, - is must a mort.

Ce que le teste mimi

équivalents obligés de

plan de l'écreure — cette garie inches - dest parie l'oct dans su présen, — répète, dens uns course rédigée six uns après, su de le preside. Stair-il adou de le preside.

closses à cons passin le met.? sai fiere à ter si l'est coloniel « que défeut en le différé de écrit justement Michel Su

Des trois lieres dent n lens, le Santies de Lée Servain Ressource (pare 1967), est cafei qui une plus de parelessate de la

La décolonisation sans états d'âme

Les souvenirs de Pierre Chatenet, le discret ministre de l'intérieur de la France entre 1959 et 1961.

A décolonisation, Pierre Chatenet a compris, dit-il, qu'elle était inéluctable en 1945 à la conférence de San-Francisco, où fut signée la Charte des Nations unies. Il a gardé pour lui cette conclusion. Il a tu bien d'autres réflexions et bien d'autres confidences. Il en livre aujourd'hui une partie sur le ton paisible et réservé d'un haut fonctionnaire qui fut aussi, de 1959 à 1961, un des rares ministres de l'intérieur - techniciens ». Le pire des défauts, aux yeux

de Pierre Chatenet, qu'il observe parfois chez les politiques, c'est l'agitation, la première qualité, le sang-froid. Le sien fut tel, place Beauvau, qu'il fut taxé, à tort, d'immobilisme. A l'ombre du général et de son ami Michel Debré, il était « le ministre de l'intérieur », si discret que son nom figure rarement dans les études sur l'époque.

- Il faut, écrit-il, avoir le triste courage de dire clairement qu'il n'y a rien à attendre d'une approche sentimentale [de la décolonisation]. . Ses Souvenirs et réflexions, dans leur placidité, entendent le démontrer.

Sa fréquentation des couloirs de la jeune ONU lui confère une vsion du monde extérieur trop rare dans la France de l'aprèsguerre et une perspective lucide sur la mort des empires, et notamment du nôtre, vite menacé par la guerre froide. Pour lui, la France n'est plus désormais en mesure d'assurer une présence dominatrice, ni un soutien économique dans ses « possessions » d'outremer. Pas plus que la GrandeBretagne ou les Pays-Bas, qui s'en débarrassent bon gré mai gré avant elle. La colonisation « n'a été souvent une bonne affaire pour les colonisateurs qu'au début du processus, pendant une certaine période, à la vérité, tant qu'elle est restée dans le domaine des relations économiques (...). Au lendemain de la guerre, la gloire [des conquêtes coloniales] était contestée et les profits en voie de disparition ..

Anticolonialiste? Ce techno-crate brillant et froid a horreur de tout ce qui touche non seulement au sentiment, mais à l'idéologie. Il n'a pas de mots assez sevères pour condamner ceux qui, arrivés par la morale à la même conclusion que lui, combattirent pour l'indéndance des peuples soumis à la France. Il n'a pas été pour rien, en 1960, le ministre de l'intérieur qui poursuivit les « porteurs de valise » du FLN et les signataires du Manifeste des 121 sur le droit à l'insoumission pendant la guerre d'Algérie. Une guerre à laquelle de Gaulle, dont il fut le silencieux exécutant, souffrait, dit-il, d'être lié depuis 1958. Apparemment, aux yeux de Pierre Chatenet, les Français n'avaient pas à s'immiscer dans une affaire qui devait

être réglée par le prince... Dès 1949, il a été mêlé à la politique secrète de ceux qui voyaient plus loin que le présent. Robert Schuman l'a chargé, alors qu'il dirigeait le cabinet de Jean Mons, résident général de France en Tunisie, de sonder le Néo-Destour. Il révèle pour la première fois ce que furent ses entretiens avec Hedi Nouira, futur premier ministre, qui n'eurent pas de suite : Robert Schuman avait d'autres soucis et la situation politique et parlementaire ne s'y prètait pas. Elle s'y est rarement prê-

Une République algérienne indépendante

De Gaulle se fiait lui aussi à cet homme au - tempérament [de son propre aveu] peu expansif ., que, sur l'avis de son ami Michel Debré, pourtant d'un caractère fort différent, il propulsa de la direction de la fonction publique à un secrétariat d'Etat, puis, à l'étonnement de l'intéressé, au ministère de l'intérieur. Au moment de l'envoyer place Beauvau, en mai 1959, le général lui décrivit avec précision ce que seraient les étapes de sa politique et son aboutissement : une République algérienne indépendante.

Peu de gens étaient dans la confidence, et probablement pas le premier ministre lui-même. D'autant que le plan de Constantine, mis en œuvre par Paul Delouvrier, donnait encore l'impression que la France n'investissait tant d'argent et d'énergie pour développer l'Algérie que parce qu'elle comptait y rester. Les pieds-noirs le crurent un instant, les politiques y virent l'amorce d'une politique d'intégration, d'autres la préparation d'une couche nouvelle de techniciens et d'ouvriers où naîtrait une « troisième force ».

Pierre Chatenet est très net : par le plan de Constantine, de Gaulle voulait montrer à l'opinion internationale que la France n'abandonnerait pas l'Algérie à la misère et à la « clochardisation •; un cadeau de rupture... Il espérait aussi créer des liens économiques nouveaux avec l'ancienne métropole.

« Ce n'est pas un paradoxe de dire que la décolonisation a été plus utile aux anciens colonisateurs qu'aux anciens colonisés », conclut l'ancien ministre. Et il assure : « La fin de la période coloniale a pesé, par les débats idéologiques qu'elle a suscités sur la naissance d'une prise de conscience utile des vrais problèmes du tiers-monde. (...) Ces derniers sont à envisager à partir du tiers-monde et non pas des pays qui n'en font pas partie. Après tout, « le tiers-monde, qui sera de moins en moins la source principale de matière premières qu'il sut dans le passé, ne sera pas non plus notre marché indispensable dans l'avenir ». Ce regard froid rappelle les thèses de Raymond Cartier en 1964 et le slogan qui en avait été tiré : « La Corrèze avant le Zambèze. . Au Zambèze - de se débrouiller. Mais Pierre Chatenet n'aboutit

pas à une conclusion aussi brutale. Il assure seulement que le sujet ne méritera » jamais assez de réflexion, d'imagination et de volonté ». Sans nul doute. JEAN PLANCHAIS. * DÉCOLONISATION. SOU-VENIRS ET RÉFLEXIONS, de Pierre Chatenet. Buchet-Chastel. 245 p., 95 F.

reseltion du catelogue

THE SECTION SECTION 接觸機能 ちゅねい アッチ・リード Frank & Street & Street

the Benfore St. . . 🚧 कि किस्स १८६

de series, berg

المراجعة كأنواع me . ******

in Manufacture de Sant-Litente · Set with it 相動

E M. M. Ballow And A. S. Commission of the Commi Brown care . s in Baiger i . and the second second to filles design appears to the same manging the da beam and Sandifferier anticipal participal services and services are services and services are services and services are services and services and services are services are services and services are services are services and services are services are services are services and services are services a I the tarrespondence of the con-

year and the second 🌃 🌬 dienes **isolad**asi on the co. . Les phienges, **M Mach**i intere a 🦿 Mary Mary 1 🕶 🦸 🍇 GRAPET (1.5) te bandenke Pagentinas Asabas. g **State opposite til styrkelse er e**arles bonder to be The me here you Plant Company of the Company

· 4- - ,

Salar and Art.

A Mary Bert Com I'm

. SE BALL

45 × × 建设 多人的 1976 Marie San as promit the

and the base of print jan bereiten auf ber 30 41 654744 de 5 the a fact was after in separate A anda pages ind i Bille sample MARKE THE SECOND STREET AND WARRY OF

de anti-

THE PERSON NAMED IN

The second second d American in the **a a a ≥** 🌌 agust 25 - m. 100 - 1 b the second

ক্তিকে হুপক্ষেত্ৰ ভি g f & water out

🙀 🖦 telleriyası 🔗 #138 (#H221) **≰** ••••• A STATE OF THE STA grande trade to

and years Specific COL PT 1 المراجعة ومسيوا والأوا again the second ggsusselve ere er er er **海 有手 imistra in** · March Alley James p

٠٠ - ٠٠ - ١٠ بينت سي

المتاريخ والمتاريخ

ROMANS

De chair et de mots

De l'érotisme « torride » d'Alina Reyes et de Michel Surya à l'érotisme «bien tempéré» de Sylvain Roumette.

ROIS brefs récits dont le sujet est le sexe et l'exaspération des sens ou de l'intelligence autour de lui. Trois récits qui ont en commun de ne pas considérer l'érotisme comme un passe-temps parmi d'autres. Trois minces livres enfin, dont aucun n'est à ranger, avec un sourire de circonstance, dans le rayon des polissonneries sans consé-

La jeunesse, le joli visage et l'identité féminine de l'auteur (1) - mis en valeur par une prestation télévisée à l'émission « Apostrophes » - et surtout, sartout, le lien de tout cela avec la nature de son premier roman, le Boucher, auraient suffi à faire d'Alina Reyes l'écrivain en vue qu'elle est devenue en peu de semaines. Quand, de plus, le livre s'avère être, dans son ordre et sa catégorie, une réussite, un vrai livre, écrit et non pas seulement fabriqué, on peut alors se réjouir et congratuler l'auteur pour ses

mérites proprement littéraires. « Mais le boucher est plein de chair et il a l'âme d'un enfant. » Le récit d'Alina Reyes s'appuie entièrement sur un tel contraste, Il se développe sur les oppositions de sens et d'images que celui-ci appelle. A la figure rouge, sanguine, congestionnée du boucher susurrant quelques obscénités propres à faire rougir le mont Blanc en personne, répond celle de la narratrice, non pas innocente mais ouverte, fièvreusement réceptive, impressionnable... A la chair vive, palpitante du boucher répond la chair morte qu'il manie, découpe, et au milieu de laquelle, parfois, il va, dans la chambre froide, retrouver la bouchère...

« Sauvagerie

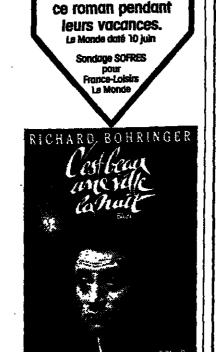
intime » Dans une seconde partie, l'image suggestive du boucher est reléguée à l'arrière-plan, où elle prend place dans le patrimoine fantasmatique de la narratrice et peut-être du lecteur. Les émois, les rêveries lascives que le boutiation. Aux fantaisies de l'imaginaire succèdent le vertige, la - tyrannie - réelle des sexes. Paradoxalement - et le paradoxe est double si l'on garde en mémoire l'image-pivot du livre le désir tend à se désincarner en se réalisant. La chair, vive, sollicitée jusqu'à l'épuisement, semble perdre de sa pensanteur... On s'éloi-

gne de l'étal du boucher. Le registre dans lequel Michel Surya a écrit son très court récit. Exil, est plus grave, plus âpre. Biographe de Georges Bataille (2), il ne dissimule pas cette référence, ne cherche pas à se démarquer des lieux et modes de pensée qui furent ceux de l'auteur de Madame Edwarda.

« L'érotisme est l'approbation de la vie jusque dans la mort. » Maintes fois répétée, rabachée,

12 % des Français

déclarent vouloir lire





par résonner dans le vide. Et c'est bien sous sa fascination, bien davantage que sous son sens — introuvable peut-être, mystérieux, obscur en tout cas - que sont venus se ranger nombre de

C'est cette fascination que Michel Surya se propose de raviver. Ou plutôt il ne se propose rien : il donne simplement à lire, en une prose dense, compacte, scandée, son propre vertige. « La mort était dans cette nuit entre elle et moi... » La scène du récit est unique, figée. Entre « la dou-ceur », « l'effroi » et « la rage », les protagonistes, jetés hors d'eux-mêmes, tentent de se rejoindre afin de mieux se perdre. Seules les déchirures communiquent. Le sacrifice - les métaphores religieuses abondent, lassantes à force, - la mise à mort, sont les équivalents obligés de la jouis-

Ce que le texte mime sur le plan de l'écriture - cette « sauvagerie intime » dont parle Bernard Noël dans sa préface, — Surya le répète, dans une courte postface rédigée six ans après, sur le plan de la pensée. Etan-il nécessaire de donner à cette pensée le dernier n'étaient qu'un passage, une ini-- si l'est celui-ci - que dans le défaut ou le différé de la fin ». Reyes, Seuil, 90 p., 45 F.

écrit justement Michel Surya... Des trois livres dont nous parlons, le Sourire de Léonard, de Sylvain Roumette (paru à la fin 1987), est celui qui use avec le plus de parcimonie de la vulgate érotique et de son lexique de mots crus. C'est aussi le plus cérébral: «Le relais et le délai de l'écriture » ont charge ici d'évoquer une scène infiniment plus large et complexe que celle où deux corps se rencontrent et s'enlacent.

Utilisant un artifice littéraire qui a déjà fait ses preuves, l'auteur présente, par la voix du narrateur qui la préface et la com-mente, la correspondance à sens unique de son maître, un peintre mort plusieurs années auparavant. Adressés par l'artiste à sa compague, ces billets décrivent, d'une manière fragmentaire, une relation perverse dans laquelle « tous les rôles et toutes les figures possibles du jeu amoureux » mis en scène par l'homme sont assumés par la femme.

Sa référence majeure, c'est dans l'œuvre, aussi bien écrite que dessinée, de Pierre Klossowski, que Sylvain Roumette est allé la chercher: théâtralisation, hiératisme des postures, agencées en tableaux vivants pour le plaisir de celui qui regarde, évaluation de cette finance désirante », de « cette fluctuation de valeur » qui se cache derrière l'amour... « Que le regard finalement, ce n'est pas ce qui surprend la jouissance mais ce qui l'ordonne et, l'ordon-nant, la déclenche ». Conduit sur ce théâtre, voyeur lui-même enjoint à tenir son rôle, le lecteur ne peut qu'acquiescer à cette défini-

PATRICK KECHICHIAN. ★ LE BOUCHER, d'Alina * EXIT, de Michel Surya, pré-

face de Bernard Noël, Librairie Séguier, 42 p., 39 F. ★ LE SOURIRE DE LÉO-NARD, de Sylvain Rommette, Le Tout sur le tout, 86 p., 70 F.

(1) Signalors le numéro 11 de Nou-velles nouvelles (été 38), dans leçuel douze femmes livrent leur vision de l'érotisme littéraire ou de la littérature

érotique (Nouvelles nouvelles, 3, rue de l'Harmonie, 75015 Paris, 60 F). (2) Georges Bataille, la mort de l'œuvre, Librairie Séguier, 1987.

Fawzi Mellah et la reine Elissa

Pour ce romancier tunisien, « il faut rechercher la source des déchirures et des malheurs du monde arabe ».

par Tahar Ben Jelloun

N racontant la vie d'Elissa. celle que Virgile et Dante appelaient « l'infortunée Didon », le romancier tunisien Fawzi Mellah fait une plongée dans le passé le plus lointain et nous donne un livre qui va certainement marquer un tournant dans la littérature maghrébine. Le roman est une longue lettre qu'Elissa aurait écrite à son frère Pygmalion pour lui dire son errance à la recherche d'une identité. C'est l'histoire de la malédiction qui pèse sur une femme innocente, revant d'une utopie démocratique.

Seule la littérature peut nous aider à comprendre l'état actuel du monde arabe. Fawzi Mellah affirme que pour cela, « il faut revenir à l'origine, à l'histoire, et rechercher la source des déchirures et des malheurs qui encombrent aujourd'hui cette partie sud de la Méditerranée ». L'errance de cette reine se situe huit siècles avant J.-C. et couvre, géographiquement, l'aire actuellement arabo-islamique. Elle quitte la capitale phénicienne Tyr parce que tout s'y désagrège et se détruit. Elle fuit la rumeur qui a causé chez elle une grave blessure. Ainsi quand elle affirme que les choses ne sont jamais aussi claires et intelligibles que lorsque une souffrance les a dévoilées », elle est déjà dans cette lucidité

terrifiante qui précède la mort. C'est que cette reine a choisi de régner sur l'impossible : un peuple imaginaire à la recherche d'un territoire et d'une mémoire. Elle abandonne Tyr et son frère pour se punir d'avoir violé une de ses lois, un interdit fondamental, même si cela s'est passé en rêve. elle choisira l'errance comme prison et espérance, attirée par ce qui concerne le mystère des hommes même si elle ne nourrit pas beaucoup d'illusions sur le genre humain

Reine sans terre ni progéniture, vouée à la fuite et au deuil, avec un cœur plein d'amour mais incadance et devient apprentissage de la solitude et de l'oubli.

tha, un territoire pas comme les autres, une utopie réalisée où les citoyens semblent vivre heureux, sans Etat, sans police ni armée. Ils ne s'intéressent ni à l'or ni à l'argent mais aux techniques de la navigation. Elissa leur fera découvrir la musique et finira par gone qui, par passion, viole la loi 192 p., 79 F.



Fawzi Meliah : « Aucun État n'est spontanén

échanger avec eux les secrets de la cité. Elissa, peut-être parce maritimes contre un traité d'agro-

Pour cette reine, scule la redécouverte de l'identité peut constituer une délivrance : • Un peuple ne s'épanouit que lorsqu'il produit son territoire en y imprimant ses mythes. - Elle rêvera d'un pays pour son peuple, un livre qui serait la terre, une terre qui serait féconde, débarrassée de toute tyrannie. Sabratha aurait pu être ce rêve, mais ses citoyens vivent sans monarque, et, une fois par an, les femmes construisent des statues de sable et d'algues, figures de princes qui régneront l'espace d'une nuit et qui seront détruites au lever du soleil.

Une capitale sans soupcon

Après cette rencontre heureuse qui lui fait oublier la cause de son errance, Elissa va s'arrêter à Hadrumète, une ville sans harmonie ni équilibre, une ville laide et macabre. La reine y voit l'image de Nout, la déesse égyptienne de la mort. C'est que Hadrumète ne regarde pas la mer. Elle fait la guerre. C'est ici qu'Elissa épouse Hiarbas, celui qui sera assassiné par Pygmalion. De cet événepable d'aimer, elle partira sans se ment, réel ou imaginaire, est née retourner, enlèvera trente-neuf la rumeur de Tyr: - Elissa est vierges à Chypre et découvrira une princesse indigne qui a fait des pays étranges. Son voyage est tuer son époux par amour de son né d'une passion pour l'indépen- frère. > L'inceste, même rêvé, est une malédiction.

Au-delà de la faute, elle conti-Elissa sera séduite par Sabra- muera à chercher une ville nouvelle, un lien susceptible d'épargner le songe. Ce sera Qart Hadasht, une ville à son image, une « femme-patrie », une « terre incestueuse », une capitale sans

Ainsi, contrairement à Anti-

qu'elle est orientale, présère suir et s'immoler par le seu le jour de ses noces, se transformant en mythe qui permettra à la commu-nauté de survivre : « Et ce feu ne consumera pas Elissa; il brûlera une histoire afin que puisse naître un mythe. >

Le monde arabo-islamique ne croit-il plus à ses mythes? De combien de sacrifiés a-t-il encore besoin pour retrouver sa cohésion et sa place dans le monde? A travers le destin de cette reine vagabonde, Fawzi Mellah nous rappelle combien cette communauté a besoin aujourd'hui d'un rêve collectif, une utopie forte, une passion pour la justice et la dignité. Et ce rêve ne viendra pas des Etats, car « aucun Etat n'est spontanément moral », et « le langage éthique n'est pas celui des princes ».

Cette superbe lettre d'une reine à son frère est en fait un discours désabusé mais passionné et généreux que tout intellectuel arabe aimerait aujourd'hui adresser à ceux qui ne connaissent du pouvoir que l'abus. C'est une voix blessée qui nous parle car elle sait la trahison des hommes. La poésie et l'humour s'insinuent dans cette lettre, ce qui nous rend Elissa encore plus proche.

La lecture achevée, on se rend compte que les personnages vont peupler notre mémoire au point de ne plus savoir si on les a rencontrés dans un roman ou dans la vie. C'est là la force et la beauté grave d'un livre qui trouble les lois du roman historique, comme Marguerite Yourcenar avait réussi à le faire dans les Mémoires d'Hadrien.

★ ELISSA, LA REINE VAGA-BONDE, de Fawzi Mellah, Seuil,

LE FEUILLETON DE BERTRAND POIROT-DELPECH

Comment j'ai rangé certains de mes livres...

(Suite de la page 11.)

« Chérile), regarde : mon livre i », a triomphé l'auteur, en recevant de l'éditeur le premier exemplaire fabriqué. C'était la fin d'un cauchemar, le début d'une joie, l'évidence d'une justification, quelque chose comme une promesse. Et le voilà, ce rêve, calant une armoire incomme, bancal comme une tombe que personne n'entretient

ONC. il fallait faire quelque chose. Je me suis adressé à des revendeurs, à des hôpitaux, des prisons, des œuvres de charité (on dit « caritative », maintenant, ce qui est pareil mais fait plus modeme, parce qu'incompréhensible, et moins blessant, paraît-il, pour les secourus!).

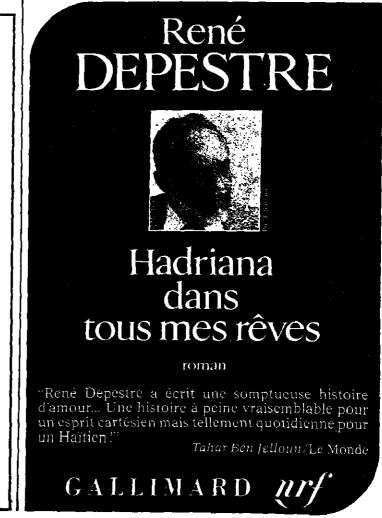
Vous connaissez ce mot terrible de parents sortant d'un spectacle classique ? « Si on avait su que c'était si ennuyeux, on aurait envoyé les gosses / » il en va de même chez le lecteur professionnel submergé de « services de presse ». Conservant le meilleur, il cède à un paternalisme piteux en se disant que malades et captifs trouveront peut-être leur compte dans ses rebuts ! Par bonheur, il n'en est rien. Les déshérités ont plus que leur fierté : du flair ; et les goûts du grand nombre. Ils en ont assez des fictions hautement périssables. Ils veulent de l'Histoire, des grandes signatures, du témoignage, du récent. Vos romans inconnus de l'autre rentrée, vous pouvez vous les garder !

Et voilà le problème re-posé en son entier ! Au poids du papier, personne ne propose plus d'enlever le surplus. Les débarrasseurs bénévoles renâclent. Où mettre tout cela ? Stocker coûte cher : les fibraires le savent, les particuliers l'apprennent. Alors quoi ? J'ai essayé la remise grande ouverte, tout un hiver. Pas un visiteur n'a fait l'effort de subtiliser un titre, même pas un beau livre illustré dont on fait les étrennes. Le voi n'est plus ce qu'il

Les piles montent, comme en 1910 l'eau de la Seine proche. Le gras terne des entrepôts et des greniers voile les couvertures, fait crisser les brochages. Des coins se coment. Les caractères se brouillent. D'éternel, le livre devient denrée. Déjà, il porte sa date en code, comme un yaourt. Bientôt impropre à la consommation !

Je ne raconte pas tout cela pour geindre ou plaisanter. C'est un privilège rare de recevoir des bouquins, d'en paner, d'en écrire. Le commerce est ce qu'il est. Le temps bat les secondes et les trimestres à sa guise. Je voulais juste faire état d'une question souvent posée et qui m'assiège moi-même, comme les envois : « Tous ces livres de plus en plus remplaçables et remplacés, qu'en

Il n'y a pas de réponse ; nen qu'une certitude, devant le tas qui grossit et s'empoussière. Quelque part sous cet amas de vanité, cet humus de redites, sous ce ramas de signaux oubliables, se trouve à coup sûr une phrase qui aurait pu nous sauver, vous, moi, de la solitude, de la désesoérance. Et elle n'est pas perdue. On la retrouvera un jour. Un jour qu'on ne la cherchera plus.



PRÈS un livre plus sobre, D'amour et d'ombre, Isabel Allende renoue avec sa jubilation de « raconteuse », qu'on avait vue à l'œuvre dans son premier (1). Ceux qui aiment les récits plus « tenus » seront sans doute un peu décus et continued'ombre à Eva Luna. Quoi qu'il en soit, en plein été, il faut parfois ne pas bouder son plaisir à devenir un lecteur docile, à se isser mener en bateau, à se laisser prendre par la main pour suivre Eva Luna, une enfant « mai née », dans un pays d'Amérique latine où la vie politique va de dictature en dicta-

Eva est née de la compassion de Consuelo, servante chez l'étrange professeur Jones, embaumeur, pour un Indien mordu par un serpent et qui sollicitait un dernier plaisir avant de rendre l'âme. Il n'est pas mort, mais il est perti. Quant à Consuelo, elle mourut six ans plus tard, d'avoir malencontreument avalé un os de poulet le soir de Noël. Eva l'orpheline est alors devenue une servanteenfant, souvent maitraitée, toujours rêveuse, aimant à s'inventer des histoires et à les

De l'autre côté de l'Atlantique, au nord de l'Autriche, huit ans avant Eva, était né Rolf Carlé, fils de Lukas Carlé, tyran domestique et professeur abusant des châtiments corporels. On se demande bien ce que cet homme du Nord vient faire dans cette histoire latino-américaine, jusqu'à ce que « les hasards du destin » envoient Rolf chez sa tante, sur le Nouveau Continent. « Violé » par ses deux cousines dans un parterre de fraisiers, Rolf finira par s'arracher aux délices de l'amour à trois pour partir vivre dans la

capitale et devenir cinéaste. Eva, elle, continue son périple, qui ne la mène que de maison en maison, petite bonne illettrée nourrie de feuilletons

¥ 1.

Editions OBSIDIANE

radiophoniques et télévisés Engagée chez un ministre. « un personnage des plus anodins », elle lui renverse un vase sur la tête avant de s'enfuir et de se retrouver chez l'une des plus capitale, puis dans la boutique de Riad et Zulema. Travestis, boutiquiers, petit peuple de la rue, guérilleros... Continuer la listes de ses rencontres tournerait au catalogue. Et, au fond, ce qui importe pour que cette histoire ressemble à celles que s'invente Eva, c'est qu'elle rencontre Rolf Carlé. Et elle le ren-

Du loufoque an tragique

Ce qui retient l'attention, toute banai maigré l'abondance de péripéties qui vont du loufoque au tragique, c'est la manière de dire la misère, la dureté du quotidien et les rares joies, du même ton vif, presque allègre. Eva, c'est l'énergie de vivre faite femme. Du reste, elle l'annonce dès la première figne : « Je m'appelle Eva. qui veut dire vie d'après un livre que consulta me mère pour me choi-

Elle affronte tous les malheurs avec une constante vigueur, que seule la fiction permet d'assurer. C'est pourquoi quand Eva termine son récit peut-être une fable comme celles qu'elle adore racontai (elle ne s'an prive pas au long de ces quatre cents pages et finit même par écrire un feuilleton télévisé), - le lecteur n'a plus qu'une chose à se dire : « Si seulement j'étais un personnage de roman 1 >

JOSYANE SAVIGNEAU. ★ EVA LUNA, d'Isabel Allende, traduit de l'espagnol par Claude et Carmen Durand, Fayard, 420 p., 98 F.

(1) Les romans d'Isabel Allende ont été publiés chez Fayard.

116 pages : 76 F

Les fantômes d'Amos Tutuola

Un Nigérian découvert en 1952, puis « oublié » en France pendant plus de trente ans.

L aura fallu attendre trentequatre ans pour qu'une traduction (très réussie) de My Life in the Bush of Ghosts (Ma vie dans la brousse des fantômes) du Nigérian Amos Tutuola paraisse en français. Cet autodidacte yoruba avait cependant fait une entrée fracassante dans le monde des lettres en publiant, en 1952, The Palm-Wine Drinkard, tout de suite traduit par Raymond Queneau sous le titre de l'Ivrogne dans la brousse (1). Acclamé par la critique occidentale (Dylan Thomas déclara, par exemple, que « rien [n'était] trop merveilleux ni trop banal pour cette immense histoire diabolique»), mais dénigré par ses compatriotes - qui, sauf Wole Soyinka, (Prix Nobel de littérature 1986), s'insurgèrent contre cette incursion dans la mythologie barbare africaine et contre le style fort peu académique de cet écrivain à l'écriture hallucinée, - ce premier court récit, comme les sept autres qui allaient suivre, décrivait l'odyssée d'un héros naîf mais rusé en quête d'informations, de confirmations, de valorisations, en un mot de sagesse.

Ma vie dans la brousse des fantômes est une exploration de cette « brousse épouvantable où jamais être humain, même supérieur, n'a pu pénétrer ». La gageure du conteur va donc consister à nous décrire un périple impossible au cours duquel le protagoniste va, en une sorte de féroce mais déliciense purgation des passions, constamment frôler mais éviter l'annihilation.

Le narrateur-voyageur est un jeune garçon qui, pour fuir des marchands d'esclaves, s'avance dans la forêt inconnue et menacante et se meut, avec un étonnement inquiet, dans cette carte du cruel dont il ignore tout, et, en les frontières. Trans-

représailles. Battu, torturé, noms évocateurs comme la enfermé, métamorphosé, privé de nourriture, de boisson et de repos (* pas une seconde de répit »), le ieune homme traverse ce pays du pire ., sanglant, pestilentiel, excrémentiel même, où la peur, la poursuite (« la proie, c'est moi ») et l'exagération sont la loi. Tout est, en esset, très long, très sale et très laid dans cet univers cauchemardesque et familier où se dressent sans cesse sur sa route des

pour devenir sage

de l'inconscient.

Mais à sorce de rencontrer tant de fantômes (qu'ils soient • scepilques ». « Duants ». « mangressant, de ce fait, des règles qui chots » ou » vagabonds car nés de que : en une page, il passe, par lui sont inconnues, il déclenche mère inconnue »), d'entretenir exemple, de la dixième à la dixdes séries, des rafales infinies de commerce avec des esprits aux huitième avec un détour par la 1984.

monstres, ces idoles repoussantes

« Mère Lance-flammes » (qui revend très cher le feu de son regard), - Super Lady - (qui, pour l'aguicher, se présente à lui sous la forme d'une gracieuse antilope) ou le « Mauvais des mauvais = (qui, logique oblige, est aussi un = mauvais plaisant »), de subir et de saire subir des transformations qui s'emboîtent à merveille et de défier le temps et l'espace (et, partant, la fatigue et la mort), notre héros devient un « fantôme complet » qui réussit fort bien dans la vie : son fils devient roi, et lui • président du tribunal le plus élevé » de la brousse.

A l'aide de ses gris-gris animistes et de ses croyances chrétiennes (Dieu est si bon - est son antienne), il va de ville en ville sans le moindre souci logiseptième, parce que, a déclaré Tutuola, » c'est dans cet ordre-là que je les al visitées ».

Et à la toute dernière minute, une échappatoire se présentera, traditionnelle (des ailes pousseront aux flancs des jarres) ou moderne (des télévisions apparaîtront au creux des mains). Notre héros sortira alors quasiment indemne de tous ces faux pas dans lesquels il se met constamment. comme hypnotisé par le malheur qui rôde mais qu'il affronte sans cesse pour pouvoir se targuer de l'avoir berné.

Tout en conservant ses techniques de conteur (en utilisant, par exemple, le lecteur comme confident : « Voilà mon plan », ou, ce qui est plus cocasse, comme collaborateur : « Je vous le demande à vous? Avez-vous une idée? -). Tutuola a réussi à devenir un écrivain en saisissant (et en transmettant) le caractère universel du merveilleux. D'innombrables anachronismes (tels que radios, klaxons, télégraphes, glaçons ou petites annonces) truffent son récit, mais, loin d'être simplement incongrus, ils sont, en fait, didactiques, car ils actualisent la magie du texte et nous permettent ainsi de nous l'approprier.

La leçon de ces voyages obsessionnels est qu'il faut d'abord être fou pour ensuite devenir sage et que, pour parvenir à vivre dans cet univers déchu qu'est le nôtre, il faut aller se mirer dans l'horreur somptueuse du « deuxième versant du monde », revenir chez soi pour le raconter, puis repartir « se faire peur » en un cycle éternel de souffrances et de jubila-

DENISE COUSSY.

* MA VIE DANS LA BROUSSE DES FANTOMES. d'Amos Tutuola. Traduit de l'anglais (Nigéria) par Michèle

L'accident de parcours d'André Brink

Un roman pas très réussi du célèbre romancier sud-africain, et le troisième texte, dur et violent, d'un de ses compatriotes. Ebersohn.

bre romancier sud-africain, a été victime d'un accident. Un accident de parcours. A l'origine du sinistre, son dernier roman, Etats d'urgence. Animé par la volonté de quitter l'ornière traditionnelle de ses précédents récits. Brink a voulu prendre des chemins de traverse. Une bonne idée. Seuls les sots écrivent toujours le même livre. L'auteur de Rumeurs de pluie l'a si bien compris qu'il a voulu se surpasser, écrire une sorte de roman sur le roman dans le roman. Compliqué ? Oui, un peu.

Une double histoire d'amour (entre une jolie étudiante et un brillant professeur d'université, entre une jeune femme et un militant anti-apartheid recherché par la police), des images choc sur la réalité sud-africaine, des montagnes de citations livresques empruntées à Roland Barthes, Jacques Derrida ou Annie Leclerc : voilà l'essentiel des

OU TROUVER UN LIVRE ÉPUISÉ? Téléphonez d'abord ou venez à la

LIBRAIRIE

LE TOUR DU MONDE 9, rue de la Pompe, 75116 PARIS

45-20-87-12 le titre que vous cherchez figure dans notre stock (100 000 livres dans tous les maines) : vous l'aurez en

S'il n'y figure pas : nous diffesons gratuitement votre demande auprès d'un réseau de correspondants vous recevez une proposition écrita et chiffrée des que nous trouvons un livre.

AUCURE OBLIGATION D'ACHAT

ingrédients du récit. Un récit qui commence d'ailleurs très mal. Dès les premières pages, le narrateur (un Brink à peine déguisé) nous inflige ses interrogations relatives à toutes les possibilités de rencontre entre ses deux personnages principaux. Les deux futurs tourtereaux vont-ils faire connaissance: A) après un meeting sur le campus? B) dans un aéroport? C) au fin fond d'une sombre

Le témoignage demeure fort

Subjugué par son propre - procédé ». l'auteur le reprend à la fin du roman où, une fois de plus, il expose l'ensemble des diverses conclusions imaginables. C'est lourd, très lourd! Au point que certains passages semblent les brouillons d'une œuvre en cours, non maîtrisée, non structurée. Ce n'est pas tant le style de Brink qui est en cause. C'est plutôt le ton, la manière de dire. Ainsi, les scènes d'amour semblent parfois tout droit sorties d'un livre de la collection Harlequin, tandis que les notations censées donner au texte sa profondeur, son universalité. relèvent de la citation professorale docte et ampoulée.

Brink a sans doute été trop gourmand. On comprend qu'il ait voulu élargir son propos d'écrivain blanc d'Afrique du Sud, pour essayer de lui donner une ampleur qui dépasse la simple évocation d'une société meurtrie et déchirée. Encore aurait-il fallu qu'il s'attribue d'autres moyens pour traiter avec davantage de pertinence les thèmes qu'il prétend aborder, notamment celui de la création artistique au sein d'un militant noir. Capture par la

monde régi par les lois d'une répression systématique et aveu-

Au fond, c'est la sincérité qui fait défaut à André Brink. Non qu'il soit malhonnête. Le témoignage qu'il nous apporte sur l'Afrique du Sud, même s'il est fragmentaire, demeure très fort. Mais là, ce n'est plus le roman qui parle, ce sont les événements. Et Brink se refuse à regarder en deça de cette réalité, qui devient, dans son récit, un élément spectaculaire parmi d'autres.

D'où ce sentiment de lire le roman d'un bon professionnel de la plume, qui parvient à doser plus ou moins bien ses effets, entre les petits baisers qu'échangent ses personnages, les images de sang et les marivaudages du genre · Qu'est-ce qui est en jeu dans une histoire d'amour?. (p. 82), La simplicité de la déclaration « je t'aime » est (tragiquement) compliquée par des questions telles que : qui est * je *? qui est * toi *? (p. 118), · Le langage dans sa totalité vibre dans chaque mot ; dans chaque mot le langage lui-même est en jeu » (p. 216). Comment ne pas être désarmé! Comment, enfin, ne pas être déçu de n'avoir accompli, au terme de ces Etats d'urgence, qu'un seul voyage : celui que nous invite à accomplir le professeur André Brink dans sa bibliothèque personnelle...

Wessel Ebersohn, lui, est allé plus loin. Les Greniers de la colère, son troisième roman, avait subi les foudres de la censure sudafricaine à la fin des années 70, et c'est finalement une maison d'édition anglaise, Gollancz, qui devait le publier à Londres en 1980.

Le héros du récit est un jeune

police, il a été cruellement torturé. Muet, paralysé, il n'attend plus, au fond de sa cellule, que l'ultime délivrance de la mort. Aux images de son passé, vécu dans un bidonville, se mêle celle du supplice que continuent de lui infliger ses bourreaux pour tenter de lui arracher des avenx.

Ce texte, très dur et violent, ne laisse pas indifférent. Ebersohn a. paraît-il, « pensé » à Steve Bikoen l'écrivant. On veut bien le croire. Et c'est ainsi qu'il faut comprendre ces Greniers de la colère, hommage à la mémoire d'un symbole : un rêve de liberté. BERNARD GÉNIÈS.

* ÉTATS D'URGENCE, de André Brink. Traduit de l'anglais (Afrique du Sud) par Michel Courtois-Fourcy. Ed. Stock, 408 p.,

* LES GRENIERS DE LA COLÈRE, de Wessel Ebersohn. Traduit de l'anglais (Afrique du Sud) par Eric Sarner, Ed. Bernard Coutaz, 292 p., 99 F.

La revue Europe a consacré récemment un numéro aux littératures d'Afrique du Sod. An sommaire, une interview de Nadine Gordimer, une brève étude sur J. M. Coetzee (qualifié de personnage énignatique et difficile à étiqueter » (1), des essais sur le ronna et le théâtre contemporains. L'eusemble est complété par un choix de nouvelles et de poèmes (de Breytenhach et de Wally Serote notamment). La place accordée aux jeunes auteurs noirs est importante ; on pout cependant regretaccorde aux jounes auteurs nous est importante; on peut cepeadant regret-ter que leur présentation soit presque systématiquement envisagée en termes idéologiques. La situation politique actuelle de l'Afrique du Sud peut l'expliance en nactio file ne nouvrait l'expliquer en partie. Elle ne pourrait cependant justifier que l'ou paisse étu-dier toutes les littératures de ce pays en ne chaussant qu'une scule paire de lunettes, les verres en fussent-ils plus ou moms « transparents ».

(1) Revue Europe, nº 708, avril 1988, 226 p., 75 F.

. . . - de grand and the second ्राह्म तेत्र हैंड ne, et gar Santanan da baretar to de grant in a committee The state of the s thier Line Section of the A

Wire a Klee :

gebiographique est rece

Barry de

30 mm 1994

Lynn grad A

· :1123

200

and district the district the second

general englichen

the main available

The second secon

ter continue

parties of the salan

you down d Amile

Thules or goalites

gradient, de la la la di**è el**

partition of partial

The Royal court

galamy y in Lingra ANA

nation of enampes

place Roman content

District v. Softiph

genderate in a their 🗱

MEDITAL ATENTE

det bis for farenches

A went defender dietre

an la sauf tasta **qu'elle** : la signe de ven gont la **élé**

atenter partratt, celui de

and Several same class

merte al rocces, dans un

comparte counde Madeda 1659 Par a distri**cile**

ज्या करण है। विश्वपाद के के

Amer Christian Paide

MODE in Progresse de

a (lots), trees convers whe-

pom lu cumpue conerale-

The state of the s

lapidelle de conser pour

Pales a reason of a pour

best surat et indigne de

gates of the Appendix - Calain.

Men Darten en gamelane

le arde est de como de

A Parties of the Control of

and the proper and give

the state of the same and the

Company of the same

The same of the sa

Alle The History

de et armi i anno

Fund:

State of the second

N You

in design of

Perfect un accia

some le professional en en les poderno er de la Reegeneral on orders des

trop discrète de La Fayette

nymat et les coquetteries de l'enteur Princesse de Clèves

des plus grandes familles de France of nest des passidonyme -à l'antique », où les affres de le passion dévorant des êtres que distrest, se dichirent, se const ment, releve d'une étonnant conscience de l'évolution de l'hi torre littéraire et morale à venir.

fl, en lemme qui sonnament inciscific fer tontes beinghold ivec discernement. Mes de Fayette entiura la parution de - nouveau roman - de tous secrets integrnables; elle la course le brust que La Roche cauld, qui etait alors son but que anunt de carur, avoit ... eife a un reduction mit in entendte que ce depres : grince, in professorated dua de Normani qua c Medicards como dus-

Many relations - Venil qui The fire of the control of the contr Angreite in 4.44 45 11 11 Comme de de the strains of the same of Folial pien herstragen sour-

25, rue Houdon, 75018 Paris bimestrielle

JEAN-MICHEL FRANK : CHANGER D'ORIENT

ledébat

Directeur: Pierre Nora

50

NUMÉRO SPÉCIAL

1953-1987

TRENTE-CINQ ANS DE VIE INTELLECTUELLE **FRANÇAISE**

les dates, les hommes, les mots

-Gallimard-

Time the later to the contract of the contract

Same of the contract of

يراجع المنطوعين

ما تا عاد و تهجم

e Rivière à Klee: 🗽 mode biographique est revenue

L pleut des biographies. Il en pleut de toutes sortes et de toutes sortes d'artistes, de rueuses et d'ascétiques, de nartives et d'analytiques et de plus moins savantes. On ne sait à \ lelle cause rendre grace d'une le abondance, passion inattenje des éditeurs pour l'histoire de urt ou volonté moins désintérese de surfer sur la vague de la uséomanie. N'importe, et autant moins que ces biogranies ajoutent l'inattendu à l'éru-

L'inattendu, c'est une vie de harles Cottet, peintre réaliste ent intéressant et fort méconnu es années 1880-1910, portraitiste : l paysagiste méthodique et puisant, que son dégoût de l'impres-. ionnisme académique a ondamné à l'indifférence d'une ostérité à œillères. Cottet, qui nit la Bretagne à la mode avant me Gauguin s'y établisse et vouut renouveler la grande peinture par le pittoresque local, valait nien un livre, et celui d'André Cariou a toutes les qualités requises, précision, exhaustivité et

Autre cousin des nabis, l'ultrajaponisant Henri Rivière a enfin trouvé un biographe qui prenne le soin de démêler les épisodes d'une carrière tout entière dévouée aux estampes, que ce soit les estampes japonaises que Rivière collectionna avec enthousiasme on les siennes, vues de Paris et de la Bretagne, largement inspirées des premières. L'ouvrage s'accompagne d'un catalogue raisonné, ce

qui n'est jamais inutile. Des publications de cette espèce contribuent plus largement que bien des catalogues somptueux au progrès de l'histoire de l'art moderne.

L'inattendu, c'est encore le David d'Angers de Jacques de Caso, qui professe à Berkeley. Depuis 1891, nul n'avait en l'idée, semble-t-il, de consacrer une monographie à l'un des sculpteurs majeurs du dix-neuvième siècle. Or David d'Angers, dont il demeure, outre des bronzes et des platres, des écrits intimes et une quantité prodigieuse de dessins, incarne à merveille la tradition d'un art solennel et épique qui excelle dans la commémoration des grands hommes, Fénelon ou Cuvier, le Grand Condé ou le général Bonchamps.

Au-delà de la narration

Sa vie, qui se confond avec la suite des commandes qu'il obtint et des monuments qu'il exécuta, est l'occasion pour l'auteur de décrire les mécanismes administratifs de la statuaire officielle dans la première moitié du dixneuvième siècle et d'étudier le romantisme humanitaire et christo-républicain qui fit l'essentiel de l'inspiration personnelle du sculpteur. C'est là plus qu'une biographie: l'analyse d'un milieu

Autre méthode pour aller audelà de la narration : tenter de



révéler la - ou les - logique d'une œuvre, de ses procédés et de son sens et mener à son terme une entreprise critique de l'espèce de celles qui se pratiquent ordinairement en littérature. L'Œil en trop d'Alain Bonfand répond avec grand talent à une telle ambition. Bonfand connaît Paul Klee par cœur. Il s'aventure dans ses des sins et ses peintures avec une belle aisance, et cette familiarité, que l'on imagine lentement acquise, lui suggère d'excellentes analyses.

Fragments d'écrits et de lettres, jeux d'influences, motifs organisés en séries presque invisibles, évolution de la poétique : Bonfand conjugue des savoirs de plusieurs types, varie adroitement sa méthode et cherche moins à mettre à jour un système qu'à détailler les mécanismes d'une création plastique essentiellement autobiographique. Il y parvient le plus souvent, quoique son style man-que parfois de la légèreté chère au peintre, et se montre fort convaincant quand il esquisse la généalo-gie romantique de son heros. Le titre lui-même, qui pourrait sur-prendre et faire craindre les pires débordements psychologisants, vient d'Hölderlin

Jean-Clarence Lambert agit à l'inverse. Laissant à d'autres commentateurs le soin de suivre avec patience filiations et évolutions, il a composé une apologie lyrique de Karel Appel. L'écrivain, en ce cas, se fait le complice du peintre et entreprend de le justifier en tout. Est-ce bien nécessaire? On peut douter qu'Appel ait un

besoin bien urgent d'avocat. Ses gouaches, ses pastels et ses dessins se défendent seuls. Cenx qui illustrent - magnifiquement et généreusement - l'ouvrage suffisent à convaincre de la verve et de l'énergie de l'artiste.

Ils suggèrent des parallèles et démontrent à demi-mot qu'Appel met beaucoup de maîtrise à peindre brutalement, commande à sa sauvagerie, connaît ses classiques du vingtième siècle et se laisse rarement surprendre par ses instruments. Un biographe moins inspiré que Jean-Clarence Lambert, et qui n'aura eu ni le privilège ni le défaut d'avoir connu son modèle de trop près, aura làdedans matière à développements. Mais plus tard, tant il semble clair que le biographe ne peut écrire à l'aise qu'à titre posthume. PHILIPPE DAGEN.

* CHARLES COTTET ET LA BRETAGNE, d'André Carion, Editions Ursa-Le chasse-marée, 216 p., 215 F.

* HENRI RIVIÈRE, d'Armon Fields, Habschmidt & Bouret, 96 p., 180 F.

* DAVID D'ANGERS: L'AVENIR DE LA MÉMOIRE, de Jacques de Caso, Flammarion, 224 p., 250 F. * PAUL KLEE: L'ŒIL EN

TROP, d'Alain Bonfand, Editions de la Différence, 124 p. et 70 planches, 195 F.

* KAREL APPEL, ŒUVRES SUR PAPIER, de Jean-Chrence Lambert, Editions Cercle d'Art,

La trop discrète M^{me} de La Fayette

L'anonymat et les coquetteries de l'auteur de la Princesse de Clèves

un écrivain : le seul texte qu'elle ait jamais signé de son nom a été son tout premier portrait, celui de la marquise de Sévigné (quí était sa cousine par alliance), dans un recueil réuni par la Grande Mademoiselle en 1659. Par la suite, elle nia avoir écrit la Princesse de Montpensier (1662), Zaide (1669-1671), la Princesse de Clèves (1678), trois œuvres achevées qu'on lui attribue générale-ment depuis le début du XVIIIe

Craignait-elle de passer pour un . auteur de profession ., pour une - femme savante -, pour une - précieuse ridicule - ? Voilà qui assurément aurait été indigne de son rang et de sa qualité - explique Roger Duchêne en rappelant utilement le code des valeurs de l'époque, - car elle était comtesse de La Fayette, filleule de la duchesse d'Aiguillon, savorite de Madame, femme d'influence et femme d'esprit, bien persuadée que la littérature et, en particu-lier, le roman ne pouvaient être qu'une activité de savants érudits, de professionnels de l'écriture ou

Mais cet anonymat n'alla pas sans coquetteries ni indiscrétions : elle ne dédaignait point de dire en public beaucoup de bien de la Princesse de Clèves et de répondre, dans le même mouvement, à qui lui en demandait l'auteur : Pour moi, je suis flattée que l'on me soupçonne, crois que j'avouerais le livre si j'étais assurée que l'auteur ne j'étais me le redemander.

, vini jamais me le redemander. Le roman connut, après une campagne de presse remarquablement orchestrée par le Mercure galant, la réelle faveur du public et de la cour : mil doute, cepandant, que les exégèses mondaines remarquèrent les singularités du · livre... Car, après l'extraordinaire engouement du public pour les dix tomes baroques de la Clélie de Madeleine de Scudéry (1654-1660), que Me de La Fayette avait lues avec plaisir, écrire un assez mince roman qui se passe à peine un siècle plus tôt, où les per-

1.00

ME DE LA FAYETTE sonnages portent les patronymes s'est toujours farouche- des plus grandes familles de ment désendue d'être France et non des pseudonymes « à l'antique », où les affres de la passion dévorent des êtres qui désirent, se déchirent, se consument, relève d'une étonnante conscience de l'évolution de l'histoire littéraire et morale à venir.

> Et, en femme qui connaissait à merveille les rouages psychologiques du monde où elle évoluait avec discernement, Mme de La Fayette entoura la parution de ce « nouveau roman » de tous les secrets imaginables: elle laissa courir le bruit que La Rochefoucauld, qui était alors son platonique amant de cœur, avait participé à sa rédaction; elle laissa entendre que ce drame entre le prince, la princesse de Clèves et le duc de Nemours était inspiré des Mémoires amoureux qu'Henriette d'Angleterre lui avait confiés avant de mourir en 1670.

Ses proches l'appelaient « le Brouillard . tellement elle s'entendait à masquer ce qu'elle ne voulait pas avouer... Et Roger Duchêne d'analyser les derniers rebondissements (en 1880 et 1924) de cette paradoxale recherche en paternité que des lettres authentiques infirment et que des faux, établis par on ne sait quel fou littéraire, confirment...

Tout se passe, en fait, comme si l'activité littéraire de Mm de La Fayette, oscillant entre la réserve du propos et la galanterie des procédés, se substituait, sur une nouvelle carte du Tendre, à ce sentiment de l'amour qu'elle déclarait à dix-neuf ans n'être qu'une « chose incommode ».

C'est en écrivain qui a tué « l'incommode » en elle et qui a laissé la « langueur » prendre possession de son corps que Me de La Fayette navigue avec subtilité sur les trois fleuves de la carte du Tendre - Inclination, Estime et Reconnaissance - sans jamais aborder sur les rives inconnues de la Jouissance...

CLAIRE PAULHAN.

* MADAME DE LA FAYETTE, de Roger Duchène, Fayard, 534 p., 136 F.

La fille illégitime d'« Uncle By »

N France, dans le petit cimetière du village de Lapeyre (Aveyron), repose, depuis 1849, la fille illégitime de lord Byron : née en 1814, fruit de l'union doublement criminelle, à la fois adultère et incestueuse, du poète et de sa demi-sœur, Medora Leigh-Byron n'eut pas assez de sa courte vie pour expier la faute commise par ses parents. Dès sa conception, Byron la placa sous le signe prémonitoire du premier chant du Corsaire. « Déjà la douleur a gravé sur le front/de la pâle Medora ces traits/que le temps ne peut effacer. >

Le scandale de cet amour, de cette naissance, puis la tentative de mariage avec Annabella Milbanke, rapidement soldée par une malheureuse « lune de mélasse » et le divorce, achevèrent, en moins de trois ans, de faire de l'un des plus grands poètes anglais, un réprouvé, un nomme voué à l'exil.

Medora ne reverra jemais celui qu'elle appelait « Uncle By », et le temps de son enfance se déroule sans ce Dère tragique et grandiose que le siòcle a condamné vivant et réha-bilité mort. Le temps de l'adolescence est d'emblée, pour Medora, celui du drame le plus violent : son beau-frère, qui est aussi l'amant de sa mère, Augusta Leigh, la subjugue, l'engrosse. Elle n'a que seize ans et elle apprend, au cours d'une scène terrible avec sa sœur, la honte de ses origines.

Après avoir mis au monde un enfant mort-né, Medora s'enfuit avec son séducteur. Trevanion. et ils s'installent en Normandie sous le nom de M. et Mª Aubin, Mais il faut, derrière ce pseudonyme bénin, imaginer cet étrange couple anglais, tou-jours au bord de déchaînements hystériques, hantent des neures sans nom où ils ne restant pas, cherchant un refuge qu'ils savent ne pas mériter, aggravant de leur folie commune le poids de leure fautes et donnant vie à la

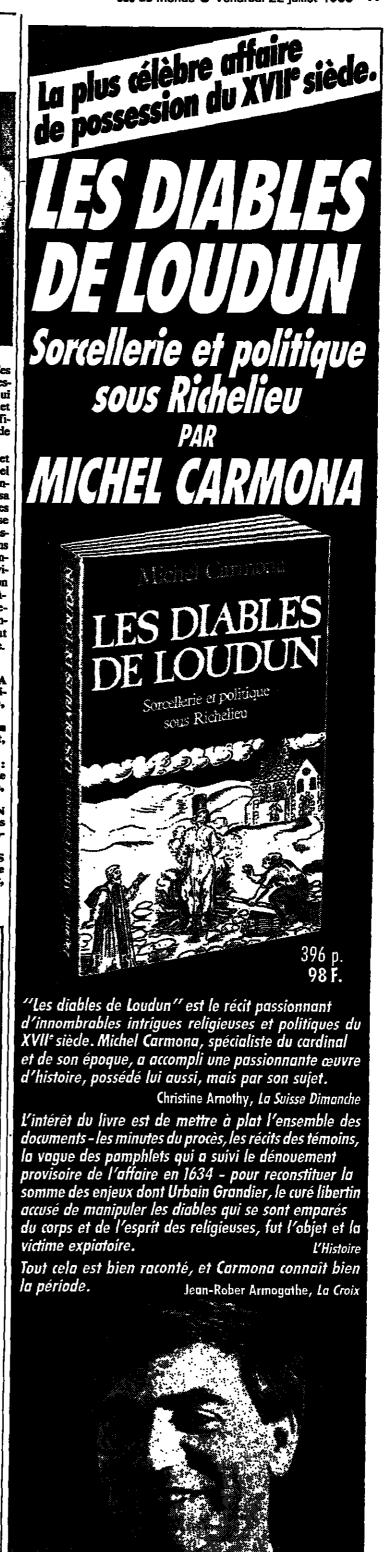
de déchéance, Medora trouve péniblement une issue imparfaite, demandant protection et soutien à lady Byron, qui les lui accorde en 1840 et qui s'occupe alors d'elle comme une vraie mère... Après de sombres histoires d'héritage, de successions, elles rompent ce lien contre nature qu'elles ont voulu instaurer, par sagesse peut-être, au-delà du maiheur que chacune représentait pour l'autre... Medora revient en France en 1844, épouse, quatre années plus tard, Jean-Louis Taillefer, s'installe à Lapeyre et meurt à trente-cinq ans de la

petite vérole... La vie et la mort, en France. de la fille illégitime de Byron restèrent ignorées jusqu'en 1927, date à laquelle Roger de Vivie de Régie réussit à prouver dans son livre, le Secret de Byron, que Mae Aubin et Medora Leigh-Byron n'étaient qu'une seule et même per-sonne. A son tour, Frédéric-Jacques Temple (1) retrace, avec force documents, la biographie mouvementée de véritable aventure à faire pleurer les cailloux.

* LE TOMBEAU DE MEDORA, de Frédéric-Jacques Temple. Editions de la Manufacture, 147 F, 82 F.

(1) Prédério-Jacques Temple 2, en outre, écrit trois biographies : D. H. Lawrence : L'œuvre et la vie (éd. Seghers) ; Henry Miller (éd. Régme Deforges), et Henry Miller, qui ètes-vous? (éd. de La Manufacture).

morations du bicentenaire de la exposition LORD BYRON, UNE VIE ROMANTIQUE est présentée jusqu'an 2 octobre à la Maison Renan-Schoffer, 16, rue Chaptal, 75009 Paris.



NTOINE VITEZ est arrivé. Il doit présenter un débat salle Benoît-XII. A Avignon, ça s'impose. Mais celui-ci s'est tenu en 1935 à Moscou. C'est, reconstituée par Lars Kleeberg - en cinquante minutes une rencontre entre Brecht, Meyerhold, Eisenstein, etc. Plus Stanislavski, que Vitez interprète lui-même.

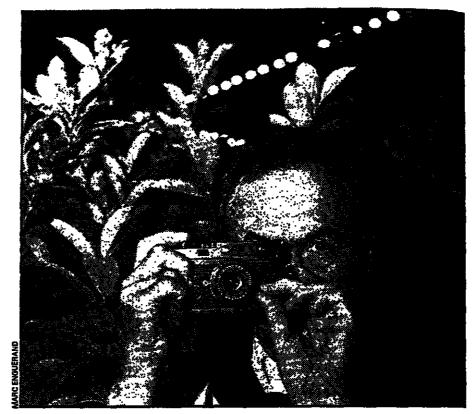
Antoine Vitez est là, sa présence suffit à créer l'évênement. Plus même que l'an dernier, quand on ne parlait que des douze heures du Soulier de satin. « Il est vrai que l'an dernier je n'avais le temps de voir personne , dit-il.

« Je ne me levais que pour aller à la Cour d'honneur. » En ce moment, on l'agrippe de partout, d'abord pour lui demander de participer aux rencontres avec les Soviétiques – parce qu'il parle russe, parce qu'il a déjà monté Tartufie à Moscou et qu'il va y monter Phèdre. On lui pose également beaucoup de questions sur la Comédie-Française, évidemment, sur ses projets, sur une éventuelle réforme, sur le Théâtre de l'Europe. Il ne répond pas, il ne peut pas, c'est trop tôt.

Antoine Vitez est un orateur extraordinairement bril-Antoine vitez est un orateur extraordinairentent unilant, capable, après avoir majestueusement descendu les
gradins dans la grande salle de Chaillot, de tenir en
haleine un auditoire sur quelque chose d'aussi plat
qu'une conférence de presse pour annoncer la saison
prochaine, pendant quatre-vingt-dix minutes, sans une
note, sans interruption. On imagine ainsi Bossuet dominant la cour, la tenant à sa merci. Il y a parfois quelque chose d'épiscopal dans l'attitude de Vitez – il va accompagner un spectacle du Français, le Mystère de la charité de Jeanne d'Arc, présenté à Castelgandollo, devant le pape. Jean-Paul II et lui pourront se parler en italien, en russe, en espagnol, en français... Ils sont tous les deux

OUR l'instant, Antoine Vitez fuit les discours. Il est nerveux non pas comme une star poursuivie par les paparazzi, plutôt comme un leader politique qui se méfierait des pièges. A propos de Stanislavski, il dit : «Stanislavski est lie à mon apprentissage de la langue russe, à mon amour des choses russes. J'avais envi-ron dix-sept ans, j'aimais cette langue, je voulais devenir acteur, je me suis efforcé de lire les textes de Stanislavski en version originale. Le premier que j'ai pu lire sans la traduction à côté s'appelle Ethique. Puis j'ai travaillé sur la Méthode des actions physiques. A cette occasion, j'ai écrit mon premier article, publié dans le numéro 4 de Théâtre populaire, ça remonte à 1953. Là, j'ai rencontré Roland Barthes et Bernard Dort, qui joue Brecht... J'ai lu Stanislavski en russe avant qu'il soit traduit correctement en français. Il n'est pas du tout, comme on le prétend, dogmanque. Il ne dit pas comment il faut jouer. Il décrit comment l'acteur joue. Ce qui se passe en lui quand il est sur scène. Son mécanisme intime. Par exemple, il analyse façon dont l'acteur qui joue Richard III va chercher en lui les racines de crimes qu'il n'a pas — en général — réel-lement commis. C'est une recherche très importante, à caractère scientifique. »

Mais le sujet du spectacle n'est pas Stanislavski. Il s'agit d'une discussion entre intellectuels, alors que l'apoca-lypse est proche. « Ainsi disputait déjà Byzance en 1453 », écrit Antoine Vitez. Discussions byzantines aujourd'hui, à l'intérieur des remparts d'Avignon, tandis qu'au-dehors... Quelle est l'anxiété d'Antoine Vitez?... Une chose est sûre : il aime mettre en scène ce type de dialogues. Il a construit déjà un spectacle autour d'une entrevue entre Mao Tsé-toung et Georges Pompidou. «Et avec mes élèves, ajoute-i-il, nous avons travaillé l'interview de Platini par Marguerite Duras parue dans Libération. >



Boulez au Centre Acanthes

« Le Funambule », de Jean Genet

Le château de l'âme

Jean Genet, depuis son enfance, souffrait d'oppression. L'un de ceux qui lui ont permis de respirer s'appelait Abdallah.

Aimer, pour Genet, c'était soute-nir, épauler. Il aura été le contraire d'un égoïste. Rien ne lui restait en mains. Et il suffisait de l'appeler au téléphone, de lui dire qu'un Marocain injustement soupçonné de voi venait d'être arrêté, pour que Genet, un taxi, courre chez l'avocat, à la prison, au ministère, au Palais. Oui, il était un homme d'un secours

Abdallah n'était soupçonné de rien. Mais il n'avait, devant lui, rien d'exaltant. Genet lui apprit un art : danseur de corde, - Genet disait : * fil-de-fériste *. La carrière d'Abdallah fut interrompue par une

Genet a dédié à Abdallah un livre: le Funambule. A le lire, nous pressentons pourquoi Genet avait choisi le fil de fer. Il est vivant, il résiste. Et l'équilibriste, en collant rouge étoilé et dans les éclats des lumières, est l'image même de l'« artiste » qui fascine. Artistes sont, comme lui, l'acteur et le poète, chacun d'eux nous fait des signes

OFF

qui renvolent aux images d'une enfance où il s'est su abandonné ».

- On n'est pas artiste sans qu'un malheur s'en soit mêlê », dit Genet. A l'entendre, un acteur, pas plus qu'un poète, n'est quelqu'un de nor-mal. Histoire d'une blessure qui n'a pas guéri. Dans sa vie au jour le jour, l'acteur peut savoir être courtois, gentil, pour ne pas peser. Mais il ne se sent pas bien. Il souffre d'un manque particulier de solitude.
Alors, il se réfugie dans une fausse
absence, pas trop voyante. Parfois,
dit Genet, « il se réfugie dans un signe grotesque de dérision ». Une apparence biscornue. Chez l'un, ce sera la coiffure. Chez l'autre, les

Jusqu'à la tombée du jour, l'acteur aspire à un dépaysement presque entier. Il aspire à un désert. ce désert, cette solitude enfin véritable, Genet dit que cela « ne lui est accordé que par la présence du public ». Il ne s'agit pas de courir au cou du public, de lui tendre si pen que ce soit la perche. « Si tu danses pour le public, dit Genet, il le saura. Tu es perdu. Te voici un de ses familiers. Plus jamais fasciné par toi, il se rassiéra lourdement en lui-même d'où tu ne l'arracheras

Un acteur dans les inmières, des centaines d'yeux dans le noir : la solitude, c'est ça. Solitude avec et

malgré les autres acteurs de la pièce, avec et malgré le metteur en scène,

et comment serait-ce simple? La solitude n'est pas communicable. Seul, l'acteur joue. Il s'en va rejoin-dre cette blessure qu'il cachait, dans un lieu secret, depuis chaque matin. Il va la rejoindre franc jeu, • jusqu'à devenir cette blessure elle-Bloc d'absence, bloc de blessure. C'est le for intérieur du comédien. Il

se rapproche alors un peu de l'image de lui-même qu'il ne cesse de rêver. Et il n'y a pas d'égoïsme, pas Plus l'acteur s'approche de l'image rêvée, plus il est pris d'un froid glacial. Avant d'entrer en scène. d'entrer en solitude, puis une fois entré: l'acteur voit venir ce froid mortel. Ce pressentiment, il l'appelle le trac. « Ce n'est pas la peur, dit Genet, c'est son contraire. » C'est le cran d'aborder une région désespérée où l'acteur va n'être personne, ni un quelconque citoyen, ni tel ou tel personnage, ni un acteur. Ne dirait-on pas la mort ? L'acteur se perd pour une image, cette image va jouer pour lui. A l'instant où l'image joue pour lui, l'acteur reçoit une bouffée d'air. Dans la glace du froid, l'air attise un

L'absence, l'air, la mort, l'image : il semble que Jean Genet, ici comme plusieurs fois ailleurs, ait un signe

d'amitié pour un autre « acrobate » : Jean Cocteau. Genet, comme Cocteau, nous fait voir passer un ange. L'ange de Genet danse sur la corde. Celui de Cocteau boite sur les tuiles : « L'ange Heurtebise, rue d'Anjou, le dimanche, joue aux faux pas sur le toit. - Le Funambule de Jean Genet est présenté au Festival d'Avignon. L'acteur Jean-Claude Jay dit le texte. . Ne chasse pas cette tristesse, ce serait foutre à la porte de ton visage toute poésie », dit Genet. Cela convient à l'art de Jean-Claude Jay, dont le regard, les pas, la voix, expriment toujours, non pas tout à fait une tristesse, mais un nuage. Accompagné par une musi-que fort belle de Michel Arbatz, qui évoque le tango, la corrida, l'amour, la guerre, le fil-de-fériste, Philippe Olza va et vient sur le fil d'acier, tendu tout le long du théâtre. Ques-tion de goût personnel ; il aurait peut-être été mieux de donner d'abord le texte de Genet, seni, dit simplement comme Jean-Claude Jay sait faire. Le funambule serait monté après, sur son fil. Le metteu en scène Alain Timar fait alterner pages du texte et exploits d'acro-bate. Ce qui brouille un pen les deux. C'est bien beau quand même.

MICHEL COURNOT.

Le marteau sous l'œil du maître

Le patron de l'IRCAM, à cheval sur les deux rives du Rhône (le Monde du 15 juillet), joue les professeurs de direction d'orchestre et analyse

ses propres œuvres à la chartreuse de Villeneuve-lès-Avignon.

Pierre Boulez n'a jamais été parcimonieux de son temps et il assume toujours plusieurs charges sur ses robustes epaules. Il ne lui suffisait pas de diriger huit fois *Répons* sous les étoiles, mais aussi dans la poussière, le mistral et les moustiqu Non moins importante était pour lui la session d'études organisée autour de son œuvre par Claude Samuel et le Centre Acanthes à la chartreuse de Villeneuve lès-Avignon.

Pendant deux semaines, les solistes de l'Ensemble Intercontemporain, ainsi que Phyllis Bryn-Julson, l'équipe informatique de l'IRCAM et cinq musicologues ont commenté, disséqué, fait répéter et jouer un grand nombre de ses partitions à cent douze stagiaires, heureux élus sur trois cents candidats.

Boulez lui-même donnait, pour la première fois depuis 1969, six leçons

la passion que l'on devine. Il est, en effet, rarissime d'assister à des cours d'interprétation faits par un compositeur qui est en même temps un grand chef, donc capable de moutrer les moyens d'exprimer toute sa pen-

Nous l'avons vu travailler le Marteau sans maître avec ses élèves dans l'église de la chartreuse, dont l'acoustique généreuse convenait parfaitement à cette musique aiguë, drue, éclatante, en vue du concert d'autres stagiaires. Un véritable tour dans une œuvre aussi hérissée de dif-

ficultés, sous l'œil même du maître. Mais si l'œil et l'oreille étaient impitovables, Boulez se montrait paternel et même affectueux, expliquant, reprenant avec patience, donnant l'exemple que les jeunes chefs imitaient dans son ombre : l'ampleur quasi millimétrée d'un monvement, l'attitude du corps, la moindre modification du tempo prenaient une évi-dence irréfutable, illustrées souvent par une image simple (. Laissezvous porter par la mer, sentez-vous

comme dans l'eau »). Et, à travers ces gestes, si pariants dans leur abstraction, se transmet-taient une formidable électricité vitale, capable de dynamiser les plus inextricables écheveaux rythmiques, mais aussi une respiration profonde, un sens du repos, un mystère musi-cal réfutant l'intellectualisme dont on accuse le compositeur ou, tout au moins, l'ouvrant à une vie plus large

Au terme de ce stage, Boulez avait choisi pour le concert final une jeune Américaine, déjà dotée d'une superbe technique, Joyce Shintani et un Espagnol, Ernesto Martinez Izquierdo, qu'il a décidé de prendre comme assistant à la rentrée. Et parmi les meilleurs des solistes on reparlera sans doute d'une jeune femme au nom célèbre. Pomone Tortelier, dont la voix paraissait aussi épanouie que le prénom. affrontant avec nne audace sans complexe les courbes capricieuses du *Marteau sans ma*itre.

JACQUES LONCHAMPT.

★ Le Centre Acanthes est organisé avec le soutien de la Caisse des dépôts et consignations. France-Culture donners un large écho aux cours de Boulez et des musicieus de l'Ensemble Intercontem-porain, dans ses émissions du 25 au 29 juillet (de 14 h 30 à 15 h 30), du 30 et du 31 juillet (de 22 h 35 à minuit), où l'on entendra, en particulier, le der-nier jour, la version intégrale de Répons.

Jean-Jacques Lebel

« RETOUR D'EXIL » **PEINTURES** DESSINS

COLLAGES 1957-1988 **EXPOSITION**

DU 14 JUIN AU 29 JUILLET 1988 GALERIE 1900-2000

8, RUE BONAPARTE, 75006 PARIS

★ Théâtre des Halles, 22 heures, jusqu'an 31 juillet. de direction d'orchestre, suivies avec

Hubert Jappelle et son Théâtre de l'Usine

Eragny-sur-Oise, cité satellite de Cergy-Pontoise, ville nouvelle, c'est à la fois très près, et déjà très loin de Paris. L'endroit où Hubert Jappelle est installé, depuis 1978, est pour le gagné du terrain sur cette papeterie désaffectée, rehaptisée Théatre de l'Usine. Un chemin cahoteux y mène. Pour aménager un des bâtiments, y ouvrir un théâtre sobre, doté de cent cinquante places, il aura fallu une bonne dose d'énergie.

En 1959, Hubert Jappelle crée sa compagnie à Avignon. Il met en scène lonesco, Strindberg, Shakes-peare. Puis, en 1968, lui vient l'inso-lite idée de faire jouer ce répertoire par des marionnettes, avec lesquelles il tournera dans le monde

En 1975, la compagnie quitte Avignon pour devenir cellule de création du Centre d'action culturelle de Cergy-Pontoise. Mais Hubert Jappelle est un éternel ato-piste. En 1978, tout en poursuivant sa collaboration avec le CAC, il quitte Cergy-centre pour Eragny... Il a envie de travailler à l'échelle d'une cité, avec les lycées, les comités d'entreprise, bref, les amateurs. Il éprouve le « cloisonnement », contraît des « échecs ».

Mais, peu à peu, le Théâtre de l'Usine trouve son public. Hubert Jappelle y présente ses créations. avec les marionnettes qui sont restecs son « jardin secret », avec des acteurs non professionnels qu'il forme toute l'année. Il accueille des compagnies du département, ou encore des amis en panne de lieu : * Le René Loyon a créé ici la Danse de la 17 h 30.

Scob. « Ici, le projet artistique se déduit pas à pas. Je reste persuadé que le public est sensible à la fer-

Rares sont les Parisiens qui font le voyage jusqu'à Eragny. Hubert Jap-pelle n'en prend pas vraiment ombrage : il a choisi de rester un peu à l'écart. Mais ne vit pas pour autant comme un sauvage. Il enseigne au conservatoire de Cergy, à Nanterre Paris-X. à Caen, il est associé à l'équipe pédagogique de l'Ecole nationale de la marionnette à Char-leville. Et reste fidèle à sa passion pour le théâtre musical : il prépare pour 1989 un projet avec Georges Aperghis, dont il a créé à Avignon, en 1971, la Tragique histoire de Nécromancien Hieronimo.

Il revient cette année encore dans ic « OFF » avec ses manufacture présente le Manteau d'après Gogol. le « OFF » avec ses marionnettes : il L'investissement est de 140 000 francs, dont 20 000 francs pour la location du lieu. Hubert Jappelle estime, lui aussi, que l'aventure à Avignon est moins chère, et plus gratifiame, tous comptes faits, qu'à Paris. Sa compagnie est « hors commission » depuis 1982. L'Etat lui alloue 320 000 francs, la ville nouvelle de Cergy-Pontoise, 250 000 francs et le département du Val-d'Oise, 130 000 francs. L'équipe, qui comptait cinq perma-nents en 1982, a été réduite cette

ODILE GUIROT. Le Manteau, an Cheval fon, Rencontre avec Nada Strancar

Un visage, un corps, une voix

Trop souvent, on dit de Nada Strancar qu'elle est la « seule tragédienne de sa génération ». Sa triple apparition à Avignon cette année convainc qu'elle peut tout faire

et le faire mieux que bien.

Pourquoi, alors qu'elle n'apparaît que quelques minutes parmi les lon-gues heures d'Hamlet, se souvienton de son visage, de son corps, tou-jours en mouvement? Pourquoi, au sortir de Chroniques d'une fin d'après-midi, n'entend-on plus bien-tôt que le son de sa voix ? Pourquoi sera-t-elle dans quelques jours l'un de nos plus beaux souvenirs dans le Conte d'hiver où elle fut, dès la création à Nanterre le printemps der-nier, une stupéliante Paulina ? Pourquoi Nada Strancar est-elle montée si haut sans qu'un plus vaste public ne l'accompagne, sans qu'une plus vive reconnaissance ne se manifeste hors de sa propre famille, celle du

théâtre ? Peut-être parce que nous ne sommes pas encore sortis tout à fait de vingt années de cloisonnement, de sectarisme, d'incompréhension entre le théatre, le cinéma et la télévision, années d'étiquetage intensif de l'acteur. Nada Strancar, apparue au cours Simon, formée au Conservatoire national d'art dramatique, d'où elle est sortie en 1975, révélée il y a quelque dix ans par Antoine Vitez, pouvait-elle être autre chose, malgré un évident talent, qu'une intellectuelle un peu froide et infré-

« C'est vrai que pour ma généra-tion le théâtre était une sorte d'engagement, intellectuel, théorique, grave, confie-t-elle aujourd'hui. Quand j'ai commencé à travailler avec les élèves de l'école des Amandiers pour Chroniques et Hamlet, j'ai eu l'impression d'être une vieille *Institutrice moralisatrice.* » Il est certain que pour les comédiens de la génération de Nada Strancar l'époque était aux choix radicaux. « Les jeunes comédiens sont certainement moins organisés, moins déterminés, mais leur engagement est ailleurs. lls m'ont appris à me détendre et, à travers eux. je me suis rendu compte que les choses fluctuaient. En cette période « consensuelle ». les relations du théâtre privé et du théâtre public se détendent, les relations théatre-cinema-télévision s'assouplissent. Tout devient de moins en moins dur, on a moins cette impression de guerre civile qui essayait de paraître cordiale.

La tragédienne de sa génération

L'occasion était trop belle pour celle qu'on a baptisée, à raison, « la tragédienne de sa génération » de lancer à nouveau son appel : « Je veux absolument que l'on me fasse jouer des choses drôles. » Paradoxalement, Nada Strancar excelle à dénouer les fils les plus intriqués qui animent les héroines tragiques mais elle sait - qu'en restant dans le même registre », tout pourrait deve-nir trop simple : « J'ai peur de perdre la fraicheur et l'enthousiasme et que me reste seulement l'effica-cité » Elle qui fut Lucrèce Borgia dans la Cour d'honneur, elle que Patrice Chérean dirigea dans Peer

renie rien de son apprentissage. « Avec Antoine Vitez, dans un cadre général imaginé par le metteur en scène, les acteurs fournissent la matière organique du spectacle. Contrairement à ce que l'on pense souvent, il ne nous impose rien mais choisit parmi ce qu'on lui propose, ce qu'il a capté pendant les répéti-tions. Cela m'a permis de faire l'apprentissage de la responsabilité de l'acteur dans une mise en scène. Avec Patrice Chéreau, j'ai compris qu'il fallait avoir une grande force de résistance et en même temps l'inverse, accepter de se laisser manipuler, n'être jamois en réten-tion par rapport à soi-même. Il essaie de trouver « l'autre » en nous, le négatif, tout ce qui n'est pas visi-

Nada Strançar n'aime rien plus que les répétitions. « C'est le moment où l'imagination, le corps peuvent travailler en toute impu-nité, le moment où l'on découvre un texte, sa mathématique émotion-nelle et corporelle. • Elle qui est très « traqueuse » se médie toujours des représentations : « Sur qua-rante, il n'y en a que dix qui sont bénies de liberté ; durant les autres, on travaille, les angoisses reviennent, ce n'est jamais donné. » Le travail est tout la vie de Nada Strancar. C'est un choix. « J'al lu beaucoup de romans, fait beaucoup de chant, eu des crises de cinéma m mon temps passé en dehors du théà-tre est très réduit. Ma vie est définitivement axée sur le travail, mes relations amicales tournent autour de ce travail, je vis avec un acteur. C'est bien, même si ce monde est parfois méchant. -

OLIVIER SCHMITT.

Total Service Built y Salara in Labourier, A anices 20. the pends 1 124-15 1 21 124 10W tait celebre.

The state of the s

1200

are Smith, olk and par l'arche real treate bitte it fatte 😘 Bergirance Becide the state of the s · Parkenda

THE PERSON NAMED IN · ··· - legêtenm mar å myr et 🏟 profession cherr de projet sold office analy min eritie in image, un tie

wite lessed over **50**0

Pereschal sectorsant.

im (Perengent brientales) on sectal

dure manife de tran de plus, pari-

len si elle ne se risquait à posse

plene de perntures bien souveal

gud un de tenis cette émigration

mente charement que, dans le

estes pentres americanes, si dates its il y a ce cerant 1947-1948, date la départ pour l'Europe de Blubes.

life Kelly et Youngerman, ou

ties l'an cour la plupart des tene-

premiere entrespond 1 l'anne

tale de l'abilitant expressionism à

findes et trut lasts combi

des des atlistes

Sauce Cours

Trans.

The state of the s the state of the s n e tierner i mererene de Burto Bet and to vertical terms क्ष्या वास्त्र कर स्था**र स्थापन के**

> A la Fondation du chât New-York-

liderest om tuder**essonic** Sautem is ac à n'en plus sortie

la unece pet n'en timesent pas de sener ivez, et expessitions. Celle est tien eour l'ete au châtien de sagues provientes justes que l'on aullentes et une belle analyse d'un signation de la semple de pentres à Pas apre. la guerre On aurait

har desireable, quand on se sou-hart qu'elle eur pour chefs de file lan Mitched, Sam Francis et Jana-hat Ropelle. Et qu'elle a compet-tione Sheley Jaffe, James Binhop a Eksarth k atte. Si periode 1950-1965, quince la denc et non la décennie partout élébrée Or l'exposition de Jan

phre bisservillent de me de l'abstraction ann a'interest de georgeofie pouvaix resolute parier rest à un journe plaire chair pour mateu pour annant avec les l'art ambricales parier

MUSIQUES

a Elsworth Activ.

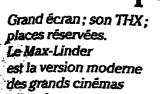
Un festival occitan en Min Acrivain de Mari es acroire i 1974

Quare Mages du Minervois. his de Languedoc partagé chire Sub Tile, Middle, de in miss on solan de Mil dest understande Jes lide a l'harmit lors de la crisin der departements en 1789 tanper de miranes (1113 papibe la tamette (111), Arithmetic of their Characte to plus importhe charles of a statem of 1900). A there there is expuble historithe second intermediate butte called ber du je in liet au ? nedt, un feie del meine musique, foch (and lemplicate habital et theater (1).

Cite Ca 1955, wee Memerke 1210 the comments after the side of Marine place to the cathate, par he less de Sman de Manifest), de han the care of huminage A the deserte rewatten butter the less brides entant de page.

gines manistati, eli pientine qualitati, eli rin, de 14 juillet de relitio d'une récitos à la faint parisali de rillagante que anima TOOL MINE IS COL 45

(1) Appropriation



à l'ancienne. Vingt-huit grands films s'v succéderont cet été

24, bonlevard Poissonnière, à Paris, au début des années 20, l'acteur cinéaste Max Linder exploits pendant deux ans une salle de cinéma à laquelle il laissa son inom. Cette salle était célèbre.

Siricketée par les frères Siritzky, elle

siric réaménagée en 1954 par l'archipete Peynet, Pendant trente ans, de ne changea pas. Et puis, en 113 985, la société Parafrance décida

Mais un an plus tard, quatre mais dens Brigitte Aknin et Domi-mue Erenfrid, Vincent Melilli et Man-Jacques Zilbermann, qui, bonward de Port-Royal, animaient erec succès l'Escurial Panorama ent 10 millions de francs dans sa sformation par l'architecte Yanack Lecocq. La nouvelle salle commend sept cents places réparties sur et balcon, un écran - légèrement courbe - allant de mur à mur et du sol au plafond, une cabine de projection avec un hublot placé exactement an centre de l'image, un équipement sonore THX.

La première séance du nouveau Max-Linder a eu lieu le 27 novembre dernier. La salle programmait alors le Dernier Empereur, de Bernardo Bertolucci. En version originale sous-titrée, cela fait partie du

pari; pas de films étrangers en ver-sion doublée. C'est pourtant contraire à la tradition des salles des Grands Boulevards, Mais l'équipe du Max-Linder a misé là-dessus, et sur les grands films d'auteur, sur le spectacle. Qu'en est-il, aujourd'hai?

Depuis l'ouverture, dit Brigitte Aknin, nous avons reçu à peu près quatre-vingt mille spectateurs. C'est globalement positif, mais il nous faudrait six mille cinq cents à sept mille entrées par semaine pour ne pas avoir de déficit. Nous avons bon espoir. Le bilan est à faire dans un an. La version originale n'est pas dans les habitudes du quartier. En grande partie, la clientèle vient d'ailleurs. Mais il y a tout de même des gens qui découvrent la v.o. Ils ont fait une concession et ils s'apercoivent que les sous-titres sur grand écran sont plus faciles à lire qu'à la

> Les mentalités changent

« Les mentalités changent. On « raconte » le Max Linder. On le raconte même, parfois, sans y être venu! Le système de réservation marche bien. On offre des billets à sa famille, à ses amis. Venir voir un film, ici, devient une sete. C'est ce

Avec son écran gigantésque et son relief sonore, le Kinopanorama, ave-nue de La Motte-Piquet, avait fait, en quelques années, la preuve qu'on peut ramener le public au spectacle cinématographique et le garder. Sans concurrence dans son secteur, le Max-Linder confirme cette ten-

« Il y a, évidemment, un pro-blème de programmation, dit Bri-gitte Aknin. Nous pouvons tout projeter, même du 16 mm gonflé en 35 mm, mais il faut des films très particuliers et, dans une année, quatre ou cinq productions seulement peuvent convenir? Nous avons passé un accord de deux ans avec la fondation Gan pour le cinéma. Nous aurons ainsi une série de manifestations: avant-premières, ciné-clubs, découverte de films restaurés par la fondation, présence de celle-ci dans le hall, par affiches, photos... Il n'y avait pas de grandes sorties cet été, et nous avions envie de faire quelque chose sur le format 70 mm. Avec la fondation, nous avons préparé un programme special du 3 au 30 aoûi. Un film en 70 mm par jour, Il a fallu répertorier les copies dont l'état était satisfaisant et chercher les films qui pouvaient attirer les spectateurs. Nous avons tout visionné depuis deux mois. Nous en avions retenu cinquante. Après vérification, trente seront finalement

Soit, en tout, sept tonnes de pellicule! Le programme commence le 3 août avec Ben Hur de William Wyler. Ensuite: Funny Girl, la Bible, les Cheyennes, Autant en emporte le vent (version reportée sur pellicule large, bien sûr), Ran, les Cinquante-cinq Jours de Pêkin, Cléopatre, Hello Dolly, le Tambour, the Rose, etc. Outre le programme complet, chaque spectateur recevra, à l'entrée, un échantillon de pellicule 70 mm.

JACQUES SICLIER.

★ De Ben Hur à E.T., du 3 au 30 août. Rous.: 42-02-80-68.

Communication

Le conflit de l'imprimerie Jean Didier

Le Livre CGT et M. Jean Miot demandent au ministère du travail d'intervenir

merie Jean Didier de Massy. Depuis, ils sont fabriqués dans diverses impri-meries de la région parisienne ou dans

l'un des quatre autres centres d'impression que possède M. Didier. Compte teau du climat actuel, certains

camions transportant des exemplaires de ces journaux, des imprimeries aux

entreprises de routage, sont escortés

Cette tension persistante est due au refus de M. Didier de reprendre dans son entreprise de Massy vingt-quatre salariés dont il a demandé le licencie-

ment, pour avoir, selon lui, commis des voies de l'ait et des déprédations.

Parmi ces salariés figurent dix-neuf délégués de la CGT, soit la presque totalité de la représentation du Livre

< Un Vietnam

de l'imprimerie? »

Les deux parties campent solide-ment sur leurs positions. M. Didier manifeste la même fermeté que celle qu'il avait adoptée le 18 juillet (le Monde du 20 juillet). «Il y a quinze personnes que je ne reprendrai jamais, afirme-t-il. Les abords d'une de mes

entreprises, à Lizy-sur-Ourcq, ont été

CGT dans cette imprimerie.

par des CRS.

Le conflit se durcit de jour en jour entre le Livre CGT et l'imprimeur Jean Didier. Les journaux clients de l'imprimerie Jean Didier de Massy-Palaiseau (Essonne), en lock-out depuis cinq semaines sur décision de son responsable, sont devenus les otages » de ce conflit.

Ainsi, le mercredi 20 juillet, plusieurs militants du Livre CGT out investi la société de routage Chopin, de Massy, et ont déchiré et répandu dans la rue quelque 50 000 exemplaires de l'Evénement du jeudi, destinés aux abonnés et devant être acheminés par camions vers les eures pariegnes. La camions vers les gares parisiennes. La direction de l'Evénement a anssitôt direction de l'Evenement à aussitot publié une protestation. « Les abonnés de l'Evénement du jeudi ne recevront pas leur journal cette semaine. Pourquot? Parce que des commandos d'individus se prétendant, évidemment à tort, syndicalistes du Livré — ce qui n'est pas crédible vu les méthodes fascisantes employées — ont attaqué les camions qui transportaient les exem-plaires de notre hebdomadaire destinés aux abonnés et en ont systémati-quement détruit le contenu [...]. Nous dénonçons cet acte provocateur et absurde... La multiplication de tels actes nous contraindrait à arrêter nos activités d'éditeur. »

La veille, un groupe d'ouvriers du Livre avaient empêché la fabrication de 48 000 exemplaires du *Panorama* du médecin, à l'imprimerie Lahaye des Mureaux (Yvelines). La direction de l'imprimerie a annoncé qu'elle avait déposé plusieurs plaintes devant le parquet de Versailles pour «violation de domicile, vols et dégradations volontaires». Il y a une semaine, au centre de distribution de Saint-Denis, des militants CGT avaient détruit 28 000 exemplaires du Figaro-Madame, 57 000 du Figaro-TV, 25 000 de l'Express et 5 000 de la Tous ces titres étaient imprimés, avant l'ouverture du conflit, à l'impri-

saccagés par eux. Ce sont des méthodes de chefs de bandes, pas de syndicalistes. Il n'est pas question qu'ils commandent chez moi. » Lundi 25 juillet, à la suite d'un référé, M. Didier va pourrant devoir rouvris les portes de son imprimerie de Massy, mais il s'attend « que la CGT empêche ceux qui veulent travailler de le

Le Livre CGT n'a pas, il est vrai, l'intention de faire machine en arrière. « Il n'y a rien à négocier avec M. Didier qui se croit au dessus de la loi, assure M. Roger Lancry, secré-taire général du Livre CGT. Il pense nous impressionner, en fait il nous galvanise. Je suis prêt à aller três loin et très longtemps. Les treize mille militants du Livre CGT d'Ile-de-

France sont prêts à verser 200 francs

mensuels pour aider ceux de Massy. Si M. Didier continue, nous userons de la pratique de la terre brûlée. Si les pouvoirs publics n'interviennent pas, nous ferons dès la semaine prochaine de très gros « coups » : lundi, nous serons Massy, jeudi nous irons à Lille, où M. Didier a une autre imprimerie, puis à Strasbourg. Si le gouvernement n'intervient pas, nous allons vers le drame. Ce sera le rouleau compres-

M. Lancry n'est pas seul à deman-M. Lancry n'est pas seul a demander l'arbitrage du ministère des affaires sociales et de l'emploi ou celui de l'industrie. M. Jean Miot, directeur délégué du Figuro et président du Syndicat de la presse parisienne, tient des propos similaires. « Le conflit des imprimeries Jean Didier nous rannéments des propos de la complite des imprimeries des des conflites de conflites de conflites de conflite des conflites de c aux heures les plus sombres du conflit du Parisien libéré, déclare-t-il dans l'hebdomadaire professionnel CB News de cette semaine. Il y a dans cette affaire véritablement « déclaration de guerre ». Il est donc indispentravail, qu'une négociation s'ouvre de toute urgence sur ce dossier. Plus on attendra, plus on s'enlisera dans un Vietnam de l'imprimerie française.»

Chez M. Jean-Pierre Soisson, ministre des affaires sociales et de l'emploi, on s'est bien penché sur ce dossier explosif. « La procédure de licenciement des dix-neuf salariés protégès, parce que délégués de la CGT, relève de l'inspection du travail. Celle-ci mêne une enquète contradicdevrait aboutir la semaine prochaîne, explique un conseiller. Quant au lock-out de l'usine, la direction départementale du travail et de l'emploi de l'Essonne a écrit à M. Didier, la semaine dernière, afin de l'inviter à rouvrir son imprimerie (comme le demandait le tribunal en totale unités de vue avec le ministère). Et cela a abouti à la décision de M. Didier de rouvrir les portes dès lundi. » Il est peu certain que cette mesure, à elle seule, ramène la sérénité.

YVES-MARIE LARÉ

ARTS

Bonder

e marteau sous l'œil du-

and the second of the second

m was just the time.

THE PERSON AND THE PARTY OF

Laterace New In S. S.

der eller figible i den die Benen die

Ballio alan yeke 🗀

AND STREET STREET, STR

Charles of the Control of the Contro

அத் **அம்வுக்கும்** கூடிக்க

Taga Japan Janan Lauten (1986)

die des Ary

ge in ! Emperates.

Section 2

Part of the real state of the second

A la Fondation du château de Jau

New-York-Paris

Encore les années 50 : celles des artistes américains installés à Paris. L'idée est fort intéressante et le résultat séduisant.

Serait-on voué à n'en plus sortir? Les années 50 n'en finissent pas de susciter livres et expositions. Celle qui se tient pour l'été au château de Jau (Pyrénées-Orientales) ne serait qu'une manifestation de plus, périhérique et tout juste complé taire, si elle ne se risquait à poser quelques problèmes justes que l'on n'a guère évoqués. Résultat : une galerie de peintures bien souvent excellentes et une belle analyse d'un sujet majeur, la vague de peintres d'outre-Atlantique qui s'établirent à Paris après la guerre. On aurait grand tort de tenir cette émigration pour négligeable, quand on se sou-vient qu'elle ent pour chefs de file Joan Mitchell, Sam Francis et Jean-Paul Riopelle. Et qu'elle a compté encore Shirley Jaffe, James Bishop et Elsworth Kelly.

Sa période: 1950-1965, quinze ans donc et non la décennie partout célébrée. Or l'exposition de Jau démontre clairement que, dans le cas des peintres américains, si dates-clés il y a, ce serait 1947-1948, date du départ pour l'Europe de Bluhm, Jaffe, Kelly et Youngerman, ou 1957-1958, moment du retour aux Etats-Unis pour la plupart des émigrants et de l'arrivée à Paris de Bishop qui y séjourne jusqu'en 1966. La première correspond à l'émer-gence de l'abstract expressionism à

Quatre villages du Minervois,

pays du Languedoc partagé entre

l'Aude et l'Hérault lors de la créa-

tion des départements en 1789 -

Ferrals-les-Montagnes (117 habi-

tants), La Caunette (311), Azilla-

net (400), Olonzac, le plus impor-

tant, chef-lieu de canton (1700), et

Minerve (100), la capitale histori-

que, - se sont regroupés pour orga-

niser, du 26 juillet au 7 août, un fes-

tival, melant musique, récit (avec

Jean-Pierre Chabrol) et théâtre (1).

(1210 étant l'année du siège de

Minerve, place forte cathare, par les

croisés de Simon de Montfort), ce

sestival rend, cet été, hommage à

l'auteur de cette évocation histori-

que, Léon Cordes, enfant du pays,

Créé en 1985, avec Menerba 1210

MUSIQUES

croire fortuites. Il convient donc de restaurer une chronologie complexe que la notion d'« années 50 » néglige cruellement.

remet fort utilement en évidence : s'il apparaît qu'à peu d'exceptions près les Américains de Paris n'ont d'yeux que pour Matisse, ce dernier ne les obsède pas seulement par sa conient et ses gouaches déconpées, à l'inverse de ce qu'un formalisme étroit semble professer désormais. Le Matisse qui intéresse Francis, Kimber Smith, Bluhm et Younger-man est tout autant celui de la challe de Vence que l'ex-« fauve » de 1905. Francis, dont on voit à Jau quelques admirables toiles en janne. a maintenn intacte une inspiration teintée de religiosité qui rappelle à l'évidence celle du peintre de la Joie de vivre, et n'en a pas changé

Le goût des toiles illimitées

A ne voir en Matisse que le grandpère bienveillant du monochrome et de l'abstraction analytique, on s'interdit de comprendre pourquoi il pouvait sembler parfaitement cohérent à un jeune peintre en 1950 de le choisir pour maître sans rompre pour autant avec les idées-forces de l'art américain, geste et primiti-visme. On en dirait volontiers de mêmes des liens que Joan Mitchell a su nouer entre Monet et l'expres-

écrivain de langue occitane, décédé

Son fils, Michel, qui avait assuré

la mise en scène de Menerba 1210, a

écrit spécialement 1907 : les gueux

de la Saint-Jean, une autre fresque

populaire et paysanne, celle de la

révolte des vignerons. Accompagnés

d'une musique de Cardabela, d'ins-

piration occitane, elle sera interpré-

tée, du 30 juillet au 7 août, dans la

vallée d'une rivière à sec, au pied de

la falaise portant Minerve, par les

villageois cux-mêmes, qui s'exprime-

ront, selon le cas, en occitan ou en

(1) Association du Festival du

Minervois, 34210 Siran: renseigne-

ments et réservations au bureau du Fes-tival, tél.: 68-91-12-52 ou 68-91-12-54.

franceis. - (Corresp.)

en octobre 1987.

Un festival occitan en Minervois

New-York, et la seconde aux débuts sionnisme abstrait. A l'inverse, Kelly du pop-art de Johns et Rauschen-berg, coincidences que l'on a peine à ennemi de l'effusion, art « purement » pictural fondé sur une répar-tition réglée et impersonnelle des couleurs qui n'a rien de matissien - ce que Kelly a dit assez violemment pour que l'on y prenne garde.

Tous, cependant, ont en commun un usage qui suffit à les distinguer des peintres européens contemporains, celui du grand format. Alors que les abstraits français ne rompent pas sans répugnance avec la tradi-tion du tableau de chevalet, les Américains apportent à Paris leur goût des toiles illimitées, à l'échelle d'une technique qui suppose que le corps entier s'y engage, et non pas seulement le poignet et le bras. Le « all over » s'impose alors à eux, et sans que se ressente ce regret de la profondeur qui altère à l'occasion la cohérence de tant d'œuvres de Bissière, Manessier ou Bazaine. Est-ce là un trait américain? On peut hésiter à procéder à une assimilation si commode, mais on ne peut hésiter à constater que Riopelle et Francis retrouvent une ambition monumentale qui paraissait perdue.

On ne saurait en conclure pour antant que l'épisode parisien ne fut pour eux que de longues vacances d'après-guerre, occupées par la visite des musées et des cathédrales du Vieux Continent. A regarder treate ans après leurs toiles, il appa-raît que l'Europe a convaince la plu-part de se consacrer à une peinture qui soit moins d'expression isme et plus de contemplation. Gagnés par le panthéisme heureux de Monet et de Matisse, ils ont renoncé à la violence en noir et blanc et à la toilehurlement et donnent le sentiment de s'être abandonnés au principe de sir avec moins de remords et de souffrance qu'un Rothko ou un

Les œuvres de Sam Francis et de Joan Mitchell le prouvent, comme le prouve ce que disait il y a cinq ans James Bishop, arrivé lui bien plus tard: - Je me considère comme quelqu'un qui a essayé de travailler à partir de Motherwell (...) et par la suite Newman, Rothko et Reinhards. Puisqu'on ne pouvait les imiter, il me fallait à mon tour inventer quelque chose. (...) Dans l'isole-ment relatif qui était le mien à Paris, je me sentais libre de suivre mes propres intuitions. Je pense qu'aujourd'hui je suis un expres-sionnisme abstrait de la branche calme. •

PHILIPPE DAGEN.

* Château de Jan, Cases de Pene (Pyrénées-Orientales), jusqu'au 10 sep-tembre. Excellent catalogue, qui réunit un nombre remarquable de textes

Genest Entreprises

se diversifie dans la vidéo

Bouygues ferait-il des émules? Le groupe Genest Entreprises venu du bâtiment-travaux publics, accentue sa diversification dans la communication. Il vient en effet, via la société Beten, de prendre 49 % de la SHS, Société internationale d'image et de son. Fondée l'an dernier par M. Jean-Jacques Mauriat, ancien directeur de l'information à RFO (radio-télévision pour l'outre-mer) et créateur de l'Agence internatio-nale d'images (AITV), SUS se veut tout à la fois banque d'images vidéo et société de production et d'ingénierie audiovisuelle. SIIS fournit déjà à plusieurs télévisions étrangères un service hebdomadaire d'actualité « Intervision », ainsi qu'un maga-zine médical mensuel — « Santévi-

Le groupe Genest Entreprises, qui réalise encore l'essentiel de son chif-fre d'affaires (2,6 milliards de francs en consolidé) dans le génie civil, les charpentes, la serrurerie les travaux de sol et le nettoiemen robotisé, cherche aujourd'hui à se diversifier au travers de sa filiale Segic et de la société Beten, dans les activités d'ingénierie et de commu-nication. Segic réalise des travanx de câblage pour France Télécom et Communication-Développement Beten, quant à elle, accroît ses acti-vités d'études dans la vidéo industrielle, la télé-surveillance, les murs d'images. Elle est sur point de signes un contrat d'ingénierie pour la réali-sation du canal local d'une grande ville nouvelle de la région pari-

• L'Union des producteurs de

films (UPF) assigne la 5. -- L'UFP assigne la 5 devant le tribunal de grande instance pour avoir annoncé régulièrement, *e sur son antenne et* dans certains iournaux, sa programmation cinématographique et de fictions télévisées, de manière indifférenciée ». Une pratique, constate l'UPF, qui conduit la chaîne « à déciarer qu'elle propose chaque soir un film, en ajoutant un label également trompeur : Cinéma sur la 5 ». L'UPF estime inacceptable de banalise ainsi l'image d'un film, entretenam volontairement la confusion dans concurrence illicite faite aux salles de cinéma, puisque la diffusion de longs métrages est interdite certains soirs sur le petit écren. Per deux fois, déjà, la CNCL a porté plainte contre la 5 pour avoir diffusé des films (Commando Léopard et les Boys de la compagnie C) à des jours et des heures interdits (le Monde du 22 juin). Mais ces deux actions en justice sont couvertes par la loi

Dans une lettre à la CNCL

M. Vivien conteste le pluralisme de « 7 sur 7 »

M. Robert-André Vivien, député, Fabins, Jean-Jacques Servanmaire de Saint-Mandé et viceprésident du groupe RPR à l'Assem-blée nationale, juge que Anne Sin-clair choisit de manière « partiale » les invités de « 7 sur 7 ». Le rapporteur du budget de la communication a écrit à M. Gabriel de Broglie, président de la CNCL, pour lui demander de faire respecter « le plura-lisme de l'information, érigé par le Conseil constitutionnel au rang d'objectif à valeur constitution-

A l'appui de sa démarche, M. Vivien cite la liste d'invités des derniers < 7 sur 7 » depuis le I'mai : Bernard Tapie, Laurent

• La CNCL demande aux

Schreiber, Bernard Tapie (à nou-veau), Robert Badinter, Robert Maxwell et Jean-Pierre Soisson. A la rédaction de TF 1, on estime que M. Vivien mêle abusivement sous la même étiquette des responsables politiques et des personnalités invitées pour des motifs non politiques. En s'en tenant strictement aux res ponsables politiques, la direction de la chaîne affirme que l'émission d'Anne Sinclair a accueilli depuis septembre dernier, huit invités représentant l'actuelle majorité et huit invités appartenant à l'opposi-

chaînes privées de respecter la loi sur les interruptions publicitaires. - La CNCL a adressé, mercredi 20 juillet, une nouvelle mise en garde aux trois chaînes privées, TF 1, la 5 et M 6, auxquelles elle a demandé « instamment » de se conformer aux dispositions de la loi du 30 septembre 1986, qui stipule que la diffusion d'une œuvre cinématographique « ne peut faire l'objet de plus d'une interruption publicitaire » et que « le message publicitaire doit être clairement publicitaires.

identifiable comme tel ». Les trois chaînes, qui ont manifesté leur intention de se conformer à cette décision devraient donc prochainement supprimer la diffusion de bandesannonces d'autopromotion pendant les coupures publicitaires. TF 1 aurait déjà supprimé une bande d'autopro-motion dont la diffusion était prévue pendant son film de mardi soir. La CNCL a par ailleurs demandé à la Une d'appliquer le même régime aux téléfilms en matière de coupures



VOIX

itez

-· Training to the first க் அத்தைகள் படி aga gagga gali, sa sa sa sa s index according to the contract of the contrac the second of the second Marie Land Committee Committee § Marie 1

مد بدواها Long April 1991 1991 1991 ٠ - - - -A Marie Control **河南** (1987年)

Capper -्रह्मकर ।

349°-1 المتعارض والمتعارضين

ARCANE (43-38-19-70). Le Panch du ARLEQUIN (RESTAURANT-THEATRE) (45-89-43-22). La Peur des coups, la paix chez soi : 20 h 30.

BERRY (43-57-51-55). Polemes: 18 h 30. Trop. c'est trop: 20 h 30. BOUFFES PARISIENS (42-96-60-24). O Si jamais je te pince : 21 h.

COMEDIE DE PARIS (42-81-00-11). Voltaire' Folies: 21 h. COMEDIE ITALIENNE (43-21-22-22).

Les Délices du buiser : 20 h 30. EDGAR (43-20-85-11). Les Babas-Cadres : 20 h 15. Nous on fait où on nous dit de faire : 22 h. PONTAINE (48-74-74-40). Concours de

HUCHETTE (43-26-38-99). La Cantatrice chauve : 19 h 30. La Leçon : 20 h 30. Simone Weil 1909-1943 : 21 h 30.

LE GRAND EDGAR (43-20-90-09). Bien dégagé autour des creilles, s'il vous plaît : 20 h. Pierre Péchin : 21 h 45.

LE PROLOGUE (45-75-33-15). Si on fai-suit le noir juste une minute ? : 21 h. LUCERNAIRE FORUM (45-44-57-34). Théatre nois. © Le Petit Prince: 20 h.
Nous, Théo et Vincent van Gogh:
21 h 15. Théatre rouge. Le Carrefour des
trois brouillards: 18 h 30. Connes érotiques arabes du XIVe siècle: 20 h. La
Roude: 21 h 30.

MATHURINS (42-65-90-00). Les Mys-tères du confessionnal : 21 h. MICHEL (42-65-35-02). Pyjema pour six :

MICHODIÈRE (47-42-95-23). Ma consine de Varsovie : 20 h 45. MONTPARNASSE (43-22-77-74). O Le

MONTPARNASSE (PETII) (43-22-77-74). ♦ Le Journal d'un curé de cam-pagne : 21 h. MUSEUM NATIONAL D'HISTOIRE NATURELLE (45-35-75-23). Buffon côté jardin : 14 h et 15 h.

NOUVEAUTÉS (47-70-52-76). La Grand ŒUVRE (48-74-42-52). Exercices de

PALAIS ROYAL (42-97-59-81). Aventi : POCHE-MONTPARNASSE 92-97). Salle L O Pour l'amour de Ma-rie Salat : 21 li.

POTINIÈRE (42-61-44-16). Frio-Frac : ROSEAU-THÉATRE (42-71-30-20). Dien qu'il est Tardien : 18 h 30 et 20 h 30. SAINT-CEORGES (48-78-63-47). Drole

SAINT-GEORGES (48-73-63-47). Drôle de couple : 20 h 45.

TOURTOUR (48-87-82-48). Journal d'un loup-garou : 19 h. La Voix humaine : 20 h 30. La Fennne rompus : 22 h.

TRISTAIN-BERNARD (45-22-08-40).

Guitry, pièces en un acte : 20 h 30. 1

VARIÈTES (42-33-09-92). Le Seut du lit : 20 h 30.

Les concerts

AUDITORIUM DES HALLES. Orches-tra da camera di Padova e del Veneto, 20 h 30, Dir. et violon Piero Toso,

Jeudi 21 juillet

K. Georgian (cello). Œuvres de Salieri, CENTRE GEORGES-POMPIDOU (42-77-11-12). Musique dectrose 18 h 30, Œuvres de Stockhaus sen ; Dans

le cadre de Musique année cinquante. Studio 5, cinquième étage. Entrée libre. ÉGLISE SAINT-JULIEN-LE-PAUVRE, (42-23-55-28). Orchestre Sainte-Cécile de Pise, 18 h 30, et 21 h. Dr. R. Piersz zini. Œuvres de Vivaldi, Bach, Tels-mann. Camerata de Paris.

SAINT-LOUIS-EN-L'ILE Orchestre de chambre Jean-Jacques Wiederker, 21 h, A. Wiederker (violen). Guvres d'Albinoni, Bach, Mozari, Corelli, dans le cadre da Festival mesione en île.

Arts Astiqua de Paris, jasqu'an 22 sep-tembre, 19 h 15, sam., jasqu'an 22 sep-tembre, 19 h 15, sam., jas, 21 h 15, sam., jam. Joseph Sage (contre ténor), Michel Sanvoisin (fil., cromorne, bombarde), Raymond Cousté (luth, psalterion).

SQUARE VIOLET. Pavillon chromatique, jusqu'au 15 août, 15 h, mer., jeu, ven., sam., dim., lun., mar. Animation musi-cale d'après des œuvres de Ravel, Bach, Comes Reden Bech!

cinéma

La Cinémathèque

PALAIS DE CHAILLOT

L'Homme à la Caméra (1929), de Deiga Vertov, Kino Pravda (1922-1925), de Deiga Vertov, 16 h; Mister Cinders (1934, v.o.), de Fred Zehnick, 19 h; Une femme et ses masseurs (1938, v.o.), d'Hiroshi Shi-

VIDÉOTHÈQUE DE PARIS (40-26-34-30)

ince aller-retour: Provinciale Seule à Paris (1965) de Robert Guez, les Amanta (1958) de Louis Malle, 14 h 30;

PARTEZ EN VACANCES

AVEC Le Monde

ABONNEMENTS VACANCES

VOUS ÊTES DÉJA ABONNÉ: Vous n'avez aucun supplément à payer

pour que le Monde vous suive en vacences, partout en France métropoli-

ÉTRANGER* (voie normale)

205 F 261 F

687 F

VOUS N'ÊTES PAS ABONINÉ : Renvoyez-nous le bulletin ci-de

FRANCE

150 F

354 F

• VOTRE ABONNEMENT VACANCES: DURÉE _

VOTRE ADRESSE DE VACANCES :

☐ CHÈQUE JOINT ☐ CARTE BLEUE

Date d'expiration : Signature :

● VOTRE NUMÉRO D'ABONNÉ (si vous êtes déjà abonné)

CODE POSTAL: _

• VOTRE RÉGLEMENT :

PAYS: .

TARIF PAR AVION, NOUS CONTACTER AU: (1) 42-47-98-72

LE MONDE ABONNEMENTS

BP 50709, 75422 PARIS CEDEX 09

VILLE:

-SUR MINITEL-

3615 LEMONDE code abo

la mise en place de votre abonnement vacances nécessite un délai de 10 jours.

d'indiquer votre numéro d'abonné.

DURÉE

1 mois

2 mois

2 semaines

lagné de votre règlement par chèque ou par carte bleue

Le Monde

Aurélien 1 : Ciné train (1973) de Liliane de Kermadec, Aurélien, Bérénice (1978) de Kermadec, Aurélien, Bérénice (1978) de Michel Favart, 16 h 30; Aller-retour Paris-campagne, Actualités Gammont, Publicités R.F.P. (1981-1985), Goupi Mains Ronges (1943) de Jacques Becker, 18 h 30; Cinéma muet: Au temps des tramways parisiens (1925) d'un réalisateur anonyme, Entr'acte (1924) de René Clair, Paris qui dort (1923) de René Clair, 20 h 30.

Les exclusivités

LES AILES DU DÉSIR (Fr.-AIL, v.o.) : Saint-André-des-Arts 1, 64 (43-26-48-18); Gammont Ambassade, 8 (43-59-

AMÈRE RÉCOLTE (All., v.o.): Studio de la Harpe, 5 (46-34-25-52). LES ANNÉES SANDWICHES (Fr.): UGC Odéon, 6 (42-25-10-30); UGC Opéra, 9 (45-74-95-40).

L'ATTAQUE DES MORTS-VIVANTS (°) (ltl., v.f.): Maxevilles, 9 (47-70-72-86); Pathé Momparnasse, 14 (43-

AU REVOIR LES ENFANTS (Fr.-All.): Panthéon, 5 (43-54-15-04); Les Mont-parnos, 14 (43-27-52-37).

parnos, 14' (43-27-52-37).

BAGDAD CAFÉ (A., v.o.): Gaumont Les Halles, 1s' (40-26-12-12): Gaumont Opéra, 2' (47-42-60-33): 14 Juillet Odéon, 6' (43-25-59-83): La Pagode, 7' (47-05-12-15): Gaumont Ambassade, 8' (43-59-19-08): 14 Juillet Bestille, 11' (43-57-90-81): Escurial, 13' (47-07-28-04): Gaumont Parnasse, 14' (43-27-84-50): 14 Juillet Beaugrenelle, 15' (45-75-79-79): UGC Maillot, 17' (47-48-06-06): v.f.: Saint-Lazare-Pasquier, 8' (43-87-35-43): Gaumont Convention, 15' (48-28-42-27): Pathé Clichy, 18' 15 (48-28-42-27); Pathé Clichy, 18-(45-22-46-01); Le Gambetta, 20- (46-

BALANCE MAMAN HORS DU TRAIN (A., v.o.): Forum Orient Express, 1st (42-33-42-26); Pathé Marignanoncorde, 8 (43-59-92-82); Sept Par-

BTRD (A. v.o.) : Forem Florizon, 1= (45-HRD (A., v.o.): Forum Horizon, 1" (45-08-57-57); 14 Juillet Odéon, 6" (43-25-59-83); Pathé Hantefemile, 6" (46-33-79-38); Gaumont Champs-Elysées, 8" (43-59-04-67); Max Linder Panorama, 9" (48-24-88-88); 14 Juillet Bastille, 11" (43-57-90-81); Escurial, 13" (47-07-(43-27-90-81): Escursa, 13º (47-07-28-04); 14 Juillet Beaugrenelle, 15º (45-75-79-79); UGC Mailtot, 17º (47-48-06-06); v.f.: Gaumont Opéra, 2º (47-42-60-33); Miramar, 14º (43-20-90-6)

89-52).

LA BOHÈME (Fr., v.o.): Vendôme
Opéra, 2º (47-42-97-52).

Chera, F (41-42-91-32).

CHOCOLAT (Fr.): Gaumont Les Halles, 1° (40-26-12-12); Gaumont Opéra, 2° (47-42-60-33); 14 Juillet Odéon, 6° (43-25-59-83); Gaumont Ambassade, 8° (43-59-19-08); 14 Juillet Bastille, 11° (43-31-56-86); Les Montparnos, 14° (43-27-52-37); 14 Juillet Beangrenelle, 19° (45-75-79-79).

CONTRAINTE PAR CORPS (*) (Fr.): Pathé Marignan-Concorde, & (43-59-92-82).

CRY FREEDOM (Brit., v.o.): Saint-Michel, 5 (43-26-79-17).

DE BRUIT ET DE FUREUR (**) (Fr.): Reflet Logos II, 5 (43-54-42-34); Gan-mont Parnasse, 14 (43-35-30-40). LE DERNIER EMPEREUR (Brit-lt., v.o.): Les Trois Balzac, 8º (45-61-10-60): v.f.: Seint-Lazare-Pasquier, 8º

(43-87-35-43) : Les Nation, 12 (43-43-

04-67).

DOUBLE DÉTENTE (A., v.o.): Gaumont Les Halles, 1° (40-26-12-12); UGC Danton, 6° (42-25-10-30); Gaumont Ambassade, 8° (43-59-19-08); UGC Normandie, 8° (45-63-16-16); v.f.: Gaumont Opéra, 2° (47-42-60-33); Rex., 2° (42-36-83-93); Bretague, 6° (42-22-57-97); Les Nation, 12° (43-43-04-67); UGC Lyon Bestille, 12° (43-43-01-59); Fauvette, 13° (43-31-56-86); Gaumont Alésia, 14° (43-27-84-50); Gaumont Convention, 15° (48-28-42-27); UGC Maillot, 17° (47-48-06-06); Pathé Wepler, 18° (45-22-46-01); Le Gambetta, 20° (46-36-10-96).

ECLAIR DE LUNE (A., v.o.) : Club Gan-

mont (Publicis Matignon), & (43-59-31-97). EDDIE MURPHY SHOW (A., v.o.); UGC Biarniz, 8 (45-62-20-40). EL DORADO (Esp., v.o.) : Latina, 4 (42-

78-47-୫ର. EMMANUELLE 6 (**) (Fr.): Forum Orient Express, 1" (42-33-42-26); George V, & (45-62-41-46); Maxevilles, 9' (47-70-72-86); Pathé Montparnasse, 14' (43-20-12-06).

EMPIRE DU SOLEIL (A., v.o.) : George V. 8 (45-62-41-46) EST-IL FACILE D'ÊTRE JEUNE... EN URSS (Sov., v.a.): Le Triomphe, 8-(45-62-45-76).

LE FESTIN DE BABETTE (Dan., v.o.) : Cluny Palace, 5 (43-54-07-76) : 14 Juil-let Parnasse, 6 (43-26-58-00) ; UGC Biarritz, 8 (45-62-20-40) ; Les Narion, 12 (43-43-04-67).

LES FEUX DE LA NUIT (**) (A., v.o.): Forum Orient Express, 1" (42-33-42-26); UGC Ermitage, 8" (45-63-16-16).

FLIC OU ZOMBIE (*) (A., v.f.): Hollywood Boulevard, 9- (47-70-10-41). FRANTIC (A., v.a.): George V, 8: (45-62-41-46): Bienvenße Montparmasse, 15-(45-44-25-02).

(45-44-25-02).

LES GENS DE DUBLIN (A., v.a.): Unopia Champollion, 5° (43-26-84-65).

LE GRAND RLEU (Fr., v.a.): Gammont Les Halles, 1° (40-26-12-12): Gammont Ambassade, 8° (43-59-19-08): Publicis Champs-Elysées, 8° (47-20-76-23); Gammont Alésia, 14° (43-27-84-50); Kinopamont Alésia, 14° (43-27-84-50); Kinopamont Opéra, 2° (47-42-60-33); Rex (Le Grand Rext), 2° (42-36-83-93); Les Nation, 12° (43-43-04-67); Fauvette Bis, 13° (43-31-60-74); Miramar, 14° (43-20-89-52); Gammont Convention, 15° (48-28-42-27); Pathé Clichy, 18° (45-22-46-01).

LE GRAND CHEMIN (Fr.): Lucernaire, 6 (45-44-57-34); George V. 3 (45-62-41-46).

HAIRSPRAY (A., v.o.): Forum Arc-en-Ciel, 1° (42-97-53-74); La Bastille, 11° (43-54-07-76); Sept Parussiens, 14° (43-20-32-20).

L'ETRE (A., v.o.): Forum Orient Express, !r (42-33-42-26): Cinoches, 6 (46-33-10-82); Publicis Champs-Elysées, 8 (47-20-76-23): Bienventle Montparnasse, 15 (45-44-25-02). JULIET EN SEPTEMBRE (Fr.): Pathé Marignan-Concorde, 3 (43-59-92-82); Trois Parzassiem, 14 (43-20-

LA LÉGENDE DU LAGON (Nouvelle Zélande, v.f.): Sept Partnassiers, 14-(43-20-32-20); Saint-Lambert, 15- (45-

LIAISON FATALE (*) (A., v.o.): George V, 8 (45-62-41-46). LONGUE VIE A LA SIGNORA (IL. v.o.) : Lucernaire, 6* (45-44-57-34). MANIAC COP (*) (A., v.f.): Paramount Opéra, 9: (47-42-56-31).

MATADOR (*) (Esp., v.o.) : Studio 43, 9 (47-70-63-40). MÈRE TERÉSA (Brit., v.o.) : Epée de Bois, 5 (43-37-57-47). LA MÉRIDIENNE (Suis.): UGC Denton. 6º (42-25-10-30).

MILAGRO (A. v.a.): Gammont Les Halles, le (40-26-12-12); Publicis Saint-Germain, 6 (42-22-72-80); La Pagode, 7 (47-05-12-15); Pathé Marignan-(47-03-12-13); Faine Mangnaile. Concorde, & (43-59-92-82); La Bastille, 11 (43-54-07-76); v.f.: Gaumont Opéra, 2 (47-42-60-33); Miramar, 14 (43-20-89-52).

MIR LUCKY (A., v.o.): Action Ecoles, 5-(43-25-72-07).

NEUF SEMAINES ET DEMIE (*) (A., v.o.) : Le Triomphe, 8 (45-62-45-76). NUIT DE FOLIE (A., v.o.): Forum Horizon, 1= (45-08-57-57); UGC Normandie, 8* (45-63-16-16); v.f.: Pathé Impérial, 2* (47-42-72-52); Trois Parnassiens, 14 (42-22-20-20) 14 (43-20-30-19). L'OEUVRE AU NOIR (Fr.-Bel.) : UGC Odéos. 6 (42-25-10-30).

PANICS (*) (A., v.o.): Forum Horizon, 9 (47-70-33-88). POLICE ACADEMY 5 (A., v.o.): Pathé

Marignan-Concorde, 8º (43-59-92-82); v.f.: Rex, 2º (42-36-83-93); Pathé Fran-çais, 9º (47-70-33-88); Pathé Mompar-nasse, 14º (43-20-12-06); Pathé Clichy, 18º (45-22-46-01). POWAQQATSI (A., v.o.) : Epéc de Bois, 5 (43-37-57-47).

LES PRÉDATEURS DE LA NUIT (*) (Fr., v.f.): Hollywood Boulevard, 9 (47-70-10-41).

PUBLIVORE (Fr.): Ciné Beanbourg, 3-(42-71-52-36); Utopia Champollion, 5-(43-26-84-65); Trois Parnassiens, 14-(43-20-30-19). LES PYRAMIDES BLEUES (Pr.-Mex.): Studio 43, 9- (47-70-63-40).

LE QUATRIÈME PROTOCOLE (Brit. v.o.): Gaumont Ambassade, 8 (43-59-19-08); v.f.: Gaumont Convention, 15 SAMMY ET ROSIE S'ENVOIENT EN

SEPTEMBER (A., v.o.): Studio de la Harpe, 5 (46-34-25-52).

LA SORCIÈRE (IL-Pr., v.a.): Forum Horizon, 1= (45-08-57-57); UGC Biar-ritz, 8= (45-62-20-40); v.f.: UGC Mont-parmasse, 6= (45-74-94-94). HE KITCHEN TOTO (A., v.a.): Pathé Hautefeuille, 6° (46-33-79-38); Sept Parmassiens, 14° (43-20-32-20).

TYPHOON CLUB (Jap., v.o.): Utopia Champollion, 5 (43-26-84-65); L'Entre-UN ENFANT DE CALABRE (H.-Fr., v.o.): Lacernaire, & (45-44-57-34). UN MOIS A LA CAMPAGNE (Brit.,

v.o.): UGC Odéon, 6 (42-25-10-30); UGC Rotonde, 6 (45-74-94-94); UGC Biarritz, 8 (45-62-20-40). UNE NUIT A L'ASSEMBLÉE NATIONALE (Fr.): UGC Montparnasse, 6-(45-74-94-94).

UNE VIE SUSPENDUE (Fr.) : Latina LA VIE EST BELLE (Bel-zatrois): Uto-pia Champellion, 5 (43-26-84-65); Stu-dio 43, 9 (47-70-63-40). dio 43, 9: (47-70-63-40).

LA VIE EST UN LONG FLEUVE TRANQUILLE (Fr.): Forum Arcon-Ciel, 1° (42-97-53-74); Pathé Hantefeuille, 6° (46-33-79-38); Gaumont Ambassade, 8° (43-59-19-08); George V. 8° (45-62-41-46); Paramount Opéra, 9° (47-42-56-31); UGC Gobelins, 13° (43-36-23-44); Gaumont Alésia, 14° (43-27-84-50); Les Montparaos, 14° (43-27-52-37); 14 juillet Beaugronelle, 15° (45-75-79-79).

WALL STREET (A., v.o.): Flusées Line

WALL STREET (A., v.o.) : Elysées Lin-coln, 8 (43-59-36-14).

Les grandes reprises

A BOUT DE SOUPFLE (Fr.) : Les Trois

Luxembourg, 6º (46-33-97-77).

AGUIRRE, LA COLÈRE DE DIEU (All., v.o.): Accatone (ax Studio Cujas), 5 (46-33-86-86). AIR FORCE ACADEMY (, v.f.) : Chib,

LES AMOURS D'UNE BLONDE (tchèque, v.o.) : Accatone (ex Studio Cujas), 5 (46-33-86-86).

LES ARISTOCHATS (A., vf.): Forum Horizon, 1= (45-08-57-57); Rev. 2: (42-36-83-93); UGC Montparnesse, 6: (45-74-94-94); UGC Normandie, 8: (45-63-

16-16); UGC Opéra, 9 (45-74-95-40); UGC Lyon Bastille, 12 (43-43-01-59); UGC Gobelins, 19 (43-36-23-44); Mistral, 14 (45-39-52-43); UGC Convention, 15 (45-74-93-40); UGC Maillot, 17 (47-48-06-06); Images, 18 (45-22-47-94); Le Gambetta, 20 (46-36-10.66)

L'AS DE PIQUE (Tch., v.o.): Accatone (ex Studio Cujas), 5 (46-33-86-86). (ex Statis Caps), 5 (40-37-005).

ATLANTIC CITY (Fr.-Can., v.o.); Ciné
Beanbourg, 3º (42-71-52-36); 14 Juillet
Parmasse, 6º (43-26-58-00); 14 Juillet
Bestille, 11º (43-57-90-81); 14 Juillet
Beaugrenelle, 15º (45-75-79-79). AVANTI! (A., v.o.) : Action Christine, 6

(43-29-11-30).

BARBEROUSSE (Jap., v.o.): 14 Juillet
Parnesse, 6 (43-26-58-00).

CERTAINS L'AIMENT CHAUD (A.,
v.o.): Action Rive Gauche, 5 (43-2944-40); Les Trois Balzac, 8 (45-61-

10-60). LA CHARGE HÉROIQUE (A., v.o.): Action Christine, 6 (43-29-11-30). CTITZEN KANE (A., v.o.): Rancingh, 16 (42-88-64-44).

LA COMTESSE AUX PIEDS NUS (A., v.o.): Acrion Christine, 6 (43-29-11-30). LES DAMNÉS (*) (It.-A., v.a.): Accatone (ex Studio Cujas), 5* (46-33-86-86).

DE SABLE ET DE SANG (Fr.) : Studio 43.9- (47-70-63-40). DERSOU OUZALA (Sov., v.o.): Le Triomphe, & (45-62-45-76).

DESPAIR (All., v.o.): Accatone (ex Studio Cujas), 5 (46-33-86-86).

DEUX SUPER-FLICS (i., v.f.): Hollywood Boulevard, 9 (47-70-10-41). DIRTY DANCING (A., v.o.) : George V, 8 (45-62-41-46); v.f.: Les Mostparnos, 14 (43-27-52-37); Pathé Clichy, 18 (45-22-46-01).

LES DIX COMMANDEMENTS (A., v.f.): Bretagna, 6* (42-22-57-97); Para-mount Opéra, 9* (47-42-56-31); Gau-mont Alésia, 14* (43-27-84-50). DONNE-MOI TES YEUX (Fr.): Le Champo, 5 (43-54-51-60).

Accatone (ex Studio Cujas). 5 (46-33-L'EXÉCUTRICE (*) (Fr., v.f.) : Clab, 9* HELL ZAPOPPIN (A., v.o.) : Ciné Beau-bourg, 3- (42-71-52-36).

DRAME DE LA JALOUSIE (IL.

L'HOPITAL (A., v.o.): Accatone (ex Studio Cujas), 5 (46-33-86-86). 8 MILLIONS DE FAÇONS DE MOU-RIR (*) (A., v.f.): Hollywood Boulevard, 9 (47-70-10-41).

JE T'AIME, MOI NON PLUS (**) (Fr.): Epée de Bois, 5* (43-37-57-47). LA LOI DE MURPHY (*) (A., v.L): Hollywood Boulevard, 9* (47-70-10-41).

(ACADAM CONTROL (*) (14.-40.): Forum Orient Express, 1º (42.31. 42-26); Racine Odéon, 6º (43-26. 19-68): UGC Rotonde, 6º (45-74. MILLION DOLLAR LEGS (A. Va): Action Ecoles, 5 (43-25-72-07).

MACADAM COW-BOY (*) (A.,-Ma.);

Action Ecoles. 5' (43-25-72-07).

OCTOPUSSY (A., v.o.): Forum Arcanciel, 1" (42-97-53-14); UGC Nobinatie, 8' (45-63-16-16); v.L.: Rox, 2' (42-36-83-93); Pathé Français, 9' (47-70-33-88): Fauvette Bia, 13' (43-31-60-74); Gaumont Afein, 14' (43-22-84-50); Convention Saint-Charles, 15' (45-79-33-00); Gaumont Convention, 15' (48-28-42-27); Images, 18' (45-22-47-94); Le Gambetta, 20' (46-36-10-96).

ONDE DE CHOC (*) (A., v.f.) : Brady, OVER THE TOP (A., v.f.): Hollyword Boulevard, 9 (47-70-10-41). LE PACTE (*) (Brit., v.f.) : Brady, 10-(47-70-08-86).

PAISA (lt., v.o.) : Utopia Champolion, 5 PANDORA (Brit.-A., v.o.); Action Clinis-tine, 6' (43-29-11-30). PETER PAN (A., v.L) : Cinoches, 6 (46.

LA PEUR (IL. v.o.) : Ciné Beaubourg, 3 (42-71-52-36). RIEN QUE POUR VOS YEUX (Brit.

v.o.): UGC Ermitage, & (45-63-16-16); v.f.: UGC Montparnasse, & (45-74-94-94). ROME VILLE OUVERTE (It., v.o.): Clumy Palace, 5 (43-54-07-76). SALVADOR (A., v.f.): Hollywood Boule-vard, 9 (47-70-10-41).

SCARAMOUCHE (A., v.o.): Saint-André-des-Aru I, & (43-26-48-18); Ely-sées Lincoln, 8 (43-59-36-14); v.f.: Paramount Opéra, 9 (47-42-56-31). SILVERADO (A., v.o.) : UGC Biarritz, 8-(45-62-20-40)

SOUDAIN L'ÉTÉ DERNIER (A., v.a.): Le Saint-Germain-des-Prés, Salle G. de Beauregard, 6' (42-22-87-23); Les Trois Balzac, 8' (45-61-10-60). LA SOURIS QUI RUCISSAIT (Brit. v.o.) : Le Champo, S (43-54-51-60).

LA SPLENDEUR DES AMBERSON

(A., v.o.) : Ranciagh, 16 (42-88-64-44).

SWEET MOVIE (**) (Fr.-Can.) : Studio Galande, 9 (43-54-72-71). LA VIEILLE DAME INDIGNE (Fr.): Saint-André-des-Arts II, 6 (43-26-

VIOLENCE ET PASSION (It., v.o.): Accatome (ex Studio Cujas), 5 (46-33-86-86). VOYAGE EN ITALIE (IL, v.c.) : Chiny

LES FILMS NOUVEAUX

BLUE-JEAN COP. Film américain de James Glickenhaus, v.o.: Forum Horizon, 1 (45-08-57-57); UGC Danton, 6 (42-25-10-30); Pathé Marignan-Concorde, 8 (43-59-92-82); UGC Maillot, 17 (47-48-06-06); v.f.: Rex, 2* (42-36-83-93); UGC Montparnasse, 6* (45-74-94-94); Paramount Opera, 9* (47-42-56-31); UGC Lyon Bas-9º (47-42-56-31); UGC Lyon Bas-tille, 12º (43-43-01-59); Fauvette Bis, 13º (43-31-60-74); Mistral, 14º (45-39-52-43); Convention Saint-Charles, 15º (45-79-300); UGC Convention, 15º (45-74-93-40); Pathé Wepler, 18º (45-22-46-01); Le Gambetta, 20º (46-36-10-96).

Le Gambetta, 20° (46-36-10-96).

CÉRÉMONIE D'AMOUR. (**)
Film français de Valerian Borowezyk: Forum Orient Express, 1* (4233-42-26): UGC Montparassae, 6*
(45-74-94-94); George V, 8* (4562-41-46); Saim-Lazare-Pasquier,
8* (43-87-35-43): UGC Opéra, 9*
(45-74-95-40); UGC Lyon Bastille,
12* (43-43-01-59); UGC Gobelins,
13* (43-36-23-44).

IES ENFANTE DE L'AMEDASSE

LES ENFANTS DE L'IMPASSE. ES ENFANTS DE L'IMPASSE, Film américain d'Alan J. Pakula, v.o.: Ciné Beanbourg, 3 (42-71-52-36); UGC Odéon, 6 (42-25-10-30); UGC Rotonde, 6 (45-74-94-94); UGC Biarritz, 8 (45-62-20-40); 14 Juillet Beangreuelle, 15 (45-75-79-79); v.f.: UGC Opéra, 9 (45-74-95-40).

ET SI ON LE GARDAIT ? Film T SI ON LE GARDAIT ? Film américain de John G. Avildsen, v.o.: Forum Arc-en-Ciel, 1 = (42-97-53-74): UGC Danton, 6 (42-25-10-30); UGC Biarritz, 2 (45-62-20-40); v.f.: UGC Monuparnasse, 6 (45-74-94-94): UGC Optra, 9 (45-74-95-40): UGC Lyon Bastille, 12 (43-43-01-59); UGC Gobelins, 13 (43-36-23-44); UGC Convention, 15 (45-74-93-40); Images, 18 (45-22-47-94).

(45-22-47-94).

MISTER DYNAMITE. Film Hong Kong de Jackie Chan, v.f.: Rex. 2* (42-36-83-93); UGC Ermitage, 3* (45-63-16-16); Paramount Opéra, 9* (47-42-56-31); UGC Lyon Bestille, 12* (43-43-01-59); UGC Gobelins, 13* (43-36-23-44); Mistral, 14* (45-39-52-43); Pathé

Montoarnasse, 14 (43-20-12-06): Convention Saint-Charles, 15 (45-79-33-00); UGC Convention, 15 (45-79-33-00); Pathé Chichy, 18 (45-22-46-01); Le Gambetta, 20 (46-36-10-96).

PLAISTRS PETVERS. (**) Film italien de Lucio Fulci, v.o.: George V. 3* (45-62-41-46); v.f.: Para-Fauvette, 13 (43-31-56-86); Sept. Parnassiens, 14 (43-20-32-20); Pathé Clichy, 18 (45-22-46-01). RETOUR DE FLAMME (*). Film mericain de Gilbert Cates, v.o.:
Pathé Marignan-Concorde, 8 (4359-92-82); v.f.: Pathé Français, 9
(47-70-33-88); Fauvette, 13 (4331-56-86); Mistral, 14 (45-3952-43); Pathé Montparnasse, 14
(43-20-12-06); Convention Saint-Charles, 15 (45-79-33-00); Pathé
Clichy, 18 (45-22-46-01); Le Gambetta, 20 (46-36-10-96).

UN ÉTÉ A PARIS. Film français de René Gilson: Epée de Bois, 5: (43-37-57-47); Studio 43, 9: (47-70-63-40). VENDREDI 13, CHAPITRE 7, UN

NOUVEAU DÉFL (*) Film améri-cain de John Carl Buechler, vo.: UGC Ermitage, 8 (45-63-16-16); v.f.: Rex, 2 (42-36-83-93); UGC v.f.: Rex, 2* (42-36-83-93); UGC Montparnasse, 6* (45-74-94-94); Paramount Opéra, 9* (47-42-56-31); UGC Lyon Bastille, 12* (43-43-01-59); UGC Gobelins, 13* (43-36-23-44); Gaumont Alésia, 14* (43-27-84-50); Gaumont Convention, 15* (48-28-42-27); Images, 18* (45-22-47-94).

Imagos, 18* (45-22-47-94).

VICES ET CAPRICES. (**) Film italien de Tinto Brass, v.o.: Forum Orient Express, 1* (42-33-42-26); George V. 8* (45-62-41-46): v.f.: Maxevilles, 9* (47-70-33-88); UGC Lyon Bastille, 12* (43-43-01-59): UGC Gobelins, 13* (43-36-23-44); Mistral, 14* (45-39-52-43); Pathé Montparmasse, 14* (43-20-12-06); Images, 18* (45-22-47-94).

LE VIEUX GARCON, Film italian de

LE VIEUX GARCON. Film italien de Franco Castellano et Pipolo, v.o.: Reflet Médicis Logos, 5 (43-54-

PARIS EN VISITES

VENDREDI 22 JUILLET

«Les écrivains du Père-Lachaise», 10 h 30; « Tombes célèbres du Père-Lachaise», 14 h 45, porte principale, boulevard de Ménilmontant (V. de Lan-giade). - Hôtels et cours de l'île Saint-Louis », 14 h 30, métro Pont-Neuf (Flà-

Les appartements royaux du Louvre », 14 h 30. porche de Saint-Germain-l'Auxerrois (C.-A. Messer).

Germain-l'Auxerros (U.-A. Messer).

« Hôtels et jardins du Marais, place des Vosges », 14 h 30, métro Saint-Paul, sortie (Résurrection du passé).

« Autour du Palais-Royal », 14 h 30, devant l'eutrée du Conseil d'Etat (Annanche de Part). (Approche de l'art). Agrdins et cités d'artistes de Mont-martre », 14 h 30, mêtro Lamarck-Caslaincourt (Paris pittoresque et inso-

Les Halles d'hier et d'aujourd'hui », 14 h 45, devant l'église Saint-Eustache (Tourisme culturel).

La Sorbonne et le quartier de l'université », 15 heures, 47, rue des Ecoles (Didier Bouchard). Le thé en l'hôtel Rambouillet », 15 heures, 62, rue Saint-Antoine (Isa-belle Haulier).

 Les Catacombes », 15 heures, devant l'entrée, place Denfert-Rochereau (Pygma). · Ateliers d'artistes, jardins et curiosités de Montparnasse . 15 houres, métro Vavin (Connaissance d'ici et

d'ailicurs). Le japonisme », 16 heures, Grand, Palais, entrée de l'exposition (Paris et son histoire). - Parcours insolite à la cour des mira-

cles . 16 h 30, metro Sentier (C.-A. Messer). MONUMENTS HISTORIQUES

« Du château fort an château classique : Vincennes », 15 heures, devant le château, avenue de Paris. - Histoire de l'île de la Cité dans la

crypte archéologique », 15 heures, entrée de la crypte (à la caisse), parvis de Notre-Dam · La Villette contemporaine ». 15 heures, métro Corentin-Cariou, sortie côté numéros pairs.

«Le quartier Latin et l'université». 15 heures, devant l'église Saint-JulienCommittee of the State of the S

Radio-tel

Section Operation Scorpie In Rubard The Section Operation Section Laurence Makes

Vendred 22 lui

Total Control of the Control of the

FRANK

PARTY LA

papergrad 12 justies the (1 pp

CANAL P Freileton Code onest, 12 to Secto 1 Julius Posteriori, 16,000 Sector Den agreem 100 months of 100 Department of the Sector 1 Code 100 Department of the 10 Department of 100 D One therether the ancient of the second seco om Games - I to a Zitte fier Cit

giff PLUS Is comp the grade with the following of the state of the sta

and Magazine of the American Control Mount of the Control of the C televable of the control of the Compton Children on 65 Journal of the Boundar Life Freelleton of the Manager Life in the Control of the Contr comentante l'intorce de la 123 nementaire resource in man a ser popularies net les Pinton 1 Sit Documentaire : L'équipé : Avant e a 4 de Manague, 5 lés Documentaire : maréles, 6 de 1 canileson : Les Mohenn et les autres de les des les de

inilician Jennes dioctones, 14.30 Juni Man metale, metale in execute our Diverse Rectain. I Bound Gaine, Again Development in the Common Section of East, Juandamin Indian, Again E. 30 Magazine Sport etc. Creations Management in Common Programs for de June 18.45 Juni 18.43 Chiesa. Bout de la Principal Christian et de Pale Charles et des Pales de la Pales de Compiles en meteo. 20.35 Foodbelon et la Common Management de Transit de compiles a Naples. De Stone, avec Supplement de Compiles et de compiles a Naples. De Stone, avec Supplement de Common Charles et de Compiles et de Stone, avec Supplement de Compiles et de Compiles et de Stone, avec Supplement de Compiles et de Compiles et de Stone et de Compiles et de Compiles de Compiles

Rische: Cap dauger. 14.00 Magnathe: all a frantise to hisse! Sommaire: Fie hat, the choic, the choic, Look.; For the finate: Sommaire: Fie hat, the choic, the daily of the little. Party. Catte postale. De fine a silve; Look is illuse et ie, tubes de l'eté; La 3, qu rafrachit illuse illuse et ie, tubes de l'eté; La 3, qu rafrachit illuse illuse et ie, tubes de l'eté; La 3, qu rafrachit illuse illuse et ie, tubes de l'eté; La 3, qu rafrachit illuse illuse et ie, tubes de l'eté; La 3, qu rafrachit illuse illuse

23.40 vulles ball. Tournes de Califfe. dience TV du 20 Juliet 1988 (A)

STERS AYANT REGARDS LA TY TF1 Mh 22 29.8 11.9 14.4 17,0 14.5 20 4 65 11.8 13.4 12.4

-Plus de 200 junets en llade fre

Same in the same of the same o

August Date Brooks

PROPERTY AND PROPERTY OF THE PARTY OF THE PA

g aben 'yan' 191 L

green operated to the service of the

APPROPRIES A SECTION OF THE PARTY.

Torone Falls for the second

Marian Services

14. Te de- Production

· 中 (春秋春水本) · 中

Burtagette de Ture :

THE REAL PROPERTY.

14 1 ME (3 44) BORNAMEN AND COLUMN

44 146 Marine

Ba 686 1 ----発化します。 東京の 経験を はまままれる。

銀板 記述 モルデューフ

த் **ந்து இ**டக்க ச

71 Mag 1 Mag Tag 1 Mag 1 Mag

Section 2

The second

State of the second

A French

974°75 *

-

- .

Septe Se September 1

and the second

潜艦 (長 チャン モニレー)…

EF attach W. and 25:54 dec.

ME CHANGE BON SEE ATT.

in the f

TF 1

De 20.35 Femilietum: Le vent des moissons. De Jean Saglos, avec Annie Girardot, Jacques Dufilho, Pascale Rocard (1/2 Episode). 21.55 Cinéma: Sacrés gendarmes D Film français de Bernard Launois (1980) Avec Jacques Balutin, Robert Castel, Sim, Daniel Prévost. 23.40 Journal. 23.50 Variétés: Le printenps de Bourges, Avec Serge Gainsbourg, Jimmy Cliff, Boy George, Arno, Elli Medeiros, Stephan Eicher, Aubert N'Ko, Bertignac et les Visiteurs, Julien Clerc, L'Affaire Luis Trio, Didier Lockwood, Mint Juleps, Gérard Blanchard, Mann Dibango, Mory Kante, Johnsty Clegg. 1.10 Bourne. 1.15 Magazine: Minuit sport. 2.15 Femilieton: Les Moinean et les Pinson. 2.40 Documentaire: D'housse à housne. Le passé perdu et la nostalgie de l'avenir. 3.30 Femilieton: Les Moinean et les Pinson. 3.55 Aiain Decaux face à l'histoire. 4.50 Documentaire: Histoire de la vie. 5.40 Femilieton: Les Moinean et les Pinson. 6.65 Documentaire: Histoires maturelles.

20.35 Cinôma: Vera Cruz BB Film américain de Robert Aldrich (1954). Avec Gary Cooper, Bart Lancaster, Denise Darcel, César Romero. 22.15 Magazine: Edition spéciale. D'Alain Wieder, présenté par Claude Sérillon. Thème: « Le travail des enfants ». 23.30 Informations: 24 heures sur la 2. 23.50 Le journal du Tour (rediff.). September 19 to 19

FR 3

20.30 Téléfins: Opération Scorpio. De Richard Thorpe,
avec Alex Cord. Shirley Heaton, Laurence Naismith.
22.10 Journal et météo. 22.30 Magazine: Océaniques. Une
autre vie ou Chronique de quelques Indiens Wayana, de
Claude Massot. Chez les Palassissi; Epilogue wayana.
23.45 Muniques, imisique. Boulez Sonate pour flûte et
piano, texte d'Henvi Pichette (Les épiphanies), par Sophie
Cherrier, flûte, et Pierre-Laurent Aimard, piano.

CANAL PLUS 28.31 Curana: le Como de grâce mum Film franco-allemand de Volker Schlondorff (1976). Avec Mathias Hahich, Margarethe von Trotta, Rudiger Kirschstein, 22.65 Firsh d'informations. 22.10 Cinéma: la Théorie des dominos m Film américain de Stanley Kramer (1977). Avec Gene Hackman, Candice Bergen, Richard Widmark. 23.45 Cinéma: Week-end tragique m Film canadien de William Fruet (1985). Avec Henry Silva, Nicholas Campbell, Barbara Gordon. 1.15 Cinéma: Histoire &O n° 2 D Film français d'Eric Rochat (1984). Avec Sandra Wey, Manuel de Blas, Rosa Valenty.

20.36 Téléfilm: L'anour en cavale. De Gus Trikonis, avec Stéphanie Zimbelist, Alec Baldwin, Constance McCashin. 22.30 Série: La loi de Los Angeles. 23.30 Série: Hitchcock présente. Echappé dans le désert. 0.00 Journal de minnit. 0.05 Star Trek (rediff.). 0.55 Mission impossible (rediff.). 1.45 La grande vallée (rediff.). 2.35 Journal de la guit. 2.40 La souvelle malle des Indes (rediff.). 3.35 Bob Morane (rediff.). 4.00 Vive la vie! (rediff.). 4.25 Hitchcock présente (rediff.). 4.50 Top suggets (rediff.).

20.30 Téléfilm: Qui a tué le président? Avec Jeff Bridges, John Huston, Anthony Perkins. 22.10 Série: Cagney et Lacey. 23.00 Série: Destination danger. 23.50 Six minutes d'informations. 0.00 Musique: Boulevard des clips. 2.00 Charmes. 2.30 Resilleton: Mauregard. 3.25 Série: La ligne de démarcation.

FRANCE-CULTURE

20.30 Ecrits pour la radio. Chant pour Pascale, d'Huguette Champroux. 21.30 Profile perdus. Maurice Clavel. 22.40 Nuits magnétiques. Voyage au bout de la muit, SIDA juillét 1988. 3. Aides. 0.05 Du jour au lendemain. 0.50 Musi-que: Coda. Billie Holiday. Lady Day by night.

20.30 Le dit des sieux du monde. Une soirée cabaret (2). Schönberg, Eisler, Lang, Sioly, Denza, J. Strauss, Weill. 21.30 Concert (en direct de l'Opéra): Récital de chant Margaret Price (soprano): œuvres de Mozart, Schubert, Mahler, R. Strauss. 0.15 Jazz, par Xavier Prévost. Van Bergen Quartet (Pays-Bas).

Vendredi 22 juillet

13.46 Femilieton: Côte ouest. 14.30 Série: Julien Fontanes, magistrat. 16.00 Série: Des agents très spéciaux. 16.50 Club Dorothée vacances. 18.10 Série: Chips. 18.55 Météo. 19.00 Femilieton: Santa-Barbara. 19.30 Jen: La roue de la fortane. 20.00 Journal. 20.25 Météo et Tapis vert. 23.35 Jeux: Intervilles. Emission présentée par Guy Lux, Simone Garnier, Léon Zitrone, Claude Savarit. Lyon-Nice. 22.25 Magazine: Ushnaia. Le magazine de l'extrême, présenté par Nicolas Hulot. Sommaire: Spécial Menuhin: Costume de requin; Séquence émotion; Sur le tournage du film: le Grand Bleu; Les quatre coins du monde. 23.25 Téléfilm: An bom bentre. D'Edouard Molinare. Avec Rosse ilm: le tirant Bleu: Les quatre coins du monde. 23.25 TElfilm: An bou benre. D'Edouard Molinaro. Avec Roger
Hanin, Andréa Ferréol, Jean-Claude Dauphin, Christine Pascal (1º partie.) 0.55 Journal et la Bourse. 1.10 Magazine:
Minuit sport. 2.10 Femilleton: Les Moinean et les Pinson.
235 Documentaire: Histoire de la vie. 3.25 Femilleton: Les
Molneau et les Pinson. 3.50 Documentaire: L'équipe Cousteau en Amazonie. 4.40 Musique. 5.10 Documentaire: Histoires naturelles. 6.05 Femilleton: Les Moineau et les Pinson. 6.30 Documentaire: Histoires maturelles.

13.40 Femilieton: Jennes docteurs. 14.30 Jeu: Bing parade. Emission présentée par Thierry Beccaro, à Perros-Guirec. Avec Gérard Blanchard, Raft, Jean-Louis Murat, Astrid Adler. 15.30 Magazine: Sport été. Cyclisme: Rétrospective: Tour de France (20° étape: Clermont-Ferrand-Chalon-sur-Saône); Magazine: A chacun son Tour. 18.15 Série: Sam'suffit, 18.43 Chings. Spot de la Prévention routière. 18.45 Jeu: Des chiffres et des lettres. 19.10 Actualités récionales. 19.35 Le journal du Tour. tion routière. 18.45 Jeu : Des chiffres et des lettres. 19.10 Actualités régionales. 19.35 Le journal du Tour. 20.00 Journal et météo. 20.35 Feuilleton : La Cansorra, régionale et météo. 20.35 Feuilleton : La Cansorra, régionale de Compres à Naples. De Steno, avec Sophie Duez, Claudio Amendola, Marcel Bozzuffi, Carlo Giuffré (demier épisode). 21.35 Apoetrophes d'été. Magazine littéraire de Bernard Pivot. Sur le thème «Faits divers sanglants», sont invités : Pascal Basset-Chercot (Baby blues), Enki Bilal et Pierre Christin (Cours sanglants et autres faits divers), Ludovic Janvier (Monstre, va), Pietre Vilbreau (l'Indiscrétion), Jean-François Josselin, qui parlera du demier livre de P.D. James (Une jolie meurtrière) et de celui de Ruth Rendell (l'Eté de Trapelune), Monique Leballly, qui présente le livre de Pierre-François Lacenaire (l'Instant). 22.55 Journal. 23.10 Cinéma : l'Arrangement. Film améticain d'Elia Kazan (1969). Avec Kirk Douglas, Faye Dunaway, Deborah Kerr, Richard Boone (v.o.). 1.10 Le journal du Tour (rediff.).

FR 3

13.36 Série: Cap danger. 14.00 Magazine: 40° à l'ombre de la 3 (suite). Sommaire: Eté chic, été choc; Lock; Top sixties; Mamie, Papy; Carte postale; De âne à zèbre; Les livres, les films et les tubes de l'été; La 3, ça rafrafchit la tête; Le tombeur; Le gueule du coin: Déclic et déclac; Jeu de la séduction; Invités: Philippe Lavil, Patricia Kass, Marc Alisson, Pacific, Enzo Enzo. 17.06 Série: Les invisébles. 17.05 Série: Boumbo. 17.15 Dessin animé: Inspecteur Gadget. 17.35 Magazine: Flash mag été. De Patrice Drevet. 18.00 Série: Sur la piste du crime. Sortie de secours. 19.00 Le 19-20 de l'information. De 19.10 à 19.30, le journal de la région. 19.53 Dessin animé: Jonez la case. 20.01 Jea: La classe. Présenté par Fabrice. Invitée: Michèle Torr. 20.30 Feuilleton: Terre des gangs. De Richard Sarafian, avec Michael Nouri, Brian Benben, Joe Penny, Richard Castollano (3º épisode). 21.30 Magazine: Thalassa. De Georges Pernoud. L'île des requins géants, un reportage de Claude Rives et Erwan Quemere; Souvenirs de vacances, un reportage de Philippe Vilamitjana et Guy Nevers. 22.15 Journal. > 22.40 Feuilleton: L'amour du métier. D'Yves Laumet, avec Jacques Denis, Mala Simon, Stéphane Goirand, Fernand Sardou, Tsilla Chelton (1= épisode). 23.30 Masiques, musique. Spécial Beethoven. Thême et variations du Trio opus 11 (texte de Rabelais, Fay ce que vouldras, lu par Fabrice Luchini), par Pierre Strauch, violoncelle, Alain Damiens, clarinette, Pierre-Laurent Aimard, piano: 23.40 Volley-ball. Tournoi de Cannes.

CANAL PLUS

CANAL PLUS

13.30 Série: Soap. 14.00 Cinéma: Cui-de-sac mm Film anglais de Roman Polanski (1966). Avec Lionel Stander, Donald Pleasence, Françoise Dortéac. 15.45 Documentaire: Les affuncés de Michel Nerval (1979). Avec Jean Lefebvra, Darry Cowi, Robert Castel. 17.40 Série: Batman. 18.05 Cabon cadin. Bécébégé; Virgul. 18.30 Cabon cadin. Rambo. 18.50 Série: Trip tran. 19.00 Top 50. 19.25 Flash d'informations. 19.30 Série: Stalag 13. 19.58 Femilleton: Objectif md. 20.05 Starquizz. Invités: Philippe Lavil, Manuel Amoros, Mariène Jobert. 20.30 Flash d'informations. 20.31 Série: Un flic dans la Mafia. 21.15 Cinéma: les Demoiselles de Rochefort mum Film français de Jacques Denty. (1966). Avec Françoise Dortéac, Catherine Deneuve, Danièle Darrieux, George Chakiris. 23.15 Flash d'informations. 23.20 Golf. Open de Paris. 1.20 Caséma: la Théonie des dominos m Film américain de Stanley Kramer (1977). Avec Gene Hackman, Candice Bergen, Richard Widmark. 2.55 Cinéma: Dément of Film américain de Jack Sholder (1982). Avec Jack Palance, Donald Pleasence, Martin Landau. 4.30 Téléfilm: Pureté meurrière. 6.00 Série: Ray Bradbury présente. 6.25 Documentaire: Animans du soleil.

13.30 Tennis: Coupe Davis (suite). La durée du match étant incomme, certains horaires ne peuvent être précisés. Série: La loi de Los Angeles (rediff.). Série: Shérif, faismoi peur (rediff.). 18.05 Dessin animé: Embrasse-moi Lucile. 18.30 Jeu: La porte magique. Présenté par Michel Robbe, 18.55 Journal images. 19.02 Série: L'homme qui valuit 3 milliards. 20.00 Journal. 20.30 Téléfilm: Meurire sous les troploues. De John Erman, avec Lee Remick. sous les tropaques. De John Erman, avec Les Remick, Rouald Pickup, Jack Thompson. 22.30 Série : La loi de Los Angeles. 23.30 Tennis : Compe Davis (rediff.). 0.00 Journal de minuit (rediff.). 2.00 Tennis : Compe Davis (suite), Jour-nal de la nuit. Série : Mattock. La nouvelle mulle des Indes (rediff.). Bob Morane (rediff.). Vive la vie! (rediff.).

M 6

13.30 Série: Poigne de fer et séduction. 13.55 Série: La ligue de démarcation (rediff.). 14.45 Resilleton: Mauregard. L'histoire d'une famille tourangelle de 1865 à nos jours. 15.65 Magazine: Faites-moi 6. 16.15 Jeu: Clip combat. 16.55 Hit, hit, hit, hourra! 17.05 Série: Daktari. 18.00 Journal et météo. 18.15 Série: Les routes du paradis. 19.00 Sèrie: L'incroyable Rulk. 19.54 Six minutes d'informations. 20.00 Série: Chacan chez sol. 29.30 Série: Le Saint. 21.20 Feuilleton: La chuique de la Forêt-Noire. 22.15 Magazine: Cusé 6. 22.30 Chafma; les Fleurs du soleil m Film italien de Vittorio De. Sica (1970). Avec Sophia Loren, Marcello Mastronami, Ludmilla Savelyeva. 0.20 Six minutes d'informations. 0.30 Magazine: Charmes (rediff.). 1.00 Téléfilm: La mort d'un guide. De Jacques Ertaud, avec Pierre Rousseau, Georges Claisse, Victor Lanonx. 2.40 Musique: Boulevard des clips. 3.50 Magazine: Carabine FM. 4.20 Tèléfilm: La mort d'un guide (rediff.).

FRANCE-CULTURE

20.30 Radio-archives. Rolland Dubillard, le rire aux larmes. 21.30 Musique: Black and blue. Bird: le film de Clint Eastwood. 22.40 Naits magnétiques. Voyages au bout de la nuit, SIDA juillet 1988, 4. Peurs, troubles et fantasmes. 0.05 Du jour au lendemais. 0.50 Musique: Coda. Billie Holliday: ladu Paude ninh.

FRANCE-MUSIQUE

PRANCE-MUSICIDE

20.30 Le dit des Seax du monde. La parole de Pier Paolo
Pasolini. Morricone, Pasolini, Vivaldi. Bach, Bussotti, et
musique traditionnelle du Japon. 21.30 Concert (donné le
18 juillet): Zigenneriieder, op. 103, de Brahms; Lélio, Tristia (Trois pièces pour chœur et orchestre, op. 18), Sara la
baigneuse (Ballade pour chœur et piano, op. 11), Hélène
(Ballade pour chœur et piano), Le Trébuchet (Mélodie pour
soprano et alto avec accompagnement de piano, op. 12), de
Berlioz, par le Chœur de l'Orchestre national de Lyon, dir.
Bernard Tetn; sol.: Noël Lee, piano. 0.15 Jazz, par Xavier
Prévost. Espoo Big Band (Fmlande).

Audience TV du 20 juillet 1988 (BAROMÈTRE LE MONDE/SOFRES-NIELSEN) Autience instantanée, région parisienne 1 point = 32 000 foyers

HORAIRE	FOYERS AYANT REGARDÉ LA TV (en %)	TF1	A2	FR3	CANAL +	LA 5	M8
	 -	Santa-Barbara	Actual, région,	Agent rigion.	Top 50	Homme 3 mag.	Hulk
19 b 22	29.9	11,9	5.2	6.2	2.6	1.5	2.6
		Roue fortune	Journal Tour	Actual nigion.	Staleg 13	Homme 3 mil.	Halk
19 h 45	36.1	14,4	8.8	4.6	2.6	3.6	2.1
		Journel	Journal	Le cierre	Startpitz	Journal	Chacun chez soi
20 h 16	46.4	16,5	17-0	6.2	0.5	3.6	2,6
		Désiré	Jour tord	Cow-boy	Ciné solies	Mort suspects	Filine chincies
20 h 55	48.5	13.4	11,9	8.2	1.5	7.7	6.2
		Désiré	La loi d'att	Cow-boy	Eccit chee	Mort suspects	Cogney at Lacey
22 h 8	39.7	13.4	5.2	6.7	• 1.6	9.8	3.6
	 	Yuman police	Le ini c'est	Auteurs studio	Piede nue	Loi Los Angelos	Cogney et Lacey
22 h 44	21.6	5.2	3.1	2.6	0.5	2ب8	3,6

Echantillon : plus de 200 foyers en Ile-de-France, dont 183 reçoivent la 5 et 147 reçoivent M 6 dans de b

Informations « services »

MÉTÉOROLOGIE

Le courant perturbé qui avait, jusqu'alors, tendance à se situer au niveau de la Manche, pénètre un peu plus franchement sur le pays au cours du week-end. Une perturbation amènera son lot de mages dès samedi. Cependant, elle circule assez lentement, et le champ de pression assez élevé attême propressivement son activité. progressivement son activité.

Vendredi 22 juillet : soleil et chaleur prédominent. — Le ciel sera dégagé sur une grande partie du pays. Seules les régions s'étendant de la Bretagne et des Pays de Loire à l'Île-de-France, au Nord-Picardie, à l'Alsace et au nord des Alpes connaîtront un temps brumeux le matin et mageux tout au long de la ionursée.

Quelques chutes de bruine sout même probables en matinée près de la Man-che, dans le Nord-Pas-de-Calais et sur les Ardennes.

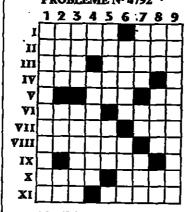
Des éclaircies se développeront géné-ralement dans l'après-midi, avant une nouvelle offensive nuageuse en fin de journée, de la Bretagne au Cotentin. Le vent, d'ouest à sud-ouest, sera faible à modéré sur la plupart des régions. Il soufflera parfois assez fort de la Breta-gue su Cotemin.

Les températures minimales, généralement comprises entre 15 degrés et 18 degrés, avoisineront 20 degrés à 22 degrés près de la Méditerranée.

Les températures maximales ne dépasseront guère 20 degrés près de la Manche pour atteindre 22 degrés à 25 degrés de la Bretagne au Nord et à l'Alsace, 25 degrés à 30 degrés partout

MOTS CROISES

PROBLÈME Nº 4792 ·



HORIZONTALEMENT I. Sert tous les jours. Avec lui, on

n'y voit pas que du blen. - II. Faiblissent quand on leur tape dedans.

- III. Ca chauffe souvent en sa pré-sence. Ceux qui l'aiment lui font connaître leur flamme. – IV. Qui n'a donc pas à discuter. – V. On ne saurait dire que rien ne lui échappe. Homme à tout faire. - VI. Déclenchaient certaines attaques. S'en mettaient plein la panse. - VII. Susceptible d'être bien vue. Partie d'une nation. - VIII. Ce n'était pas dans l'eau qu'il donnait des coups d'épée. Adverbe. - IX. Se jetait dans la bataille. - X. Bien connu des Géorgiens. On en a vite fait le tour. - XI. Fit jaser des pies. Sont souvent responsables quand il y a des fuites.

VERTICALEMENT

1. Gagne le plus souvent sa vie avec un mal de chien. - 2. Idéals pour faire rapidement le point. Fait atteindre de nombreux buts. Figure mythologique. - 3. Grace à eux, on ne rentre pas les mains vides. Assure sa descendance. - 4. Préposition. A fait un « film » dont le succès ne s'est pas démenti. - 5. Source d'énergie. Un de Rhénanie. - 6. Est souvent tombé sur un os. Pour celui qui a du travail sur la planche. -7. Arrivé le premier. N'a guère ten-dance à charrier. N'a pas à se plaindre. - 8. De quoi remonter le niveau. Apporte un certain renouvellement. Conjonction. - 9. Drames en un acte.

Solution du problème n° 4791 Horizontalement

I. Mirabilis. - II. Erésipèle. III. Céladon. - IV. Omis. - V. Aix. Net. - VI. Veine. - VII. Crépi. Var. - VIII. Eu. Alteré. IX. Tipule. Ru. - X. Enumérées. -XL Eres, Ure. Verticalement

1. Méchanceté. - 2. Irc. Ruine. -3. Relaxée, Pur. - 4. Asa. Paume. -5. Bidonvilles. - 6. Ipomée. Ter. -7. Lénitive. Eu. - 8. II. Narrer. -

JOURNAL OFFICIEL

UNE CIRCULAIRE

Sont publiés au Journal officiel du jeudi 21 inillet 1988 :

GUY BROUTY.

UNE LOI • Nº 88-828 du 20 juillet 1988 portant amnistic.

• Du 20juillet 1988 relative à la loi nº 88-828 du 20 juillet 1988 portant amnistie. UNE DECISION DU CONSEIL

CONSTITUTIONNEL № 88-244 DC du 20 juillet

Evolution probable du temps en France ailleurs, voire plus de 30 degrés sur les centre le jeudi 21 juillet à 0 heure et le dimenche 24 juillet à 24 heures.

Samedi 23 juillet : solell prédo mant malgré l'arrivée de nuages. — La matinée commencera de belle manière sur la majorité du territoire. Seules la Bretagne et les régions côtières de la Manche verront leur ciel déjà occupé par les nuages, les premières pluies apparaissant en cours de matinée.

apparaissant en cours de matinée.

Ces muages pénétreront leutement pour atteindre, le soir, les régions allant des Charentes au Nord. Les pluies associées seront faibles à modérées, plus fréquentes sur les régions les plus au nord. A l'avant, le soleil brillera eucore, seule l'Aquitaine étant susceptible de subir une évolution oragense au cours de l'après-midi. A l'arrière, sur la Bretagne et la Normandie, les éclaircies réapparaîtront en fin d'après-midi, entrecoupées de petites averses. Les températures maximales atteindront assez souvent 30 degrés sur le sud et la monité.

souvent 30 degrés sur le sud et la moitié est, 25 degrés à 29 degrés ailleurs.

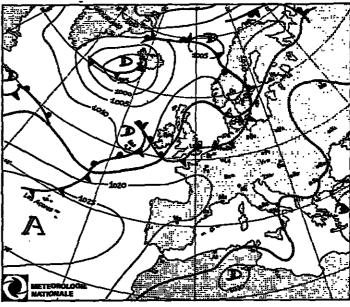
Les températures minimales seront également élevées 15 degrés à 17 degrés (18 degrés à 20 degrés dans le sud).

Dimanche 24 juillet: un pen plus de unages, mais le soleil résiste bien.

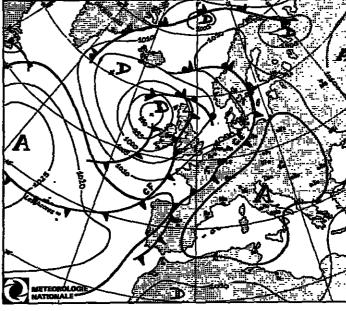
Les nuages traîneront de l'Aquitaine aux Ardennes, à l'Est puis aux Alpes, les pluies étant de moins en moins fréquentes. Progressivement le soleil reprendra le dessus sur ces régions, transperçant de plus en plus souvent la couverture nuageuse.

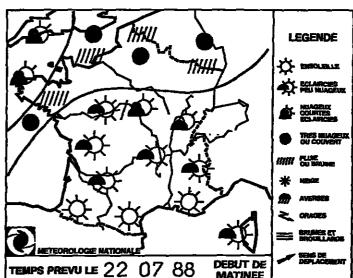
Sur Midi-Pyrénées, le pourtour méditerranéen et le sud des Alpes, le temps restera au beau, même si quelques faibles incursions unageuses sont possibles. Le soleil sera également présent de l'Ouest au Bassin parisien et au Nord, tempéré par quelques passages nuageux accompagnés d'ondées, limitées, le plus souvent aux régions côttères de la Manche. Baisse des maximums d'environ l'depré à 2 deprés aux feur le quart sudche. Baisse des maximums d'environ 1 degré à 2 degrés sauf sur le quart sud-est. Baisse des minimums d'environ 2 degrés sur le Nord-Ouest.

SITUATION LE 21 JUILLET 1988 A 0 HEURE TU



PRÉVISIONS POUR LE 23 JUILLET A 0 HEURE TU





TEN	PÉR	ATI	JRE	S	maxin	4 -		dini		et te	mps	obi	y je	6
!		Vale	urs e	diğir	es relevée						9 21-7			
le 20-7	-1988	à 6	heust	s TV	et le 21-7	7-1988	à 6	heure	s TU	l			_	
	FRAI	NCE			TOURS				P	LOS ANG		25	19	Ć
AMCCIO.		29	20	C	TOULOUS		26	15	D		X36G		17	C
BIARRITZ			14	D	POINTEA	RIKE	33	25	A		·····		18	D
BORDEALD		25	15	C	غ ا	TRAI	uce	:0			ECH		20	D
DOURGES			17	C	ALCER		32	.T.	C			25	13	P
BREST			16	P	AMSTERD			15	P	MILAN		32	21	D
CAEN			16	P	ATHENES			25	Ď	MONTRE	L	25	16	C
CHERROOM		19	14	Ç	BANGKOK			25	Ä	MOSCOU		31	20	Ď
CLERMON		30	15	C	BARCEGO			20	â	NATROE	-411111	28	19	ē
DUON		30	14	C	BELGRADE			14	Ď	NEW-YOR		31	23	ō
CRESCORUE		31	15	D	BEKLIN			16	P	0500		20	13	Ň
ЩЕ		21	16	В	BOXELLE.	¢	20	15	F	PALMADI		31	18	Ď
LIMOGES .		26	15	P	LE CAIRE			23	p	PÉKIN		33	21	ő
LYON			15	D	COPERA		20 20	_		REC-DELIA		24	16	č
MARSELLI		26	19	D	DAKAR			12 26	N N	ROME		28	21	Ň
NANCY		28	15	č				29 29	Č	SINGAPOL	19	33	2R	Č
NAMIES	******	23	18	č	DEEDY	*****	30 37		-	STOCKHO	/2 ! Ed	20 20	16	N
NCE		27	21	D	CONTRACTOR	******	3/	25	D	STUNEY				
PARISMON		27	19	Ċ	CENTRE	~	30	14	D	TOKET		17	13	D
PAD		20	13	D	HONOKON			27	č			24	21	P
PERPIGNA		29	22	Ď	STANBUL	*******		20	D	TUNES		35	23	0
REPORES		25 30	18	P	JÉRISALE	ŧ	27	18	N	VALSOVE	14666	23	13	N
ST-KILD (N			14	D	LISBONNE		26	3 0	D	VENUSE		29	19	D
SUBVERIOR	ئار	28	[4	N	LONDRES .		22	15	P	YTERNE	*******	26	15	D
A	В		(•	D	N		O		P	T		*	-
SAGERC .	bran	ne	cour		cici dégraé	cie mage		ore	ge	plvie	temp8	12c	neig	j o

(Document établi avec le support technique spécial de la Météorologie nationale.)

(par ordre de mérite)

Laurence Siouffi (1"), Antoine Bello, Michel Rivera, Jerone Bogaert, Olivier Geoffroy, Frédéric Dabois, Karine Beck, Dominique Miclle, Francis Véron, Emmanuel Dubois-Pèlerin (10°), Laurent Hentgès, Carine Peirotes, Jean-Luc Filippini, Jérôme Peirotes, Jean-Luc Filippini, Jérôme Eckle, Patrick Seassau, Frédérique Vinel, Emmanuel Commaret, Béatrice Lièvre, Lise Chatain;

Hugues Charbonnier (20°), Jean-Michel Floret, Pascale Thouy, Nicolas Seegmuller, Vincent Olivier, Sophie Michel Florer, Fascale Thouy, Nicolas Seegmuller, Vincent Olivier, Sophie Didier, François Terny, Fabienne Neaquelman, Florence Cosnefroy, Anne-Sophie Tourtoulou, Catherine Chocron (30°), Gaël de Talholet, Shlomo Argi, Emmanuel Coquery, Olivier Mercadal, Grégory Deschamps, Agnès Molet, Laurence Lubis Vitalis Buil, Michel Marring, Emmanuel Rosy, Agne-Sophie tino, Emmanuel Rogy, Anne-Sophie

Philippe Fau, Anne-Sophie Monglon, Françoise Breysse, Jérôme Lacaille, Caroline Monjon, David Oelhoffen, Olivier Marcheteau, Didier Levy, Cédric Collange, Philippe Albert-Lebrun, (50°), Laurence Pardieu, Hugues Decobert, Valérie Giraud, Mohamed Lamrani, Laurent Berlie, François Rivet, Séverine Barudio, Witold Hyzzy, Cécile Ferré Frédéric Haboury (60°): Ferré, Frédéric Haboury (60°);

Nicolas Debaie, Yafi Hattab, Nathalie Henze, Arnand Lelarge, Marie Soulas, Lorenzo Laucia, Christian Devillers, Armelle Oberrifder, Olivie Salas, Marie Miquel (70-);

Sophie Lugiez, Delphine Broch, Christophe Jaouen, Xavier Lansade, Nicolas Buffet, Xavier Giboin, Florence Viallesoubranae, Marc Le Doze, Philippe Platon, Pascale Boyer (80°);

Benoît O'Mahony, Valérie Girault, Sophie Godard, Bertrand Quentin, Julien Ruderman, Perrine Mora, Caro-line Roussel, Sophie Robin, Fabienne Crausse, Caroline Puechcultres (90-). Laurent Lebras, Dominique Bastian, Christophe Leforban, Nathalie Didier, Lucile Ettori, Maylis Jouslin de Pisseloup, Jean-Yves Francine, Christophe Gouelibo, Olivier Fremal, Laurence Thevenon (100°);

Benoît Heilbrunn, Jean-Philippe Hec-ketsweiler, Bruno Peynichou, Isabelle Poitte, Jean-Paul Jaosidy, David Kovarski, Loic Jouenne, Corinne Hayat, Michèle Arrigo, Philippe Poulou (110-), Laurence Thiébant, Isabelle Legros, Jean-Baptiste Gros, Anne Schmoker, Christophe Sussat, Paul Bayle, Laurent Jeanpierre, Pierre Lacaze, Jean-Paul Iversene, Marie-Hélène Leroy (120°);

Brynhild Fidel, Mélanie Ah-Mouck, Sophie Grison, Stéphane Cordier, Del-phine Leroy, Sophie Allemand, Gérand Delteil, Hakim Benzakour, Marie-Cécile Burnage, Pascale Florence (130-), Renaud Isman, Robert Nottin,

Presse

Hachette reprend « Ici Paris »

Le groupe Hachette renforce sa présence dans la presse populaire. Déjà éditrice de l'hebdomadaire France-Dimanche, la FEP, bolding presse du groupe de M. Jean-Luc Lagardère, vient de prendre en location-gérance un autre titre réputé de la presse populaire, lei Paris. Ce dernier était auparavant géré, depuis une dizaine d'années, par la société des vins de Bordeaux, Castel, après avoir été la propriété de Marcel Fournier, ancien patron du quotidien l'Aurore avant que celui-ci ne soit racheté, en 1978, par M. Robert Hersant

La société Castel se désengage donc de la presse : elle avait déjà vendu son hebdomadaire Spécial dernières à M. Alain Ayache, direc-teur général du Meilleur.

Ici Paris sera sous la tutelle de la Société d'études et de développement de la presse périodique (SEDPP), une filiale de la FEP dirigée par M. Guislain Leleu. Le journal vend 422 796 exemplaires selon i OJD 1987, soit une baisse de 5% par rapport à l'an précédent, taudis que France-Dimanche diffuse pour sa part 706 702 exemplaires, 2% de moins qu'en 1986. Mais cette 2 % de moins qu'en 1980. Mais cette presse grand public, qui dépend beaucoup des événements de l'année (décès de stars, mariages princiers, divorces, etc.), connaît chaque année une variation caractéristique

Y.-M, L.

 M. Léo Kirch ne renonce pas au groupe Springer. — Malgré l'échec de son alliance avec les frères Burda pour prendre le contrôle du groupe de presse allemand Springer en avril dernier (le Monde du 22 avril), M. Léo Kirch ne renonce pas à augmenter sa participation et son pouvoir dans le groupe de presse allemand. Le négociant de films de Munich a avisé l'Office ouestaliemand des cartels de son intention de porter sa part dans Springer à plus de 25 %. Officiellement, M. Kirch détient 10 % de Springer, et il affirme disposer du droit de vote de 16 % supplémentaires, alors que les héritiers du fondateur du groupe détiennent 53,2 % d'Axel Springer Pierre Hebert, Gilles Duranton, Valérie Bros, François Lamotte, Jean Imbs, Lactitia Fouquet (140°);

Lactitia Fouquet (140°);
Philippe Pasquier, Frédéric Neyret,
Virginie Nicolas, Bernard Chevalier,
Régis Hahn, Eric Michel Meunier,
Jean-Baptiste Jony, Ariana Blommaers,
Bénédicte David, Jérôme Grynberg
(150°), Vincent Segalas Talous, Claire
Schiller, Carine Causse, Stéphanie Lot,
Quitterie Bardinet, Nadège Guyetand,
Pierre-Olivier Bouée, Christophe
Cadiou, Thierry Carrier, Olivier Hascost (160°); cost (160°);

Hélène Buffin, Barbara Storey, Florence Samson, Khalid Chami, Alain Raymond, Guillaume Berthomicu, Raymond, Guillaume Berthomieu, Nathalie Laplanche, Séverin Tarbou-riech, Julien Barraux, Nicolas Bandy (170°), Catherine Royère, François Saugier, Jean-Marc Jestin, Olivier Moatti, Frédérique Alexandre, Laurent Jugean, Bénédicte Weyl, Florence Delabarre, Florence-Claude Bernard, Vincent Agulhon (1804);

Olga Le Blanc, Georges Desray, Aguès Le Gall, Paul Bouhier, Yann Gontard, Daniel Mallo, Roland Guea-nou, Alexis Renard, Sophie Ganbert, Sylvie Lohse (190°), Pierre Collin-Dufresne, Damien Bayle, Léonor Clau-del, Olivier Morand-Duval, Emmacei, Guvier Morand-Duval, Emma-nuelle Colas des Francs, Patrick Zhinet, Michel Jay, Laurence Le Bonhomme, Béatrice Guynamant, Violaine Chas-saing (200):

François Schmitt, Pascale Aubron, Marie-Sophie Houis, François Gauvin, Vincent Feltesse, Olivier Raevel, Christophe Chabloz, Philippe Pastor, Denis Jacquet, Pierre Denis (210-), Alexandre Tilmant, Laurent Vallet, Paul Leocog, François Nègre, Carole Lom-bard, Claire Martinet, Jacques Broner, Valérie Descleve, Christophe Reale, Luigi Madeo (220s);

Lionel Le meur, Isabelle Levequ Germain Huber, Isabelle Prigent, Lau-rence Teyssedou, Emmanuel Poulin, Marc Leblanc, Jemy Daneels, Pier-paolo Carpinelli, Philippe Zannier (230-), Julie Gourclef, Damien Scailliepez, Cecile Baradat, Frédéric Desser-tine, Maria Dowd, Fabrice Dumas, Lau-rent Papaix, Dominique Fillard, David

Alban Vauterin (240-), Hélène Gonrion, Gilles Huguenin, Carine Papillon, Christine Kuhn, Eric Hazan, Olivier Teyssandier, Eric Karnbauer, Marc Meurer, Catherine Berthet, Thomas Wauquiez (250-), Juliette Sicot, Jacques-Emmanuel Sorlat, Franck Laborey, Nathalie Anquetil (254 ex.), Isabelle Francou (254 ex.), Nicolas Martel, Nathalie Bensasson, Clotilde Couvrent, Cécile Redolfi-Strizzot, Alexandre Blanzat, Jacques Chanvin, Sylvie Masson, Frédérick Caillet, Jac ques Bogh, Gilles Madjarian (265°).

Ecole normale supérieure de Cachan

(par ordre de mérite) • SECTION A 1

Philippe Crocy (1e'), Yann Loupp, Daniel Massart, Stéphane Permigier, Denis Philippe, Hervé Servat, Jean Vinhal Goncalves, Christine Huyghe, Bertrand Gentou, Daniel Weil (10°), Stéphane Brimont, Christophe Bertagnolio, Raphaël Rouquier, Thierry Masson, Michèle Meo (à titre d'étranger) (14° ex-aequo), Nadia Carluer, Frédéric Gragu, Jean-Luc Jessee, Ariane Gruau, Jean-Luc Lesage, Ariane Germa, Françoise Landa, Serge Bossini (20-), Etienne Matheron, Jean-David Fermanian, Frédéric Pincet, Jean-Marc Brignon, Laurent Doubrovine, François

SECTION A 2

Jean-Claude Hulot (1=), Gérald Faussurier, Isabelle Ramade, Yves Dumout, Anne Funfschilling, Agnès Berthe, Jean-Philippe Boulanger, Jean-Michel Fleuriault, Dominique Trumean, Cécile Monthus (10°), Nady Capon, Arnaud Goddat, Stephane Jeze-quel, Marie-Carmen Rodriguez, Phi-lippe Bellenoue, Laurepee Ferrand, Flotitre d'étranger) (17° ex-aequo), Natha-lie Jeandaine, Patrice Dupeyrat, Yan-nick Beonnec (20°); Denis Lucet, Eric Constant, Véronique Haverlant, Frédé-ric Bouyer, Clotilde Baudet, Michel Ramm, Sandrine Vadon, Nicolas Verdon, Helène Fischer, Jérôme Delpnech (30°), Eddie Sandrais, Pierre Salles, Laurent Larger, René Behocaray (34°).

SECTION A3 Olivier Brigand, (14); Olivier

Jouans, Philippe Ziliani, Etienne Gavart, Karine Penin, François Burette, Fabrice Martin, Cécile Fort, Cécile Grenet, Nicolas Fiszman (10°); Béa-trice Glatron, Cécile Hérold, Ame-Valérie Pez (13+).

SECTION B1-B3

Thierry Aurier (1"); Marc Moreau, Stephan Madrias, Serge Prévot, Jean-Paul Marquenet, Christophe Lejay, Sté-phane Ruche, Jean-François Armen-

SECTION B2

Christian Reichert (14); Laurent Martin, Louis Le Gal, Frédéric Gaurat

SECTION B4

Nicolas Bovo (1=); Laurent Aubard, Christophe Palandre, Christophe Gau-thier, Jean-François Manceau, Christo-phe Debernardi, Gonzalo Cabodevila, Franck Hérard, Philippe Laurent, Thierry Nowak, Jacques Garinet, Frédéric limbert (12°).

SECTION C

Catherine Aymard (1"); Stéphane Lanrent; Véronique Dubrion; Olivier Duval; Jean-François Vibert; Ande Saint-Gérand; Pierre Bourdareau; Eric Romain; Laureace Garnesson; David Garnesson; David Cochet; Delphine Lindecker; Véronique Florand (12.).

SECTION D 1

Jose Milano (1°); Marielle Laout; Jocelyn Pierre; Laurence Brocas; Christine Gebel; Véronique Blanc; Nathalic Gogneau; Myriam Vanden-broucke; Suzame Enjalbert, Marie-Christine Drugeon (10-); David Dufour ; Laurence Jacques ; Domin Givernaud : Marie-Thérèse Rivadulla (14).

● SECTIONS B' et B"

Thierry Martin (1º); Robert de Vanssay; Gabriel Moreau; David Dureisseix; Emmanuel Juggery; Angustin Caillard; Christophe Mol-liex; Guillaume Plessis; Luc Bobsy; Christian Andrieux (10°); Olivier Eckle; Denis Bonnenfant; Philippe Dequincey; Gilles Chatelain; Nicolas Delahaye; Olivier Choussy; Nicolas Llaser; François Fanre; Emmanuel Besnelle, Michel Poncelet (20°); Jean-Philippe Contest Yuan Bonnessieux Philippe Costes; Yvan Bonnassieux; Stephane Bertrand; Christol Lzac; Vin-cent Grolleau; Christol Lzac; Vin-cent Grolleau; Christophe Gilbert; Franck Ferre; Christophe Gilbert; Thierry Bardon; Yves Guinand (30*)

Laurent Dubois: Christophe Garcia: Laurent Dubos; Christophe Carcia; Jean-Marc Cherel; Thierry Lavigne; Slimane Reguig, William Gaudais, Patrick Kaszynski, Lionel Zbinden, Philippe Gabriel; Guillaume Henry (40°); Jérôme Longuemare, Christophe Pierre, Frank d'Haveloose, Dominique Maguin, Jean-Juc, Sommer, Laurent Champa-Jean-Luc Sommer, Laurent Champa-ney, Richard Agudo, Sylvain Calloch, Jean-Laurent Lorenzi; Hervé Janneau (50°); Afif Sonabnì (à titre d'étranger) (50 ex-aequo.), Cyrille Gautier, Jean-Claude Liegeois, Thierry Liraud, Philippe Bourdot, Laurent Baravian, Jean-Marie Lagroye, Florent Mouton, Frédéric Olive, Gilles Derroisne; Gilles Derroisne; Pierre Viallefonds (60°), Denis Barreau, Philippe Barthelemy, Rodrigue Desmorat, Alain Parisse, Frank Vedel, Jean-Michel Nidiot, Ber-

SECTION D2

Anne Resplandy (100), Hélène Aqui-lon, Anne Mouillat, Lucile Janoir, Suzanne Sinseau, Hervé Seville, Annie Olivier, Stéphane Lhuillery, Patricia Renardet; Véronique Levet (10-). Brano Bohin, Nathalie Cochet, Vincent Camet. Emmanuelle Fauchart Makeieff, Philippe Thiband, Lavinia Rabache, Véronique Seyve, Valérie Duval; Sophie Robrolle (20°), Francoise Tort, Stéphane Perier, Sylvie Nicoules, Stéphane Germain, Laurence Dujardin, Baptiste Didierlaurent, Nathalie Baronnet, Bruno Ventelou, Sophie Milleret: Laurence Pinatel (30°), lane Roulleau, Mathieu Georget, Renand Giot, Jean-Michel Bousquet, Clande Etrillard; Véronique Schaeffer

• SECTION D3 (premier

Kari Desservettaz (1e); Anne Bonbenger; Bernard Jeannot; Françoise Rault (4e).

• SECTION D3 (second

loterie nationale

301

52812

\$1833

3701

0

2

3

5

Christian Defelix (1°), Pierre Zsoni, Frédéric Muller, Maryse Boyer, Nicolas Auray, Géraldine Bloy, Dominique Guillo, Xavier Broseta; Vincent Gour-

autres confessions chrétiennes. Les espoirs de rapprochement sont compromis, si l'on en juge par l'attitude des délégués catholiques et orthodoxes qui ont rappelé à Cantorbéry leur ferme opposition au sacerdoce féminin (le Monde daté 17-18 juillet).

CANTORBÉRY de notre envoyé spécial

L'anglicanisme n'est plus le patrimoine spirituel des seuls héritiers d'Heary VIII Jamais la conférence de Lambeth n'avait connu, depuis sa création, en 1867, une participation aussi internationale. Sur le nombre record de cinq cent vingt-cinq évêques présents pendant trois semaines à Cantorbéry, cent soixante-quinze viennent d'Afrique. Ils étaient à peine cinquante lors de la précédente édition de 1978.

17 juillet, à la cathédrale de Cantor-Lambeth, la présence à côté de l'archevêque, Mgr Robert Runcie, des primats du Japon et d'Afrique de l'Ouest symbolisait cette diversi-fication aussi rapide qu'inattendue de l'anglicanisme.

Mais, paradoxalement, cette Eglise connaît une crise de croissance qui l'oblige à poser en termes tout à fait nouveaux la question de son unité et de son autorité. Chaque Eglise anglicane locale est jalouse de son autonomie traditionnelle. La primauté du siège historique de Canplus symbolique qu'effective. Les anglicans ne se sont pas séparés de Rome, au seizième siècle, pour reconstituer, au cœur du Kent un autre Vatican. Et Mgr Robert Runcie, dans son discours d'ouverture le lundi 18 juillet, a répété qu'il n'avait nullement l'intention de créer une papauté alternative ».

Religions

Un avertissement catholique et orthodoxe

à la conférence anglicane de Lambeth

L'ordination des femmes est un obstacle au rapprochement entre les confessions chrétiennes

La conférence de Lambeth, qui, tous les dix ans, réunit à Cantorbéry (Angleterre) les évêques anglicans du monde entier représentant soixante-dix millions de fidèles — ouverte le 17 juillet poursuit ses travaux jusqu'an 7 août. Des résolutions doivent être adoptées, notamment sur l'ordination des femmes et la poursuite des rela-tions œcuméniques avec les

De nouvelles Églises locales, appelées « provinces », naissent (28) et des diocèses se créent (450) dans tous les continents. Lors de la cérémonie ouvrant, le dimanche béry, cette douzième conférence de

Pourtant, sur un ton particulière ment grave, le même archevêque de Cantorbéry a évoqué les risques de - fragmentation progressive et en douceur » de la Communion anglicane. Depuis quatre siècles, le débat sur l'autorité au sein de cette Eglise n'avait jamais été posé comme il l'est aujourd'hui avec la controverse sur l'ordination des femmes, décidée à la seule initiative de - provinces -

En 1978, la précédente conférence de Lambeth avait simplement pris acte de l'attitude de ces Eglises qui, aux Etats-Unis, au Canada, en

100 100 30 100 30 100

400 2 500

15 900

15 000

\$0 000

2 500

2 500

100 000

11672 CEPTURALE DES SOMMES À PAYER (LO. DE 2311207)

COMPANY MIX DAILOYS

WILLES ST

447 1807

5

6

7

8

9

TRANCHE DE LA LOTERIE NATIONALE

TIRAGE DU MERICREDI 20 JULILET 1988

2 500 15 000 20 000

200 400

18 100

30 100

15 000

2 500 15 000

100 000

2 500

15 000

5 000 000

Nouvelle-Zélande, s'étaient mises à ordonner prêtres des femmes. Elle avait même souhaité que chacune des autres Eglises résolve par elle-même cette question. Une infime fraction de fidèles s'est détachée de l'Eglise épiscopalienne du Canada, qui compte aujourd'hui deux cents femmes-prêtres, présentes dans vingt-six diocèses sur vingt-huit. Des minorités dissidentes se sont également formées dans l'Eglise ép palienne des Etats-Unis, qui, déjà, ne compte pas moins près de mille femmes-prêtres et qui aura bientôt ses femmes-évêques. Tout laisse à ser que, dans dix ans, la prochaine conférence de Lambeth commtera des femmes dans ses rangs d'évêques plastronnés de violet.

Une page sera alors tournée dans l'histoire de l'anglicanisme. Si le sacerdoce féminin n'est plus discuté dans maintes « provinces » et non des moindres, l'Église mère d'Angleterre est au bord du schisme. Inver-sement, des Églises d'Afrique avouent ne pas comprendre l'impor-tance démesurée donnée, selon elles, à cette question et préféreraient parler à Cantorbéry de l'apartheid on du sous-développement.

Dépendance ou interdépendance

L'éclatement menace, et le discours introductif de Mgr Runcie a été un long appel à une autorité renforcée, par des structures adéquates, au sein de la Communion anglicane. Il a notamment dénoncé . l'impatience » des partisans de l'ordination des femmes et « l'isolationnisme alarmant » de ceux qui, hostiles au sacerdoce féminin, menacent de créer une dissidence. « Nous devous faire des choix radicaux, ou bien notre croissance tournera imperceptiblement au déclin », a ajouté l'archevêque de Cantorbéry, pour qui l'Église anglicane doit opter résolument - entre l'indépendance et l'interdépendance ».

Favorable, sur le principe, à l'ordination des femmes, Mgr Runcie a voté contre dans tous les scrutins décisifs pour éviter le schisme. Son discours a frappé par sa fermeté. Plus présent que ses prédécesseurs dans les « provinces » de la Communion, il symbolise déjà cette volonté d'une primauté renouvelée.

Le maintien de l'unité de l'Église anglicane est largement dicté par une autre préoccupation qui, elle aussi, n'avait jamais été anssi forte-ment exprimée dans l'histoire des conférences de Lambeth : celle de l'œcuménisme, c'est-à-dire du rapprochement entre les diverses confessions chrétiennes. Pour la première fois des observateurs non anglicans, comme le pasteur Emilio Castro, secrétaire général du Conseil œcuménique des Eglises de Genève, le Père Pierre Duprey, secrétaire du secrétariat romain pour l'unité des chrétiens, le métropolite orthodoxe John Zizionlas et Mme Templeton, presbytérienne, avaient été invités à répondre au discours de Mgr Runcie.

L'ordination des femmes dans l'Eglise anglicane bouleverse, en effet, le paysage des relations occu-méniques. Le catholicisme et l'orthodoxie y sont très défavorables. Pour eux, cette pratique est contraire à une tradition de vingt siècles dans l'Eglise qui réserve aux senis hommes le sacerdoce ministé riel. Pour autant, aucun de ces délé gués extérieurs n'entend se réjouir à la perspective d'un schisme interne à la communauté anglicane qui ne bénéficierait à personne, ont-ils tlit,

de dialogue en vue d'aboutir à la réconciliation des chrétiens, Un message du pape

et ruinerait au contraire des années

C'est le métropolite orthodoxé qui s'est montré le plus direct, invitant les anglicans à engager enfin « une réelle réflexion théologique » sur la question du sacerdoce des femmes qui n'a jamais été traitée, selon lui, qu'en « termes sociologiques ». Quant an représentant du Vatican, dont l'intervention était très attendue, il a dit la même chose en d'autres termes : « Il faut d'urgence, a dit le Père Duprey, se demai le caracière de nouveauté d'une telle question vient du monde tel qu'il est aujourd'hui ou du monde tel qu'il doit venir, source de réconciliation, d'unité et de commu-nion ». Et, dans un message à Mgr Runcie, le pape a souhaité que cette douzième conférence de Lam beth représente « une avancée posi-tive » sur la route de l'œcuménisme.

Les progrès des discussions entre les Eglises romaine et anglicane vaican II. Sur la liturgie, sur la conception de l'encharistie et des ministères de prêtres et d'évêques compris le ministère « universel » du pape - bien des divergences ont été aplanies par les théologiens des deux camps et dans la pratique. L'une des tâches de cette conférence de Lambeth de 1988 sera de ratifier le rapport final de l'ARCIC (1), adopté en commun il y a quatre ans et portant précisément sur ces ques-

Président du secrétariat romain à

l'unité des chrétiens, le cardinal Willebrands avait écrit, le 5 mars 1986, à ses partenaires anglicans pour dire ministères créerait un contexte historique nouveau. Les obstacles que le pape Léon XIII, en 1896, dans la bulle Apostolicae Curae, avait lié, à la reconnaissance par Rome du ministère des prêtres et des évêques anglicans pourraient être ainsi levés. L'importance symbolique de cette mesure pour les deux Eglises, séparées depuis quatre siècles, serait considérable. Mais il va de soi que l'extension de l'ordination des femmes dans la Communion anglicane risque de détruire beaucoup d'illusions. Les évêques réunis ? Cantorbéry ont encore jusqu'au 7 août prochain pour en débattre. HENRI TINCO

(1) L'ARCIC est la commission de dialogue entre anglicans et catholiques, créée en 1966 par Paul VI et Mgr Michael Ramsey. Elle a déjà produit deux déclarations communes en 1984 et 1987.

Le risplement de TAC-0-TAC ne prévait anom comet (ALO, de 201780) Le reméro 3 6 2 6 6 7 gagne 4 000 000,00 F
Les numéro 3 6 2 6 6 7 gagne 4 000 000,00 F Les numéro 1 6 2 6 6 7 6 6 2 6 6 7 approchants 1 6 2 6 6 7 7 6 2 6 6 7 gagnent 1 6 2 6 6 7 7 6 2 6 6 7 gagnent 2 6 2 6 6 7 8 6 2 6 6 7 40 000,00 F Les numéro 4 6 2 6 6 7 8 6 2 6 6 7 40 000,00 F 5 6 2 6 6 7 9 6 2 6 6 7 Les numéros approchants sux Direitos 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
Les numéros 1 6 2 6 6 7 6 6 2 8 6 7 gagment 2 6 2 6 6 7 7 6 2 6 6 7 gagment 2 6 2 6 6 7 7 6 2 6 6 7 gagment 2 6 2 6 6 7 7 6 2 6 6 7 40 000,00 F 5 6 2 6 6 7 9 6 2 6 6 7 40 000,00 F 5 6 2 6 6 7 9 6 2 6 6 7 40 000,00 F 5 6 2 6 6 7 9 6 2 6 6 7 40 000,00 F 5 6 2 6 6 7 9 6 2 6 6 7 40 000,00 F 5 6 2 6 6 7 9 6 2 6 6 7 40 000,00 F 5 6 2 6 6 7 9 6 2 6 6 7 40 000,00 F 5 6 7 8 6 8 7 8 6 8 7 8 6 8 7 8 6 8 7 8 6 8 7 8 6 8 8 8 8
Les numéros 1 6 2 6 6 7 6 6 2 6 6 7 Segment
Name Name Computations Distribute Unided
Name Name Computations Distribute Unided
302667 360667 362067 362607 362660 322667 362677 362668 36267 36267 362667 362667 362667 362667 362667 36267 362667 362667 36267 362667 362667 36267 362667 362667 36267 362667 36267 36267 36267 36267 36267 36267 36267 36267 36267 362
332667 364667 36267 36267 36267 36267 36267 362667 362667 362667 362667 362667 362667
352667 366667 362567 362665 362667 362666 362667 362668 362667 362667 362668 362667 362668 362667 362668 362667 362668 362667 362668 362667 362668 362667 362668 362667 362668 362667 362668 362667 362668 362667 362668 362667 362668 362667 362668 362667 362668 362667 362668 362667 362668 362667 362668 362667 362668 362668 362667 362668 362667 362668 362668 362667 362668 362667 362668 362668 362667 362668 362667 362668 362668 362667 362668 362668 362667 362668 362668 362667 362668 362668 362667 362668 362668 362668 362667 362668 362668 362668 362668 362667 362668 36
382667 368667 362867 362687 362668 392667 369667 362967 362697 362669 Tous les billets 6 6 7 6 7 929 100,00 F 400,00 F 200,00 F 100,00 F
Tous les billets se terminant 6 7 gagnent 4 000,00 F se terminant 6 7 gagnent 400,00 F 200,00 F 100,00
PART TO THE THRAGE THE MERCHEN SO JULIET 1968 88 TALOTAL TO 1968 TO 200,00 F 100,00 F 100
N* 29 TIRAGE DI HEDICOREDI 20 JUNILET 1965 TALOTAL 10 16 20 49 36 SOMPLEMICALES POUR LES TIRAGES DES MERCHES 27 ET SAMEN SO JUNILET 1966 TALOTAL TORAGE DU MERCREDI 20 JUNILET 1968 58*
N° 29 TRAGE DIS MERCREEM 20 JULIET 1968 POUR 135 TRAGES THE MERCHEN 27 ET SAMED SO JULIET 1968 TACOTAC TURAGE DU MERCREDI 20 JULIET 1968 TACOTAC TURAGE DU MERCREDI 20 JULIET 1968 T88
DU MERCREM 20 JULIUT 1965 POUR 125 TRAGES INS MERCRED 27 ET SAMEN 39 JULIUT 1968 VALIDATION JURGUAS MARCH APRÈSANCE TACOTAC DU MERCREDI 20 JULIUT 1968 58°
88 TALOTAL TRAGE DU MERCREDI 20 JULIET 1968 58°
10 00 1 1000 / 30°

Le Carnet du

Nata sances lend in the Park

person 22 - 1 - 1 - 145 gig mit id mer bei ber ber den gereiftem

Rose of Alexander Select 4 A IV. gat Wilder der 1901 trændante de lumes :: Mara Reb. I 45th.

Section of Security François Transcourse CADE Pierre SERPANTIE Spirit in ber part de leu in the Charles & ngrafi grafi

and they - Nº HAIGH MURIS N :: N= lean HAII LON all the state of t

(Instince) Jean-Michel, gu ein Gleber dung l'intimite ! -----

Same Paris gogialistic Attac d See, Aure d See, Aure enacient. No Medicial consedes

Mary Charles No. 4 STATE OF LETT. Mar Mar Lagitan In familier Martiati, Mareent دەن جون

pladmitur de la le part de dicis de Joseph VIIII.

M et Mer Juan Donnels

en-Bernert is Willes Cale-Friddels at Alex

Access DAVINAC.

particula d'Para, in 12 juilles 1988

M. a. M. André Chineky.

8, rue de Colones Union. 14000 Cont

N. Marrie CRAY

Pompes Fumbl

Merbraria

rame (n. 20. st. (n. 1988), A 🖓 🙀 🕮 ವಿಚಯಿಕಲ್ಕೆ ಎಂ. la ebique, est qui lieu le judi. Deser au constiere Parigine de Pari

Cana tiert lieu de faire-part Marches de Wageam,

- V et V. - Guy Dupré de Pomè M et M'= Jean-Jacques de Beth ∦ a V = Guy de Bethmann. Vet Mr Garges Parsents. Laurentants et potits-enfants. ≖part du rippel a Ocea da

Mr de BETHMANN. elsjudet 1998

Linhumation 2 on hou & Boods en service collegious sera célébri den uptembre, en l'eglise réformé

Affects to consonnes Mars Lhomond, Chean de this ier. Befoll eognan - Suresnes Albefemilie-Ligarda

Me Raymende Blanc. E Padette Rudder. Sa criante et petus-cafants. Pacus, allica et anus.

Shidevieur de faire part da dilek f V. Raymond BLANC, officier de la legion d'hompet, Specient Benefit on the Asset granden

Strengt un and les observers resemt célébrées le 1980 luillet. 2 14 heuren, au tompie Abelemilie Lagarde e in ceremonic religieuse sera affi

bie in course religious mus Butt, 4 it cournelle, le sameti Licenci est mus berger, je dit mangineria de rien Praistic NXIII, perper I.

to de les de les des des des des des des des des de les des de les des de les des des des des de les des de les Carte ant Links



Digradawy and in the contract of the con

Section 2 to the second A Reflect appropriate to the contract and the second second second second e **1900 beleftenan**t de 🗀 and the space of the same Aus Office A Property والمستراكية والمتألف المناقبة Market Park The Control of the Contr ا بال من نامس ्षेक्षका अध्य संक्राप्तराहर Figure and it is not in **majolis e arques**e e pi**ncia** desego e e

feifele ermit Frieden in in Baltimater de Caraca ... A STATE OF THE PARTY OF THE PAR Barrack particle 417 25

i 🙀 🅦 🙀 maran 1991 my day services and the second of ### ## 07th 2 15 a Marie Sales

3 - 54445 E 38575 *** # 1 °

Le Carnet du Monde

Naissances

- Annie BRUNEL, Laurent et Gaspard FLIEDER, ont la joie d'annoncer la naissance de

le 9 juillet 1988.

 $(-\omega_{i}x^{n}$

 $\sim \gamma_{\rm ch}$

- Endes et Béatrice ROSTAND, ont la joie d'annoncer la naissance de

Solène,

à Grenobie, le 2 juillet 1988. Elle est la neuvième des arrière-

Georges et Nicole ROSTAND. et la cinquième des petits-enfants de

Vianuty et Maya ROSTAND.

- Saint-Etienne. Saint-François

Françoise CADÉ Pierre SERPANTIÉ

sont heureux de faire part de leur mariage, célébré dans l'intimité le samedi 9 juillet 1988.

83, cours Fauriel, 42100 Saint-Etienne.

- M- LIAIGRE-MORIN M. ct M Jean BAILLOU, ent heureux d'annoncer le mariage de

Christine et Jean-Michel.

qui a été célébré dans l'intimité l i= juillet 1988.

<u>Décès</u>

- Sousse, Paris.

M= Colette Attia, M. Saul Attis, M. et Mas Hugues Tenenbar et leurs enfants M. et Ma Luis Fernandez

et lettr lik. M. et M= Charles Attis et leurs enfants. M. et M= Elie Uzan, Les familles Masliah, Maruani,

perentes et alliées,

ont la douleur de faire part du décès de leur cher et regretté

Joseph ATTIA.

survenu le 20 juillet 1988, à l'âge de

Les obsèques ont en lieu le jeudi 21 juillet au cimetière Parisien de Pan-

Cet avis tient lien de l'aire-part.

148, avenue de Wagram, 75017 Paris.

- M. et M™ Guy Dupré de Poma-

rède, M. et M. Jean-Jacques de Beth-

M. et M∞ Guy de Bethmann, M. et M∞ Georges Parienti, Leurs enfants et petits-enfants, font part du rappel à Dieu de

M= de BETHMANN,

née Laïse Hottinguer. ic 18 inifiet 1988.

- 4 A

2 8 2 8 B *

- 1255°

L'inhumation a cu lieu à Bordeaux dans l'intimité, au cimetière protestant le 20 juillet.

Un service religieux sera célébré début septembre, en l'église réformée du Saint-Esprit, à Paris.

Ni fleurs ni couronnes

60. rue Lhomond. 75005 Paris. Chiteau d'Olivier.

33850 Léognan - Surespes. Albefenille-Lagarde.

M= Raymonde Blanc, ace Paulette Baudier, Ses enfants et petits-enfants, Parents, alliés et amis,

ont le douleur de faire part du décès de

M. Raymond BLANC, officier de la Légion d'honneur, pecteur général du travail honoraire,

survenu le 20 juillet 1988, à l'âge de

Les obsèques seront célébrées le ven-dredi 22 juillet, à 15 heures, au temple d'Albefeuille-Lagarde.

Une cérémonie religieuse sera célé-brée su temple de Suresnes, rue Constant-d'Estournelle, le samedi

30 juillet, à 10 h 30. - L'Eternel est mon berger, je m manquerai de rien. -Psaume XXIII, verset I.

Nos abonnés, bénéficiant d'une réduction sur les insertions du « Carnet du Monde », sont priés de joindre à leur envoi de texte une des dernières bandes pour justifier de cette qualité.

- Xavier de BOUARD, directeur de recherche au CNRS,

est entré dans la paix du Seigneur, le Jundi 18 juillet 1988, à l'âge de te-cinq ans.

La messe d'inhumation sera célébrée le samedi 23 juillet à 10 h 30, en l'église de Ville-la-Grand (près d'Annemasse, Haute-Savoie).

M. et M= Michel de Bouard.

M. et Ma Jean-Marc de Bouard,

2, rue du Vieux-Château, 74100 Annemasse. Résidence du Chevalier-d'Orsay, 99, rue de Paris,

91400 Orsay. 1, rue des Marronniers, Epron 14610 Thaon.

Association Rhin et Danube, ont la tristesse de faire part du décès du colonel (CR) Marceau CRESPIN, grand-croix de la Légion d'honneur, ancien président de l'Association

survenn le 19 juillet 1988, à Chirac (Lozère).

Les obsèques ont été célébrées le jeudi 21 juillet, à 17 heures, en l'église de Chirac.

Un service religieux aura lieu à sa mémoire en l'église Saint-Louis des Invalides, à Paris, le vendredi 7 octobre,

(Le Monde du 21 juillet.)

M™ Marie-France et M. Marc Rivoire, Marie-France Schneider ses onfants,

Moira Dauriae-Montier,

Manon Collin, son arrière-petite-fille, Les familles Beauxis-Lagrave, Cazan-

Tous ses amis. ont l'immense douleur de faire part du

Jacques DAURIAC,

survenu à Pau, le 12 juillet 1988.

d'Averan (Hautes-Pyrénées).

- M= Nicole Obavon.

son épouse, Catherine et Raphaël Afilalo, Jean-Daniel et Valérie Ohayon,

M. et Mª André Chinsky,

ses beaux-parents, Les familles Ohayon, Chinsky, Ous-zana, Ifrah, Fima, Afilalo, Zitoun, Amiont la douleur de faire part du décès de

8, rue du Colonel-Usher.

- La direction,
Et le personnel du laboratoire natio-nal Gami, ont la tristesse de faire part du décès de

> M. Maurice OHAYON, chef du service des aiman ingénieur du Commissariat à l'énergie atomique, diplômé de l'Ecole supérieure

d'électricité,

Pompes Funèbres Marbrerie

CAHEN & Cº

43-20-74-52 MINITEL per le 11

M. et M= Bruno de la Sondière,

ses enfants et petits-enfants

De la part de M= Jeanne de Bouard, Gilles et Christine, Dominique,

ms parents,
M. et M= Christian Dorin,
M. et M= Jean-Clande Ricq,
M. et M= Dominique de Bouard,
M. et M≈ Alain de Bouard,

ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs, Ainsi que tous ses proches. Le Cocolet A 1,

- La maréchale de Lattre. Le président national Et les membres du comité national de

Rhin et Danube.

 M. et M™ Jean Danriac. Me Jacqueline Dauriac et M. Amalric de Poncharra,

Catherine et Jacques Dauriac, Jean-Bernard et William Dauriac, Louis-Frédéric et Alexandre Schne

Cet avis tient lien de faire-part.

Il repose désormais au cimetière [Né en 1905, Jacques Deuriac, directeur honoraire des services techniques de la ville de Tartes, peixtre, participe à la création de la société Les amis des arts de Tarbes et de la Bigorre et fut à l'orignie de l'Ecole des arts de Tarbes.]

Thierry-Michael et Pierre-Yves.

M. Moise Maurice OHAYON (Bison), ingénieur ESE.

survenu le 19 juillet 1988, à l'âge de

L'inhumation a eu lieu le 21 juillet, à

drez le souvenir de ses fils

survenn à Caen, le mardi 19 juillet

- M. et Mª Gilbert Clédat de la Vigeric, M. et M™ Bertrand de la Soudière, Nicole de la Soudière, M. Patrick de la Soudière,

font part du rappel à Dieu de la

countesse de la SOUDIÈRE, née Magdeleine de Larminat.

Elle est entrée dans la paix du Sei-gneur le 19 juillet 1988, à l'âge de quace-vingt-six ans.

Ses obsèques auront lieu le lundi 25 juillet 1988, à 10 h 45, en l'église Saint-Léonard de l'Hay-les-Roses (Valde-Marne). M. de la Vigerie, 1. Les Mésanges Domaine Saint-François-d'Assise, 78170 La Celle-Saint-Cloud.

- Le préfet du Val-d'Oise Et ses services, Le personnel de la direction départe-mentale du travail et de l'emploi, out le regret d'informer du décès de

M. Jean-Paul TUAL, directeur départemental du travail et de l'emploi du Val-d'Oise,

survenu le 17 iniliet 1988.

Ses obsèques auront lieu le vendredi 22 juillet, à 11 heures, en l'église Saint-Pierre, 90, avenue du Roule, Neuilly-sur-Seine (Hauts-de-Seine). Préfecture du Val-d'Oise, 95010 Cergy-Pontoise Cedex. Direction départementale du travai

et de l'emploi, Les Larris-Pourpre, 95014 Cergy-Pontoise Cedex. - Monpazier (Dordogne). Paris (Seine). Fréville (Loiret).

M≈ Jean Verenole

a la grande douleur de faire part du décès de son cher époux,

Jean VERGNOLE.

survenu le 20 juillet 1988, dans sa

Anniversaires

La cérémonie d'incinération a eu lieu ce jeudi 21 juillet, à 11 h 15, au créme-torium de Bordeaux. Selon ses volontés, ses cendres seron

dispersées au cimetière de Larzac (Dor-

- Il y a trente ans, le 8 Ab, nou

Hal Hector BERREBL

Ceux qui l'ont comm et simé join-dront leurs pensées à celles de la

Le lundi 25 juillet, à 17 h 30, sera célébrée la cérémonie de la pose de la première pierre d'une salle de sport et de chorégraphie qui portera son nom dans l'école communale des Beaux-Arts,

- A 11 heures, le samedi 23 juillet

maréchal PÉTAIN,

une cérémonie religieuse seru célébrée simultanément, en l'église Notre-Dame

du-Port, à l'île d'Yeu, par M. l'abbé

Audureau, curé doyen, qui prononcera l'homélie, et en l'église Saim-Pierre-du-Gros-Caillou, 92, rue Saint-Dominique, à Paris-7, par M. l'abbé Antoine de Vial, nouveau curé de la

paroisse, qui prononcera l'homélie.

- Pour le troisième anniversaire de la mort à Poitiers de

André POUSSIÈRE.

une pensée est demandée; vous y join-

François POUSSIÈRE, 1945-1984 (Lyon),

Bernard POUSSIÈRE, 1933-1987 (Metz).

docteur Albert SEBAG

La famille demande à tons ceux qui

CARNET DU MONDE

Tarif de la figne H.T.

Insertion minimum 10 lignes (dont 4 lignes de blancs). Les lignes en capitales grasses sont facturées sur

Rens.: 42-47-95-03.

le base de deux lignes.

nications diverses 82 F

ont comm et aimé de se souvenir.

- Le 23 juillet 1987, le

nous quittait.

à Migdal-Ashkelon.

Ni fleurs ni couronnes.

PL STE-CATHERINE

5° arrdt

EXCEPTIONNEL, 2 P., tt cft, asc., petits t vardure. 46-34-13-

6° arrdt R. ST-J.-B.-DE-LA-SALLE bon imm anc. 4 ft., 2 p., s6. + ch., cuis. 6q., bns. PARF. ETAT, 1 100 000 F, FR. FALRE 45-67-95-17.

RUE GUÉNÉGAUD bel immeuble pierre, double séjour + 1 chbra, 40 m², rue et cour, 945 000 F. FRAN-COIS FAURE 45-87-95-17.

7° arrdt ALMA 4 P., 95 m², pierre de taille, standing, faibles charges, étage dievé, acc., 3 045 000 F. TRANS OPÉRA 43-45-23-15.

SÈVRES-BABYLONE immi. p. de t., beau studio, excellent étet, 610 000 F. FR. FAURE 46-67-95-17, 11, RUE ROUSSELET, PARIS-7*. BRETEUIL, séjour double + chambre, 63 m², bon irransuble pierre, irrapacca-ble, s/nue at jardin, au soleil, charme, 47-05-81-91.

8° arrdt COURCELES
2 ch. de serv., pos. réunir
225 000F l'une.
Vue sur le pagode.
LA PACHE 43-72-35-83.

10° arrdt R. DES PET.-ÉCURIES

14° arrdt

PARC MONTSOURIS Bon imm., 3 P., cuit., beins, 3º 6t., asc., sur parc et jard. Tél.: 43-36-17-36.

udio, cuisine, e. de beim -c., 271 000 F. Imm Marçader, 42-52-01-82.

MAIRIE 18

ESE, ou ENSI pour lui confier ses octivités télécom Une pratique de quelques années dans le domaine Adresser CV, rémunération souhoitée s/réf. 41181 à CONTESSE PUBLICITE, 20 ovenue de l'Opéra

eyest une FORMATION D'INGENIEUR ENST.

DRE DE HAUT NIVEAU

AMONALITE MALGACHE

Le Monde

CADRES

TRES IMPORTANTE SOCIETE

IMPLANTEE A MADAGASCAR

75001 Paris, qui transmettra.

DIPLOMES BAC + 4Des entreprises recrutent pour des postes de responsable de Gestion du Personnel. La formation obligatoire préalable peut être

financée par contrats de qualification : "MASTER DE GESTION DU PERSONNEL A L'ETRANGER" Réalisé par l'Ecole Supérieure de Gestion en collaboration avec le Centre d'Etndes et de Recherches des Hauts-de-Seine et la Sorbonne Paris III.

75011 PARIS. Téléphone : (1) 43 55 44 44

Pour tous renseignements: ESG. 25, Rue St-Ambroise

appartements ventes

6 mois en alternance de janvier à juin.

3° arrdt 20° arrdt MARAIS, BEAU 2 P. Parf. 6tm., haut. se-platfond 3,40 m, avec ptres appar., ch. 200 F. 1 018 500 F. TRANS OPERA 43-45-23-15. GAMBETTA immeuble pierre

REPRODUCTION INTERDITE

da tallie 7º étage, ascermens, 2 PIÈCES refait neuf, 630 000 F. LA PACHE 43-72-12-87. PROCHE MATION
PPTARE VEND gd 2 p. ds
bel imm. De fct., ss asc., vue
dds. s/totts de Paris, sepo.
aud/sud-ouest, petris travaux à prévoir, à salsir,
530 000, 40-26-42-74.

poutres, cheminée. Tél.: 46-34-13-18. PYRÉNÉES 4 p., 92 m², imm. récent, 2 baicons avec vue a / (din, très clair, calme, 1 785 000, réf. 081, André Korchia s.a. 43-70-69-89.

PL. CONTRESCARPE 92 Hauts-de-Seine **NEUILLY/BARRÈS**

Lux., 70 m² + jerdin 22 m², reffiné, décoré, moderne, M. Bernard. 45-02-13-43. Val-de-Marne)

VILEJUSF, 6 MRI PARIS tr. belle ville occupée, s. à meng., 3 chbres, bns, ter-resse, ger., terrein 500 m². Tél.: 46-34-13-18. Province

MEGÈVE MONT-D'ARBOIS
Près du trou nº 2 du golf
à vandre
appartement magnifique
2 pièces 50 m²
Terrasse + jerdin + garage
+ cave + casier à sids.
Cuisine équinée.
Prix: 950 000 F.
Tél.: (16) 50-58-93-08. BAGNOLES-DE-L'ORNE Particulier vd studio 25 m² avac garage, tout confort. Libre à la vente : 190 000 F. Tél. : (18) 31-40-10-18, de 9 heures à 21 heures.

appartements

3 pièces cuisine, s. de bre w.-c., 500 000 F. Irrino Marcadet 42-52-01-82. locations

PARIS, mairie 14°, studio 18 m², refeit neuf, cuis. équip., entrée avec les ré, c., cave, r.d.c. surél., très bon immr., interp., 315 000 f. (1) 60-15-25-02, apr.19 h.

17° arrdt MÉTRO BROCHANT

18• arrdt

achats IMMO MARCADET

non meublées offres Paris ÉTOILE

LUXE, 6 PIÈCES 2 bains, bon écat 18 000 F. 46-00-80-20. Région parisienne c CHEMNEVIÈRES » dans résidence de stand, beau 3 P., syec cave, 2 600 F + 810 F charges, POG : 45-87-71-00.

non meublées demandes

J.F., sérieuse, prép. HEC, père cedre sup., ch. à louer à partir sept. 1989, chambre indépend, près Panthéon, 5-Yéi.: 39-52-76-92.

locations

L'IMMOBILIER propriétés

Goudelin, CdN, 10 mn St-Quey-Port. Maison de meunier, en L rest. sur 900 m², bord er L rest. sur 900 m², bord n²., pierres, poutres appar., granit sous erd., 120 m², habit., 5 p., bain. rang., chauff. ésct., dibie isol., gar., terr., dépend. 100 n², jard., arb., chasse, pôthe, ternis, volle, golf. équit. habit. de suite., Belle prestat. 39-18-58-05 ap. 20 h. (18) 36-70-23-60 sur place sok. 420 000 F justifié.

MCE CENTRE Gd 2 P., meublé, loc. août, sept., 4 800 F par mols. AZPIROZ: 48-38-58-58-347-97-55-36, de 9 à 18 h.

maisons individuelles

maisons de campagne PARTICULIER VEND YONNE, 9 km de Chabili 13 km de Tonnerre, 2 h d Paris per autoroure, dans vi lage très agréable (rivièn commerces, pâche, etc.).

lage très agréable (rivière commerces, piche, etc.).
MAISON ENTIPREMENT RÉNOVÉE
75 m² sur 3 niveaux, électricité, fosse septique. Su cave voûtée, r.d.c.: salle de séjour, cuis. entièr. équipée w.-c. 1° ét.: chambre, salle de bains. 2° ét.: granies aménagé en chambre. Er face: grange et salle de jeus sur 2° cave voûtée. Jardie BO nt². Prix: 200 000 f. Tous renseignements et RV

Tous renseignements et RV Tél.: 43-08-11-91 (répan deur) ou heures repas ou [18] 86-75-90-39, Particular vend patte mai son indiv., maublée, avac grande tarresse encoleitée. 3P., cuisine, bains, w.c., grenier, cave, 250 000 F. 48-59-55-93, spir.

FONCIAL 45-55-86-18 47, AVENUE BOSQUET, 7 Spécialiste, 49 ans expérience, étude gretuite per sonnalisée, avantage fiscel rante indexée.

F. CRUZ, 42-66-19-00 8, R. LA BOÉTTE, 8-Garant. fin., 5 000 000 49 ans expér. Extim. gra

Locations DOMECILIATION DEPUIS 80 F/MS Paris-1", 8°, 9°, 12° ou 16°, INTER DOM 43-40-31-45. DOMICILIATION 8

Burx, télex, télécopie

AGECO 42-94-95-28

bureaux

SIÈGE SOCIAL CONSTITUTION STÉS ASPAC 42-93-60-50 +

POTRE SIÈGE SOCIAL DOMICILIATIONS

recherche HOMMES-FEMMES de LANGUE MATERNELLE ROUMAINE

pour sondages, mactez M PVANOV su 48-42-60-00. GROUPE SETEC

INGÉNIEURS

grandes écoles, 5 à 10 ans

seer c.v. à SETEC-TPI M. Néraud), 58, qual de la lapée 75583 Paris cadex 12.

UN AIDE COMPTALE

Bureau d'étude banlieue sud recherche INGÉNIEURS pour travaux d'études ; aéro dynamique, thermique, combustion, mécarique, analyse d'essi informatique, Débutants acceptés.

Ch. profs qualifiés anglais-histoire Julier-Août rips. concours - AP EP Tél.: 42-81-04-21

DEMANDES D'EMPLOIS

ANGL, 5 ams ASSIT, surv. + 5 ans EXP. BOURSE, STENODACT. CHERCHE EMPLO! ASSIST. H. FIN. INTERN. DISP. POUR DEPLAC. Ecr. s/nº 0080, LE MONDE PUB., 5, rue Mont-tessuy, 75007 Paris.

GARDIENNAGE PPTÉ SUD OU SUD-QUEST FRANCE. TEL : 87-58-23-11.

GÉOMÉTRIES
SOCIÉTE
DE SONDAGES,
ENTREPRISÉS
DE TRAVAUX PUBLICS.
VOUS RECHERCHEZ
OPERATEUR
OU TECHNICIEN
TOPOGRAPHIE,
je suis disponible
J.H. 23 ans
Dipl. bac F3 + dipl. univ.
d'adjoint technique.
Sous-off topographa.
Ub. O.M. fin juiller 1988.
Envise c.v. sur demanda.
Enring aven et 8.007

eit ttee propo

Les 22 et 23 juillet, vente exceptionnelle de carepés et fauteulis Nombreux modèles en c et rieur Parenessis et tissu. Par example campé 3 pl. cuir anllina, différents coloris.
9 640 f au lieu de 16 300 F. Canapé 2 places dos plums basu Casal.
3 900 F su lieu de 7 940 F. Venez vita noue puid to revisar casal.

commerciales

propositions

Imp. var les gées fortun Brochurs gratuite à dispo-tion. Ecrire à : Servai Réceisire d'accepte de la contraction de la

grandes écoles, d'expérience pour étucies haut niveau en matière manamente urbains

Etab. hospitalier privé import, rach. : CHEF des services comptables, bonne formation finances et compta, exigée (DECS, Sup. de co) + 5 ans expér mini. Ecrit HAVAS 63002 CLERMONT-FERRAND cadex nº 31 706. IMPORTANTE CAISSE DE RETRAITE PARIS-8

UN AIDE COMPTALE
DOUR SON PRIVING
COMPTABLITE GENERALE

1 à 2 ans d'exp. min.

Notions de saisie sur
écrair et acols micro...
Bonne ambience de traveil.
Nomb. avantages sociaux.
Adr. c.v. et photo à CRC,
7, r. Chabanais, 75002 Perls.

Débutants acceptés. Env. c.v. à ESSAR, 129, du Fo-Poissonnaire.

Je recherche un travall comme sommis de bar. Commiss.: pătiss., crăperie, glaces, grillades, hored cuvres, sendwichs, préparat. plat. de fruits de mer. Tél.: le soir 33-92-31-95. Dem.: Franck (21 ans).

ST-NOM-LA-BRETECHE Praire vd mais. 19°, charme, COUPLE RETRAITÉ CH.

Envoie c.v. sur demande. Ecrire sous nº 8 697 LE MONDE PUBLICITÉ, CHEF DE PUB. CONFIRMÉ

diverses L'ENTREPOT DU CANAPÉ

sont disposibles.
Entrepôt ports de Pantin
26, rue des 7-Arpents,
Le Pré-Seins-Gervale.
Tél.: 48-44-83-81. Ouvert de 10 h à 19 h

Cit. Suisse, personn. consus avec avc. reier. en Agéria, en Tunisie et au Marce, prof. dr. ing., dir. d'une entr. internat., résident à Oran/Algéria, offre ses bons offices comms représ. diphonazique pr le territ. de l'Algéria, évent. du Merce, de le Turisie et de le Libye. Prise de contract pers. fin juli./db. soût 88 à Zurich ou trautre fieu dés. Oftre à : chittre 44-131'819, Publicites, case poet., CH-Zurich.

Economie

SOMMAIRE

■ Controverse francoallemande sur les taux d'intérêt : accusée par M. Bérégovoy de faire « cavalier seul », la Bundesbank justifie sa politique de soutien au mark (lire cidessous).

Redistribution des cartes

dans l'industrie

photographique

lance une OPA

sur Polaroid

Depuis plusieurs mois Polaroid

était considéré comme une cible

probable d'OPA. Un investisseur

non identifié avait acquis 2 % à

5 % du capital du groupe. Le 13 juillet dernier, I. MacAllister

Booth, le président de Polaroid.

avait annoncé un plan de restruc-

turation destiné à protéger l'entre-

prise contre une offre d'achat hos-

tile. Ce plan prévoyait l'émission

de 10 millions d'actions nouvelles

(portant le capital à 71 millions

d'actions) pour les salariés et le

rachat pour 300 millions de dol-

lars d'une partie de ses actions

Par ailleurs, le plan envisageait

l'entrée de Polaroid sur le marché

de la pellicule classique et la

diminution des coûts de produc-

tion par cinq cents à huit cents

suppressions d'emplois, soit envi-

ron 8 % de l'effectif de la société

Très forte

hausse du titre

classiques sont revenus sur le

devant de la scène dans les dix

dernières années, et les ventes de

Polaroid ne progressaient plus que

de 10 % par an. Cependant Pola-

roid restait très attractif car la

firme, qui détient le monopole sur

le marché de l'instantané, n'a pas

d'endettement à long terme et

surtout devrait recevoir 1 milliard

de dollars ou plus de paiement de

En 1985, la justice américaine

avait en effet reconnu Kodak cou-

pable d'avoir violé plusieurs bre-

vets de son concurrent mais ne

s'était pas prononcée sur le mon-

tant des indemnités que pourrait

toucher la firme. En février der-

nier, Polaroid annonçait qu'il réclamait 5,9 milliards de dollars

(37 milliards de francs) à Kodak.

Le nouveau procès doit débuter

commencé à racheter des actions

Polaroid au début de l'année

1988. La compagnie de radios et

télévisions contrôlée par le neveu de Walt Disney, a déclaré qu'elle

avait déjà acquis 7 % du capital

de sa cible. Elle a également tenté

de faire invalider le plan pré-

voyant l'achat d'actions par les

employés qui détiendraient 14 %

du capital et constitueraient un

La direction de Polaroid exa-

mine l'offre de Shamrock et n'a

pas encore fait de commentaires. L'annonce de l'OPA a provoqué

une très forte hausse du titre, qui

gagnait 5,625 dollars à

39.625 dollars mercredi en milien

• LVMH : M. Racamier calme

ie jeu. - Au lendemain d'un article

du Wall Street Journal du 20 juillet

(le Monde du 21 juillet) rapportant

certaines de ses déclarations, le

patron de Louis Vuitton, M. Henry

Racamier, précise qu'il ne met pas en

cause la structure de la holding Louis

Vuitton Moët Hennessy (LVMH). II

souhaite simplement que les deux types d'activités de LVMH, les vins

et spiritueux et le « luxe qui ne se boit

pas » (begages), conservent leur identité et leur mode de fonctionne-ment (publicité, distribution).

d'après-midi à Wall Street.

Shamrock Holdings aurait

en janvier prochain.

obstacle à l'OPA.

dommages et intérêts de Kodak.

Les pellicules et les appareils

(1.8 milliard de francs).

anx Etats-Unis.

la photo instantanée.

■ La Compagnie Air Canada commandé 34 Airbus A-320 pour un montant de 9,5 milliards de francs et a pris une option sur vingt autres appareils (lire ci-dessous).

■ Shamrock Holdings, une société d'investissement dirigée par un neveu de Walt Disney, lance une OPA sur le fabricant d'appareils photos américain Polaroid (lire ci-dessous).

■ ACCES mène dans le sudouest de la France une expérience originale favorisant l'emploi des jeunes (lire page 25).

Le marché des centraux téléphoniques se réforme

Accord industriel entre ATT et GTE

Les fabricants américains des Shamrock Holdings centraux téléphoniques Americau Telephone and Telegraph (ATT) et General Telephone and Electronics (GTE) out décidé de créer une société commune qui fournira GTE. Les détails de cet accord Les raiders se sont enfin n'ont pas été révélés et sa signadévoilés. Shamrock Holdings ture reste sommise à l'approbation Inc., société d'investissements des autorités chargées des lois californienne, a annoncé, le meranti-trest. Il s'agit, en tout cas, credi 20 juillet, qu'elle lançait d'un sérieux revers pour l'allemand une offre d'achat de plus de Siemens, le suédois Ericsson. 2.8 milliards de dollars (plus de comme pour le japonais Nec, 17 milliards de francs) sur Polaqui essaient d'exporter leurs roid, le spécialiste américain de centraux aux Etats-Unis. ATT

son marché intérieur.

ATT était autrefois une compagnie « intégrée », c'est-à-dire disposant à la fois d'un réseau téléphonique - vaste puisqu'il couvrait 80 % du territoire américain - et des usines qui fabriquaient les équipements nécessaires. Début 1984, le groupe a été désintégré: pour des raisons de meilleure concurrence. ATT, dit encore Bell System, a été contraint par le ministère de la jus-

· verrouille », par cette opération,

l'exception des liaisons longue distance), qui a été confié à sept compagnies régionales créées à cet effet, les Baby Bell. ATT conservait ses usines et son laboratoire de recherche, les fameux Bell Labs.

GTE, après quelques craintes, n'a pas eu à subir le même démantèlement. Le groupe dispose donc encore d'un vaste réseau de télécommunications, en particulier dans l'Ouest américain, de fabrication d'équipements et, par ailleurs, d'activités d'éclairage (marque Sylvania), avec un chiffre d'affaires total de 15,4 milliards de dollars en 1987 et des bénéfices de 1,1 milliard. Mais s'il est bien placé dans certains produits (GTE fabriquera avec Thomson les équipements de transmission pour l'armée américaine du contrat RITA), GTE marque le pas, en revanche, dans les centraux. Le groupe, qui ne dispose plus de la taille mondiale dans ce secteur, avait revendu ses filiales internationales (Italie, Belgique et

tice de se séparer de son réseau (à de transmission. Le groupe allemand avait espéré, à cette date, un rachat complet des fabrications de cen-traux de GTE.

> Deux ans après, c'est ATT qui l'emporte. Une belle victoire qui consolide la position du numéro un mondial dans cette activité. Brisé en 1984, bousculé depuis sur tous les marchés, éprouvant de grandes difficultés dans ses diversifications informatiques, ATT retrouve depuis quelque temps ses marques... et ses positions de force dans son métier d'origine qu'est le téléphone. Seul le développement international se fait attendre; mais ATT pourrait marquer un point bientôt en Italie en s'implantant, grâce à un accord avec le groupe public local Itaitel. Pour les industriels étrangers, l'exporta-tion vers les Etats-Unis sera, en tout cas, beaucoup plus difficile. Le marché américain a beau avoir été « déréglementé » en 1984, l'ouverture concrète aura été faible. ATT a réussi à tenir solidement ses bases

Pour un coût total d'environ 9,5 milliards de francs

Talwan) à Siemens en 1986 ainsi

que ses fabrications d'équipements

Air Canada confirme la commande de trente-quatre Airbus A-320

Canada a confirmé, le mercredi 20 juillet, une commande de trente-quatre Airbus A-320 pour un coût total de 1,8 milliard de dollars canadiens, soit environ 9.5 milliards de francs. S'y exemplaires, version allongée.

Cette importante commande, dont nous avious indiqué l'imminence il y a quatre mois (le Monde du 18 mars), met fin à une longue période d'hésitations et de rumeurs. Étaient en concurrence avec le consortium européen les constructeurs américains McDonnell Douglas et Boeing. Mais les autorités d'Air Canada ont qualifié l'A-320 d'- avion commercial le plus perfec-

Canada arrive à point nommé, en pleine période de polémique à propos de la sécurité des appareils A-320. Le rapport préliminaire de la commission d'enquête constituée après l'accident de l'avion d'Air France à Mulhouse sera remis avant la fin du mois à M. Michel Delebarre, ministre des transports et de la mer, qui n'a d'ailleurs pas encore fait savoir s'il le rendra public. D'autre part, les syndicats de pilotes et de mécaniciens d'Air Inter ont annoncé une nouvelle grève natio-

La marque de confiance d'Air Canada à l'égard du consortium euronéen est donc de nature à rassurer si besoin était les responsables d'Airbus Industrie.

nale pour la semaine qui commence

le 25 iuillet.

Les nouveaux appareils remplace-La confirmation du projet d'Air ront la flotte actuelle de trente-trois Boeing 727 pour les vols intérieurs de courte et moyenne distance d'Air

Les appareils seront équipés de moteurs CFM 56-5A, construits conjointement par la société fran-caise SNECMA et la société américaine General Electric, La livraison débutera en mars 1990 pour se terminer en 1993. La décision canadienne porte le total des commandes fermes à 319 et celui des options à 164 pour ce biréacteur de 140-150 places, premier avion de ligne doté de commandes de voi électriques assistées par ordinateur. Selon les responsables d'Airbus, l'A-320 a également enregistré 127 engagements d'achats (dont la commande d'Air Canada). An total, l'appareil a vingt-trois clients.

POINT DE VUE

Un avion sur deux est piloté « à deux »

par Henri Martre

E me suis jusqu'à présent abstenu d'intervenir en quoi que ce soit dans les polémiques qu'entretiennent certains autour de l'Airbus A 320, qu'il s'agisse du pilo-tage à deux ou du tragique accident de Mulhouse. Il convient en effet de laisser travailler dans la sérénité ceux qui exercent leurs responsabilités : compagnies aériennes, autorités administratives, instances iudiciaires Cela ne veut pas dire que le constructeur que je représente soit indifférent à cas événements et à ces débats. Qu'il soit bien clair pour tous que les personnels d'Aérospatiale, du com-pagnon à l'ingénieur, sont puissam-ment motivés par l'impératif priori-taire que constitue la sécurité des passagers : c'est une tradition constante, une spécificité et une contrainte majeure de l'industrie aéronautique, c'est aussi une exigence morale essentielle et anno c'est une condition de survie de l'entreprise. La qualité totale est le souci permanent de tous nos personnels et c'est une des principales raisons de nos succès dans le monde.

Les allégations aux termes des-quelles les constructeurs feraient des pressions qui iraient à l'encontre de ces principes fondamentaux sont du domaine de l'affabulation et m'obligent à sortir de ma réserve pour en dénoncer le caractère à la fois men-

anngar at Odieux. Concernent l'accident du 26 juin de Mulhouse, nos équipes ont travaillé sans relâche pour déterminer si une quelconque défaillance technique avait pu être relevée au cours du vol, et dans ce cas nous aurions été les premiers à demander l'arrêt des vols pour opérer les corrections néces saires. La conviction ayant été acquise que l'avion n'était en rien incriminable, nous svons pleinement informé, preuves à l'appui, les compagnies aériennes clientes particuité ment atteintives à ces conclusions

Cuant au pilotage à deux, il est malhonnète de laisser croire à l'opi-nion française que c'est l'Airbus A 320 qui crée le problème. Si cet appareil a été conçu ainsi, c'est parce qu'il aurait été invendable autrement. Il faut en effet savoir que le pilotage à deux sur les avions commerciaux à réaction a été introduit dans le monde il y a maintenant plus de vingt ans, d'abord sur les avions à fuselage étroit, comme le DC 9 puis le MD 80 de Douglas, puis le 737 et le 757 de Boeing, puis sur les avions à gros fuselage comme les Airbus a gros rusalage comme les Althus A 310 et A 300-600 et les Boeing 767. Il est maintenant adopté sur les plus gros avions, comme le Boeing 747-400. Aujourd'hui, trois mille quarante appareils commer-ciaux à réaction de cas différents types, soit près de la moitié de la flotte mondiale (sept mille), volent à travers le monde en équipage à deux sous les couleurs de deux cent dixhuit compagnies sériennes.

L'expérience ainsi accumulée est telle qu'on peut affirmer sans crainte d'erreur ou'aucun nouvel appareil ne sera plus conçu et construit pour être piloté à trois, et que ce concept est désormais promis à suivre le sort de la marine à voiles.

Si l'Airbus A 320 est un merveilleux outil qui apporte de nombreuses innovations, notamment pour le confort des passagers et des équi-pages et pour l'économie du transport sérien, on doit à la vérité de dire que ce n'est pas lui qui a apporté le Dilotage à deux : ca sont les Américains, et en l'espèce DOUGLAS avec son DC 9, qui en ont pris l'initiative il y a plus de vingt ans. Il était temps que nous en tirions les conséquences si nous voulions rester dans la compétition. Et surtout que personne ne croie que nos ingénieurs ont ainsi opéré uniquement pour se faire plaisir car ils n'en ont guère le loisir !

A la satisfaction du groupe Peugeot

La France refuse les normes de la CEE sur la politation automobile

Le gouvernement français a indiqué, le mercredi 20 juillet, par un communiqué du secrétariat d'Etat chargé de l'environnement, qu'il ne pouvait donner son accord à la position commune que les ministres de l'environnement de la CEE avaient tenté de dégager le 28 juin sur la pollution automobile, car les propositions actuelles n'offrent pas suffisamment de garanties quant à l'unité de traitement des automobiles dans tous les pays de la CEE et quant à la stabilité des règlements proposés.

Le communiqué met notamment en cause les mesures d'incitations fiscales de certains pays favorisant les petites voitures répondant aux normes américains, qui constituent « une grave menace de fragmentation du marché européen ».

L'accord conclu à Luxembourg à la majorité des ministres de l'environnement, dont le représentant français, visait à imposer aux petites voitures (moins de 1 400 centimètres cubes) des normes antipollution aussi sévères que celles des véhicules de 1,4 litre à 2 litres de cylindrée.

Le groupe Peugeot SA, qui s'était violemment élevé contre la décision du 28 juin, à la différence de Renault qui l'avait acceptée, s'est félicité de la position prise par le gouvernement

REPÈRES

Conjoncture

Poursuite modérée de la croissance estime

la Banque de France

« La conjoncture industrielle a continué de s'améliorer en juin », écrit la Banque de France dans sa demière enquête mensuelle en date du lundi 18 juillet.

« La production s'est accrue dans tous les secteurs, notamment dans ceux des biens intermédiaires et des industries agricoles et alimentaires. Le taux d'utilisation des capacités productives s'est encore légèremen renforcé, et l'existence de goulets d'étranglement est constatée dans un nombre croissant de branches. Le rythme des livraisons s'est accéléré. Les stocks, qui se sont maintenus globalement à un niveau considéré comme un peu inférieur à la normale sont jugés insuffisants dans les biens

» La demande a continué de pro-resser tant sur le marché intérieur qu'à l'étranger, excepté dans l'indus-trie automobile qu'elle a légèrement fléchi. Les commandes étrangères, en particulier celles en provenance des pays européens, se sont encore développées. Au total, les carnets de commandes restent bien garnis. > La Banque de France ajoute : « La

croissance des dépenses d'équipement s'est poursuivie, qu'il s'agisse des investissements de productivité ou de capacité. » Selon les chefs d'entreprise, la

production devrait continuer de progresser ∢ à un rythme modéré > au cours des prochains mois, et les perspectives € sont relativement encourageantes pour le quatrième

Ralentissement de l'activité en RFA prévoit l'OCDE

Le demier rapport de l'OCDE, consacré à la RFA, confirme les prévisions du printemps des experts du cette année, le produit national brut cule) ne sont pes respectées.

n'augmentera que de 1,75 % en 1989. Les auteurs du rapport regrettent que le gouvernement ne se soit pas attaqué plus fermement au problème des subventions et de la déréglementation, se contentant, pour limiter le déficit budgétaire, de prendre des mesures d'alourdissement de la fiscalité, au risque, l'an prochain, de peser sur la demande.

Ce ralentissement probable de la consommation - 2 % on 1989. contre 2.75 % cette année - est jugé d'autant plus inquiétant que l'affaiblissement du mark donne de nouveaux atouts aux exportateurs. La politique recentrage de la croissance sur la demande interne afin de réduire les excédents extérieurs pourrait. de ce fait, se révéler plus difficite. L'excédent de la balance des paiements courants s'accroissant pour atteindre 47 milliards de dollars en 1988 contre 44 milliards l'an dernier, avant de revenir à 42 milliards en 1989.

Automobile

Hausse de 3,5 % du plafond des exportations

nippones vers la CEE Le gouvernement et les constructeurs d'automobiles japonais ont

augmenté de 3,5 % le plafond qu'ils fixent volontairement à leurs exportations d'automobiles vers la CEE. Cette augmentation, qui limite les ventes de voitures nippones à 1,218 million d'unités, est plus faible que celle décidée en 1987 (+ 6,7 %) et en 1986 (+ 10 %). Les Japonais ont accepté cette limitation dans la crainte d'une réaction protectionniste de la part des pays européens, où les grands constructeurs - Renault, Peugeot, Fiat et Volkswagen dénoncent l'offensive japonaise. Il semble d'ailleurs que la France veuille inclure dans le quota qu'elle împose aux Japonais (3 % du marché automobile national) les exportations de voitures fabriquées en Grande-Bretagne, que Nissan envisage d'effectuer vers l'Hexagone, considéchâteau de la Muette. Après avoir rant que les exigences de « contenu » connu une croissance de 2,25 % européen (au moins 60 % du véhi-

Après le relèvements des taux allemands

Paris et Bonn s'opposent sur leurs politiques économiques

(Suite de la première page.) » Il ne suffit pas, poursuit la Rue de Rivoli, d'informer quelques heures ou quelques jours à l'avance de son intention de relever ses taux. Ces modifications doivent relever d'une concertation au niveau des

autorités politiques, qui fixeraient les marges de manœuvre. Sinon, même si le dollar progresse et que le mark s'affaiblit, on ne sait pas pourquoi la RFA majore ses taux à 4%. En fait, à Paris, on sait très bien pourquoi la Bundesbank, mardi 19 juillet, tout en poursuivant ses ventes de doliars, a, pour la troi-sième fois en moins d'un mois, relevé d'un quart de point son taux directeur, celui de ses pensions à 35 jours, le portant à 4 % contre 3,25 % le 21 juin dernier. Les auto-

rités monétaires allemandes, comme le soulignait notre correspondant à Bonn, dans le Monde du 2 juillet 1988, estiment que la baisse du mark vis-à-vis du dollar risque de relancer l'inflation outre-Rhin, dans la mesure où elle peut renchérir le coût des produits importés, notamment les matières premières, et pousser ainsi à la hausse des prix intérieurs.

Cavalier

Cette opinion est partagée par l'ensemble des milieux financiers allemands, pour qui les récents relèvements du taux directeur de la Bundesbank ne constituent qu'un e retour à la normale », les précédents abaissements, notamment en novembre et décembre 1987, ayant été « concédés » dans le cadre d'une action concertée pour soutenir le dollar et le franc. Aujourd'hui, ces deux dernières devises se portent bien, trop bien même pour le dollar, ce qui rend possible le relèvement des taux allemands, alors qu'une mesure similaire prisc au début d'octobre 1987 avait provoqué la colère des Etats-Unis et contribué à la chute de Wall Street.

A la vérité, ce que M. Bérégovoy reproche à la Bundesbank, c'est de relever ses taux au moment même où lui-même s'efforce de les abaisser, ayant pu convaincre la Banque de France de diminuer d'un quart de point, par deux fois, son taux d'inter-vention, ramené de 71/4% à

63/4%. C'est l'affrontement de deux philosophies: à Paris, on vent relancer l'économie et réduire le coût du crédit aux entreprises, à Francfort, on est hypnotisé par le retour à l'inflation, qui n'est pourtant que de 1 % actuellement, et par le dérapage de la masse monétaire, qui augmente de plus de 7% en rythme annuel, au lieu des 3 % à 6 % officiellement permis. Ce n'est pas le cas de la France, où cette masse progresse à un rythme sage de 2.7 % l'intérieur des marges fixées (4 % à6%).

Certes, M. Bérégovoy n'a pas de chance. Il s'emploie à faire baisser les taux d'intérêt en France au moment où, dans le monde entier, ils montent : aux Etats-Unis (1,5 point en trois mois), en Grande-Bretagne (de 7,5 % à 10,5 % en six semaines), et même au Japon, où le gouverneur de la Banque centrale, M. Satoshi Sumita, a indiqué, mercredi 20 juillet, que sa banque allait permettre une augmentation « naturelle » de ses taux, précisant qu'« il n'était pas approprié de résister à cette

Le ministre français veut donc faire, lui aussi, cavalier seul, estimant à bon droit qu'il existait encore une marge de baisse pour les taux français. Effectivement, avec un écart d'inflation de 1,4 point entre la France et l'Allemagne et des taux à court terme de 6,75 % à 7 % à Paris et de 4 % à 4,50 % à Francfort, les taux français sont, hors inflation, encore supérieurs de 1,5 point aux taux allemands.

Mais, au-delà d'un environnement peu favorable, il faut voir dans l'initiative de M. Bérégovoy le désir de se dégager de l'impérialisme allemand en matière monétaire, compte tenu du retour du franc à la santé et de la disparition de l'écart entre les coûts de production français et allemands, coûts devenus même inférieurs dans notre pays. Ce dégagement, néanmoins, sera très long à effectuer, dans la mesure où, depuis plus de sept ans, et même davantage, la France n'a pu que se mettre à la remorque de l'Allemagne et quêter son aide à bien des reprises, en novembre dernier notamment, lors des derniers accès de faiblesse du franc, lorsque la Bundesbank accepta d'abaisser d'un quart de point son tanz directeur.

FRANÇOIS RENARD.

y, Pierre-Yves Cossé est a commissaire at Plan

post tier to the direct What adjoint to HAP. TOTAL STATE OF THE of production in the same of the to both control of 1407

nt ... febi

ere zicht die

.....

- ...

1.4.523

A. Delical

M Cast

a a p glas de

Je. it tiss

្នាស់ ខេត្តបានក្នុងស៊ី 🕏

76 m

or mer di

.. gravi, le

V 13.4

ere die ditter

a jas jeur 🎏

and the second

Plea

egen i engilik sambadikin

and the second

क ्राह्म द्वा**र द्वार**

ાર - પાંચો

I'm a instrument

de renesite .

in in

week of some the

an market in a Conden

--१ हे अस्ति स्टब्स्ट स्टब्स्ट स्टब्स्ट

. . . .

3 M . W

Proper Type Dank of digit (1963-1964), Hepaticul Santon (1964), il list announted chargé de maries à la directive à président (1960-1972). Il fu est replacture plusies de commit de genouvreuse de VI- Page des administratif et (teampler (1973-19 de in Sociale australe pare l'égaben de servage (SCST). À fet égales en service détaché en quelles manufer-actualles, chaf de la min neume-accessive, quer un m. min neumique et l'accesive pris l'Ani de de Preser en Algère (1973-19 negé de mineter segols de ministr transmir et des l'announ, lors lers (1981), et, anile, direction algors, chargé de le direction ndes accrepress at de sérvié is de la Biri? à parter de 1982]

CULTURE

114

lé millions d'hectares menacés par la friche

(EE cherche les moyens d'enray le déclin du monde rural

₹#Jrautes europemin**es**} Tellorest and ant

Male strategie inettre en cauvre Matrer . Communauté pour Beleiteten du monde rural? The soun cure peenne, comme de fur le depensement des Sele Donne de grendre le pro-Cabras levino.

Privatelites évoquées à help reconnict out you, donner Tage 1: withfution des mara mediace i l'accretatement d tendement provinque un de plus en emideraters, que les experts the mire continues of 6 mil-Chertine i tim du siècle. The article is Belyique, mais à Section of the Communications of the Communication of the Communic the special and considerable Seminal Course (Seminary) dian duction of the deux form Semine de Beneries, dans le cas. Sincerities quand on conside thought to the first of the same partition in the supporter be a memorial and a lens gain icinci

the face do ec. 15 millions cause que a comme d'anne action des la comme d'anne action de la comme de La communication que la parent and and amplifier and den a springle

parament and one can de biogne.

Before le comminante est oppote de la company con de produc-Caberration, l'unique persages of the least of the factor and in include the production of the formation of the demands Comments 11 comments the art retreated the promotethe the intention de promothe remarks dulentifier is Produce desperations to make the control of the con Michigan in the factor be commission distingue trail per de regione intules anches se

American inties and proprinted filler antron

i) les noute qui occasion qu'elle appalla le pression le pression de pression prochaggiornime regions agricultus prochaggiornime (par example problèmes dictions façade médicarrandiment. Le presse par le pression de president de pression de pression de pression de pression de pressi façade médicarrademen. gramme numbre un de ces ré agraculturs integrère, et à éc dépt diversifiés set, mion lev ceini d'une protoches, resta cului d'una prejection i

l'environnement intel.

2) Les sonne en déclis d' lution structurelle agricole : quée. Leur revisalisation s' une politique de enfetten d' durable on debaté du sonne cole. La Committion, finante promotion de crémeire des immes sur le mécanisi de pri tion of potential and process of particular and potential and potential and potential and particular and partic intelligente, d'ent-èdies au gate, soire présidée, par u visant à améliorar les s fournis and PME Pour res actions d'accompagnament également indispensables àu

le formations

3) Les régions à hagdistrès fragiliales (nume de la satudes hors des fins positions et de la populations ruraitaites en tirus le motion d'une de la populations en tirus le motion d'une de des la motion de la mot

tantet en tirust le motifie d'une apriculture d'une label do taire « product de montage en fonds structurels, de s'importante pour la motification agracian de la tion. Encore festal objets de ciardinalités les cettes de ciardinalités les cettes de perses, la Communicie de perses, broullèmen, dessirustités des dessirustités des festals des remais pour des fines de la circulture des estre et développe remais de productionnels des la circulture des productionnels (inspectionnels productionnels fines de motifie le faction d'un particulation de motifie le faction de la communitation de motifie le faction de la communitation de motifie le faction de la communitation de la

PART OF LESS



Economie

REPERES

加维加州 CONTRACTOR

Militain on Francis

MIN de l'open des 12

🙉 🕮 Mille (Majakasa 🛶 -The spinished and the spinished by W STREET HE STREET, I die Andreas des right-rapie 1.53 PROPERTY AND A PROPERTY.

Paris et Bonn s'opposen

All the telepools a part of the party of the AND AND AND SOUTH SEASON IN THE SEASON IN TH to the substitute of the sale of the in annual minima description of the course

🕪 🛍 przhádkat ie.

Lands he relière:

de notre correspondant ième à bras-le-corps. Les perspectives évoquées à

che? La communication que la ion vient de soumettre aux Douze est d'abord une invitation à changer d'approche.

Puisque la Communauté est obligée de baisser son niveau de produc-tion, que la course au rendement fait figure d'aberration, l'unique pets-pective est de mettre l'accent sur la qualité des produits, ce qui, note Bruxelles, correspond à la demande des consommateurs. La Commission annonce son intention de promot-voir une politique de « label » et d'« appellation d'origine contrôlée - qui permette d'identifier la provenance géographique, le mode de labrication ou encore les qualités

devraient correspondre des programmes d'intervention :

M. Pierre-Yves Cossé est nommé commissaire au Plan

. . . M. Pierre-Yves Cossé, direc-L'équipe Stoléra-Cossé examieur général adjoint de la BNP. nera ces projets et tentera de les intégrer dans une vision à moyen été nommé, au conseil des ninistres du 20 juillet, commisterme (1992). Une vision qu'on veut aire au Plan. M. Lionel Stoéru, secrétaire d'Etat, a proposé me planification sur quatre ans our préparer la France au — grand marché européen de 1992. En incitant M. Lionel Stoleru à mésenter, dès le 20 juillet, une communication sur le Plan aux membres in gouvernement, M. Michel

Rocard a voulu montrer l'impor-

en la personne de M. Pierre-Yves Cossé, inspecteur des sinances, qui fut Rue de Rivoli en 1981 l'un des

conseillers de M. Jacques Delors, ministre de l'économie. M. Cossé

était depuis lors directeur général

Un « instrument

de réussite »

couvrirait la période 1989-1992.

Ou'a-t-il dit au conseil des minis-

Plan devait prendre corps à l'initiative du gouvernement alors qu'il
avait tendance jusqu'à maintenant à

plan de quatre ans - et non plus de

tres? Que, pour être crédible, le

fonctionner de façon parallèle, pres-

que autonome. Pour le tirer de la londre totale où il se trouve, le

sions politiques du gouvernement.

Réduction qui ne signifie pas pour le

. C'est ainsi que M. Rocard adres-

sera une lettre à tous ses ministres,

. des principanx projets à venir au cours des six prochains mois.

leur demandant d'informer le Plan

secrétaire d'Etat propose en quelque

secrétaire d'Etat « amenui

mais recherche de l'efficacité.

sorte de réduire le Plan à une vision cohérente à moyen terme des déci-

cinq comme les précédent

Oue propose M. Stoléru? Un

yous indiquez. >

adjoint à la BNP.

tance qu'il attachait à la renaissance du Plan. M. Mitterrand n'a pas été Au-delà de la stratégie à quatre en reste, qui a déclaré : . Je vous ans dont les coûts et les avantages seroat régulièrement « évalués » par encourage, monsieur le secrétaire d'Etat, à aller dans la direction que des organismes indépendants et éventuellement corrigés, (il en ira ainsi pour le reveau minimum On peut voir là comme l'annonce de quelques priorités du président de la République et du premier d'insertion), MM. Stolére et Cossé mettront au point un autre docu-ment, de réflexion celui-là, sur la nistre. Pour fortifier l'impression de volonté politique, un nouveau commissaire au Plan a été nommé

 La France doit déterminer avec clarté ses objectifs à moyen terme et doit les imposer », a encore déclaré le président de la République, insistant sur le fait que « la planification fera partie des instruments princi-

Autant dire que MM. Stoleru et Cossé vont avoir dans leur tâche de solides appuis. Rendez-vous au printemps 1989 pour le vote du document de base qui engagera - dans ses grandes lignes - le proche avenir

[Né le 14 novembre 1934 à Nantes, M. Pierre-Yves Cossé est diplômé d'études supérieures de droit public et d'économie politique. Ancien élève à l'ENA (Ecole Nationale d'Administration) (1962-1964), inspecteur des finances (1964), il fut successivement chargé de mission à la direction de la prévision (1968-1972). Il fut ensuite rapporteur général du comité de la chargé de mission à la direction de la prévision (1968-1972). Il fut ensuite rapporteur général du comité de la concurrence du VIº Plan, directeur administratif et financier (1973-1978) de la Société centrale pour l'équipement du territoire (SCET). Il fut également en service détaché en qualité de ministre-conseiller, chef de la mission économique et financière près l'Ambasade de France en Aleérie (1979-1980).

AGRICULTURE

15 millions d'hectares menacés par la friche

leurs politiques economics La CEE cherche les moyens d'enrayer le déclin du monde rural

BRUXELLES (Communautés européennes)

Quelle stratégie mettre en œuvre à l'échelle de la Communauté pour curaver le déclin du monde rural? La Commission européenne, comme affolée par le dépérissement des régions et les risques politiques, socio-économiques qu'il comporte, presse les Douze de prendre le pro-

es peuvent, il est vrai, donner le vertige. La saturation des mar-chés, combinée à l'accroissement des rendements, provoque un « excédent de terres » de plus en plus considérable, que les experts évaluent entre 5 millions et 6 millions d'hectares à la fin du siècle, soit la surface de la Belgique, mais à la condition que la Communauté parvienne à stopper ses importations de produits de substitution aux céréales (PSC) et à considérablement freiner celles de soja. Cet excedent pourrait atteindre 15 millions à 16 millions d'hectares, soit deux fois la superficie du Benelux, dans le cas, plus vraisemblable quand on comaît le rapport de forces Etats-Unis-Communanté, où lesdites importa-tions se maintiendraient à leur

Que faire de ces 15 millions d'hectares qui, à moins d'une action volontariste, sont destinés à la fri-

particulières d'un produit. La Commission distingue trois types de régions rurales auxquelles

dédramatiser : le marché unique n'est pas – ou pas seulement – la course des plus forts, c'est aussi une œuvre à réaliser - tous ensemble >. D'où la nécessité de reprendre et d'améliorer les efforts de concertation, de communication et de pédagogie des Plans précédents. D'où aussi la nécessité de préserver – ce sera fait en liaison avec M. Chérèque - ce qui a été un des rares succès du Plan : les contrats Etat-

France de l'an 2000.

paux de réussite de la France ».

economique et infanciere pres l'Ambas-sade de France en Algérie (1979-1980), chargé de mission auprès du missistre de l'economie et des finances, Jacques Delors (1981), et, enfin, directeur géné-ral adjoint, chargé de la direction des grandes eutreprises et du développe-ment de la BNP à partir de 1982.]

1) les zones qui compaissent ce

qu'elle appelle - la pression de *l'évolution moderne* ». Il s'agit de vastes régions agricoles proches des agglomérations (par exemple le triangle Paris-Bruxelles-Bonn) ou certaines régions côtières, telle la façade méditerranéenne. Le programme numéro un de ces régions à agriculture intensive et à économie déjà diversifiée est, selon Bruxelles, celui d'une protection renforcée de l'environnement rural. 2) Les zones en déclin où l'évo-

lution structurelle agricole est blo-quée. Leur revitalisation suppose une politique de création d'emplois durable en dehors du secteur agricole. La Commission, favorable à la promotion de créneaux bien ciblés, insiste sur la nécessité de privilégier les initiatives locales, la «valorisation du potentiel endogène», elle préconise une aide à l'investissement intelligente, c'est-à-dire accompagnée, voire précédée, par un effort visant à améliorer les services fournis aux PME. Pour réussir, des actions d'accompagnement seraient également indispensables au plan de la formation.

3) Les régions à handicap déjà très fragilisées (zones de montagne situées hors des flux touristiques, îles...),où l'essentiel est de « maintenit les populations rurales exis-tantes en tirant le mellleur profit d'une agriculture extensive. La Commission suggère dans cet esprit la création d'un label commun taire « produit de montagne ».

La Communauté dispose, grâce à ses fonds structurels, de crédits très importants pour favoriser la restruc turation agricole et la diversifica-tion. Encore faut-il opérer un travail de clarification. La CEE, souligne Bruxelles, intervient de façon dis persée, brouillonne, dans le monde rural. La Commission et les Etats membres ont le devoir de précise quelle part des fonds structurels pourra être affectée à de véritables stratégies de développement des zones rurales. Les programmes opérationnels » financés par la Commusauté devront, répétant l'expérience jugée fructueuse des programmes intégrés méditerranéeus, prendre la forme d'« ensemble cohé-

rent de mesures pluriannuelles ». PHILIPPE LEMAITRE. SOCIAL

ACCES, une expérience originale à Bordeaux

Ouvrir les portes de l'emploi pour les jeunes

Pour la bonne cause l'emploi des jeunes, - Bertrand Planté, Jean-Marc Lafitte et Francis Valls sont des récidivistes. Après l'association ACRIP (le Monde du 31 juillet 1987), qui continue de fonctionner avec succès à Bordeaux, ils se sont lancés dans une autre expérience depuis le début de l'année, tant à Pau que dans la capitale de la région Aquitaine.

A peu de choses près, la nouvelle structure ressemble à sa sœur jumelle. Au moins dans le principe, car ACCES (Aquitaine-Coordination-Conseil-Emploi-Service) permet de franchir une étape et de vérifier des intui-tions. Ce qui était possible pour des moins de vingt et un ans en difficulté extrême, amenés par la direc-tion départementale de l'action sanitaire et sociale ou la justice, se révèle applicable au public « normal » des moins de vingt-cinq ans, chômeurs à la recherche d'un

Dans un cas comme dans l'autre, le marché du travail nourrit les mêmes réserves, infondées, à l'égard des jeunes. Mais ce sont quasiment les mêmes moyens qui peuvent en venir à bout. Des méthodes identiques peuvent rapprocher l'offre de la demande, si l'on sait vaincre les réticences des entreprises, finale-

A chaque fois, on constate en effet que les employeuers réclament du personnel peu qualifié et rarement formé, et qu'ils sont davantage sensibles à la motivation du candidat qu'à la qualité de son curriculum vitae. Leurs souhaits vont d'abord vers des aptitudes, testées lors de missions courtes, à la manière de l'intérim, on de brefs contrats à durée déterminée. Ce n'est qu'ensuite qu'ils procèdent à des embanches, sans qu'il soit nécessaire de recourir à un quelconque < bradage >.

> Avec Pappui de « parrains »

Ni l'ACRIP ni ACCES ne font d'ailleurs vraiment appel aux SIVP (stages d'initiation à la vie professionnelle). Les deux organismes se méfient de ces chefs d'entreprise qui chantes des dispositions gouvernementales et qui sont seulement motivés, entre autres facilités, par des exonérations totales de charges

Une différence existe, toutefois, En s'adressant à une autre population, ACCES peut se présenter publiquement avec plus de chances. Le 23 juin, à Bordeaux, l'équipe a ainsi pu signer une convention avec l'ANPE - la première qui l'ait été par une association - et se livrer officiellement à une activité de placement. Présent lors de l'inauguration, le préfet de région, M. Thierry Kaeppelin, a rendu hommage à une démarche originale, soutenue à hauteur de 1,4 million de francs de subventions par l'Etat, le conseil régional et les villes concernées (1).

Novatrice, la technique utilisée par ACCES paraît confondante de simplicité. Il s'agit de mettre en relation des jeunes, quel que soit leur parcours, avec des entreprises qui cherchent des gens susceptibles d'occuper des postes, y compris de

Encore convient-il de surmonter plusieurs obstacles, de dépasser les habituels clivages et d'enclencher une dynamique. Et c'est là que réside le secret — le savoir-faire des trois complices que sont Ber-trand Planté, Jean-Marc Lafitte et Francis Valis.

Dans un premier temps, il faut s'entourer d'un « groupe de pilo-tage » aussi prestigieux que possible et acquis à la cause de l'emploi des jeunes. En Aquitaine, ce seront des locomotives : telles que Lectra-Systèmes, 12S, Sud-Ouest Peintures Gauthier, les restaurants Flunch, le centre régional de trans-fusion sanguine, le Crédit Mutuel du Sud-Ouest et la compagnie de transports CITRAM.

Ensuite, il faut sans cesse démarcher des entreprises. Fort de la réputation des « parrains », on leur demande de participer, voire de s'associer, à une opération qui permettra aux jeunes de découvrir la réalité de l'emploi et de se préparer aux contraintes du marché. Concrètement, celles-ci acceptent de recevoir individuellement des candidats nonr une visite sictive d'embauche. Elles aident ainsi les jeunes à mieux se présenter. Au cours de réunions de groupes, elles exposent leurs besoins face aux jeunes et analysent les capacités ou les comportements de ceux-ci avec le maximum

Peu à peu, des contacts particuliers se nouent entre ces entreprises, ACCES et les jennes demandeurs d'emploi. Des verrous sautent de

• Intéressement à la Société

métallurgique de Revigny (Meuse).

résultats vient d'être signé par la

direction avec les syndicats FO, CGT

et CFDT. Il complète l'accord triennal

d'intéressement aux performances qui existait déjà sur des objectifs précis (rendement, absentéisme,

qualité...) et donne lieu à une prime correspondant à 4 % du salaire brut

annuel. La prime d'intéressement aux

résultats, versée en deux fois, est proportionnelle au temps de travail,

avec des abattements en cas

Un accord d'intéres

LA VIE DANS LES ENTREPRISES

Enquêtes et retraites chez Volvo

Le constructeur automobile suédois Volvo a enterné cette année sa

xisième enquête générale depuis 1982 sur le « climat » de l'entreprise.

Réalisée à partir d'un questionnaire anonyme, elle recueille les opinions sur les

conditions de travail, les rapports professionnels et la possibilité d'influencer la direction de l'entreprise. Les résultats sont transmis aux salariés par écrit

ou au cours de réunions. Pour la première fois en 1987, les salariés de Volvo

en Suède ont pu toucher les dividendes d'une forme originale d'intéressement

firme. Les sommes placées pendant cinq ans sur un fonds d'assurance sont

ensuite redistribuées soit sous forme de parts du fonds d'assurance, soit sous

forme de primes d'assurance-retraite donnant droit à recevoir un complément

de retraite de 1 600 couronnes par an pendant cinq ans (à partir de l'âge de

geants de l'association suivent pas à pas les tentatives des jeunes chômeurs, conduits dans leurs recherches. Quotidiennement, on fait le point avec eux, on oriente leurs efforts, on les aide à préciser leurs objectifs et à rédiger leurs CV. Après avoir fait le bilan de leurs possibilités, des psycho-sociologues animent des séances de mobilisation. Le cas échéant, ACCES dirige vers des stages de formation comp

taire pour affirmer un profil donné. La confiance retrouvée, des solutions apparaissent. Déjà convaincues de devoir faire quelque chose pour les jeunes, les entreprises sont appel à ACCES dès qu'elles ont un pro-blème d'effectif à résoudre. Rassurés, mieux positionnés, les jeunes reprennent une activité, même pré-caire, en sachant que l'addition d'expériences finira par convaincre.

Et les résultats sont là, probants, Il est rare que les jeunes confiés à ACCES attendent plus d'un mois avant de trouver un premier contrat. alors qu'ils disposaient, à l'origine, de peu d'atouts. Pareillement, les sociétés utilisent ACCES parce qu'elles savent y trouver la maind'œuvre nécessaire et n'agissent pas uniquement par philanthropie...

Quelques chiffres donnent la mesure du mouvement qui a pu être déclenché depuis janvier 1988. Sur 190 entreprises contactées à Pau, 70% se sont déclarées favorables à l'expérimentation et, note Nicolas Cadier, le responsable local, aucune n'a embauché qui n'ait d'abord tenu à exercer ce rôle de conseil à l'égard des jeunes». A Bordeaux, 295 entreprises ont été démarchées et 95 ont accepté de pratiquer 161 entretiens individuels pour 90 jeunes. Près de 20 rencontres entre des jennes et des employeurs ont en lieu avec 69 entreprises et 80 chômeurs. Au

d'absence pour maladie, maternité, congé individuel de formation ou

• Participation record chaz

Moët et Chandon. - La société de

champagne ne cesse de développer

la participation pour son personnel.

Le montant global, en 1987, aura

été de 42,7 millions de france, le ver-

sement le plus important jamais

effectué. Par personne, cette somme

correspond en moyenne à 23 850 F

et à 44 225 F pour un cadre.

absences non autorisées.

total, 180 jeunes ont effectue un bilan professionnel et 126 ont obtenu 224 contrats de travail de

« Nous avons rétabli un échange économique normal », explique Jean-Marc Lafitte, renforcé dans son raisonnement par ces premiers résultats. « L'emploi existe, il suffit de l'approcher avec les moyens adéprouvons que le jeune a envie de travailler et qu'il est capable de se motiver », reprend Bertrand Planté. Cela prouve qu'un parcours d'insertion est possible, sans abaisser le coût du travail, pourvu qu'on y consacre du temps. » Ensuite. pense-t-il, l'intégration définitive peut se réaliser. - sans dumping

Fiscalité et mécénat

Si son coût de fonctionnement es faible, au regard du désastre du chô-mage, il n'en reste pas moins que sur la base de subventions alors que l'association rend de réels services. Ses initiateurs voudraient donc, pour être cohérents, aller au-delà et, pourquoi pas, trouver une part de financement du côté des entreprises. « Notre objectif est d'arriver à ce que 25% de notre budget soit assuré par les employeurs, puis d'avancer vers plus d'autonomie », annonce Bertrand Planté.

Puisqu'il y a réciprocité, pourquoi ne pas rémunérer la prestation offerte? ACCES n'ayant aucune vocation commerciale et ne nouvant faire concurrence aux agences il faudrait trouver une solution adaptée. Pour son travail de conseil. l'association pourrait être rétribuée et les responsables régionaux de l'ANPE envisagent de lui confier des études. Mais le trio d'ACCES rêve surtout, avec des membres du «groupe de pilotage», d'un système fiscal qui autoriserait le mécénat d'entreprise en faveur de l'emploi des jeunes. Comme pour les dispositions retenues pour le mécénat artistique, des sociétés pourraient consacrer 2 % de leurs bénéfices à sontenir des actions comme celles-ci. «Ce serait une façon de rendre l'entreprise citoyenne », proclame M. Alain Ricros, créateur de la jeune société de caméras industrielles I 2 S, qui détient déjà 16 % du marché européen de sa spécialité et vient de constituer l'association aquitaine des patrons «high tech». - Ce serait une forme intelligente de partenariat », plaident les trois récidivistes, pionniers d'une formule qui pourrait se généraliser ailleurs qu'à Bordeaux et à Pau.

ALAIN LEBAUBE.

(1) Pour la première année de fonc-tionnement expérimental, la délégation à l'emploi (ministère du travail) a versé 500 000 francs, le conseil régional d'Aquitaine 125 000 francs, la direction gionale de la formation profession-lle 265 000, la direction régionale du travail et de l'emploi 200 000 francs sur une convention de promotion de l'emploi. Les villes de Pan et de Borse sont engagées chacune pour

Le poids des syndicats dans les comités d'entreprise

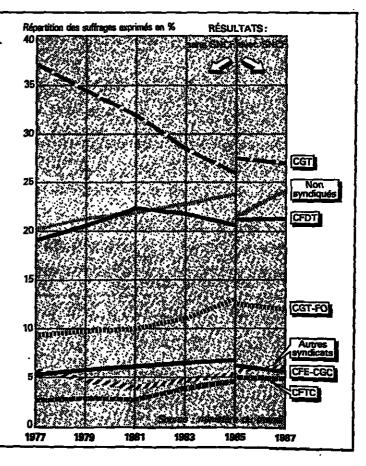
Le recul de la CGT est atténué par ses gains à la SNCF

Au vu des suffrages exprimés lors des élections pour les comités d'entreprise, la CGT perd régulièrement de son influence depuis dix ans et les élus non syndiqués représentsront bientôt le premier syndicat de France. De son côté, la CFDT se maintient tandis que Force ouvrière, en progression récente, voit son score s'infléchir. En fait, les tendances sont modifiées, depuis 1985, par l'instauration de comités d'entreprise à la SNCF, ce qui profita à la

Ces indications portent sur les élections qui se sont déroulées les années impaires et concernent un collège électoral de 2,5 millions de salariés (2,3 millions en 1985 sans la SNCF). La participation aux votes (68,7 %) diminue de 0,6 point en 1987, alors qu'elle avait perdu près de 3 points entre 1983 et 1985, et a permis la désignation de FO recule pertout, sauf chez les 11 500 comités d'entreprise.

En chiffres globaux, exprimés en pourcentage, la CGT se place en tête, mais régresse de dix points en dix ans (26,8 % en 1987). Les nonsyndiqués obtiennent 23,9 % des suffrages (+ 2,4 points per rapport à 1985) et la CFDT bouge à peine avec 21,3 %. Force ouvrière, avec 11,3 %, retrouve sa position de 1983 et la CFTC (4,8 %) n'enregistre plus les gains des débuts de la décennie. La CGC perd légèrement (5,9 %), après sa crête de 1983.

Par collèges, la CGT progresse dans les deuxième (techniciens et agents de maîtrise) et troisième (cadres), mais recule dans la premier (ouvrier) et dans les collèges uniques, c'est à dire dans les petites entreprises. La CFDT progresse dans le deuxième cottège, reste stable dans le premier, mais baisse dans le troisième et les collèges uniques.



ASEA Brown Boveri poursuit ses acquisitions en Italie

de notre correspondante

M. Percy Barnevik, le PDG du groupe ABB, créé en janvier dernier à l'issue de la fusion article à l'issue de la fusion entre le suédois ASEA et le suisse Brown Boveri, ASEA et le suisse Brown Boveri, vient d'achever l'acquisition de la société italienne d'électromécanique Franco Tosi, de Pergame, pour une somme de 350 milliards de lires (plus de 1 million de francs). Juste avant la fusion avec Brown Boveri, ASEA avait acheté 30 % de Franco Tosi et espérait mettre la main sur les 70 % restants, détenus par le holding Ital Mobiliare. Affaire stratégique, car Franco Tosi est un imporque, car Franco Tosi est un impor-tant fabricant de turbines à eau et à vapeur, un secteur capital pour ABB qui entend dominer la spécialité dans la péninsule.

M. Barnevik a donc engagé des conversations avec le holding Finmeccanica pour la reprise d'une autre société, la Ansaldo Componati, malgré l'opposition du PDG de la filiale italienne d'ABB, Technomassio, de Milan, qui ne voulait pas de cette alliance avec un groupe éta-

tisé. L'intention de M. Barnevik est complète de ce secteur en Italie, en le redécoupant en trois nouvelles sociétés : la première pour la pro-duction et la vente d'électricité, la deuxième pour le développement de nouvelles centrales nucléaires

hydroélectriques et électrothermi-ques, et la troisième pour la produc-tion et la vente de transformateurs. A peu de choses près, le schéma de restructuration qu'ABB s'est pro-posé de réaliser en s'alliant, à la fin de l'hiver, avec le numéro deux américain. Westinghouse. ABB est en concurrence ouverte

avec un antre géant suédois, Erics-son, qui souhaite, lui aussi, devenir le partenaire étranger de l'Italie. Finmeccanica négocie de cette manière avec deux groupes apparte-nant à la toute puissante sphère Wallenberg, qui poursuit la consolidation de ses positions dans une Europe communautaire à laquelle la Suède, neutre, s'interdit d'adhérer

FRANÇOISE NIÉTO.

Nouvelles manœuvres dans l'agro-alimentaire britannique

Ranks Hovis refuse une OPA du groupe océanien Goodman

L'industrie agro-alimentaire bri-tannique fait décidément des envieux. Après le rachat spectaculaire de Rowntree par Nestlé, au printemps dernier, c'est au tour du groupe Ranks Hovis MacDougall, l'un des leaders de l'industrie alimentaire anglais (minoterie, boulangerie), de connaître les affres de l'OPA inamicale.

Le mercredi 20 juillet, le groupe océanien (à participations néo-zélandaises et australiennes) Goodman Fielder Wattie a lancé sur RHM une offre publique d'achat de 1,73 milliard de livres, soit près de 18 milliards de francs. En 1986, Goodman avait déjà acheté au négociant britannique de matières pre-mières Berisford la participation de

OMF lance un contrat sur indice boursier

Nouvel épisode dans la bataille qui oppose depuis le début de l'année les dirigeants d'OMF aux autorités de tutelle de la place finan-cière sur les contrats des indices boursiers. Cette jeune firme, que préside M. Jacques Mayoux, ancien président de la Société générale, a décidé malgré le désaccord des autorités de concrétiser son projet de Bourse privée entièrement électronique en lançant, à partir du jeudi 21 juillet, un contrat à terme basé sur l'indice OMF 50 (appelé aupa-ravant EFX 50). Un contrat d'options devrait être prochaine-

Toutefois, a précisé OMF, « l'accès au marché a été volontai-rement limité à un certain nombre d'intervenants, de manière que les transactions s'effectuent dans le cadre de relations intuitu perso-nae ». Cela permettra d'éviter marché à terme (CMT), qui super-vise l'ensemble des marchés à terme en France, indiqualt mercredi l'avoir pas été mis au courant de ce lancement. D'autre part, il était pré-cisé que si ce marche se cantonnait à des opérations de gré à gré » dans un cadre interbancaire, le CMT n'aurait ancun avis à donner sur un marché non organisé, où l'offre et la demande ne sont pas confrontées

groutement.
Toutefois, la volonté d'OMF,
comme l'a confirmé M. Jacques
Mayoux aux *Echos*, est de devenir
un véritable marché officiel. OMF, un ventable marche officiel. OMF, créé à l'initiative notamment du CCF et rejoint récemment par la BNP, la Société générale et Paribas, concurrencerait alors le projet officiel de contrat sur indice CAC 40, qui devrait voir le jour à l'automne.

Chiffre d'affaires France

progression de + 25.92 %.

14,6 % qu'il détenait dans RHM. Récemment, des achats en Bourse lui ont permis de porter sa part à 29,4 % du capital.

Mercredi, le gronpe du Pacifique a voulu aller plus loin, en offrant comptant 425 pence par action RHM. Pour financer une telle acquisition, Goodman s'est assuré le sontien d'un consortium de banques (dont la Midland, la BNP et l'Indus-trial Bank of Japan), qui lui permet-tra, le cas échéant, de procéder à une augmentation de capital de 141 millions de livres (environ 14 milliards de francs) 14 milliards de francs).

Mais à peine connue cette offensive, les dirigeants de Ranks Hovis McDougall out fait savoir leur désaccord, jugeant l'offre « totale-ment inadéquate ». Le groupe a invité ses actionnaires à reponsser un tel assaut qui ne tient pas compte, selon lui, de la valeur de ses marques très connues en Grande-Bretagne, comme les gâteaux Mother's Pride ou Mister Kipling, la Robertson's. Un discours qui ranpelle celui du président de Rowntree... avant que son groupe soit finalement avalé par Nestlé.

Pour l'instant, RHM serait en quête d'alliés pour contrecarrer les desseins de Goodman. Mercredi, au London Stock Exchange, on murmurait les noms de queiques « che-valiers blancs » pressentis, comme Unilever, AB Foods, Aliied Lyons ou encore Pillsbury. Les boursiers britanniques s'attendent à un nou-veau combat de géants, qui promet veau combat de geants, qui promet d'être d'autant plus âpre que le poids des belligérants est sensiblement égal. Dirigé par l'homme d'affaires néo-zélandais M. Pat Goodman, le groupe du même nom réalise un chiffre d'affaires de 2,4 milliards de dollars (15 milliards de francs), contre 2,55 milliards de dol-lars (16 milliards de francs) pour RHM. « Le combat sera long, dur et sanglant », prévenait, le 20 juillet, un dirigeant du groupe britanni-

 Procédure de mise en obser-Procédure de mise en observation pour Eclair Prestil. — A l'issue d'un comité d'entreprise, tenu le mercredi 20 juillet en présence de son PDG, M. Yorg Brobst, la firme française spécialisée dans les fermetures à glissière a déclenché auprès du tribunal de commerce de Rouen une procédure de mise en observation et de refressement. Eclair Pressil en la commerce de Rouen une procédure de mise en observation et de refressement. Eclair Pressil en la commerce de Rouen une procédure de mise en observation et de refressement. Eclair Pressil en la commerce de la commerce de Rouen une procédure de mise en observation et de refressement. de redressement. Eclair Prestil, qui a perdu une quarantaine de millions de francs en 1987, a été rachetée cette année-là par le Suisse European Industrial Holding (EHI) à un autre

1987

852.2 1 257,7

en %

+ 22,85 + 25,92

The second secon

AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

VENTES PROVISOIRES DU 1" SEPTEMBRE 1988

(en millions de francs) LES VENTES DE LA SOCIÉTÉ MÈRE ET DU GROUPE

ONT ÉVOLUE COMME SUIT :

Au cours du l'esemestre l'activité commerciale de Moulinex s'est développée à un rythme soutenn tant sur le marché français où la croissance caregistrée est de + 32,36 % que sur l'ensemble des marchés extérieurs.

Le chiffre d'alfaires de Moulinex SA est de 1 583,7 millions de francs, soit une

Le chiffre d'affaires consolidé est de 1 736,7 millions de francs, soit une progres

NEW-YORK, 20 juillet 1 Hausse

Une réaction technique aux baisses des deux précédentes séances a rafferuni la tendance, mercredi, à Wall Street. Dans un marché calme, l'indice Dow Jones s'est ainsi apprécié de 13,33 points, clôturant à 2 110,59 (+ 0,63 %). A l'image du début de semaine, le volume des échanges est demeuré faible. 152 millions d'actions ont été échangées contre 144,1 millions mardi et 156,21 millions landi. Les opérateurs ont attribué le renversement de tendance au soulagement fions mardi et 156.21 millions lundi. Les opérateurs ont attribué le renversement de tendance au soulagement ressent de tendance au soulagement ressent de tendance au soulagement ce la Bourse de Tokyo après avoir enregistré, mardi, sa plus forte baisse de l'année. Ils out estimé que les baisses de la veille avaient été exagérées par les programmes informatiques. Sur le front des OPA, l'activité redevenait souteme avec le lancement d'une offre de Disney sur Polatoid pour 2,8 milliards de dollars (16,8 milliards de francs), et l'offre insmicale de Irving Jacob sur ACME Steel. Anx côtés de Polaroid figuraient parmi les valeurs les plus actives de la séance, Travelers Corp. Columbia Gas, Chase Manhattan Corp, IBM et GTE Corp. De nombreuses firmes publiaient leurs résultaits semestriels. La firme d'investissement Shearson Lehman annonçait un recul de 20 % de ses bénéfices, le groupe 3M (Minnesota Mining and Manufacturing), une hausse de 29 % et le géant de l'industrie planmaceutique Merck and Co un gain de 34,5 %.

VALEURS	Cours du 19 juillet	Cours du 20 juillet
Alcoe A.T.T.	53 3/4 26 5/8	53 1/2 26 7/8
Boeing	573/4 291/2 887/8	58 1/8 30 89 1/2
Eastsmen Kodek Exxen	42 7/8 45 5/8 51 7/8	42 7/8 46 1/8 52 5/8
General Bectric	42 1/2 79 1/8	43 79 1/4
Goodynar LB.M. LT.T.	60 1/8 124 50 7/8	61 3/8 124 50 5/8
Mobil Cil Pfizer Schlumberger	44 1/2 50 3/8 33 7/8	44.5/8 51.1/4 34
Texaco UAL Corp. ex-Allegis Union Carbide	45 1/2 95 1/4	46 1/4 96
U.S.X. Westinghouse	24 1/2 30 3/4 54 1/8	24 3/8 31 3/8 54 1/2
Xerox Corp.	53 3/8	53 1/2

LONDRES, 20 jullet 1

Reprise

Après quatre séances de baisse es, le Stock Exchange a enregistré une nette reprise mer-credi. L'indice FT s'est ainsi appré-cié de 1,15 % à 1 497.9. L'ambiance demeurait cependant très calme avec 381 millions de titres échangés. Les valeurs ont cepen-dant réduit leurs gains à la mirecords des crédits bancaires de juin en Grande-Bretagne, Ces donées, qui selon de nombreux opérateurs laissent entrevoir une nouvelle ausse des taux d'intérêts, ont affecté plus spécialement les fonds d'Etat. Mais le mouvement de repli sur les actions n'était que passager. Les nouvelles OPA étaient là pour stimuler les investisseurs. Les valeurs du groupe agro-alimentaire Rank Hovis McDongall s'appré-ciaient à l'annonce du projet de rachat par l'australien Goodman Fielder pour 1,7 milliard de livres (18 milliards de francs). Cette offre d'achat est considérée comme samicale et a été rejetée par les

Dans le secteur des loisirs, Pleasurama a lancé une OPA de 63 mil-lions de livres (64 millions de francs) sur le groupe de restaura-tion Hard Rock.

PARIS, 20 juillet Coup d'arrêt à la baisse

Après deux journées de forte esse, la Bourse de Paris a réusai tant bien que mal, mercredi, à se stabiliser. De légèrement négatif en début de matinée, l'indicateur insceout de matinée, l'indicateur ins-tantané de tendance a remonté le courant. A 11 heures, il était revenu dans le noir et s'établissait en cours d'après-midi à 0,51 % au-dessus de son niveau précédent. Il clôturait à + 0,99 %.

+ 0.99 %.
Toutes les vedettes de la cote inscrite au Monep ont progressé, et plus particulièrement Lefarge, Elf, Suez, Paugeot, Accor, Midi, CGE et la Société générale. Pour CSF, des achats britanniques étaient signalés. Bref, le marché avait légèrement meilleure mine à la veille de la fin du mois boursier. La liquidation de juitet est encore légèrement perdante let est encore légèrement perdante (-0,62 %). « Si le ciel est clément, elle pourrait être équilibrée », se pre-nait à rêver un professionnel.

Pourquoi pas ? La frayeur causée par la chuta de Tokyo s'est calmee par la critta de l'oxy a est cames avec le remontée rapide du marché japonais et le dollar continue à redescendre. Mais les tensions res-tent vives sur le front des taux d'intérêt.

Aucun élément ne milite en outre pour une reprise ici à Paris, du moins pour l'instant.

Comme les analyses l'avaient laissé prévoir, le marché français semble rebondir sux alemours de la cote 350 de l'indice CAC.

Un vieil adage boursier affirme qu'à « réponse des primes ferme » correspond une séance de « liquidation faible ». Que reste-t-il des primes ? Pas grand-chose (une vingtaine). Peut-on, d'autre part, rappro-cher stabilisation et fermeté ?

En fait, tout va peut-être se jouer à New-York. Avec la reprise des pluies sur le Middle-West, beaucoup attendent avec intérêt la séance de la nuit prochaine. Mais le dérapage de la masse monétaire britannique n'incline pas à trop d'optimisme avec la menaca d'un nouveau relèvernent des taux outre-Manche qu'il

La marché obligataire et le MATIF ont été plutôt bien orientés.

TOKYO, 21 juilles 1 **Progression**

Le marché a clôturé en hausse, Le marche à cionire en hausse, jeudi, à l'issue d'une séance contrastée qui a été marquée par une vague d'achats à l'approche de la clôture. L'indice Nikkeï a gagné 122,16 yens (0,44 %) à 27 676,14 après une progression de 404,95 yens la veille. Le volume des échanges s'est élevé à 1,5 milliard de titres contre 1,3 milliard mercrédi. « Le dollar est en légère credi. « Le dollar est en légère hausse et les obligations en baisse, la tendance générale est plutôt neu-tre -, commentait un opérateur après avoir relevé la concurrence entre les valeurs à forte capitalisaentre les valeurs à forte capitalisa-tion et l'électronique. Le secteur des biens d'équipement était en baisse ainsi que les métaux son fer-reux, les chimiques, les pharmaceu-tiques et les financières. Les indus-tries de l'acier ont continué leur hausse tandis que la construction navale bénéficiait de moins d'ordres d'achats.

VALEURS	Cours du 20 juillet	Cours do 21 juilles
Alasi Pridgestone Carron Varian Horida Motions Hassushita Electric Massushita Heery Sony Cora Toyota Motors	680 1 340 1 380 3 000 2 210 2 690 925 5 470 2 850	695 1 350 1 380 3 050 2 330 2 660 946 5 500 2 870

FAITS ET RÉSULTATS

 Hougkong: vers un remanie-ment de l'arganisation de la direc-tion de la Bourse. — Les profes-sonnels de la Bourse de Hougkong out voté à l'unanimité, le mercreti pour un remaniement de l'organisa-tion de la direction de la Bourse. Le conseil de direction, antérieurement composé essentiellement de petits compose essentiellement de penis courtiers locaux, devrait s'ouvrir dorfinavant à tous les professionnels boursiers et aux non-courtiers ainsi qu'au directeur. L'adoption de la résolution est subordonnée à l'accord de la Commission des opérations de résolution est subordomée à l'accord de la Commission des opérations de Bourse, a ajouté M. Fell (actuel directeur). Cette décision intervient à la suite d'un rapport, publié en juin par la Commission des opérations de Bourse, qui recommandait des amendements afin de renforcer la controlle aux les massions des des amendements afin de renforcer le contrôle sur les marchés des changes et des valeurs.

 Redistribution du capital de la SCOR (réassurance).

- L'angmentation de 625 millions de francs du capital de la SCOR (Société comcapan de la SCOR (Societé com-merciale de réassurance), décidée le 27 juin demier, a permis le désen-gagement de la CCR (Caisse cen-trale de réassurance), qui ne détient plus que 22,3 % (courre 78 % en 1983), mais aussi de la Coface et de la COI. (Caisse cenla CNP (Caisse nationale de prévoyance), qui ne détiennent plus que 1,85 %. Globalement, la part des utionnels se situe toujours à 60.71 %, avec l'augmentation de la participation de l'UAP (15 % contre participation de l'UAP (15 % contre 3.3 % antérieurement), des AGF (14 % contre 3 %), du GAN (7.5 % contre 1,6 %), d'AXA-Midi (10,5 % contre 0,6 %), le léger retrait des Mutuelles du Mans (3,2 % contre 3,7 %) et le maintien des Mutuelles sans intermédiaire et

de la Mutualité agricole (respecti-vement 12,8 % et 4,12 %). Les 8,5 % restants sont aux mains de courtiers, de sociétés d'assurance-vie

et de quelques sociétés anonymes. et de quelques sociétés anonymes.

Novembal (Nord-Est) preud le courtôle d'une société espagnole.

La société Novembal, filiale à 100 % de Nord-Est (groupe Paribas), preud le contrôle de la société espagnole Chacon y Cia (bouchage). Spécialisée depuis 1935 dans le bouchage des vins et spiritueux, Chacon a étendu ses activités au bouchage des boissons non alcoolisées. La société espagnole table sur un chiffre d'affaires de plus d'un milliard de pesetes (quelque 50 millions de francs), en 1988.

 Le Crédit du Nord a cédé sa
filiale Beige à la Banco Sentander.

- L'accord de cession de la filiale
belge du Crédit du Nord (France)
à la banque espagnole Banco Santander vient d'être conclu, Annoncée conjointement en mai dernier, (le Monde du 19 mai), cette cession de la participation de 97 % de la ban-que française dans le Crédit du Nord belge a été réalisée lundi pour un moutant non communique à la Banco Santander, qui fait partie des cinq premières banques espagnoles.

• Lamotte-Taurelle rachète les parfams Grès. - La société holding Lamotte-Taurelle a acheté les parfums Grès au groupe Bernard Tapie pour 15 millions de francs. Lamotte-Taurelle, dont l'actionnaire principal est la société Sogépar (qui détient 51 % du capital), espère ainsi doubler son chiffre d'affaires (200 millions de francs en 1987) l'année prochaine. Le groupe a d'antre part récemment acquis la marque de parfums Worth.

PARIS: BOLIRSE DU

- ; 2

41

113 42 178 30 179 40 401 548 400 111 879 883

VALEURS	Cours priic.	Demier cours	VALEURS	Cours proc.	Darni COM:
AGP.SA	290 80	261	R2		161 M
Amerik & Amoride		517	ist, Metal Service		306
Asystal	229 50 460	226	Le Commende Electro.		413
B.A.C	370	442	Legd firm du mois		273
SICK	560	370 545	Loca investissement	7 -	247
BID.		495	Merio lumebiler		163
Bairas	375	373	Menday, Maile		134
Bolloré Technologies	880	851	Métoclocie latecust	415	405
Battoni ,	1050	1050	Missourvice		155
Cibies de Lyce	1375	1375	MINISM.	550	549
Calburaco	767	740	Notes		220
Cool Plus	542	535	Havale Dalous	1 696	568
Cardii	260	912	Olivetti-Logebex		191-
CAL-#F.(CCL)	ł ·:::	270 10	Om. Gest.Fin		300 -
CATC	128 905	125	Presbourg (C. to. & Fig.)	95.60	****
C. Equip. Bect.		909 282	Présents Assurance	500	490
CEGID.		877	Publicat. Filipacchi:	1111	430
CEGEP.		165	Razel	880	\$45
CEP-Commission		1396	St-Hanoné Matignon	190.30	1262
C.G.L. Informations	690	710	S.C.G.P.M.		192 · 315 40
Cameries of Originy	475	494 d	Segia	361	368
CRUM]	288	Sema-Metra	505	305 E05
Concept	280	280	SEP.	1520	1469
Conformati	740	742	SEPA		1340
Creeks,,	403 20	410	S.M.T.Soopi	280	275
Defa:	184	191 40	Sodialorg	800	800
Desptin	4690	4675	Sopre	300	295
Devadity	1000	1000	IF1	230 40	230 50
Denile	601	625	United	139	136
Eddone Bellond	1042 133	1085 132	Union Financ. de fr	400	391
Eksées levestiss.	133 22 80	22.60	Valents de France	336	335
Finicor	439	499	l		
Guintali	490	480	LA BOURSE	SUR N	MINITE
Gay Degrense	855 855	880			
ICC	221 50	218.20	// 76_1 5	TAP	t۷
DIA	225	220	30=13	LEM	AND
GF.	140	140	# 		YRU

Marché des options négociables
le 20 juillet 1988
Nombre de contrats : 6 524.

OPTIONS D'ACHAT | OPTIONS DE VENTE VALEURS Septembre Décembre Septembre Décembre

MATIF										
houses-CSF	180	22	28	18	23	ı				
ociété gésérale	368	11 22	_	l - 1	_	ı				
and-Gobain	480	29	50	13	_	ı				
cageot	1 100	139	185 50	39	63	ı				
MB25	360	45	57	5,59 39	10,80	ı				
Mi	1 355	[89	-	1 - 1		ı				
ichela	200	16,50	25	14,89	25	l				
Marge-Cappee	1 3 90	73	114	58	80	ı				
If-Aquitaine	320	16,50 73 16,50 80 45	41 26 114 25	6,50 15,30 58 14,80	-	ı				
Œ	289 320	29	41	6,50	15	ı				
LCCOF	440	17,50 29	378	31	J -	ł				

Notionnel 10 %. - Cotation en pourcentage du 20 juillet 1988

Nonthie de Contrats	. 73 100			
COURS		ÉCHÉ	ANCES	
	Sept. 88	Déc	. 88	Mars 89
Dernier Précédent	103,15 102,75		1,85 1,40	100,75 100,40
	Options sur	notion		
DDIA DARAED CACE	OPTIONS D'AC	HAT	OPTI	ONS DE VENTE

INDICES

1,32

Sept. 88

1,42

CHANGES

PRIX D'EXERCICE

102

Dollar: 6,2550 F 1

Le dollar a clôturé en hausse, le jeudi 21 juillet, sur le marché des changes de Tokyo à 133,50 yens contre 133,05 yens la veille. A Paris, dans une ambiance calme, la devise américaine s'échangeais 6,2550 F contre 6,2555 Fà la ciôture des échanges interbancaires, mercredi, et 6,2475 F au fixing du même jour.

FRANCFORT 20 juillet 21 juillet Dollar (en DM) . 1,8495 1,8535 TOKYO 20 juillet 21 juillet Dollar (en yens) . . 133,65 133,50 MARCHÉ MONÉTAIRE (effets privés)

Paris (21 juillet). . . . 6 7/8 -7 New-York (20 juillet) . 711/16-73/4%

BOURSES

0,34

1,68

PARIS (INSEE, base 100: 31-12-87) 19 juillet 20 millet

Valeurs françaises . 119,8 Valeurs étrangères . 117.7 (Sbf., base 100: 31-12-81) Indice général CAC . 347,7 (Sbf., base 1000: 31-12-87) Indice CAC 40 . . 1 275,52 1 290,69

NEW-YORK (Indice Dow Jones) 19 juillet 20 juillet Industrielles . . . 2 697,26 2 118,68 LONDRES (Indice « Financial Times») 19 juillet 20 juillet Industrielles . . . 1 480,8 1 497,9 Mines d'or . . . 215,8 Fonds d'Etat . . . 87,74

TOKYO 20 ivillet 21 ivillet Nikket Dow Jones 27 553,98 27 676,14 Indice général . . . 2 163,14 2 176,68

LE MARCHÉ INTERRANÇAIRE DES DEVISES

	7414	. 12 114	••	-76	_		~!	NE	U	:31	/	VI.	3 E	7
1	COURS DU JOUR			UN	MO	\$	DEIX MOIS SIX			(MOIS				
	+ bea	+ hast	Re	p. +	ou d	ép. –	R	p. +	96 6	éр. –	Re	p. +	∞ d	бр. –
ŞE-U	6,2415	6,2439	_	55	_	49	_	118	_	80	_	315		225
S casa. Yest (190)	5,2143	5,2283	-	115	•	86	-	209	-	167	 	642	_	529
DM	4,6883	4,6933	<u> </u> *	93	<u>+</u>	111	<u> </u>	209	+	234	<u>t</u>	689	+	<i>@</i> 7
Florie	3,3714 2,9892	3,3743 2,9912	+	56 51	+	73	+	118	+	144	+	358	+	427
FB (100) FS	16,0988	16,1247	I	31	Ī	63 72	יבו	182 18	1	123 131	ľ	388 49	±	364 474
FS	4,8648	4,0680	+	115	÷	133	+	229	÷	268	1	655	Ŧ	739
L(1 000)	4,5509	4,5556	-	159	•	125	-	331	-	286	-	924		820
£	10,6636	10,6733	-	337	-	293	-	686	-	611	-1	817	-1	616

IAUX DES EUROMONNAIES							
\$E-11	3/8 4 5/8 1/2 4 3/4 1/4 6 3/4 1/8 2 7/8 10 3/4 1/2 9 3/4	7 7/8 4 1/16 414/6 615/16 3 9/16 10 5/8 10 9/16 7 1/8	4 13/16 7 5/16 3 11/16 11 1/8	8 4 13/16 4 13/16 6 15/16 3 3/4 10 10 13/16 7 1/4	4 15 16 7 5/16 3 7/8	5 1/8 5 1/8 7 3/6 4 1/16	\$ 1/2 5 1/4 5 1/4 7 9/16 4 3/16 11 5/8 11 11/16 7 7/8

Ces cours pratiqués sur le marché interbancaire des devises nous sont indiqués en fint de matinée par une grande banque de la place.

Compte

はない。

自治療等於王侯養康治病

のなが、

**

, <u>us</u> urs	. • . •. •.a•	, (frificia	V.L.	27	
Oblig	າປະເທດຮ		Santi and	146 TB 604 W1	14 M 14 M
		- 422	CLE PHON MI	174	1 12
47.7		2.387	EL Marian		
77.75 377.78	100.00	147	Comp #	1 2	1 7
		142	Charles	1 == .	100
35. 6		1	Children	294	216.00
12.42	;	3 4 10	Parameter .	1 335	. 155
	1 0.35	141	-		1.00
25	114.55		the land of the contract of		
Ara 63 Ganti	1 12 2		-		1 49
	1 :3	3347	LAST ALTERNA		
132.84	1 1122	1	Cold Mark Service	4 5	1 4
18-22 	1.55		O mentile (Col		
31 25 25		1 1984	Chillie	4 🖃	
73343	1 122	1 107	Bulling LA	'1 Z	200
(14:000 (14:000	152			" i iii i	
Lixe			Department Cont.		100
Tisk is:	1,34.1	4 844	Date Still		1
2 mg ()	43	ممد أ	In her life		
Sape Apres ::	:03 '		Same Williams	l 🥶 .	
133c	1233	- 1	EGIA		172
ع درا عدرا	103		Salantin Contr.	· } 🍱 .	122
F-124 55	127 :	- 1	Service .		-4-5
51 24 S	1235	- 1	2 No. 15		- 45
N-53-5	173.4		C. M. College		-
2.14 % ~ 7.4 %	129	1.361	Township State		
2017 000	934	- ,	Carried Water		
Cally Call Sec 5		5 L 453			
300 52 (Jz 32	1153	230			
Manage 15% 6.	. 1223	1	\$100 c 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		.13
	90	70 j #	Retail		
 			The second	····(: 🍱	
YALEURS	سحث أ	s Dente	Post	· · · · · ·	- 1
PALEURS	prés			```	4
<u> </u>			Production		∵ } 55
1			Tours.		
- I	Actions	5	Ingelie		
L.			STATE LAND		
Property Server	: 20:0		See Lab		
THE WAY	i	580	C Francisco		THE PERSON
lot	1 366	223 366	948 ASSESS		
10-	155		1000		1.2
ice - Barre	1 15		& Par Countr.		
par Horaca	1	3 302	10 Statut Pain	<u>22</u>	. F
200 mage 1	in];		Sales Antone	·····] ` Z	Υį
144			6 Teach 146		19 3
C. 1882	92 61				• · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
ill	, u,	, ,		1 1	

509 1502 223 Cote des changes

ZIJ.

430

201

5570

118

400 783 118

200 275

487 1336

ARCHE OFFICIEL	CINUAS SVÁC	SOLA COMME	COLUMN TO	Yame .
Section Co. 11 Section Co. 11	8 294 (010 337 290 (8 108 29 999 82 590 82 590 10 811 4 681 4 681 4 780 5 087 4 141 5 150	* 247 7 213 32 129 12 129 12 129 12 129 12 129 12 129 12 129 14 129 15 129 16 1	4 (10) 4	1 100 100 100 100 100 100 100 100 100 1



nanciers

Second marché	Marchés financiers Marchés financiers
The Paris of the P	BOURSE DU 20 JUILLET Cours relevés à 17 h 34
949 pa 100 pa 10	Company VALEURS Cours Premier Durnier % cours precist cours +-
SAL Samples one	3945 C.R.E. 3% # 3821 3821 3821 3822 + 0.03 1975 B.R.P.T.P 1080 1090 1090 Compan VALEURS Cours Prenier Denier % 64 Deighorain Carl 63 50 63 63 50
SALEA ELL	1376
Calls Calls Calls Calls Calls	Add Agent
COLOR CONTROL OF THE COLOR COL	2100 Agon. Prisox # 2282 280 280 280 -0.09 1210 Commt #
	2100 Agrom. Prince 2280
Taranta and the second	2100 Agion, Printer # 2282 2280 2280 2280 200
	185 Restricted + 1875 1875 1875 1875 1875 1875 1875 1875
Seminary to a seminary of the	75 B.P. Firmon ** 70 20 69 90 69 - 171 955 Fiches Internate ** 460 4700 4689 + 1 96 192 190 192 190 192 190 193 375 Parises 386 397 + 0 22 4910 746 193 194 194 195 195 195 195 195 195 195 195 195 195
THE REPORT OF THE PARTY OF THE	· 170 120min 135 124 m/ 144 m/
36-15	300 Carales 350 369 969 - 010 520 Gárphysiques - 470 475 482 + 488 2800 Presses Cei + 2820 2820 2840 + 071 500 ULF. + 488 486 481 90 + 0 80 498 Bradfontain 521 542 545 + 461
Marche des options describe	118 Casine A.D.P. 109 90 110 115 1464 1300 1300 1300 115 1464 1300
And the second of the second o	1080 Chargeons S.Ark 1027 1030 1043 + 1 56 525 Harm D.F
WILLIAM PA	153 Codemirk 152 152 152 152 152 152 152 152 153 153 153 153 153 153 153 153 153 153
Photo Service Control of the Control	800 Compt. Mod. ★ 679 670 676 - 0.59 865 1070 1065 - 1.39 1550 1550 1550 1070 1065 1.150 1070 1065 1.150 1070 1065 1.150 1070 1070 1070 1070 1070 1070 1070 1070
	120 C.C.F 118 40 118 50 119 80 + 1 18 1290 (Lafarge-Coppés 1300 1310 1335 + 2 89 810 Salvapar 665 870 870 + 0.75 5cho Bey Mines 129 90 131 131 50 + 1 23 129 50 Xarax Corp 340 50 337 337 - 1 03 1295 (Cafar Nat. + 859 878 887 + 0.93 12780 Natural + 1 269 1295 (Salvapar 185 1290 130 131 131 50 + 1 23 1295 (Salvapar 185 1290 130 130 130 130 130 130 130 130 130 13
Apples of the St.	Comptant (effection) SICAV (sélection) SICAV (sélection) 20/7
The contract of the contract o	VALEURS % dr coupon VALEURS Cours préc. Cours préc. Demier préc. Cours préc. Demier coupon VALEURS Cours préc. Cou
	Obligations Carded
MATIF	Bept 8,90 % 77 127 40 7 422 C.L.C. Freez. cisk 171 170 Marchines Bull 115 U.A.P 294 284 Actions edicationates 505 22 108-305 25 President 108-305 25 President 108-305 25 President 115 U.A.P 294 284 Actions edicationates 505 22 515 87 Freezing Freezin
miles distributes a	10.00 % 79/94 108 90 9472 Carpet lat 1500 Marginest S.A 120 121 Vicat 1580 Additional feet CIP1 1037 92 1012 90 Fractional feet CIP1 1037 92
COLES .	16% join 82 113 95 1 841 Ce industrials
11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11	12.20 Sec. 84 112.80 9.567 CMP
	10,25 % main 36 105 68 3 882 Crédiei
PRINCE?	OAT 9,80 % 1996 104 11 4 532 Oates Visig (Feel) 1906
The state of the s	CMB Parthess
inchinate and the second secon	CHE jans, 62
M.P. S. S.	CRE 11,50% 86 109 1 361 See France 248 248 Promote 1345 1345 1346
CHANGES	CRICA T.P
Boller - 6,2660 f - F	PRP
学 教育 Marie Anne Se	Touches
The state of the s	France LARD
海神	Applic Pythonal 105 10
Part of the second seco	Bain C. Minutes
Fig. 10 Street 1	Ref. Section
Marine Co. 1	Bindificiple
	Conhedge 770 793 c Jacque 150 144 Solicomi 150 157 Tearmon 285 29 295 Epager-Oldig 157 01 Mario-Patrimoles 130 05 133 05
MARCHI PITTE CASASE SEE	Conform-Larraise 490 500 Life-Bounières 755 758 Southan Author 440 457 578 Southan Author 440 457 553 553 Wagner-Liss 450 457 578 450 457 578 450 457 578 450 457 450 457 450 457 450 457 450 457 450 457 450 457 450 457 450 457 450 457 450 457 450 457 450 457 450 457 450 457
MARCHE PITTA	Contract, Reserved Contract (No. 1982) 1982 198
	Cote des changes Marché libre de l'or Cocinty
	MARCHÉ OFFICIEL préc. 20/7 Achet Vente ET DEVISES préc. 20/7 Coptex
	Column C
	Deleterant (100 brid) S2 450 92 570 89 500 98 5
TAUX DISTRIBUTED	Gelen (100 drachester) 4 206 4 216 4 500 4 500 Files de 10 dollers
144	Aunicha (100 mch)
	Japon (100 years) 4 691 4 593 4 550 4 770 Argent Londres

niens reprement la grève 5 La convention du Parti démocrate à Atlanta.

POLITIQUE

Cette énarque, de quarante et

un ans, ancienne chargée de mis-

sion au cabinet de M. Raymond Barre de 1979 à 1981, s'était

fait une réputation de « dame de

fer > lorsqu'elle était conseillère

sociale à l'hôtel Mationon ces

deux dernières années. M. Phi-

lippe Séguin, le ministre chargé

du secteur qu'elle supervisait, en

Habituée à commander puis à

carde quelques ruqueux souve-

être obéie. Mª Bérard semble

avoir eu du mai à s'insérer dans

la lourde machinerie de la Ville de

Paris. Entre une administration

puissante et généralement com-pétente, des adjoints au maire

qui sont des personnalités politi-

ques, les maires d'arrondisse-

ment, les élus, et les trente cinc

mille fonctionnaires, il s'agit

moins d'ordonner que de coor-

donner. Tout l'art est d'anima-

tion, de management humain, où

l'imagination le dispute à la

diplomatie. L'ancien directeur de

la DASES, que le maire avait dû

désavouer pour sortir du guêpie

où l'intransigeance de ce haut

fonctionnaire avait mis tout le

monde à l'occasion d'un conflit

avec quelques assistantes

sociales à l'automne dernier, l'a

anoris à ses dépens, Cet ancien

directeur que Mª Bérard aura

CHARLES VIAL.

remplacé. Pendant un mois.

7 Le Conseil constitutionne annule deux dispositions de la loi d'amnistie.

de Lambeth.

SOCIÉTÉ

8 L'installation de la nou-

Après avoir visité depuis le début

du mois cinq groupes de région pour

y rencontrer les membres des

comités départementaux du RPR.

M. Alain Juppé, secrétaire général, a tiré les premières conclusions de

ses contacts, le mercredi 20 inillet, à

Ayant à sa droite M. Michel

Noir, député du Rhône, M. Juppé

s'est dit « heureusement surpris et

réconforté » par ces rencontres, au

cours desquelles « les délégués par-

lent avec une totale liberté ». Ajou-

tant : • [Dans toutes les régions,] ils

font une analyse lucide de notre

échec aux élections présidentielle et

législatives tout en réaffirmant une

confiance unanime envers M. Jac-

« L'ouverture

Ainsi, a précisé M. Juppé, les rai-

a vécu»

sons de ces échecs résident, selon

eux, dans la division de la majorité

et dans « certaines erreurs » com-

mises alors par le gouvernement.

Plusieurs délégués ont insisté pour

que le RPR « sache se mettre à

l'écoute des problèmes de société,

notamment auprès des semmes ». et

pour qu'il « se libère davantage des

il s'est appuyé ». Aucune question

n'a été posée au secrétaire général

du RPR sur les incidents d'Ouvéa,

pas plus que sur les relations avec le

M. Juppé a assuré : «Il n'y a pas

ont national, à propos desquelles

hères économiques sur lesquelles

ques Chirac ».

10 SPORTS : Tour de France cycliste. L'affaire du dopage de Pedro Del-

18 Le 42º Festival d'Avignon. 19 Cinéma : été chaud au

Max-Linder. Exposition à la Fondation

COMMUNICATION : le conflit de l'imprimerie Jean Didier.

M. JUPPÉ (RPR): le gouvernement est tenté

par une nouvelle chasse aux sorcières

ÉCONOMIE

24 Shamrock lance une OPA et GTE.

34 Airbus A-320. 25 Ouvrir la porte de l'emploi pour les jeunes : l'expénence ACCES à Bordeaux.

SERVICES

Abonnements 6 Admiss. grandes écoles . 22 Annonces classées 23 Carnet23 Loto, Lotaris 22 Météorologie 21

TÉLÉMATIQUE

 Jouez avec le Monde JEU ● La messageria internationalė Dra 36-15 tapez LM

● Le mini-journal de la rédactionJOUR Admission aux grandes écoles ECOLES 36-15 tapez LEMONDE

Démission à l'Hôtel de Ville de Paris

La sortie de M^{me} Bérard

A peine arrivée, elle repart. Un mois après se nomination à un poste tailté pour elle par M. Jacques Chirac à la mairie de Paris, Mm Marie Hélène Bérard tourne les talons. Déléguée à l'action sociale depuis la mi-juin, elle vient de démissionner. Son remplaçant pourrait être désigné avant la fin de la semaine.

Comme à chaque grande étape de sa carrière politique depuis onze ans, M. Chirac avait, à son départ de Matignon, réor-ganisé la haute hiérarchie à l'Hôtel de Ville de Paris (le

Guidé, tout à la fois, par une nécessité pragmatique de mieux ajuster l'outil aux objectifs un an avant les élections municipales et par un souci bien conforme à son tempérament de « recaser » ses collaborateurs fidèles, il s'avouait aussi préoccupé par ce qu'il avait vu sur le terrain > nt les campagnes électorales. Ces découvertes l'incitaient à pousser les feux dans le domaine de l'action sociale.

Afin de donner plus d'unité à sa politique en faveur, comme il l'a dit, « des plus faibles et des plus démunis », le maire de Paris a réuni deux services avec une seule tête : la direction de l'action sociale (enfance et santé (DASES) et le bureau d'aide sociale. La tête, c'était donc

Matinée du 21 juillet

Légère hausse

Le mois boursier se termine

avec un indicateur en progression

Notons en hausse Eurotunnel

(+ 5.1 %), Pechelbronn

(+ 4,3 %), Locindus (+ 3,8 %), UIC (+ 3,8 %), Midland Bank

sienne de réescompte (- 3 %),

Darty ADP (- 2,9 %) et Cofimeg (- 2,7 %).

(+3.7%).

de 0.51 %, ieudi matin 21 juillet.

22 La conférence anglicane

velle hiérarchie judiciaire. La multiplication des accidents ferroviaires.

du château de Jau : New-York-Paris.

 Accord industriel entre ATT - Air Canada commande

26-27 Marchés financiers.

Le secrétaire général du RPR a

également déclaré : « Depuis l'inter-

vention de M. Mitterrand le 14 juil-

let. l'ouverture a vécu. Cela a le

mérite de clarifier la situation.

Nous sommes dans l'opposition et

nous ne sommes pas près de partici-

per à des combinaisons qui font le

régal d'une certaine partie de la classe politique. J'ai perçu un très grand besoin d'unité et de cohé-

ж.» М. Juppé a confirmé que

MM. Chirac et Giscard d'Estaing se rencontreront jeudi matin 28 juillet

à l'Assemblée nationale, ajoutant :

« Cette rencontre n'empêche pas les

contacts que je peux avoir person-nellement avec MM. Léotard,

Par ailleurs, le secrétaire général

du RPR a accusé le gouvernement

d'être « tenté par une nouvelle

chasse aux sorcières pour des

motifs strictement politiques dans

la haute administration et dans les

entreprises nationalisées ». Il a

affirmé: « Dans la magistrature, on

a remercié des magistrats de haut

rang pour des raisons qui n'étaient

pas exemptes d'arrière-pensées poli-tiques. » Il a dénoncé « la campagne

qui est en train de se développer sur

certains dirigeants d'entreprises

nationalisées. M. Bérégovoy lui-

même a mis en cause ces dirigeants.

Le RPR sera très vigilant pour

savoir si on procède à des exécu-

tions de dirigeants d'entreprises

nationalisées pour des motifs stric-

Il a enfin critiqué l'attitude du

premier ministre, qui • est arrivé il y

a quelques semaines la main sur le

cœur en disant : «Avec moi, on ne

mangera pas de ce pain-là, il n'y

aura pas de chasse aux sorcières ».

Et je constate que, semaine après

semaine, on donne libre cours à ce

qui est la pente naturelle du Parti

socialiste, c'est-à-dire un certain

Après un passage, le jeudi 21 juil-

M. Juppé devrait se rendre le

26 juillet à Rennes et à Clermont-

Dans les cabinets

tement politiques. >

Méhaignerie ou Rossinot. »

Mots croisés21 Radio-télévision21 Spectacles 20

Un scrutin sans risque pour M. Jean Arthuis (UDF-CDS)

Une élection sénatoriale partielle en Mayenne

de notre correspondant

Campagne sans passion pour une compétition sans surprise : M. Jean Arthuis devrait retrouver, le dimanche 24 juillet, sans difficulté, le siège de sénateur qu'il a occupé de septembre 1983 à son entrée dans le gouvernement de M. Jacques Chirac, en mars 1986.

Organisée à la suite de la démission de M. Georges Dessaigne (UDF-CDS) que M. Arthuis reprend comme suppléant, cette parielle à laquelle sont convoqués 801 grands électeurs relève pour les can-didats de la formalité. Ainsi, face à M. Arthuis, maire de Château-Gontier, sont en lice deux représentants de la gauche déjà présents lors du scrutin de 1983. Il s'agit, pour le Parti socialiste, de M. Georges Min-

zière, conseiller régional et conseiller général du canton de Laval-Saint-Nicolas et, pour le Parti communiste, de M. Jacques Poirier, adjoint au maire socialiste de Laval. Ce dernier, qui avait obtenu 8 voix il y a cinq ans, n'a d'ailleurs pas jugé bon d'interrompre ses vacances le temps de la campagne...

Un candidat de dernière minute. M. Moïse Lesage, gérant d'une boîte de nuit, affiche comme seule étiquette celle de « baigner dans les milieux artistiques ». Il a cependant un suppléant dont l'étiquette personnelle est politiquement dépourvue d'ambiguité : M. Claude Neven conduisait en mars 1986 la liste régionale du Front national en Illeet-Vilaine et il est le secrétaire adjoint du parti de M. Jean-Marie Le Pen pour la Bretagne. - (Inté-

Espionnage à Villeurbanne

Les débuts d'acteur de M. Hernu

de notre bureau régional

Que Pierre Joxe se rassure. Charles Hemu n'a pas l'intention de lui piquer son portefeuille... Le fait que, le mercredi 20 juillet, le maire de Villeurbanne, ancien ministre de la défense, se soit assis, une petite heure, dans le fauteuil du ministre de l'intérieur décentralisé de la place Beauvau à sa mairie de Villeurbanne – n'avait rien à voir avec un remaniement sauvage. Ce n'était que du cinéma.

Toujours prêt à rendre service. Hemu a en effet accepté - à titre gracieux - de faire de la série télévisée internationale coproduite par F-Production, FR 3-Jeunesse et plusieurs télévisions européennes. Réalisé par Alain Nahum, ce feuilleton en douze épisodes, intitulé Opération Mozart, reconte, à la manière d'une BD, la sournoise empoignade des services secrets américains, soviétiques, japonais et autres pour mettre la main sur un petit génie français de treize ans, Lucas, baptisé « le Mozart des mathématiques s.

Charles_Hernu, qui avait déjà accepté, pour ce même tournage, que la facade de son hôtel

de ville - dont l'architecture néo-stalinienne des années 30 a inspiré beaucoup de cinéastes soit transformée en ambas d'URSS avec drapeaux rouges et inscriptions en cyrillique au fronton n'a recuié devant aucune audace pour sa prestation.

Ses répliques sont des plus savoureuses, pour peu qu'on les replace, en imagination, dans un contexte moins fictif: « Comme d'habitude, il faudra être vigilant... Votre mission n'est pas d'intervenir, c'est une mission de protection, il s'agit d'empêcher qu'on nous enlève le petit

Avant de donner son accord scénario. Pourtant, sous le solei des « proios ». l'œil admiratif de son épouse et le crépitement des flashes, l'ancien ministre paraît flotter un court instant. Comme s'il se demandait si, contrairement à l'habitude, lors de sa lecture du script, il n'avait justement pas quelque peu manqué de viailance...

A la quatrième prise, la performance du ministre est définitivement mise en boîte. « Un vrai pro, souffle un technicien, on dirait qu'il a fait ça toute sa vie. » ROBERT BELLERET.

ARABES ET JUIFS POUR LA PAIX

Ferrand et le 27 à Orléans.

ministériels • Au cabinet de M. Roger Fauroux. - M. José Bidegain a été nommé chargé de mission auprès de M. Roger Fauroux, ministre de l'industrie et de l'aménagement du

[Né le 16 mai 1925 à Buenos-Aires (Argentine), M. Bidegain, ancien résis-tant, est PDG de la société Bidegain à partir de 1950. En 1961, il est pré du Centre des jeunes patrons et il entre au comité directeur du CNPF. Direcau comité directeur du Crer. Drec-teur du département flaconnage de BSN en 1978, il devient, chez Saint-Gobain, directeur général adjoint en 1982. M. Bidegain a été également conseiller municipal de Pan de 1953 à

 Au cabinet de M™ Edith Cres son. - M. Abel Farnoux a été nommé chargé de mission auprès de M= Edith Cresson, ministre des

[Né le 19 mai 1921, M. Farnoux est ingénieur de l'école des PTT. Il est eutré en 1954 à la CSF et a fait carrière au sein du groupe Thomson où il a fondé Videocolor, la société chargée de fabriquer les tubes de télévision conleur SECAM. Il démissionne fin 1980 pour descrit, conseilles de France Chile devenir conseiller de France Câbles et Radio, filliale des PTT. Il présidera après l'élection de M. Mitterrand, la mission filière électronique et poursui-vra ensuite les études stratégiques sur l'Europe au sein de l'électronique mon-diale à New-York et à Paris. M. Farnoux est ancien résistant, ancien déporté, grand officier de la Légion

Le numéro du « Monde » daté 21 juillet 1988 a été tiré à 493 110 exemplaires

BOURSE DE PARIS A la maison d'arrêt de la Santé

Deux détenus sur les toits

de la Santé à Paris, après avoir réussi, le mercredi après-midi 20 juillet, à se hisser sur un des toits de l'établissement, durant la promeont passé la nuit et re saient toujours, jeudi matin, de

Des négociations avaient été engagées dans la soirée entre les deux hommes qui, par leur geste, entendent protester contre les déci-sions judiciaires prises à leur encontre, et l'administration pénitentiaire représentée par M. Jean-Pierre Din-tilhac, sous-directeur de cette administration à la chancellerie. Ces négociations n'avaient pas abouti, jeudi, à la reddition des deux

Deux détenus de la maison d'arrêt hommes, et les autorités n'envisageaient pas l'intervention des forces de police (deux cents CRS) préites dans l'enceinte de la maison d'arrêt.

Selon l'administration pénitentiaire, les deux détenus seraient Zouad Malek, un jeune Français, condamné le 19 février 1987 pour infraction à la législation sur les stupéfiants, et Rachid Nasta, de nationalité marocaine, écroué le 8 juillet 1988 pour rébellion, port d'arme prohibé, séjour irrégulier, coups et sier est à l'instruction, confié à M. Jean-Claude Valat, magistrat au tribunal de Paris.

Sont par contre en baisse : UFB (- 3,8 %), Penhoët (- 3,5 %), Maisons Phénix (- 3,2 %), Pari-

EN BREF • BIRMANIE: nouvelles émeutes. - Bravant le couvre-feu nocturne et l'interdiction de ressemblements publics, des centaines de personnes ont pillé et brûlé des magasins appartenant à des Indians musulmans à Prome et près de Paungdale (nord du pavs), a annoncé, le mercredi 20 juillet, Radio-Rangoun. Ces nouvelles émeutes sont intervenues à la veille de la réunion du parti unique au pouvoir, qui doit s'ouvrir samedi dans la capitale birmane (le Monde du

· (Publicité) · L'ESPAGNE **EN TRAIN**

21 juillet), (Reuter.)

Voyagez sans limitation de kilomètres pendant 8, 15 ou 22 jours dans tous les trains intérieurs du réseau espagnol RENFE

A PARTIR DE 490 F

RENFE Tel. 47-23-52-01

SOLDES

Costumes, vestes et pantalons légers

chemises, chemisettes, polos

(grandes griffes)

38, bd des Italiens (près Opéra)

Centre commercial Vélizy 2 - détaxe à l'exportation

 MEXIQUE: plusieurs morts au cours d'une mutinerie de détenus. -- La mutinerie de plusieurs centaines de détenus dans une prison de l'Etat mexicain de Michoacan aurait fait, le mercredi 20 iuillet. une dizaine de morts et une vingtaine de blessés. Cette révoite semble avoir pour cause de mauvais traitements, la malnutrition et une forte surpopulation (mille six cents détenus au lieu de huit cents). L'arrivée des renforts policiers à la prison d'El Cerezo, suivie d'une fusillade générale, a empêché la fuite du gros des prisonniers. — (AFP, Reuter.)

 Pluies torrentielles au Pays basque espagnol : huit morts. -Huit morts et une dizaine de disparus, tel est le bilan des pluies torrentielles qui sont tombées dans la nuit du 19 au 20 juillet, sur le Pays basque espagnol. La montée des rivières a été si haute et si brutale que des voitures ont été emportées per les eaux. Si bien que les autorités craignent que le nombre des victimes ne s'accroisse. - (Reuter).

• Le groupe Ferruzi rachète le quotidien économique Italia Oggi.

— Le groupe Ferruzi a annoncé, le mercredi 20 juillet, l'accord conclu avec le groupe Cabassi pour le rachat de la société IPSOA Spa, société qui

contrôle 80 % du groupe publiant le quotidien économique Italia Oggi. Seion les termes de l'accord, le groupe Ferruzi verse à la société Cabassì 29,2 milliards de lires (132 millions de francs environ) et lui cède 100 % d'une autre société. Ellipse Spa, propriétaire d'un immeuble de bureaux à Milan. Lancé il y a un peu plus d'un an, Italia Oggi se voulait le seul quotidien économique « indépendent ». Son concurrent Il Sole-24 Ore est en effet contrôlé par la Confindustria, le CNPF italien.

• M. Brice Lalonde en Australie. - Le secrétaire d'Etat à l'environnement effectue, du vendredi 22 au mardi 26 juillet, une visite offile en Australie pour y représenter la France aux fêtes du Bicentenaire dans l'Etat du Queensland.

■ M. Jean-Pierre Sanguy, directeur de la police judiciaire à Paris. - M. Jean-Pierre Sanguy a été nommé directeur de la police judiciaire de la préfecture de police de Paris, par décret du président de la République publié au Journal offi-ciel du 21 juillet. Agé de cinquantequatre ans, M. Sanguy, qui était, depuis juin 1985, directeur adjoint de la PJ parisienne chargé de superviser les brigades centrales et les services généraux, succède à M. Pierre Touraine, qui a pris sa retraite.

FAITS MAIN exceptionnellement

exemples ; GHOM sole 160 x 108 186 x 115

MAISON DE L'IRAN

TAPIS PERSANS

|0.000 T = 20.000 F NAIN laine et soie 36.000 F = 18.000 F HAMEDAN laine

Tous les jours, plusieurs centaines de milliers d'Arabes et de Juifs se croisent, se rencontrent et se

Appel

missent dans la vie quotidienne en France.

Ce phénomène, exceptionnel par son ampieur dans le monde occidental, prend sa vraie signification quand on sait que la grande majorité de ces Arabes et de ces Juifs sont originaires des mêmes pays, partagent la même culture et se déterminent à partir d'une mémoire qui les unit plus souvent qu'elle ne les sépare. Cette histoire commune nous rassemble aujourd'hui dans le combat contre l'intolérance et l'exclusion en France et au Moyen-Orient.

Dans une actualité judéo-arabe le plus souvent identifiée au drame et à la violence, nous voulons par nos voix conjuguées affirmer et exprimer nos valeurs partagées de tolérance et de dialogue.

Dans une actualité israélo-palestinienne marquée par la montée des extrémismes, la démission, l'aveuglement et la négation des droits nationaux respectifs, nous prenons le parti de livrer notre message de justice et de naix.

Nous appelons nos deux communautés dont les fidélités et les choix peuvent paraître inconciliables à se mobiliser avec nous pour que cet appel soit entendu.

Farid AICHOUNE, André AZOULAY, Nadia BENJELLOUN, David AZOULAY, Tahar BENJELLOUN, Marcel AZOULAY, Moncel BEN OTHMAN, Alain BILLON, Said BOUZIRI, Annie DAYAN-ROSENMAN, Amar DABOUSSI, Genevière DOMENACH-CHICH, Eghai ERRERA, Adil JAZOULI, Pania JACQUES, Touria GUESSOUS, Bernard LEVY, Kader JIBOURI, Evelyne PRAVIDLO, Abderrahim KADER, SAPHO, Abdellatif LAABI, Georges SALI, Khaled MELHAA, Perle et Robert SCEMLA, Katy SAADA-BEN OTHMAN, Gabriel SOUSSAN, Leila SEBBAR, Alain SEKSIG, Hocine TANIAOUL Correspondance:

Adii JAZOULI, PR Paris-Drouot - 19, rue Chanchat - PARIS 75009.

C D

Atlanta

O. Haighait unt State of the Control of State parting the control of the control o Burnt barr of the barries the w Agentin der Tabbrice dentieus gert a lagumile mit Control of the Control & Man have the court of the samples Salaring of the Catalog

in the property of the state of the preparation to being three game. Controller issuant during o les memberate the angle of the state of the f destroyed aware tent won St commended to the second of post le contain d'Atlante & a preduce : , a quelques in a bearing that are a find and the of the british title mit Doffe bee Step Seed of Control professor Section of the sectio great de nere hande de ess on the statute, grand Distance Comparis. La Spalestimen ment pos gu platembe do la plate g ninete gen auforptus 1 in or dairy to discours matter to son canddle. gon platet dans la maturité

o tauto, la mente mauvelle . Ebba Un aspirit qui se galus comune austr**efeut sein** ers de la massion, mais 👊 ma san io e calcula de la re-Lengque de son nouvelle an le corei ent et opiete uku lo Parti democrate das flamenyent.

prie avne inquella las siste-

imocratos una chomi.

ב למו מדי a las provincias **du mina**o Ted i Kairaedy 🛕 🌬 tion du Navy Y**ork. 🌬** den eloquae, e **ovek fil**l ila feuto imais uri **crui de** d compremes a el**ection de** Carter Famois aupat 100 Stratucidas do la com 'i Chigago en 196**8, où le**r Es etaient desa*nndus dem* 'il pour defandr**e leure** 259. Lo parti si livre, 📽 🕮 is durniero botaille idio-🖘 en 1972 avoc la **déces**ia candidaturo du **pacificto** Sam Commo fut perdue Fement la batadle e buteste Tes de 1984, sous la hou-Sincertaine d'un Walter

A cat egard. In convention idata a ete i abouti**ssemen**i date our qui donion. tintrage v. il utait tempe Stars-Unis ont bien change Racsevolt. A preuve du Tare, le Nicaragua n'est pas Venam et le scendale de tiangate > n est qu'une pale le deplorer, mais si l'Améric se passionno ancore, c'est hat tout pour son porta-Articulor un rôve autour legionis concrets n'est per brautant renoncer & ses

Asa maniére. etnqueo mais convaincast le message qu'à fait M Dukakis a Atlanta. Le Sides democratos sere à pripour imposer des vues being pour imposer our sussessible pour imposer our sussessible pour of the po Mus Socialo mious comprise. 3 5 6 aventure, embalia deni Rousso electorale, l'e express Ron-Austin > (nom de guerre Passociation de gouverneur Shassochusotts Dukakia at du tisleur du Toxas Bentsen) Chan do fairo un arret & Gago lis tief do Joses Jack-bal les militares de laisses pour des contour la conditionne de la conditionne de la contour la conditionne de la cond designation is the source of the all rappoint a lours candidate by pragmatistos que la rêve Constant Para Wolf.



WHANTE COLD ME ANNEL - IN

ainsi 🦚

PC VIOLENSIAN & ANDO mare à M. Gorbe

or deraier l'a rose au Kremit Démocra

Le procès la goslerie à trais journalist à un sous-officier sloot à un rour-afficier rissi accusés de divulgation secrets milianires e p qué, le jeudi 21 juillet, vive polémique entre les ponsables politiques zin et l'armée. Ce procès, qui ouvert le 18 juillet, illust annouver le Signifiet, illust conflit opponent les Sia oux autorités fédérals

propos du procusant de d cratisation deus la pays LEBLIANA de notre envoyé apécial

Quitte à dishire eux : républiques plus rigides Yougoslavie socialiste, la Slovénie et farmament dési poursuivre son processes démocratisation descensique politique. Et I faire cavalle s'il le faut : « Mais tits au tu Serbes, Crommi, Muchio Montenigrina et Bomingu rendrunt him compte que l que nous avens choisie seule susceptible de nous de la crise i », (ill-tri à L)si avec time contains quidance pour tous one and a Studies of an an artist of the artist

> Le Mond SANS VISA

> Chie-Fivelre: e puit chez is it de Bettis. Ents in

La table : le Prace JedX.

Peges 13 à 16